Altivar Machine ATV320

Variateurs de vitesse pour moteurs synchrones et asynchrones

Guide de programmation

03/2016





Les informations fournies dans la présente documentation se composent de descriptions génériques et/ou de spécifications techniques sur les performances des produits concernés. La présente documentation ne doit pas être utilisée pour déterminer l'adéquation ou la fiabilité des produits concernés dans le cadre d'applications utilisateur spécifiques, et ne doit pas se substituer aux ressources permettant d'effectuer un tel diagnostic. Il appartient à l'utilisateur ou à l'intégrateur d'effectuer la procédure exhaustive et adéquate d'analyse des risques, d'évaluation et de test des produits en fonction de l'application ou de l'usage spécifique visé. Ni Schneider Electric ni aucune de ses sociétés affiliées ou filiales ne sauraient être tenues responsables d'une mauvaise utilisation des informations contenues dans la présente documentation. Merci de nous faire part de toute suggestion d'amélioration ou de modification, ou bien d'erreurs constatées dans la présente documentation.

Le présent document ne saurait être reproduit en tout ou partie sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, dont la photocopie, sans l'autorisation écrite expresse de Schneider Electric.

Toutes les réglementations de sécurité locales et nationales applicables doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de ce produit. À des fins de sécurité et en vue de garantir la conformité aux données système documentées, seul le fabricant doit effectuer des réparations sur les composants.

Les instructions idoines doivent être respectées lorsque des appareils sont utilisés dans le cadre d'applications supposant des exigences de sécurité technique.

La non-utilisation de logiciels officiels Schneider Electric ou de logiciels homologués par Schneider Electric avec nos produits matériels risque de provoquer des blessures, des dommages matériels ou des résultats d'exploitation inadaptés.

Le non-respect de ces informations peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. © 2016 Schneider Electric. Tous droits réservés.

Table des matières

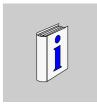


	Informations sur la sécurité	7
	À propos de ce guide	13
Prése	ntation générale	15
Chapitre 1	Mise en œuvre	17
Chapino .	Les étapes de la mise en œuvre du variateur	
	Premiers pas	
	•	
Chapitre 2	Présentation	21
	Configuration usine	
	Fonctions d'application	
	Fonctions de base	27
	Terminal graphique en option	
	Première mise sous tension du variateur	31
	Terminal déporté en option	34
	Structure des tableaux de paramètres	35
	Recherche d'un paramètre dans ce document	36
	Description IHM	37
	Structure des menus	39
Progra	ammation	41
Chapitre 3	Mode référence vitesse (rEF)	43
•	Introduction	
	Arborescence	45
	Menu	46
Ob !	Mada Ossasillasi aa (MOss)	4-
Chapitre 4	Mode Surveillance (MOn)	
	Introduction	
	Arborescence	
	Menu	
	[STATU MOTEUR]	
	[STATU MOTEUR]	
	[IMAGE E/S][STATU SECURITE]	
	[STATU SECURITE][STATUT BLOCS FONCT.]	
	[IMAGE COM.]	
	[STATU PI]	
	[CONSOMMATION]	
	[ALARMES]	
	[AUTRES STATUTS]	
	[DIAGNOSTIC]	
	[MOT DE PASSE]	
Ob'' -	Madada andimumikan (OsuF)	
Chapitre 5	Mode de configuration (ConF)	
	Introduction	
	Arborescence	81

	Mon menu	
	Réglages usine	83
	Macro configuration	84
	Full	87
	[SIMPLY START]	. 87
	[REGLAGES]	
	[CONTRÔLE MOTEUR]	
	[ENTRÉES / SORTIES]	
	[COMMANDE]	
	[BLOCS FONCTIONS]	
	[FONCTIONS D'APPLI.] (FUn-)	
	COMMUTATION DE CONSIGNES	
	OPERATIONS SUR RÉFÉRENCE	
	RAMPE	
	CONFIGURATION DE L'ARRET	
	INJECTION DE COURANT CONTINU AUTO	
	JOG	181
	VITESSES PRÉSÉLECTIONNÉES	
	+ VITE/- VITE	18 <i>1</i>
	+/- VITE AUTOUR D'UNE CONSIGNE	
	MÉMORISATION DE LA CONSIGNEFLUXAGE PAR ENTRÉE LOGIQUE	
	COMMANDE LOGIQUE DE FREIN	
	MESURE DU POIDS EXTERNE	
	LEVAGE HAUTE VITESSE	204
	RÉGULATEUR PID	
	CONSIGNES PID PRÉSÉLECTIONNÉES	
	LIMITATION DU COUPLE	
	SECONDE LIMITE DE COURANT	
	Limit courant dyn	223
	COMMANDE D'UN CONTACTEUR DE LIGNE	
	COMMANDE CONTACTEUR AVAL	
	POSITIONNEMENT SUR CAPTEURS	
	COMMUTATION DE PARAMÈTRES	
	MULTIMOTEURS / MULTICONFIGURATIONS	_
	AUTO-RÉGLAGE PAR ENTRÉE LOGIQUE TRAVERSE CONTROL	
	[COMMUNICATION]	
	Niveau d'accès	
	Niveau u acces	203
Chapitre 6	Interface (ItF)	227
Chapitre 0		
	Niveau d'accès (LAC)	
	Langue (LnG)	
	Ecran surveillance (MCF)	
	Config. affichage (dCF)	295
Ob!t 7	O	^^^
Chapitre 7	Ouvrir / Enreg. sous (trA)	303
Chapitre 8	Mot de passe (COd)	307
Chapitre 9	Écran multipoint	309
Mainte	nance et diagnostics	311
Chapitre 10	Maintenance	313
Chapitre 11		316 316
	tion après la suppression du défaut détecté	

	Codes de détection de défaut pouvant être supprimés à l'aide de la fonction de redém age automatique une fois la cause supprimée	319 322 322 322
Annex	e	325
Chapitre 12	Index des fonctions	327
Chapitre 13	Index des codes de paramètres	329

Informations sur la sécurité



Informations importantes

AVIS

Lisez attentivement ces instructions et examinez l'appareil afin de vous familiariser avec l'équipement avant de l'installer, de l'utiliser ou d'en assurer la maintenance. Les messages particuliers suivants peuvent apparaître dans cette documentation ou sur l'appareil. Ils vous avertissent de dangers potentiels ou attirent votre attention sur des informations susceptibles de clarifier ou de simplifier une procédure.



L'ajout de ce symbole à une étiquette de sécurité « Danger » ou « Avertissement » signale la présence d'un risque électrique, qui entraînera des blessures corporelles si les consignes ne sont pas respectées.



Ceci est le symbole d'une alerte de sécurité. Il vous met en garde contre les risques potentiels de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de mort.

A DANGER

DANGER signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **provoque** la mort ou des blessures graves.

A AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** la mort ou des blessures graves.

A ATTENTION

ATTENTION signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** des blessures légères ou moyennement graves.

AVIS

AVIS indique des pratiques n'entraînant pas de risques corporels.

REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

Une personne qualifiée est une personne disposant de compétences et de connaissances dans le domaine de la construction, du fonctionnement et de l'installation des équipements électriques, et ayant suivi une formation en sécurité leur permettant d'identifier et d'éviter les risques encourus.

Qualification du personnel

Seules les personnes correctement formées, qui sont familiarisées et qui comprennent le contenu du présent guide et de toute autre documentation pertinente relative à l'appareil, sont autorisées à travailler sur et avec cet appareil. Elles doivent en outre avoir suivi une formation en matière de sécurité afin d'identifier et d'éviter les dangers lui étant liés. Ces personnes doivent disposer d'une formation, de connaissances et d'une expérience techniques suffisantes, mais aussi être capables de prévoir et de détecter les dangers potentiels liés à l'utilisation de l'appareil, à la modification des réglages et aux équipements mécaniques, électriques et électroniques de l'ensemble du système dans lequel l'appareil est utilisé. Toutes les personnes travaillant sur et avec l'appareil doivent être totalement familiarisées avec toutes les normes, directives et réglementations de prévention des accidents en vigueur.

Usage prévu de l'appareil

Ce produit est un variateur pour moteurs triphasés synchrones et asynchrones. Il est prévu pour un usage industriel conformément au présent guide. L'appareil doit être utilisé conformément à toutes les réglementations et directives de sécurité applicables, ainsi qu'aux exigences et données techniques spécifiées. Avant d'utiliser l'appareil, procédez à une évaluation des risques en tenant compte de l'application à laquelle il est destiné. En fonction des résultats, mettez en place les mesures de sécurité qui s'imposent. Etant donné que le produit est utilisé comme composant de tout un système, vous devez garantir la sécurité des personnes par la conception de l'ensemble de ce système (ex. : conception des machines). Toute utilisation contraire à celle explicitement autorisée est interdite et peut générer des risques. L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement.

Informations relatives au produit

Lisez attentivement ces consignes avant d'effectuer toute procédure avec ce variateur.

A A DANGER

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- Seules certaines personnes sont autorisees a travailler sur et avec ce systeme. Celles-ci doivent etre
 correctement formees, connaitre et comprendre le contenu de ce manuel et de toute autre documentation
 pertinente relative au produit, et avoir suivi une formation a la securite pour reconnaitre et eviter les
 risques l'installation, les reglages, les reparations et la maintenance doivent etre realises par un personnel
 qualifie.
- L'integrateur systeme est tenu de s'assurer de la conformite avec toutes les exigences des reglementations locales et nationales en matiere de mise a la terre de tous les equipements.
- Plusieurs pieces de ce variateur, notamment les circuits imprimes, fonctionnent a la tension reseau. Ne les touchez pas. Utilisez uniquement des outils isoles electriquement.
- Ne touchez pas les vis des bornes ou les composants non blindes lorsqu'une tension est presente.
- Le moteur genere une tension lorsque son arbre tourne. Avant d'effectuer un type de travail quelconque sur le systeme du variateur, bloquez l'arbre moteur pour eviter la rotation.
- La tension CA peut coupler la tension vers les conducteurs non utilises dans le cable moteur. Isolez les deux extremites des conducteurs non utilises du cable moteur.
- Ne creez pas de court-circuit entre les bornes du bus CC et les condensateurs de bus ou les bornes de resistance de freinage.
- Avant d'intervenir sur le variateur :
 - Deconnectez toute alimentation, y compris l'alimentation controle externe, pouvant etre presente.
 - Apposez une etiquette de signalisation indiquant Ne pas mettre en marche sur tous les commutateurs.
 - Verrouillez tous les commutateurs en position ouverte.
 - Attendez 15 minutes pour permettre aux condensateurs du bus CC de se decharger. Le voyant du bus DC ne signale pas l'absence d'une tension de bus DC, laquelle peut depasser 800 V DC.
 Mesurez la tension sur le bus DC entre les bornes du bus DC (PA/+, PC/-) a l'aide d'un voltmetre correctement calibre pour verifier que la tension est inferieure a 42 V DC.
 - Si les condensateurs de bus CC ne se dechargent pas correctement, contactez votre representant local Schneider Electric. Ne reparez pas et ne faites pas fonctionner le variateur.
- Installez et fermez tous les capots avant d'appliquer la tension.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

A DANGER

FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL

- · Vous devez lire et comprendre ce guide avant d'installer ou de faire fonctionner le variateur Altivar 320.
- Toute modification apportée à la configuration des paramètres doit être effectuée par du personnel qualifié.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

Les systèmes variateurs peuvent effectuer des mouvements inattendus en raison d'un câblage incorrect, de paramètres et de données incorrects ou d'autres erreurs.

A AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPRÉVU DE L'APPAREIL

- Installez le câblage avec précaution, conformément aux critères de compatibilité électromagnétique.
- N'utilisez pas le produit avec des paramètres ou des données inconnus ou inappropriés.
- Procédez à un test de mise en service complet.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Les produits ou accessoires endommagés risquent de provoquer des chocs électriques ou un fonctionnement inattendu de l'appareil.

A DANGER

CHOC ÉLECTRIQUE OU FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL

N'utilisez pas de produits ou d'accessoires endommagés.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

Adressez-vous à votre agence Schneider Electric locale si vous constatez une détérioration quelconque.

A AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

- Le concepteur de tout schéma de câblage doit tenir compte des modes de défaillances potentielles des canaux de commande et, pour les fonctions de contrôle critiques, prévoir un moyen d'atteindre un état sécurisé durant et après la défaillance d'un canal. Parmi des exemples de fonctions de contrôle critiques, on peut citer l'arrêt d'urgence, l'arrêt en cas de sur-course, la coupure de courant et le redémarrage.
- Des canaux de commande distincts ou redondants doivent être prévus pour les fonctions de contrôle critiques.
- Les canaux de commande du système peuvent inclure des liaisons de communication. Il est nécessaire de tenir compte des conséquences des retards de transmission inattendus ou des défaillances de la liaison.
- Respectez toutes les réglementations de prévention des accidents et directives de sécurité locales.¹
- Chaque mise en œuvre du produit doit être testée de manière individuelle et approfondie afin de vérifier son fonctionnement avant sa mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

1. États-Unis: Pour des informations complémentaires, reportez-vous aux documents NEMA ICS 1.1 (dernière édition), « Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control » et NEMA ICS 7.1 (dernière édition) « Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation and Operation of Adjustable Speed Drive Systems »..

AVIS

DESTRUCTION DUE A UNE TENSION SECTEUR INCORRECTE

Avant de mettre le produit sous tension et de le configurer, vérifiez que son utilisation est approuvée pour la tension secteur concernée.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

A AVERTISSEMENT

SURFACES BRÛLANTES

- Veillez à éviter tout contact avec des surfaces brûlantes.
- Ne laissez pas de pièces inflammables ou sensibles à la chaleur à proximité immédiate de surfaces brûlantes.
- Vérifiez que le produit a suffisamment refroidi avant de le manipuler.
- Vérifiez que la dissipation de la chaleur est suffisante en exécutant un test de marche sous conditions de charge maximale

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

AAVERTISSEMENT

EXPLOSION

Utilisez exclusivement cet appareil en dehors de zones dangereuses (atmosphères explosives).

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

À propos de ce guide



Présentation

Objectifs du guide

Ce guide a pour but :

- · de vous aider à configurer le variateur ;
- de décrire comment programmer le variateur ;
- de décrire les différents menus, modes et paramètres ;
- de vous aider à effectuer la maintenance ainsi que les diagnostics.

Champ d'application

Cette documentation concerne les variateurs Altivar Process.

Les caractéristiques techniques des équipements décrits dans ce document sont également fournies en ligne. Pour accéder à ces informations en ligne :

Etape	Action
1	Accédez à la page d'accueil de Schneider Electric www.schneider-electric.com.
2	Dans la zone Search, saisissez la référence d'un produit ou le nom d'une gamme de produits. - N'insérez pas d'espaces dans le numéro de modèle ou la gamme de produits. - Pour obtenir des informations sur un ensemble de modules similaires, utilisez des astérisques (*).
3	Si vous avez saisi une référence, accédez aux résultats de recherche Product datasheets et cliquez sur la référence qui vous intéresse. Si vous avez saisi une gamme de produits, accédez aux résultats de recherche Product Ranges et cliquez sur la gamme de produits qui vous intéresse.
4	Si plusieurs références s'affichent dans les résultats de recherche Products , cliquez sur la référence qui vous intéresse.
5	Selon la taille de l'écran, vous serez peut-être amené à faire défiler la page pour consulter la fiche technique.
6	Pour enregistrer ou imprimer une fiche technique au format .pdf, cliquez sur Download XXX product datasheet.

Les caractéristiques présentées dans ce manuel devraient être identiques à celles fournies en ligne. Toutefois, en application de notre politique d'amélioration continue, nous pouvons être amenés à réviser le contenu du document afin de le rendre plus clair et plus précis. Si vous constatez une différence entre le manuel et les informations fournies en ligne, utilisez ces dernières en priorité.

Document(s) à consulter

Accedez rapidement a des informations detaillees et completes sur tous nos produits grace a votre tablette ou a votre PC, a l'adresse www.schneider-electric.com.

Le site Internet fournit les informations dont vous avez besoin pour tous les produits et solutions :

- le catalogue complet des caracteristiques detaillees et les guides de selection ;
- des milliers de fichiers CAO pour vous permettre de concevoir votre installation, disponibles dans 20 formats differents;
- tous les logiciels et firmwares pour maintenir votre installation a jour ;
- une grande quantite de livres blancs, de documents concernant les environnements, de solutions d'application et de specifications, afin d'acquerir une meilleure connaissance de nos systemes electriques, de nos equipements ou de nos automatismes;
- et enfin, tous les quides de l'utilisateur relatifs a votre variateur, repertories ci-dessous :

Titre du document	Référence
ATV320 Getting Started	NVE21763 (English), NVE21771
	(French), NVE21772 (German), NVE21773 (Spanish), NVE21774
	(Italian), NVE21776 (Chinese)
ATV320 Getting Started Annex (SCCR)	NVE21777 (English)
ATV320 Installation manual	NVE41289 (English), NVE41290
	(French), NVE41291 (German),
	NVE41292 (Spanish), NVE41293
	(Italian), NVE41294 (Chinese)
ATV320 Programming manual	NVE41295 (English), NVE41296
	(French), NVE41297 (German),
	NVE41298 (Spanish), NVE41299
	(Italian), NVE41300 (Chinese)
ATV320 Modbus Serial Link manual	NVE41308 (English)
ATV320 Ethernet IP/Modbus TCP manual	NVE41313 (English)
ATV320 PROFIBUS DP manual (VW3A3607)	NVE41310 (English)
ATV320 DeviceNet manual (VW3A3609)	NVE41314 (English)
ATV320 CANopen manual (VW3A3608, 618, 628)	NVE41309 (English)
ATV320 EtherCAT manual (VW3A3601)	NVE41315 (English)
ATV320 Communication Parameters	NVE41316 (English)
ATV320 Safety Functions manual	NVE50467 (English), NVE50468 (French),
	NVE50469 (German), NVE50470 (Spanish),
	NVE50472 (Italian), NVE50473 (Chinese)

Vous pouvez télécharger les dernières versions de ces publications techniques ainsi que d'autres informations techniques sur notre site Web www.schneider-electric.com.

Normes et terminologie

Les termes techniques, ainsi que la terminologie employee et les descriptions associees, utilises dans ce guide, correspondent aux termes et aux definitions des normes concernees.

Dans le domaine des systemes d'entrainement, ceci s'applique notamment a des termes tels que : erreur, message d'erreur, defaillance, defaut, rearmement, protection, etat securise, fonction de securite, avertissement, message d'avertissement, etc.

Ces normes incluent entre autres :

- la serie de normes IEC 61800 : Entrainements electriques de puissance a vitesse variable
- la serie de normes IEC 61508 Ed.2 : Securite fonctionnelle des systemes electriques/electroniques/electroniques programmables relatifs a la securite
- EN 954-1 Securite des machines Parties des systemes de commande relatives a la securite
- EN ISO 13849-1 & 2 Securite des machines Parties des systemes de commande relatives a la securite
- la serie de normes IEC 61158 : Reseaux de communication industriels Specifications des bus de terrain
- la serie de normes IEC 61784 : Reseaux de communication industriels Profils
- IEC 60204-1 : Securite des machines Equipement electrique des machines Partie 1 : Regles generales

Présentation générale



Dans cette partie

Cette partie contient les chapitres suivants :

Chapitre	Nom du chapitre	Page
1	Mise en œuvre	<u>17</u>
2	Présentation	<u>21</u>

Mise en œuvre



Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

Sujet	Page
Les étapes de la mise en œuvre du variateur	<u>18</u>
Premiers pas	<u>19</u>

Les étapes de la mise en œuvre du variateur

INSTALLATION

1. Reportez-vous au guide d'installation.



PROGRAMMATION

2. Mettez le variateur sous tension mais ne donnez pas d'ordre de marche.

3. Configurez:

- La fréquence nominale du moteur [Standard fréq.mot] (b F r), page 88, si elle n'est pas de 50 Hz.
- Les paramètres du moteur dans le menu [CONTRÔLE MOTEUR] (d r □ -), page 107, uniquement si la configuration usine du variateur ne convient pas.
- Les fonctions d'application dans le menu [ENTREES / SORTIES] (, _ a), page 127, le menu [COMMANDE] (L L), page 156, et le menu [FONCTIONS D'APPLI.] (F u n), page 169, uniquement si la configuration usine du variateur ne convient pas.

Astuces:

- Avant de commencer la programmation, complétez les tableaux des réglages client, page 329.
- Utilisez le paramètre [Rappel config.] (F [5]), page 83, pour rétablir les réglages usine à tout moment.
- Pour repérer rapidement la description d'une fonction, utilisez l'index des fonctions à la page 327.
- Avant de configurer une fonction, reportez-vous au Tableau de compatibilité, page <u>167</u>.

Remarque: Il convient d'effectuer les opérations suivantes afin d'obtenir des performances optimales de la part du variateur en termes de précision et de temps de réponse :

- Entrez les valeurs indiquées sur la plaque signalétique du moteur dans le menu [CONTRÔLE MOTEUR] (d r [-), page 107.
- Réalisez un auto-réglage lorsque le moteur est froid et connecté, à l'aide du paramètre [Auto-réglage] (L u n), page 89.

- 4. Dans le menu [REGLAGES] (5 E L -), réglez les paramètres suivants :
- [Accélération] (A [[]), page 89, et
 [Décélération] (B []), page 89.
- [Petite vitesse] (L 5 P), page 89, et
 [Grande vitesse] (H 5 P), page 91.
- [Courant therm. mot] (, E H), page 89.
- 5. Démarrez le variateur.

Premiers pas

Si le variateur n'est pas raccordé au secteur depuis longtemps, la capacité maximale des condensateurs doit être restaurée avant de mettre le moteur en marche.

AVIS

CAPACITÉ DE CONDENSATEUR RÉDUITE

- Appliquez la tension secteur au variateur pendant une heure avant de mettre le moteur en marche si le variateur n'est pas raccordé au secteur depuis les périodes suivantes :
 - 12 mois à la température maximale de stockage de +50°C (+122°F).
 - 24 mois à la température maximale de stockage de +45°C (+113°F).
 - 36 mois à la température maximale de stockage de +40°C (+104°F).
- Vérifiez qu'aucun ordre de marche ne peut être appliqué avant l'expiration de la période d'une heure.
- Vérifiez la date de fabrication si le variateur est mis en service pour la première fois et exécutez la procédure spécifiée si la date de fabrication est passée de plus de 12 mois.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Si la procédure spécifiée ne peut pas être exécutée sans ordre de marche à cause d'une commande de contacteur de ligne interne, exécutez cette procédure avec l'étage de puissance activé, mais le moteur étant au repos de manière à ce qu'il n'y ait pas de courant secteur notable dans les condensateurs.

Avant de mettre le variateur sous tension

AAVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL

Vous devez lire et comprendre ce guide avant d'installer ou de faire fonctionner le variateur ATV320. Toute modification apportée à la configuration des paramètres doit être effectuée par du personnel qualifié. Vérifiez que toutes les entrées logiques sont inactives afin d'éviter tout démarrage intempestif.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

Variateur verrouillé.

Si un ordre de marche de type marche avant, marche arrière, injection DC est toujours actif pendant :

- un reset produit aux réglages usine ,
- un "reset défauts" manuel à l'aide de [Reset défauts] (← 5 F),
- un "reset défauts" manuel en éteignant puis rallumant le produit,
- un ordre d'arrêt transmis par un canal qui n'est pas le canal de commande actif (comme la touche Stop du terminal graphique en commande 2/3 fils);

Le variateur est dans un état bloquant et affiche [Roue libre] (, , 5 \, E). Il faudra désactiver tous les ordres de marche actifs avant d'autoriser un nouvel ordre de marche.

Contacteur de ligne

AVIS

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU VARIATEUR

Laissez au moins 60 secondes entre chaque mise sous tension du variateur.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Utilisation d'un moteur ayant une puissance inférieure ou sans moteur

Avec les réglages usine, la détection de perte de phase de sortie du moteur est activée ([Perte phase moteur] ($\square PL$) = [Oui] ($\square ES$), page 263). Pour éviter d'avoir à utiliser un moteur ayant la même puissance que le variateur lorsque vous testez ce dernier ou lors d'une intervention de maintenance, désactivez la détection de perte de phase de sortie du moteur ([Perte phase moteur] ($\square PL$) = [Non] ($\square \square$)). Cela peut s'avérer particulièrement utile si des variateurs de taille importante sont testés avec un petit moteur.

Réglez le paramètre [Type cde moteur] ($\mathcal{L} \mathcal{L}$), page $\underline{107}$, sur [Standard] ($\underline{5} \mathcal{L} \mathcal{L}$) dans le menu [Contrôle moteur] ($\mathcal{L} \mathcal{L} \mathcal{L}$).

NOTICE

SURCHAUFFE MOTEUR

Installez un dispositif de surveillance thermique externe dans les conditions suivantes :

- Si un moteur connecté possède un courant nominal inférieur à 20 % du courant nominal du variateur.
- Si vous utilisez la fonction de commutation du moteur.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

A A DANGER

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Si la surveillance de phase de sortie est désactivée, la perte de phase et, par conséquent, le débranchement accidentel de câbles, ne sont pas détectés.

• Vérifiez que ce paramètre peut être réglé en toute sécurité.

Le non-respect de ces instructions entraınera la mort ou des blessures graves.

Présentation

Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

Sujet	Page
Configuration usine	<u>22</u>
Fonctions d'application	<u>23</u>
Fonctions de base	<u>27</u>
Terminal graphique en option	<u>28</u>
Terminal graphique en option	<u>28</u>
Première mise sous tension du variateur	<u>31</u>
Terminal déporté en option	<u>34</u>
Structure des tableaux de paramètres	<u>35</u>
Recherche d'un paramètre dans ce document	<u>36</u>
Description IHM	<u>37</u>
Structure des menus	<u>39</u>

Configuration usine

Réglages usine

L'Altivar 320 est réglé en usine pour les conditions de fonctionnement courantes :

- Écran : [Var. prêt] (r d y) s'affiche lorsque le moteur est prêt à fonctionner et la fréquence de sortie s'affiche lorsque le moteur est en marche.
- Les entrées logiques LI3 à LI6, les entrées analogiques AI2 et AI3, la sortie logique LO1, la sortie analogique AO1 et le relais R2 ne sont pas affectés.
- Mode d'arrêt lorsqu'un défaut est détecté : roue libre.

Code	Description	Valeur des réglages usine	Page
bFr	[Standard fréq.mot]	[50Hz IEC]	<u>88</u>
FCC	[Cde 2 fils/3 fils]	[Cde 2 fils] (¿ [) : commande à 2 fils	<u>87</u>
CFF	[Type cde moteur]	[Standard] (5 Ł d): Loi de moteur standard	<u>107</u>
ACC	[Accélération]	3,0 secondes	<u>89</u>
d E C	[Décélération]	3,0 secondes	<u>89</u>
L S P	[Petite vitesse]	0 Hz	<u>89</u>
H S P	[Grande vitesse]	50 Hz	<u>89</u>
ı E H	[Courant therm. mot]	Courant nominal du moteur (selon la valeur nominale du variateur)	<u>89</u>
5 d C 1	[I inject. DC auto 1]	0,7 x courant nominal du variateur, pendant 0,5 seconde	<u>95</u>
5 F r	[Fréquence découp.]	4 kHz	<u>96</u>
Frd	[Sens avant]	[LI1] (L , I): entrée logique LI1	<u>128</u>
rr5	[Aff. sens arrière]	[LI2] (L , 2): entrée logique LI2	<u>128</u>
FrI	[Canal réf. 1]	[Al1] (F , I): entrée analogique Al1	<u>156</u>
r 1	[Affectation R1]	[Non défaut] (F L L): le contact s'ouvre lorsqu'un défaut est détecté ou lorsque le variateur a été éteint.	140
ЬгЯ	[Adapt. rampe déc.]	[Oui] (y E 5) : fonction active (adaptation automatique de la rampe de décélération)	<u>174</u>
ALr	[Redémarrage auto]	[Non] (¬ □): fonction inactive	<u>258</u>
5 <i>E E</i>	[Type d'arrêt]	[arrêt rampe] (¬ П Р): sur la rampe	<u>175</u>
C F G	[Macro configuration]	[Start/stop] (5 £ 5)	<u>84</u>

Remarque: Si vous souhaitez conserver les pré-réglages du variateur au minimum, sélectionnez le paramètre de macro configuration [Macro configuration] ($\mathcal{L} F \mathcal{L}$) = [Start/stop] ($\mathcal{L} F \mathcal{L}$), suivi du paramètre [Rappel config.] ($\mathcal{L} F \mathcal{L}$) = [Config. CFG] ($\mathcal{L} F \mathcal{L}$). Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 84.

Vérifiez si les valeurs ci-dessus sont compatibles avec l'application.

Fonctions d'application

Les tableaux des pages suivantes donnent les associations fonctions/applications, afin de guider votre choix.

Les applications figurant dans ces tableaux concernent notamment les machines suivantes :

- Levage : grues, ponts roulants, portiques (levage vertical, translation, giration), plates-formes élévatrices
- Manutention : palettiseurs/dépalettiseurs, convoyeurs, tables à rouleaux
- Emballage : encartonneuses, étiqueteuses
- Textile : métiers à tisser, cardes, machines à laver, fileuses, étireuses
- Bois : décolleteuses, scies, usinage
- Process

Les associations mentionnées ne sont ni obligatoires ni exhaustives, chaque machine ayant ses particularités.

Certaines fonctions sont particulièrement dédiées à une application définie. Dans ce cas, l'application est identifiée sous forme d'un onglet en marge dans les pages de programmation concernées.

Fonctions de commande du moteur

Fonctions	Page	Applications					
		Levage	Manutention	Emballage	Textile	Bois	Process
Loi V/F	<u>107</u>						
Contrôle vectoriel de flux sans capteur	<u>107</u>						
Contrôle vectoriel 2 points	<u>107</u>						
Moteur synchrone en boucle ouverte	<u>107</u>						
Fréquence de sortie jusqu'à 599 Hz	<u>107</u>						
Limitation des surtensions moteur	<u>122</u>						
Connexion du bus DC (voir guide d'installation)	-						
Fluxage moteur à l'aide d'une entrée logique	<u>192</u>						
Fréquence de découpage jusqu'à 16 kHz	<u>96</u>						
Auto-réglage	<u>89</u>						

Fonctions sur les consignes de vitesse

Fonctions	Page	Applications					
		Levage	Manutention	Emballage	Textile	Bois	Process
Consigne bipolaire différentielle	<u>131</u>						
Délinéarisation de consigne (effet loupe)	<u>133</u>						
Entrée de contrôle de fréquence	<u>156</u>						
Commutation de consignes	<u>169</u>						
Sommation de consignes	<u>170</u>						
Soustraction de consignes	<u>170</u>						
Multiplication de consignes	<u>170</u>						
Rampe réglable	<u>172</u>						
Marche pas à pas	<u>181</u>						
Vitesses présélectionnées	<u>183</u>						
Vitesse +/- à l'aide de boutons-poussoirs à action unique (1 cran)	<u>187</u>						
Vitesse +/- à l'aide de boutons-poussoirs à double action (2 crans)	<u>187</u>						
Vitesse +/- autour d'une consigne	<u>190</u>						
Mémorisation de consigne	<u>191</u>						

Fonctions spécifiques à l'application

Fonctions	Page	Applications						
		Levage	Manutention	Emballage	Textile	Bois	Process	
Arrêt rapide	<u>175</u>							
Commande de frein	<u>194</u>							
Mesure de charge	202							
Levage haute vitesse	<u>204</u>							
Câble détendu	<u>207</u>							
Régulateur PID	<u>210</u>							
Limitation de couple moteur/générateur	<u>219</u>							
Équilibrage de charge	<u>124</u>							
Commande de contacteur de ligne	224							
Commande de contacteur aval	<u>227</u>							
Positionnement sur fins de course ou capteurs	228							
Arrêt à distance calculée après fin de course de décélération	230							
Commutation de paramètres	<u>234</u>							
Commutation de moteurs ou de configurations	<u>237</u>							
Traverse control	242							
Configuration des arrêts	<u>175</u>							
	1			1	1	1		

Fonctions de sécurité/Gestion des défauts

Fonctions	Page	Applications					
		Levage	Manutention	Emballage	Textile	Bois	Process
Safe Torque Off (STO) (fonction de sécurité, voir le document spécifique)	-					•	
Arrêt différé en cas d'alarme thermique	<u>265</u>						
Gestion des alarmes	<u>147</u>						
Gestion des défauts	<u>256</u>						
Tests IGBT	<u>267</u>						
Reprise à la volée	<u>259</u>						
Protection du moteur avec des sondes PTC	<u>256</u>						
Gestion des sous-tensions	<u>266</u>						
Perte 4-20 mA	<u>267</u>						
Coupure aval non contrôlée (perte phase moteur)	<u>263</u>						
Redémarrage automatique	<u>258</u>						
Mesure de la vitesse de rotation du moteur par l'entrée Pulse input	<u>272</u>						
Détection de variation de charge	<u>274</u>						
Détection de sous-charge	<u>277</u>						
Détection de surcharge	<u>279</u>						
Fonctions de sécurité intégrées (voir le document spécifique page 14)							

Fonctions de base

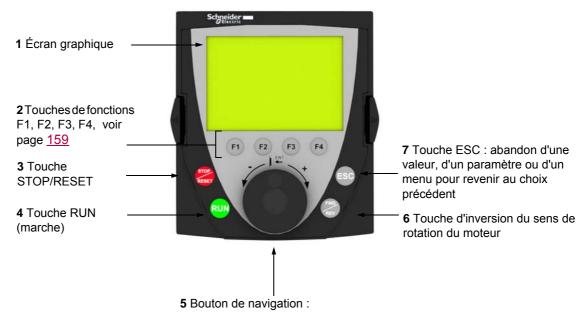
Ventilation du variateur

Le ventilateur démarre automatiquement si l'état thermique du variateur atteint 70 % de l'état thermique maximum et si le [Mode ventilateur] (F F Π) est réglé sur [Standard] (5 E d).

Terminal graphique en option

Description du terminal graphique

À l'aide du terminal graphique, qui fonctionne avec FLASH V1.1 IE26 ou une version ultérieure, il est possible d'afficher des informations plus détaillées que sur le terminal intégré.



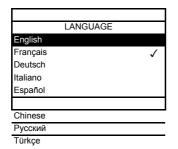
- Appuyez sur (ENT) :
 - Pour enregistrer la valeur actuelle
 - Pour accéder au menu ou au paramètre sélectionné
- Tournez +/- :
 - Pour incrémenter ou décrémenter une valeur
 - Pour passer à la ligne suivante ou précédente
 - Pour augmenter ou diminuer la consigne si la commande via le terminal graphique est activée

Remarque : Les touches **3**, **4**, **5** et **6** permettent de commander directement le variateur, si la commande via le terminal graphique est activée.

Pour activer les touches du terminal déporté, vous devez d'abord configurer le paramètre [Canal réf. 1] $(F \cap I) = [HMI] (L \cup I)$. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page <u>156</u>.

Exemples de fenêtres de configuration :

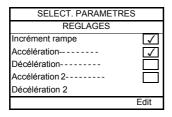
Sélection simple



Lors de la première mise sous tension du terminal graphique, l'utilisateur doit sélectionner la langue d'affichage.

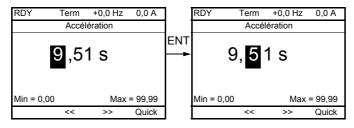
Lorsque seul un choix est possible, le choix effectif est indiqué par le signe \checkmark . Exemple : une seule langue peut être choisie.

Sélection multiple



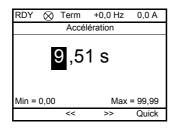
Lorsqu'un choix multiple est possible, les choix effectifs sont indiqués par ✓. Exemple : plusieurs paramètres peuvent être choisis pour former le [MENU UTILISATEUR].

Exemple de fenêtre de configuration d'une valeur :



Les touches << et >> (touches F2 et F3) sont utilisées pour sélectionner le chiffre à modifier et la rotation du bouton de navigation permet d'augmenter ou de diminuer ce nombre.

Exemple de visualisation du statut des blocs fonctions :



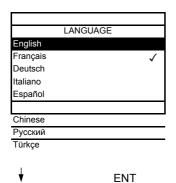
Témoin éteint : un programme valide de blocs fonctions est sur le variateur ATV320 en mode Arrêté.



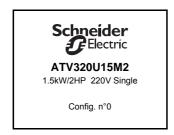
Témoin allumé : un programme valide de blocs fonctions est sur le variateur ATV320 en mode Executé. Le variateur est considéré comme étant en état de fonctionnement et les paramètres de configuration ne peuvent pas être modifiés.

Première mise sous tension du variateur avec le terminal graphique

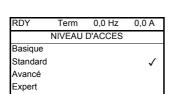
Lors de la première mise sous tension du terminal graphique, l'utilisateur doit sélectionner la langue d'affichage.



Écran affiché après la première mise sous tension du terminal graphique. Sélectionnez la langue, puis appuyez sur ENT.

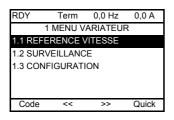


Les données nominales du variateur s'affichent alors.



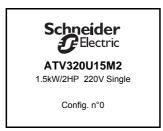
3 secondes

♦ ENT



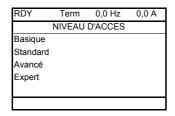
Première mise sous tension du variateur

Avec le terminal intégré, à la première mise sous tension, vous accédez directement au paramètre [Standard fréq.mot] (b F r) (voir page 88) dans le menu (COnF > FULL > SIM).

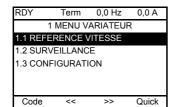


Écran affiché après la première mise sous tension du variateur.





L'écran [NIVEAU D'ACCES] apparaît de façon automatique.



ENT

Passage automatique au menu [1 MENU VARIATEUR] après 3 secondes. Sélectionnez le menu, puis appuyez sur ENT.



MENU GENERAL

1 MENU VARIATEUR

2 IDENTIFICATION

3 INTERFACE

4 OUVRIR / ENREG. SOUS

5 MOT DE PASSE

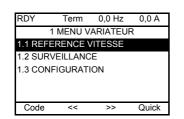
Le menu général apparaît sur le terminal graphique si vous appuyez sur la touche

Mises sous tension suivantes

Avec le terminal intégré, lors des mises sous tension suivantes, vous accédez directement au statut du variateur (même liste que pour le paramètre [Statut variateur] (H 5 I) page 66). Exemple : Prêt (rdY)



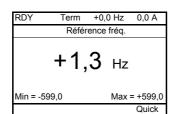
Écran après la mise sous tension.



3 secondes

10 secondes

Passage automatique au menu [1 MENU VARIATEUR] après 3 secondes. Sélectionnez le menu, puis appuyez sur ENT.

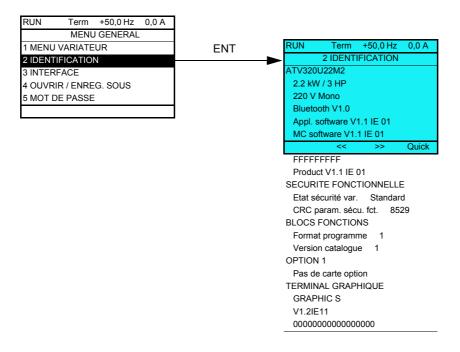


Passage automatique à l'écran de surveillance au bout de 10 secondes.

Menu Identification

Il est possible d'accéder au menu **[IDENTIFICATION]** (, , , , ,) uniquement avec le terminal graphique. Il s'agit d'un menu en lecture seule qui ne peut pas être configuré. Il permet d'afficher les informations suivantes :

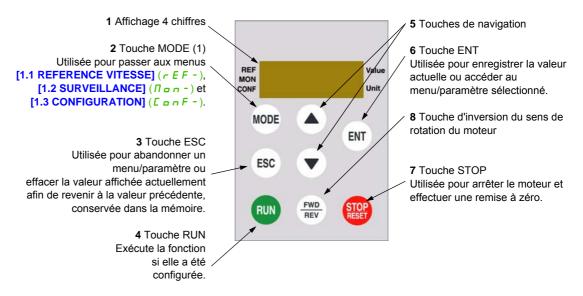
- Référence du variateur, puissance nominale et tension
- · Version logicielle du variateur
- Numéro de série du variateur
- État des fonctions de sécurité et checksum
- Programme des blocs fonctions et version du catalogue
- Type d'options présentes avec leur version logicielle
- Type et version du terminal graphique



Terminal déporté en option

Description du terminal déporté

Le terminal déporté est une unité de commande locale qui peut être montée sur la porte d'un coffret monté sur un mur ou sur la porte d'une armoire. Il est équipé d'un câble doté de connecteurs, qui est lui-même connecté à la liaison série du variateur (voir la documentation fournie avec le terminal déporté). Les touches haut et bas de ce terminal déporté sont utilisées pour la navigation au lieu du bouton de rotatif navigation.



(1) Si le variateur est verrouillé à l'aide d'un code ([Code PIN 1] ($[\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \]$) page 308), le fait d'appuyer sur la touche MODE vous permet de passer du menu [1.2 SURVEILLANCE] ($[\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \]$) au menu [1.1 REFERENCE VITESSE] ($[\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \]$) et vice versa.

Pour activer les touches du terminal déporté, vous devez d'abord configurer le paramètre [Canal réf. 1] $(F \ r \ l) = [HMI] (L \ L \ L)$. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page $\underline{156}$.

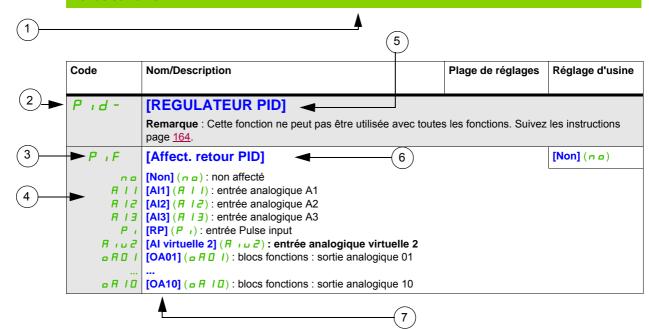
Structure des tableaux de paramètres

Les tableaux de paramètres contenus dans les descriptions des différents menus sont organisés comme décrit ci-dessous.

Exemple:



DRI- > CONF > FULL > FUN



- 1. Chemin d'accès aux paramètres décrits sur cette page
- 5. Nom du sous-menu sur le terminal graphique
- 2. Code du sous-menu sur l'affichage 7 segments 4 chiffres 6. Nom du paramètre sur le terminal graphique
- 3. Code du paramètre sur l'affichage 7 segments 4 chiffres 7. Valeur du paramètre sur le terminal graphique
- 4. Valeur du paramètre sur l'affichage 7 segments 4 chiffres

Remarque: Le texte entre crochets [] indique ce qui apparaîtra sur le terminal graphique.

Un menu suivi de la mention « (suite) » apparaît parfois pour vous aider à vous repérer dans la structure. Exemple:

Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)
Pid-	[REGULATEUR PID]
	Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions. Suivez les instructions
	page <u>164</u> .

Dans cet exemple, la mention « (suite) » indique que le sous-menu [FONCTIONS D'APPLI.] est au-dessus du sous-menu [REGULATEUR PID] dans la structure.

Un paramètre peut contenir certains pictogrammes. La légende de chaque pictogramme apparaît à la fin du tableau.

Principaux pictogrammes:



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



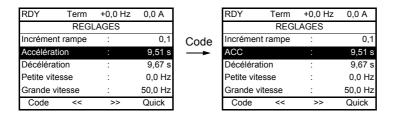
Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Recherche d'un paramètre dans ce document

Les fonctionnalités suivantes sont disponibles pour vous aider à rechercher des informations sur un paramètre :

- Avec le terminal intégré et le terminal déporté : utilisez directement l'index des codes de paramètres, page 329, pour trouver la page donnant des détails concernant le paramètre affiché.
- Avec le terminal graphique : sélectionnez le paramètre à rechercher et appuyez sur F1 (F1) : [Code]. Le code du paramètre s'affiche à la place de son nom pendant que la touche est maintenue enfoncée.

Exemple: ACC



• Utilisez ensuite l'index des codes de paramètres, page <u>329</u>, pour trouver la page donnant des détails concernant le paramètre affiché.

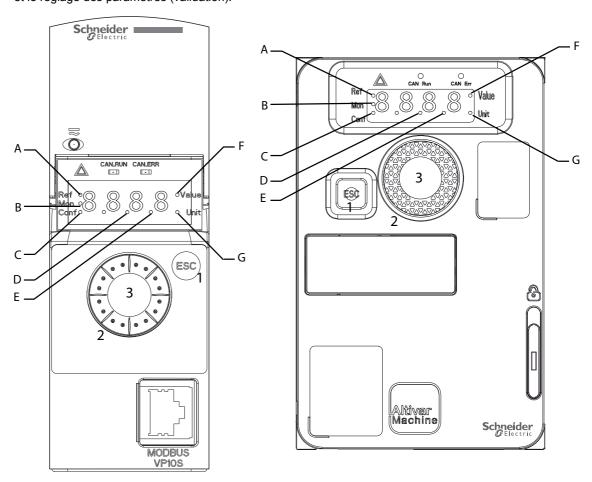
Description IHM

Fonctions de l'affichage et des touches

1 La touche **ESC** est utilisée pour la navigation dans les menus (retour) et le réglage des paramètres (annuler).

2 Le **bouton de navigation** est utilisé pour la navigation dans les menus (vers le haut ou le bas) et le réglage des paramètres (augmentation/diminution de la valeur ou choix d'un élément). Il peut être utilisé en tant qu'entrée analogique virtuelle 1 pour la consigne de fréquence du variateur.

3 La touche **ENT** (appui sur le bouton de navigation) est utilisée pour la navigation dans les menus (suivant) et le réglage des paramètres (validation).



Α	Mode référence vitesse sélectionné (r E F -)	E	Point décimal utilisé pour afficher les valeurs des paramètres (unités arrondies au dixième)
В	Mode surveillance sélectionné (F	Valeur de paramètre actuellement affichée
С	Mode configuration sélectionné ([a n F)	G	Unité de paramètre actuellement affichée
D	Point décimal utilisé pour afficher les valeurs des paramètres (unités arrondies au centième)		

Affichage normal, hors affichage de code d'erreur et hors démarrage :

• , r , L : séquence d'initialisation (uniquement sur le terminal déporté)

ւ եսո : auto-réglage

• d L b : freinage par injection

r d y : variateur prêt

n 5 £ : arrêt en roue libre

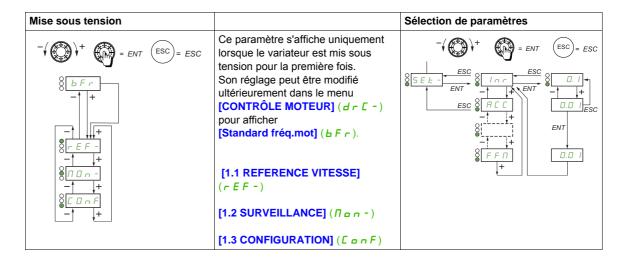
[L]: limitation de courant

• F 5 L : arrêt rapide

- F L u : fonction de fluxage activée
- nLP: circuit de commande sous tension mais bus DC non chargé
- [L L : arrêt contrôlé
- 👨 🖢 🥝 : décélération adaptée
- 5 o C : coupure aval contrôlée en cours
- u 5 R : alarme de sous-tension
- 55 / : fonction de sécurité SS1
- 5 L 5 : fonction de sécurité SLS
- 5 L a : fonction de sécurité STO
- 5 /1 5 : fonction de sécurité SMS
- [d L : fonction de sécurité GdL

En cas d'érreur détecté, l'écran clignotera pour vous en avertir. Si un terminal graphique est connecté, le nom de l'erreur détecté s'affichera.

Structure des menus



Sur l'affichage 7 segments, le tiret après les codes de menus et de sous-menus est utilisé pour différencier ces derniers des codes de paramètres.

Exemple: Menu [FONCTIONS D'APPLI.] (Fun -), paramètre [Accélération] (ALL)

Sélection de plusieurs affectations pour un paramètre

Exemple: liste des alarmes du groupe 1 dans le menu [ENTREES / SORTIES] (, _ _ _ -).

Il est possible de sélectionner plusieurs alarmes en les cochant comme décrit ci-dessous.

Le chiffre de droite indique :



Le même principe est utilisé pour toutes les sélections multiples.

Programmation



Dans cette partie

Cette partie contient les chapitres suivants :

Chapitre	Nom du chapitre	Page
3	Mode référence vitesse (rEF)	<u>43</u>
4	Mode Surveillance (MOn)	<u>47</u>
5	Mode de configuration (ConF)	<u>79</u>
6	Interface (ItF)	<u>287</u>
7	Ouvrir / Enreg. sous (trA)	<u>303</u>
8	Mot de passe (COd)	<u>307</u>
9	Écran multipoint	<u>309</u>

Le câblage incorrect, des paramètres ou des données inappropriés peuvent déclencher des mouvements inattendus, déclencher des signaux ou endommager des pièces et désactiver les fonctions de surveillance.

▲ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL

- N'utilisez pas le système variateur avec des paramètres ou des données inconnus.
- Ne modifiez jamais un paramètre à moins de maîtriser pleinement son fonctionnement et tous les effets de la modification.
- Lors de la mise en service du produit, testez avec précaution tous les états de fonctionnement et les situations d'erreur potentielle.
- Vérifiez qu'un bouton-poussoir d'arrêt d'urgence en état de marche se trouve à portée de toutes les personnes concernées par l'exécution des tests.
- Vérifiez les fonctions après avoir remplacé le produit et aussi après avoir apporté des modifications aux paramètres ou aux données.
- Anticipez les mouvements dans des directions imprévues ou l'oscillation du moteur.
- · Exploitez le système uniquement s'il n'y a ni personne ni obstacle dans la zone de fonctionnement.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Si l'étage de puissance est désactivé par inadvertance, par exemple à la suite d'une coupure de courant, d'erreurs ou de fonctions, le moteur ne subit plus une décélération contrôlée.

AAVERTISSEMENT

MOUVEMENT SANS EFFET DE FREINAGE

Vérifiez que les mouvements sans effet de freinage ne peuvent pas provoquer de dommages corporels ou matériels.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Mode référence vitesse (rEF)

Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

Sujet	Page
Introduction	44
Arborescence	<u>45</u>
Menu	<u>46</u>

Introduction

Servez-vous du mode référence vitesse pour surveiller et, si le canal de consigne est l'entrée analogique 1 ([Canal réf. 1] (F r l) page 156 défini sur [Al virtuelle 1] (F r l)), pour régler la valeur de consigne réelle en modifiant la tension de l'entrée analogique.

Il est inutile d'appuyer sur la touche ENT pour confirmer la modification de la consigne.

Arborescence

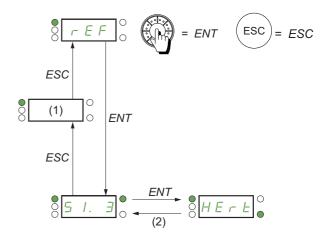
(1) Selon le canal de consigne actif

Valeurs possibles :

(A : u I) (L F r) (N F r) (r P i) (F r H) (r P E)

(2) 2 s ou ESC

Les valeurs du paramètre et les unités affichées sur le schéma sont fournies à titre d'exemple.



Valeur - Unité

DRI- > REF-

Menu

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage d'usine
dr i-	[1 MENU VARIATEUR]		
rEF-	[1.1 REFERENCE VITESSE]		
	Les paramètres affichés dépendent des réglages du variateur.		
A Lu I	[Image entrée AIV1]	0 à 100 % de HSP-LSP	0 %
*	Valeur d'entrée analogique virtuelle 1.		
()	Ce paramètre permet de modifier la consigne de fréquence à l'aide du bouton de l	navigation integre.	
(1)			
LFr	[Réf. fréquence HMI]	-599 à +599 Hz	0 Hz
*	Consigne de fréquence de l'IHM (valeur signée).		1
()	Ce paramètre permet de modifier la consigne de fréquence à l'aide du terminal IH	M déporté.	
(1)			
ПЕг	[Coeff. multiplicat.]	0 à 100 %	100 %
*	Paramètre permettant de multiplier la variable de fréquence. Il est possible d'accéder au coefficient multiplicateur si le paramètre [Réf. multiplic] (
rP i	[Réf. interne PID]	0 à 32 767	150
*	PID : consigne PI interne.		1
0	Ce paramètre permet de modifier la consigne PID interne à l'aide du bouton de na La consigne PID interne s'affiche si le paramètre [Retour PID] (P,F) n'est pas m		
(1)			
FrH	[Référence fréq.]	-599 à +599 Hz	-
*	Consigne de fréquence avant la rampe (valeur signée). Consigne de fréquence réelle appliquée au moteur quel que soit le canal de consigne sélectionné. Ce paramètre est en mode lecture seule. La consigne de fréquence s'affiche si le canal de commande n'est pas le terminal IHM ou l'entrée analogique virtuelle.		
rPC	[Référence PID]	0 à 65 535	-
*	PID : valeur de consigne. La consigne PID s'affiche si le paramètre [Retour PID] (P , F) n'est pas réglé sur	[Non] (n a).	

(1) Il est inutile d'appuyer sur la touche ENT pour confirmer la modification de la consigne.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Mode Surveillance (MOn)



Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

Sujet	Page
Introduction	<u>48</u>
Arborescence	<u>49</u>
Menu	<u>50</u>

Introduction

Les paramètres sont accessibles lorsque le variateur est en marche ou arrêté.

Certaines fonctions ont différents paramètres. Afin de clarifier la programmation et d'éviter de naviguer dans un nombre infini de paramètres, ces fonctions ont été regroupées en sous-menus. Comme les menus, les sous-menus sont identifiés par un tiret après leur code.

Lorsque le variateur est en marche, la valeur affichée est celle de l'un des paramètres de surveillance. Par défaut, la valeur affichée est la consigne de fréquence d'entrée (paramètre [Référence fréq.] (F r H) page 50).

Alors que la valeur du nouveau paramètre de surveillance est en cours d'affichage, appuyez une seconde fois sur le bouton de navigation pour afficher les unités ou maintenez le bouton de navigation enfoncé (en position ENT) de nouveau (pendant 2 secondes) pour confirmer le changement du paramètre de surveillance et l'enregistrer. À partir de ce moment-là, la valeur de ce paramètre sera affichée pendant le fonctionnement (même après une mise hors tension).

À moins que le nouveau choix soit confirmé en maintenant de nouveau la touche ENT enfoncée, l'écran reviendra à la valeur précédente après une mise hors tension.

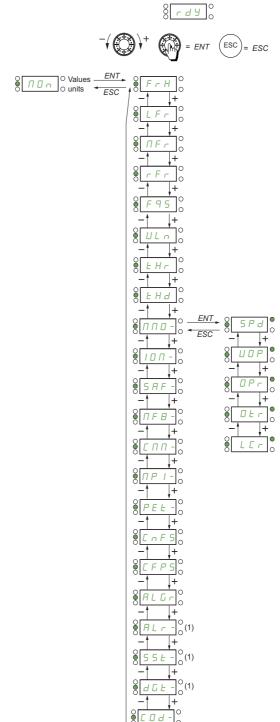
Remarque: Après l'arrêt du variateur ou à la suite d'une coupure d'alimentation secteur, le paramètre affiché est l'état du variateur (exemple : [Prêt] (r d y)). Le paramètre sélectionné est affiché après un ordre de marche.

Arborescence

Les paramètres affichés sur le schéma sont fournis à titre d'exemple.

terminal graphique

(1) Accessible uniquement avec le



DRI- > MON-

Menu

Code	Nom/Description	Unité
Ποο-	[1.2 SURVEILLANCE]	
A iu l	[Image entrée AIV1]	%
()	Valeur d'entrée analogique virtuelle 1. Ce paramètre est en lecture seule. Il vous permet d'afficher la consigne de vitesse appliquée au moteur.	
FrH	[Référence fréq.]	Hz
	Consigne de fréquence avant la rampe (valeur signée). Ce paramètre est en lecture seule. Il vous permet d'afficher la consigne de vitesse appliquée au moteur, quel que consigne sélectionné.	ue soit le canal de
5 t F r	[Vitesse statorique]	Hz
	Affiche une estimation de la fréquence du stator en Hz (valeur signée).	
LFr	[Réf. fréquence HMI]	Hz
	Consigne de fréquence de l'IHM (valeur signée). Ce paramètre ne s'affiche que si la fonction a été activée. Il est utilisé pour modifier la consigne de vitesse à padéporté. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur ENT pour permettre un changement de consigne.	artir du terminal
ПЕг	[Coeff. multiplicat.]	%
*	Paramètre permettant de multiplier la variable de fréquence. Il est possible d'accéder au coefficient multiplicateur si le paramètre [Réf. multiplic] (ПЯЗ, ПЯЗ) page 17	1 a été affecté
()	rest possible a acceder an economic in multiplicateur sine parametre [ref. multiplic] (1112, 1112) page 11	i a cic anccic.
ППЕ	[Frq. sortie mesurée]	Hz
	Fréquence moteur mesurée (valeur signée) La vitesse moteur mesurée est affichée lorsque la carte de surveillance de la vitesse a été insérée.	
rFr	[Fréquence sortie]	Hz
	Fréquence estimée du moteur (valeur signée).	
F 9 5	[Freq.travail pulse in]	Hz
*	Fréquence mesurée de l'entrée Pulse input (voir page <u>272</u>).	
u L n	[Tension réseau]	V
	Tension principale (en provenance du bus DC) Tension secteur basée sur la mesure de tension du bus DC, moteur en fonctionnement ou arrêté.	
E H r	[Etat therm moteur]	%
	État thermique du moteur. 100 % = état thermique nominal, 118 % = seuil « OLF » (surcharge moteur).	
E H d	[Etat therm. var]	%
	État thermique du variateur. 100 % = état thermique nominal, 118 % = seuil « OHF » (surcharge du variateur).	
ПП	[STATU MOTEUR]	
5 P d	[Vitesse moteur]	tr/min
	Vitesse du moteur en tr/min. (Valeur estimée)	
u o P	[Tension moteur]	V
	Tension du moteur. (Valeur estimée)	
o P r	[Puissance moteur]	%
	Surveillance de la puissance de sortie (100 % = puissance moteur nominale, valeur estimée en fonction de la m	esure de courant)
otr	[Couple Moteur]	%
	Valeur du couple de sortie (100 % = couple nominal du moteur, valeur estimée en fonction de la mesure de co	urant).
LCr	[Courant moteur]	Α
	Courant moteur estimé. (Valeur mesurée)	

DRI- > MON- > IOM- > LIA-

Code	Nom/Description	Unité
Ποη-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)	
ПП	[STATU MOTEUR]	
, 2 E П	[Niv. surcharge l²t] Surveillance du niveau de surcharge l²t Ce paramètre est accessible si [Activation model l²t] (,	
то П -	[IMAGE E/S]	
L IA-	[CONF. ENTREES LOGIQ.] Fonctions des entrées logiques.	
Liff	[Affectation LI1] Paramètres en lecture seule, qui ne peuvent pas être configurés. Paramètre permettant d'afficher toutes les fonctions qui sont affectées à l'entrée logique de façon à vérifier les a multiples. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n a) s'affiche. Utilisez le bouton de navigation pour naviguer dans le L'utilisation du terminal graphique permet de voir le retard [Retard 0> 1 LI1] (L l d). Les valeurs possibles son dans le menu Configuration page 129.	es fonctions.
L2A à L6A LAIA LA2A	[Affectation LI] Toutes les entrées logiques disponibles sur le variateur sont traitées comme dans l'exemple ci-dessus.	
L , 5 I	[État des entrées logiques LI1 à LI6] Paramètre pouvant être utilisé pour visualiser l'état des entrées logiques LI1 à LI6 (affectation des segments sur = 1, bas = 0). État 1 État 0 LI1 LI2 LI3 LI4 LI5 LI6	l'affichage : haut
L 152	Exemple ci-dessus : L11 et L16 sont à 1 ; L12 à L15 sont à 0. [Etat de LA1, LA2 et STO (Suppression sûre du couple)] Paramètre pouvant être utilisé pour visualiser l'état des entrées logiques LA1, LA2 et « Suppression sûre du couple des segments sur l'affichage : haut = 1, bas = 0). État 1	ole » (affectation
	Exemple ci-dessus : LA1 et LA2 sont à 0 ; STO (« Suppression sûre du couple ») est à 1.	

DRI- > MON- > IOM- > AIA-

Code	Nom/Description	Unité
A IA-	[IMAGE ENTREES ANALOG.]	
	Fonctions des entrées analogiques.	
A , IC	[AI1]	V
	Image client Al1 : valeur de l'entrée analogique 1.	
A , IA	[Affectation Al1]	
	Affectation des fonctions du paramètre Al1. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n p) s'affiche. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vou d'eux.	s trouvez sur l'un
Fr2 5A2 P,F EAA dA2 P,N FP, 5A3 Fr16 dA3 FL0C	[Non] (n p): non affecté [Canal réf. 1] (F r l): source de consigne 1 [Canal réf. 2] (F r 2): source de consigne 2 [Réf. sommatrice 2] (5 R 2): référence sommatrice 2 [Retour PID] (P r F): retour PI (contrôle PI) [Limitation couple] (L R R): limitation du couple: activation par une valeur analogique [Réf. soustract. 2] (L R 2): référence soustractrice 2 [Réf. PID manuelle] (P r R): consigne de vitesse manuelle du régulateur PID (Automatique-Manuel) [Réf. Vitesse PID] (F P r): consigne de vitesse du régulateur PID (vitesse prédictive) [Réf. sommatrice 3] (5 R 3): référence sommatrice 3 [Canal réf. 1B] (F r l b): source de consigne 1B [Réf. soustract. 3] (L R 3): référence soustractrice 3 [Canal forcage local] (F L D C): source de consigne de forçage local [Réf. multiplic. 2] (R P 2): référence de multiplication 2 [Réf. multiplic. 3] (R R 3): référence de multiplication 3	
PES 1801 	[Peson] (PE 5): fonction externe de mesure de la masse [IA01] (, R II): blocs fonctions : entrée analogique 01 [IA10] (, R III) : blocs fonctions : entrée analogique 10	
u iL l	[Valeur mini Al1]	V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 0 %.	
ו או ע	[Valeur maxi Al1]	V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 100 %.	
A , IF	[Filtre de Al1]	s
	Temps de coupure du filtrage des interférences du filtre passe-bas.	
ALA-	[IMAGE ENTREES ANALOG.] (suite) Fonctions des entrées analogiques.	
A 150	[AI2]	V
	Image client Al2 : valeur de l'entrée analogique 2.	
A . 2 A	[Affectation Al2]	
	Affectation des fonctions du paramètre Al2. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n a) s'affiche. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vou d'eux.	s trouvez sur l'un
	Identique à [Affectation Al1] (R , I R) page 52.	
ם וב	[Valeur mini Al2]	V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 0 %.	
u .H2	[Valeur maxi Al2]	V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 100 %.	
A .2F	[Filtre de Al2]	S
	Temps de coupure du filtrage des interférences du filtre passe-bas.	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > MON- > IOM- > AIA- > AI3C

IMAGE ENTREES ANALOG.] (suite) Fonctions des entrées analogiques. V	Code	Nom/Description	Unité
Image client Al3: valeur de l'entrée analogique 3 Image client Al3: valeur de l'entrée analogique 3 Affectation Al3 Affectation Al3 Affectation de sonctions du paramètre Al3. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (no) s'affiche. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vous trouvez sur l'un d'eux. Identique à [Affectation Al1] (R + IR) page 52. Image de l'entre du courant de 0 %.	A ,A-	[IMAGE ENTREES ANALOG.] (suite)	
Image client Al3 : valeur de l'entrée analogique 3. R		Fonctions des entrées analogiques.	
Affectation des fonctions du paramètre Al3. Si aucune fonction n'a été affectée. [Non] (n a) s'affiche. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vous trouvez sur l'un d'eux. Identique à [Affectation Al1] (R , IR) page 52. Ivaleur mini Al3]	A .3C	[AI3]	V
Affectation des fonctions du paramètre A13. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n a) s'affiche. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT forsque vous vous trouvez sur l'un deux. Identique à [Affectation A11] (R n R) page 52. I		Image client Al3 : valeur de l'entrée analogique 3.	
Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vous trouvez sur l'un d'eux. Identique à [Affectation A11] (# , #) page 52. [A · 3A	[Affectation Al3]	
Interest Interest		Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vou	s trouvez sur l'un
Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %. C		Identique à [Affectation AI1] (Ħ , I Ħ) page <u>52</u> .	
C r H 3	[rL3	[Valeur mini Al3]	mA
Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Filtre Al3 Temps de coupure du filtrage des interférences du filtre passe-bas.		Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %.	
Filtre Al3 Temps de coupure du filtrage des interférences du filtre passe-bas. Image E/S] (suite)	C r H 3	[Valeur maxi Al3]	mA
Temps de coupure du filtrage des interférences du filtre passe-bas. IMAGE E/S] (suite)		Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %.	
IMAGE E/S (suite)	A .3F	[Filtre Al3]	s
Ilimage Sorties Analog. Fonctions des sorties analogiques. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vous trouvez sur l'un d'eux. Image client AO1 : valeur de la sortie analogique 1. Image client AO1 : valeur de la sortie analogique 1. Image client AO1 : valeur de la sortie analogique 1. Image client AO1 : valeur de la sortie analogique 1. Image client AO1 : valeur de la sortie analogique 1. Image client AO1 : valeur de la fonctions du paramètre AO1. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (no) s'affiche. Identique à [Affectation AO1] (no) page 146. Identique à [Affectation AO1] (no) page 146. Image client au l'alient accessible si [Type AO1] (no) s'affiche. Image client accessible si [Type AO1] (no) s'affiche. I		Temps de coupure du filtrage des interférences du filtre passe-bas.	
Fonctions des sorties analogiques. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vous trouvez sur l'un d'eux. # a [A01C] Image client A01 : valeur de la sortie analogique 1. # a [Affectation A01] Affectation des fonctions du paramètre A01. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n a) s'affiche. Identique à [Affectation A01] (# a i) page 146. V Valeur mini A01] Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 0 %. Paramètre accessible si [Type A01] (# a i i i est défini sur [Tension] (I I I I I I I I I	то П -	[IMAGE E/S] (suite)	
Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vous trouvez sur l'un d'eux. A	A o A -	[IMAGE SORTIES ANALOG.]	
Image client AO1 : valeur de la sortie analogique 1. Ro I		Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vou	s trouvez sur l'un
Affectation des fonctions du paramètre AO1. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (no) s'affiche. Identique à [Affectation AO1] (flor) page 146. V Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (flor) est défini sur [Tension] (IDu). V Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (flor) est défini sur [Tension] (IDu). Roll [Valeur maxi AO1] Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (flor) est défini sur [Courant] (Dfl) Roll [Valeur maxi AO1] Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (flor) est défini sur [Courant] (Dfl) Roll [Echelle maxi AO1] Valeur d'échelle minimum pour AO1. Roll [Echelle minimum pour AO1. Roll [Echelle minimum pour AO1. For If [Filtre AO1]	# b [
Identique à [Affectation AO1] (Ro I	[Affectation AO1]	
Valeur mini AO1] V Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (\$\mathbb{H}_{\alpha} E \) est défini sur [Tension] V		Affectation des fonctions du paramètre AO1. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n a) s'affiche.	
Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R o I E) est défini sur [Tension] V			_
(IBu). (Valeur maxi AO1] V Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I E) est défini sur [Tension] (IB □). MA Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I E) est défini sur [Courant] (BR) MA Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I E) est défini sur [Courant] (BR) MA Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I E) est défini sur [Courant] (BR) MA Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I E) est défini sur [Courant] (BR) MA MA MA MA MA MA MA M	u o L I	[Valeur mini AO1]	V
Paramètre de mise à l'échelle de la tension de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R a I E) est défini sur [Tension] R a L I	*		ur [Tension]
(□ □). R □ L [Valeur mini AO1] mA Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I ೬) est défini sur [Courant] (□ R) R □ H [Valeur maxi AO1] mA Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R □ I ೬) est défini sur [Courant] (□ R) R □ L [Echelle max AO1] % Valeur d'échelle minimum pour AO1. R □ I F [Filtre AO1] % S [Filtre AO1] §	u o H I	[Valeur maxi AO1]	V
Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (# a / b) est défini sur [Courant] (*		i sur [Tension]
## Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (₱ □ 1 ₺) est défini sur [Courant] (□ ₱) ## F L	A o L I	[Valeur mini AO1]	mA
Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (# a 1 b) est défini sur [Courant] (# R) R 5 L	*	Paramètre de mise à l'échelle du courant de 0 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (F o 1 L) est défini sur	[Courant] ([] A).
# S L I [Echelle max AO1] Valeur d'échelle minimum pour AO1. # S H I [Echelle min AO1] Valeur d'échelle maximum pour AO1. # a I F [Filtre AO1] S	A o H I	[Valeur maxi AO1]	mA
Valeur d'échelle minimum pour AO1. ### Figure 15 Filtre AO1] %	*	Paramètre de mise à l'échelle du courant de 100 %. Paramètre accessible si [Type AO1] (R a 1 E) est défini sur	[Courant] ([] A)
# 5 H I [Echelle min AO1] Valeur d'échelle maximum pour AO1. # a I F [Filtre AO1] s	ASL I	[Echelle max AO1]	%
Valeur d'échelle maximum pour AO1. Fig. 15 [Filtre AO1] s		Valeur d'échelle minimum pour AO1.	1
Valeur d'échelle maximum pour AO1. Fig. 15 [Filtre AO1] s	ASH I	[Echelle min AO1]	%
		-	1
	Ao IF	[Filtre AO1]	s
			<u> </u>

DRI- > MON- > IOM- > FSI-

Code	Nom/Description	Unité
тоП-	[IMAGE E/S] (suite)	
F5 :-	[IMAGE SIGNAUX FREQ.]	
	Image des signaux de fréquence. Ce menu s'affiche uniquement sur le terminal graphique.	
PFrE	[Entrée RP]	Hz
	Consigne de fréquence de l'entrée Pulse input client filtrée. Les paramètres suivants s'affichent sur le terminal graphique en appuyant sur la touche ENT lorsque vous vou d'eux.	us trouvez sur l'un
PiA	[Affectation RP]	
	Affectation de l'entrée Pulse input. Si aucune fonction n'a été affectée, [Non] (n a) s'affiche.	
	Identique à [Affectation Al1] (# , I#) page 52.	
PiL	[Valeur mini RP]	kHz
	Valeur minimum du paramètre RP. Paramètre de mise à l'échelle de l'entrée Pulse input de 0 %.	
PFr	[Valeur maxi RP]	kHz
	Paramètre de mise à l'échelle de l'entrée Pulse input de 100 % (avec la valeur RP maximum).	
PF i	[Filtre de RP]	ms
	Temps de coupure de l'entrée Pulse input pour le filtrage des interférences du filtre passe-bas.	
Поп-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)	
5 A F -	[STATU SECURITE] Pour en savoir plus sur les fonctions de sécurité intégrées, reportez-vous au guide de sécurité qui aborde ce s	suiet.
5 Ł o 5	[Etat STO] État de la fonction de sécurité « Suppression sûre du couple ».	,
'dLE 5	[Inactif] (, d L E): fonction STO inactive [Stop sûr] (5 L a): fonction STO en cours [Défaut] (F L L): Erreur STO détectée	
5 L 5 5	[Etat SLS] État de la fonction de sécurité « Safe Limit speed » (SLS).	
A .E 5E c E 55 I 5L 5	[Non config.] (n p): fonction SLS non configurée [Inactif] (r d L E): fonction « Safe Limit speed » inactive [TBD] (R L E): SLS en attente d'activation [TBD start] (5 L r E): SLS en régime transitoire [Rampe sûre] (55 l): rampe SLS en cours [Vit limité] (5 L 5): fonction SLS en cours [Stop sûr] (5 L p): requête « Safe Torque Off » de la fonction SLS en cours [Défaut] (F L E): erreur SLS détectée	
55 15	[Etat SS1] État de la fonction de sécurité Stop sûr 1 (SS1).	
1 d L E 5 5 1	[Non config.] (n a): fonction SS1 non configurée [Inactif] (r d L E): fonction SS1 inactive [Rampe sûre] (5 5 I): rampe SS1 en cours [Stop sûr] (5 b a): requête « Safe Torque Off » de la fonction SS1 en cours [Défaut] (F L b): erreur SS1 détectée	
	Etat SMS] État de la fonction de sécurité Vitesse maximum de sécurité. [Non Config.] (n a): SMS Non Config. [Active] (5 n 5): SMS actif [Err. Interne] (F t i): Erreur interne SMS [Max Atteint] (F t a): Vitesse maximum atteinte	

DRI- > MON- > SAF-

Code	Nom/Description	Unité
G d L 5	[Etat GDL]	
	Etat de la fonction déverouillage de la porte sécurisé.	
o F F	[Non Config.] (¬¬¬): GDL Non Configuré [Inactive] (¬¬¬F): GDL inactive	
5 <i>E</i> d	[Tps Court] (F L 1): Temporisation Courte en cours	
L G d	Laboratory (Control of the Control o	
LFE	[Active] (F Ł a): GDL active [Err. Interne] (F Ł a): Erreur Interne GDL	
SFFE	[Registre déf. sécu.]	
	Registre des erreurs de la fonction de sécurité.	
	Bit 0 = 1 : temporisation anti-rebond de l'entrée logique	
	Bit 1 : réservé	
	Bit 2 = 1 : signe de la vitesse moteur modifié au cours de l'arrêt SS1	
	Bit 3 = 1 : vitesse moteur ayant atteint la zone de défaut SS1 Bit 4 : réservé	
	Bit 5 : réservé	
	Bit 6 = 1 : signe de la vitesse moteur modifié au cours de la limitation SLS Bit 7 = 1 : vitesse moteur ayant atteint la zone de défaut SLS	
	Bit 8 : réservé	
	Bit 9 : réservé	
	Bit 10 : réservé Bit 11 : réservé	
	Bit 12 : réservé	
	Bit 13 = 1 : mesure de la vitesse moteur impossible Bit 14 = 1 : court-circuit à la terre du moteur détecté	
	Bit 15 = 1 : court-circuit a la terre du moteur détecté	
Non-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)	
ПҒЬ-	[STATUT BLOCS FONCT.]	
	Pour en savoir plus sur les blocs fonctions, reportez-vous au guide qui aborde ce sujet.	
FBSE	[Statut FB]	
	État des blocs fonctions.	
idLE	[En attente] (, d L E): état inactif	
CHEC	[Vérif. Prog.] (L H E L): vérification de l'état du programme	
StoP.		
יחיב		
	[Erreur] (Err): état d'erreur	
FbFE	[Défaut FB]	
	État d'exécution des blocs fonctions.	
no	[Non] (n p): aucun défaut détecté	
int	[Interne] (, , , , ,) : défaut interne détecté	
b in	[Fichier bin.] (b , n): défaut binaire détecté	
in P PA r	[Para. intern] (, , , P) : défaut d'un paramètre interne détecté [Accès para.] (P R r) : défaut d'accès aux paramètres détecté	
EAL	[Calcul] ([R L) : défaut de calcul détecté	
to Au to PP	[TO AUX] (L a R u): tâche de temporisation AUX [TO synch] (L a P P): temporisation pour une tâche PRE/POST	
Adl	[Err. ADLC] (# d L): ADLC avec une erreur de paramètre	
ın	Table	
Fb :-	[IDENTIFICATION FB]	
БиЕг	[Version programme]	
*	Version du programme de l'utilisateur. Il est possible d'y accéder si [Statut FB] (F b 5 L) n'est pas réglé sur [E (, d L E).	n attente]
b n 5	[Taille programme]	
*	Taille du fichier du programme. Il est possible d'y accéder si [Statut FB] (F b 5 b) n'est pas réglé sur [En atter	ite] (, d L E).

DRI- > MON- > CMM-

Code	Nom/Description Unité
Ьпи	[Format programme] Version du variateur au format binaire. Il est possible d'y accéder si [Statut FB] (F & 5 & E) n'est pas réglé sur [En attente] (, d & E).
СЕп	[Version catalogue] Version du catalogue du variateur.
Поп-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)
ЕПП-	[IMAGE COM.]
	Ce menu s'affiche uniquement sur le terminal graphique, sauf pour les sous-menus [COM. SCANNER IN].(, 5 # -) et [COM SCANNER OUT].(5 # -) .
СПАС	[Canal cmd.] Canal de commande actif.
HN , Ndb EAn Eud nEt	[Borniers] (\(E \in \pi \)): bornes [HMI] (\(H \pi \) \): terminal graphique ou terminal déporté [Modbus] (\(\pi \delta \beta \)): Modbus intégré [CANopen] (\(E \pi \delta \)): CANopen® intégré [+/- vite] (\(\beta \delta \delta \)): commande + vite/- vite [Carte COM.] (\(\beta \delta \beta \)): carte de communication (si insérée) [Outil PC] (\(P \delta \)): logiciel PC
СПА	[Valeur Cmd] Valeur de registre de la commande DRIVECOM [Profil] (CHEF) n'est pas réglé sur [Profil I/O] (, a), voir page 156.
	Valeurs possibles dans le profil CiA402, en mode Séparé ou Non séparé. Bit 0 : commande « Mise en service »/contacteur Bit 1 : « désactivation de la tension »/permission de fournir une alimentation AC Bit 2 : « arrêt rapide »/arrêt d'urgence Bit 3 : « Activer fonctionnement »/Ordre de marche Bit 4 à bit 6 : réservés (réglés sur 0) Bit 7 : « reset défauts »/acquittement de l'erreur actif sur front montant (passage de 0 à 1) Bit 8 : pause, arrêt selon le paramètre [Type d'arrêt] (5 ½ ½) sans laisser l'état Fonctionnement activé Bit 9 : réservé (réglé sur 0) Bit 10 : réservé (réglé sur 0) Bit 11 à bit 15 : possibilité de les affecter à une commande
	Valeurs possibles dans le profil I/O. Commande d'état passant [Cde 2 fils] (] [] . Bit 0 : commande de marche avant (état passant) = 0 : pas de commande de marche avant = 1 : commande de marche avant L'affectation du bit 0 ne peut pas être modifiée. Elle correspond à l'affectation des bornes. Ce bit peut être utilisé ou non. Le bit 0 ([d
	Bit 0 : Arrêt (autorisation de marche). = 0 : arrêt = 1 : marche autorisée sur une commande Sens arrière ou Sens avant Bit 1 : commande de marche avant (passage de 0 à 1, front montant) L'affectation des bits 0 et 1 ne peut pas être modifiée. Elle correspond à l'affectation des bornes. Ce bit peut être utilisé ou non. Le bit 0 (
rFCC	[Canal réf. actif] Canal de consigne de l'IHM.
L a C H N i N d b C A n	[Borniers] (L E r \(\bar{n} \)): bornes [Local] (L \(\alpha \bar{L} \)): bouton de navigation [HMI] (H \(\bar{n} \)): terminal graphique ou terminal déporté [Modbus] (\(\bar{n} \delta \bar{b} \)): Modbus intégré [CANopen] (\(\bar{L} \bar{n} \delta \)): CANopen® intégré [tUd] (L \(\alpha \delta \delta \)): carte de communication (si insérée) [Carte COM.] (\(\bar{L} \bar{L} \)): carte de communication (si insérée) [Outil PC] (P \(\bar{S} \)): logiciel PC

Code	Nom/Description	Unité
FrH	[Référence fréq.]	Hz
	Consigne de fréquence avant la rampe.	

DRI- > MON- > CMM-

Code	Nom/Description	Unité
ELA	[Mot d'état ETA]	
	Mot d'état de DRIVECOM.	
	Valeurs possibles dans le profil CiA402, en mode Séparé ou Non séparé.	
	Bit 0 : « Prêt à mettre en service », en attente de l'alimentation puissance Bit 1 : « Mis en service », prêt	
	Bit 2 : « Fonctionnement activé », en fonctionnement	
	Bit 3 : « Défaut »	
	= 0 : pas de défaut	
	= 1 : défaut	
	Bit 4 : « Tension activée », alimentation puissance présente = 0 : alimentation puissance absente	
	= 1 : alimentation puissance présente	
	Lorsque le variateur est alimenté uniquement par la partie puissance, ce bit est toujours à 1.	
	Bit 5 : arrêt rapide/arrêt d'urgence	
	Bit 6 : « Mise en service désactivée », alimentation puissance verrouillée	
	Bit 7 : alarme = 0 : sans alarme	
	= 1 : alarme	
	Bit 8 : réservé (= 0)	
	Bit 9 : Remote : commande ou consigne via le réseau	
	= 0 : commande ou consigne via le terminal graphique ou le terminal déporté	
	= 1 : commande ou consigne via le réseau Bit 10 : consigne ciblée atteinte	
	= 0 : consigne on atteinte	
	= 1 : consigne atteinte	
	Lorsque le variateur est en mode vitesse, il s'agit de la consigne de vitesse.	
	Bit 11 : « Limite interne active », consigne en dehors des limites = 0 : consigne dans les limites	
	= 1 : consigne en dehors des limites	
	Lorsque le variateur est en mode vitesse, les limites sont définies par les paramètres [Petite vitesse] (L 5 P) et [Grande vitesse]
	(H S P).	
	Bits 12 et 13 : réservés (= 0)	
	Bit 14 : « Touche Stop », Arrêt par l'intermédiaire de la touche d'arrêt = 0 : aucun appui sur la touche STOP	
	= 1 : arrêt déclenché par l'appui sur la touche STOP du terminal graphique ou du terminal déporté	
	Bit 15 : « Sens », sens de rotation	
	= 0 : rotation dans le sens avant au niveau de la sortie	
	= 1 : rotation dans le sens arrière au niveau de la sortie	
	La combinaison des bits 0, 1, 2, 4, 5 et 6 définit l'état dans le graphe d'état DSP 402 (voir les manuels de comp	nunication).
	Valeurs possibles dans le profil I/O.	
	Remarque: La valeur est identique dans le profil CiA402 et le profil I/O. Dans le second, la description des vale	urs est simplifiée
	et ne se réfère pas au graphe d'état du profil CiA402 (Drivecom).	
	Bit 0 : Réservé (= 0 ou 1)	
	Bit 1 : Prêt = 0 : Non prêt	
	= 1 : Prêt	
	Bit 2 : En marche	
	= 0 : le variateur ne démarre pas si la consigne appliquée n'est pas zéro.	
	= 1 : En marche, si la consigne appliquée n'est pas zéro, le variateur peut démarrer.	
	Bit 3 : Défaut = 0 : Pas de défaut	
	= 1 : Défaut	
	Bit 4 : Alimentation puissance présente	
	= 0 : alimentation puissance absente	
	= 1 : alimentation puissance présente	
	Bit 5 : Réservé (= 1) Bit 6 : Réservé (= 0 ou 1)	
	Bit 7 : Alarme	
	= 0 : Sans alarme	
	= 1 : Alarme	
	Bit 8 : Réservé (= 0) Bit 9 : Commande via le réseau	
	= 0 : commande via les bornes ou le terminal graphique	
	= 1 : commande via le réseau	

DRI- > MON- > CMM- > OSA-

Code	Nom/Description	Unité
	Bit 10 : Consigne atteinte	
	= 0 : consigne non atteinte = 1 : consigne atteinte	
	Bit 11 : consigne en dehors des limites	
	= 0 : consigne dans les limites	
	= 1 : consigne en dehors des limites Lorsque le variateur est en mode vitesse, les limites sont définies par les paramètres LSP et HSP.	
	Bits 12 et 13 : Réservés (= 0)	
	Bit 14 : arrêt via la touche STOP = 0 : aucun appui sur la touche STOP	
	= 0 : aucun appui sur la touche 310P = 1 : arrêt déclenché par l'appui sur la touche STOP du terminal graphique ou du terminal déporté	
	Bit 15 : sens de rotation	
	= 0 : rotation dans le sens avant au niveau de la sortie = 1 : rotation dans le sens arrière au niveau de la sortie	
Nnd-	[DIAG MODBUS RESEAU]	
	Diagnostic du réseau Modbus.	
Паві	[LED COM]	
	Affichage de la communication Modbus.	
ПІСЬ	[Nb trames Mb NET]	
	Compteur de trames du réseau Modbus : nombre de trames traitées.	
ΠΙΕΓ	[Nb err. CRC Mb NET]	
	Compteur d'erreurs CRC du réseau Modbus : nombre d'erreurs CRC.	
ЕПП-	[IMAGE COM.] (suite)	
15 A -	[COM. SCANNER IN]	
	Menu utilisé pour les réseaux CANopen® et Modbus.	
пΠΙ	[Val Com Scan In1]	
	Valeur du 1er mot d'entrée.	
n ∏ 2	[Val Com Scan In2]	
	Valeur du 2e mot d'entrée.	
пΠЭ	[Val Com Scan In3] Valeur du 3e mot d'entrée.	
лПЧ	[Val Com Scan In4]	
пп	Valeur du 4e mot d'entrée.	
л П 5	[Val Com Scan In5]	
,,,,,	Valeur du 5e mot d'entrée.	
пПБ	[Val Com Scan In6]	
	Valeur du 6e mot d'entrée.	
пΠЛ	[Val Com Scan In7]	
	Valeur du 7e mot d'entrée.	
пПВ	[Val Com Scan In8]	
	Valeur du 8e mot d'entrée.	
ЕПП-	[IMAGE COM.] (suite)	
□ 5 A -	[COM SCANNER OUT]	
n []	[Val Com Scan out1]	
	Valeur du 1er mot de sortie.	
n [2	[Val Com Scan out2]	
	Valeur du 2e mot de sortie.	
n E 3	[Val Com Scan out3]	
	Valeur du 3e mot de sortie.	
n E 4	[Val Com Scan out4]	
	Valeur du 4e mot de sortie.	
n C 5	[Val Com Scan out5]	
	Valeur du 5e mot de sortie.	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > MON- > CMM- > CNM- > P01-

Code	Nom/Description	Unité
n E B	[Val Com Scan out6]	
	Valeur du 6e mot de sortie.	
n []	[Val Com Scan out7]	
	Valeur du 7e mot de sortie.	
n C B	[Val Com Scan out8] Valeur du 8e mot de sortie.	
СПП-	[IMAGE COM.] (suite)	
[, -	[IMAGE MOT CMD.]	
5.5.4.4	Image du mot de commande : uniquement accessible via le terminal graphique.	
СПАІ	[Cmd. Modbus] Image du mot de commande Modbus.	
C U 4 2	[Cmd. CANopen]	
21182	Image du mot de commande CANopen®.	
СПАЗ	[Cmd. Carte COM.]	
	Image du mot de commande de la carte de communication.	
ЕПП-	[IMAGE COM.] (suite)	
r 15	[IMAGE REF. FREQ.]	
	Image de la consigne de fréquence : uniquement accessible via le terminal graphique.	
LFrI	[Réf. Modbus]	Hz
	Image de la consigne de fréquence Modbus.	
LFr2	[Réf. CANopen]	Hz
	Image de la consigne de fréquence CANopen®.	
LFr3	[Réf. Carte COM.]	Hz
	Image de la consigne de fréquence de la carte de communication.	
ЕПП-	[IMAGE COM.] (suite)	
[пП-	[IMAGE CANopen]	
	Image CANopen® : uniquement accessible via le terminal graphique.	
[on	[LED RUN]	
	Affichage de l'état du voyant CAN RUN (CANopen® - MARCHE).	
C A n E	[LED ERR]	
	Affichage de l'état du voyant CAN ERR (CANopen® - ERREUR).	
Pol-	[IMAGE PDO1] Affichage des objets RPDO1 et TPDO1.	
rPII	[Received PDO1-1]	
	Première trame du PDO1 de réception.	
*	Fremiere trame du FDO1 de reception.	
r P 12	[Received PDO1-2]	
*	Deuxième trame du PDO1 de réception.	
rP 13	[Received PDO1-3]	
*	Troisième trame du PDO1 de réception.	
	· ·	
r P 14	[Received PDO1-4]	
*	Quatrième trame du PDO1 de réception.	
EPII	[Transmit PDO1-1]	
*	Première trame du PDO1 de transmission.	
EP 12	[Transmit PDO1-2]	
	For accessing 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4,	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > MON- > CMM- > CNM- > P03-

Code	Nom/Description	Unité
*	Deuxième trame du PDO1 de transmission.	
EP 13	[Transmit PDO1-3]	
*	Troisième trame du PDO1 de transmission.	
EP 14	[Transmit PDO1-4]	
*	Quatrième trame du PDO1 de transmission.	
Г п П −	[IMAGE CANopen] (suite)	
	Image CANopen® : uniquement accessible via le terminal graphique.	
P = 2 -	[IMAGE PDO2]	
	Affichage des objets RPDO2 et TPDO2 : Même structure que [IMAGE PDO1] (P o I -).	
r P 2 1	[Received PDO2-1]	
*	Première trame du PDO2 de réception.	
r P 2 2	[Received PDO2-2]	
*	Deuxième trame du PDO2 de réception.	
r P 2 3	[Received PDO2-3]	
*	Troisième trame du PDO2 de transmission.	
r P 2 4	[Received PDO2-4]	
*	Quatrième trame du PDO2 de transmission.	
EP21	[Transmit PDO2-1]	
*	Première trame du PDO2 de transmission.	
F P 2 2	[Transmit PDO2-2]	
*	Deuxième trame du PDO2 de transmission.	
EP23	[Transmit PDO2-3]	
*	Troisième trame du PDO2 de transmission.	
EP24	[Transmit PDO2-4]	
*	Quatrième trame du PDO2 de transmission.	
[п∏-	[IMAGE CANopen] (suite)	
	Image CANopen® : uniquement accessible via le terminal graphique.	
P = 3 -	[IMAGE PDO3]	
	Affichage des objets RPDO3 et TPDO3 : Même structure que [IMAGE PDO1] (P o I -).	
r P 3 1	[Received PDO3-1]	
*	Première trame du PDO3 de réception.	
r P 3 2	[Received PDO3-2]	
*	Deuxième trame du PDO3 de réception.	
r P 3 3	[Received PDO3-3]	
*	Troisième trame du PDO3 de réception.	
r P 3 4	[Received PDO3-4]	
*	Quatrième trame du PDO3 de réception.	
EP3 I	[Transmit PDO3-1]	

DRI- > MON- > MPI-

Code	Nom/Description	Unité
*	Première trame du PDO3 de transmission.	
EP32	[Transmit PDO3-2]	
*	Deuxième trame du PDO3 de transmission.	
<i>LP33</i>	[Transmit PDO3-3]	
*	Troisième trame du PDO3 de transmission.	
<i>EP34</i>	[Transmit PDO3-4]	
*	Quatrième trame du PDO3 de transmission.	
[n -	[IMAGE CANopen] (suite)	
	Image CANopen® : uniquement accessible via le terminal graphique.	
n N E S	[Etat NMT esclave]	
	Variateur - État NMT de l'esclave CANopen®.	
boot	[Boot] (book): Démarré	
5 t o P		
	[Operational] (P E): Opérationnel [Pre-Op] (P P E): Pré-opérationnel	
nbtP	[Nombre de PDO Tx]	
	Nombre de PDO de transmission.	
n b r P	[Nombre de PDO Rx]	
	Nombre de PDO de réception.	
Erlo	[Code d'erreur]	
	Registre d'erreurs CANopen® (de 1 à 5).	
rECI	[Compt. erreurs Rx] Compteur d'erreurs de réception du contrôleur (non mémorisé à la mise hors tension).	
LEC I	[Compt. erreurs Tx]	
222	Compteur d'erreurs de transmission du contrôleur (non mémorisé à la mise hors tension).	

DRI- > MON-

Code	Nom/Description	Unité
Non-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)	
NP ;-	[STATU PI]	
*	Gestion du contrôleur PID. S'affiche si [Affect. retour PID] (P ,F) n'est pas réglé sur [Non] (n a).	
r P i	[Réf. interne PID]	
()	Consigne PID interne : en tant que valeur de process.	
*		
rPE	[Erreur PID]	
*	Valeur d'erreur PID.	
r P F	[Retour PID]	
*	Valeur de retour PID.	
rPC	[Référence PID]	
*	Valeur de consigne PID via le terminal graphique.	
r P o	[Sortie PID]	Hz
	Valeur de sortie PID avec une limitation.	
Поп-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)	
PEL-	[CONSOMMATION]	
A P H	[Consommation]	Wh, kWh, MWh
	Consommation d'énergie en Wh, kWh or MWh (consommation cumulée).	
r E H	[Temps en marche]	s, mn, h
	Affichage du temps de fonctionnement écoulé (réinitialisable) en secondes, minutes ou heures (durée pendant l a été mis sous tension).	aquelle le moteur
PEH	[Temps var. ON]	s, mn, h
	Affichage du temps de fonctionnement écoulé en secondes, minutes ou heures (durée pendant laquelle le variate tension).	eur a été mis sous
rPr	[Raz Temps Fonct]	
()	Réinitialisation du temps de fonctionnement écoulé.	
no	[Non] (n p) : aucune opération de réinitialisation en cours	
APH r		
	[RAZ t. P On] (P L H): effacement du paramètre [RAZ t. P On](P L H)	
Поп-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)	
CnF5	[Config. active]	
	Affichage de la configuration active.	
n o C n F O	1	
Enf I	[Config. n°1] ([n F I) : configuration 1 active	
[nF2	[Config. n°2] ([n F 2): configuration 2 active	
CFP5	[Jeu param. utilisé]	
*	État des paramètres de configuration (il est possible d'y accéder si la commutation des paramètres a été activé	e, voir page <u>234</u>).
00	[Aucun] (n a): non affecté	
C F P I C F P 2		
CFP3	[Jeu n°3] ([FP]): jeu de paramètres 3 actif	

DRI- > MON- > SST-

Code	Nom/Description	Unité
ALGr	[Groupes alarmes]	
	Numéros des groupes d'alarmes affectés en cours.	
	Les groupes d'alarmes peuvent être définis par l'utilisateur dans le menu [ENTREES / SORTIES] (, , , a -), pa	ıge <u>127</u> .
	[] () : aucun groupe d'alarmes affecté	
I	[1] (/) : groupe d'alarmes 1 [-2-] (2 -) : groupe d'alarmes 2	
12-	[12-] (1 2 -) : groupe d'alarmes 2 [12-] (1 2 -) : groupes d'alarmes 1 et 2	
3		
1 - 3		
- 23		
123	[123] (123): groupes d'alarmes 1, 2 et 3	
SPdI	[Fréq. sortie client]	
ou	[Frequencial change	
5 P d 2	[Fréq. sortie client] (5 P d I), [Fréq. sortie client] (5 P d 2) ou [Fréq. sortie client] (5 P d 3) en fonction	du paramètre
ou	[Fact. échelle client] (5 d 5), page 106 ([Fréq. sortie client] (5 P d 3) en réglage usine)	aa pa.a
5 P d 3	[
	TAL ADMECT	
ALr-	[ALARMES]	
	Liste des alarmes en cours.	
	Si une alarme est présente, une coche ✓ apparaît sur le terminal graphique.	
noAL		
PECL	[Alarme PTCL] (PECL)	
EEF	[Défaut externe] (E L F)	
⊔ 5 A		
C L A F L A		
FZA		
5 r A		
E S A	[Th.mot. att.] (£ 5 R)	
£ 5 2	-	
£ 5 3		
υPA		
FLA		
EHA		
A G I		
A G 2 A G 3		
PEE	[Al. err. PID] (PEE)	
PFA		
RP3		
5 S A		
E A d	[Th.var.att.] (E R d)	
E J A	[Alarme IGBT] (Ł J A)	
ЬоЯ	[Al. résistance frein] (b a R)	
u L A	[Al. SousCh. Process] (u L A)	
o L A	[Al. Surch. Process] (a L R)	
r S d A	[Alar. tension cable] (r 5 d R)	
E E H A	[Couple haut atteint] (<i>E E H F</i>) [Couple bas atteint] (<i>E E L F</i>)	
dLdA	[Couple has attentif (EELH)	
F9LA	[Alarme Freq. mètre] (F 9 L R)	
1 1211	Emminion and the manual (1, 1, 2, 1)	

DRI- > MON- > DGT- > PFH-

Code	Nom/Description	Unité
55 <i>E</i> -	[AUTRES STATUTS]	
	Liste des états secondaires. Ce menu s'affiche uniquement sur le terminal graphique.	
FL	[En fluxage moteur] (F L)	
PECL FSE	[Alarme PTC] (P L L) [En arrêt rapide] (F S L)	
CEA	[Seuil I att.] (E F A)	
F E A F 2 A		
5 r A		
E S A		
E E F A u E o		
FEL	[Remote] (F Ł L)	
Lun uSA	[En auto-réglage] (L u n) [Soustension] (u 5 ff)	
Enf I		
	[Conf. 2 act.] ([n F 2)	
F L H C F P I	[HSP atteinte] (F L R) [Jeu 1 actif] (C F P I)	
CFP2		
CFP3		
6 r 5 d b L		
EEHA	[Couple haut atteint] (E E H R)	
EELA	[Couple haut atteint] (L L L R) [Sens Avant] (П F r d)	
	[Sens Arrièr.] ($\Pi_{\Gamma} = 5$)	
F9LA	[Alarme Freq. mètre] (F 9 L R)	
40F -	[DIAGNOSTIC]	
	Ce menu s'affiche uniquement sur le terminal graphique.	
PFH-	[HISTORIQUE DEFAUTS]	
	Ce menu affiche les 8 derniers défauts détectés.	
dP I	[Défaut passé n°1]	
	Enregistrement de défauts 1 (1 est le dernier).	
n o F A S F		
ЬLF	[Commande frein] (b L F): perte 3 phases moteur du frein	
brf [FF		
CF 12		
EnF		
Cof Crf		
C 5 F	[Canal indisp] ([5 F): erreur de changement de canal détectée	
dlf EEFI		
EEF2		
EPF I	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
E P F 2 F b E		
F b E S	[Err. stop FB] (F b E 5): erreur d'arrêt des blocs fonctions détectée	
F C F Z		
HEF		
HdF	[Désaturation IGBT] (H d F): erreur matérielle détectée	
ıLF ınF l		
in F 2	[Calib. Puiss] (In F 2): carte puissance incompatible ou inconnue	
inF3		
in F 4	[zone fab.] (, n F 4): zone d'industrialisation invalide [Interne-option] (, n F 5): carte option incompatible ou inconnue	
_	• • • · · · · · · · · · · · · · · · ·	

DRI- > MON- > DGT- > PFH-

Code	Nom/Description Unité
in F 9	
ın F A	
inFb	
inFE	
L C F L F F 3	[Contacteur ligne] (L [F]): erreur du contacteur de ligne détectée
	[Perte 4-20mA Al3] (L F F 3): perte de la consigne 4-20 mA sur l'entrée analogique Al3 [Freinage excessif] (
o C F	[Surintensité] (a [F): surintensité
o H F	[Surchauffe var.] (HF): surchauffe du variateur
o L C	[Surcharge Proc.] (a L C): surcharge du couple
o L F	[Surcharge moteur] (L F): surcharge du moteur
oPF I	
o P F 2	
o 5 F	[Surtension réseau] (a 5 F) : défaut de suralimentation détecté
o E F L	[surch. PTC] (¿ E F L) : erreur de surchauffe du moteur détectée provenant de la sonde PTC : produit standard
PHF	
PEFL	
SAFF	[Sécurité] (5 R F F): fonction de sécurité
5 C F 1	
5 C F 3	- ' '
5 C F 4 5 C F 5	
5 L F 1	
5 L F 2	
5 L F 3	
5 o F	
5 P F	
5 5 F	[Lim. Couple / I] (5 5 F): défaut de limitation du courant ou du couple détecté
E J F	[Surchauffe IGBT] (L J F): surchauffe de l'IGBT
EnF	
ыLF	[Sous charge Proc.] (u L F): sous-charge du couple
υ 5 F	[Sous-tension] (u 5 F): sous-tension
H 5 I	[Statut variateur]
	IHM - État de l'enregistrement de défauts détectés 1.
Eun	[autoréglage] (L u n) : auto-réglage
dГЬ	[injection DC] (d [b): freinage par injection
r d Y	[Var. prêt] (- d y): variateur prêt
n 5 Ł	
dec CL,	[En limit. I] ([L]): limitation de courant
	en cas d'utilisation d'un moteur synchrone, si le moteur ne démarre pas, suivez la procédure page 114
FSE	[Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt rapide
FLu	
nLP	[Pas U puiss.] (¬LP): circuit de commande sous tension mais bus DC non chargé
C E L	[arrêt cont.] (L L) : arrêt contrôlé
obr	
5 o C	
⊔ 5 A	
FC	
5 E F A	[En autotest] (5 L): auto-test en cours [Err autotest] (F R): erreur d'autotest détectée
9 E S	
EP	
FLE	
55 /	
5 L S	
5 t o	
5 N S	
G d L	[GdL actif] (G d L): niveau de sécurité GdL
EPI	[Mot d'état ETA]
	Registre d'état DRIVECOM dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Mot d'état ETA] (E L R) page 58).
ıP I	
IF I	[Mot d'état ETI]
	Registre d'état étendu dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (voir le fichier des paramètres de communication).

DRI- > MON- > DGT- > PFL-

Code	Nom/Description	Unité
СПРІ	[Mot Cmd]	
	Registre de commande dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Mot Cmd] ([
LCPI	[Courant moteur]	Α
	Courant moteur estimé dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Courant moteur] ((<i>L [r</i>) page <u>50</u>).
rFPI	[Fréquence sortie]	Hz
	Fréquence estimée du moteur dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Fréquence page 50).	e sortie] (rFr)
rEPI	[Temps écoulé]	h
	Temps de fonctionnement écoulé dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Temps page 63).	écoulé] (r Ł H)
υLPΙ	[Tension réseau]	V
	Tension réseau dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Tension réseau] (u L r	¬) page <u>50</u>).
EHP I	[Etat therm moteur]	%
	État thermique du moteur dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Etat therm m page 50).	noteur] (EHr)
4 C C 1	[Canal cmd.]	
	Canal de commande dans l'enregistrement des défauts détectés 1 (identique au paramètre [Canal cmd.] ([d ℂ) page <u>56</u>).
5 - 11	[reg. SAF1 def. pass1] SAF1 Register X (1 est le dernier)	
5 r 2 1	[reg. SAf2 def. pass1] SAF2 Register X (1 est le dernier)	
SrA I	[sreg sf00 def.pass1] SF00 Register X (1 est le dernier)	
5 r b 1	[sreg sf01 def.pass1] SF01 Register X (1 est le dernier)	
5rE I	[sreg sf02 def.pass1] SF02 Register X (1 est le dernier)	
Srd I	[sreg sf03 def.pass1] SF03 Register X (1 est le dernier)	
5rE I	[sreg sf04 def.pass1] SF04 Register X (1 est le dernier)	
5rF I	[sreg sf05 def.pass1] SF05 Register X (1 est le dernier)	
5 r G I	[sreg sf06 def.pass1] SF06 Register X (1 est le dernier)	
5rHI	[sreg sf07 def.pass1] SF07 Register X (1 est le dernier)	
5r i I	[sreg sf08 def.pass1] SF08 Register X (1 est le dernier)	
5 r J I	[sreg sf09 def.pass1] SF09 Register X (1 est le dernier)	
5 r K 1	[sreg sf10 def.pass1] SF10 Register X (1 est le dernier)	
5rL I	[sreg sf11 def.pass1] SF11 Register X (1 est le dernier)	

DRI- > MON- > AFI-

Code	Nom/Description	Unité
PFH-	[HISTORIQUE DEFAUTS] (suite)	
	Ce menu affiche les 8 derniers défauts détectés.	
d P 2	[Défaut passé n°2]	
	[Saf1 Reg n-2] (5 r l 2), [Saf2 Reg n-2] (5 r 2 2), [SF00 Reg n-2] (5 r R 2), [SF01 Reg n-2] (5 r B 2), et [SF02 Reg n-2] (5 r L 2) at [SF11 Reg n-2] (5 r L 2) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (d P I) page 65.	
<i>dP3</i>	[Défaut passé n°3]	
	[Saf1 Reg n-3] (5 r l 3), [Saf2 Reg n-3] (5 r 2 3), [SF00 Reg n-3] (5 r 8 3), [SF01 Reg n-3] (5 r b 3), et [SF02 Reg n-3] (5 r l 3) à [SF11 Reg n-3] (5 r l 3) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (d P l) page 65.	
dP4	[Défaut passé n°4]	
	[Saf1 Reg n-4] (5 r I 4), [Saf2 Reg n-4] (5 r Z 4), [SF00 Reg n-4] (5 r R 4), [SF01 Reg n-4] (5 r B 4), et [SF02 Reg n-4] (5 r B 4) à [SF11 Reg n-4] (5 r B 4) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (4 P I) page 65.	
<i>dP</i> 5	[Défaut passé n°5]	
	[Saf1 Reg n-5] (5 r l 5), [Saf2 Reg n-5] (5 r 2 5), [SF00 Reg n-5] (5 r 8 5), [SF01 Reg n-5] (5 r 6 5), et [SF02 Reg n-5] (5 r 6 5) à [SF11 Reg n-5] (5 r 6 5) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (d P l) page 65.	
d P 6	[Défaut passé n°6]	
	[Saf1 Reg n-6] (5 r I 6), [Saf2 Reg n-6] (5 r 2 6), [SF00 Reg n-6] (5 r B 6), [SF01 Reg n-6] (5 r B 6), et [SF02 Reg n-6] (5 r B 6) à [SF11 Reg n-6] (5 r B 6) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (d P I) page 65.	
∂P7	[Défaut passé n°7]	
	[Saf1 Reg n-7] (5 r l 7), [Saf2 Reg n-7] (5 r 2 7), [SF00 Reg n-7] (5 r 8 7), [SF01 Reg n-7] (5 r 6 7), et [SF02 Reg n-7] (5 r 6 7) à [SF11 Reg n-7] (5 r 6 7) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (d P l) page 65.	
d P B	[Défaut passé n°8]	
	[Saf1 Reg n-8] (5 r IB), [Saf2 Reg n-8] (5 r ZB), [SF00 Reg n-8] (5 r RB), [SF01 Reg n-8] (5 r BB), et [SF02 Reg n-8] (5 r BB) à [SF11 Reg n-8] (5 r LB) peut être affiché à l'aide de ce paramètre. Identique au paramètre [Défaut passé n°1] (dPI) page 65.	

DRI- > MON- > COD-

Code	Nom/Description Unité
dGE -	[DIAGNOSTIC] (suite)
PFL-	[DEFAUTS PRESENTS]
	[Pas de défaut] (n p F): aucun défaut détecté enregistré
	[Erreur angle] (# 5 F): défaut de réglage de l'angle détecté
	[Commande frein] (b L F): perte 3 phases moteur du frein [Frein mécanique] (b r F): erreur de contacteur de frein détectée
	[Config. incorrecte] ([F F) : configuration invalide à la mise sous tension
	[Conf invalid] ([F, 2]): erreur de transfert de configuration détectée
[nF	[Réseau com.] ([n F): interruption de communication avec l'option réseau
	[Com. CANopen] (F): interruption de communication avec CANopen®
	[Charg.capa.] ([r F) : défaut du relais de charge détecté [Canal indisp] ([5 F) : erreur de changement de canal détectée
	[Déf. charge] (# 5 F): erreur de charge dynamique détectée
	[Eeprom contrôle] (E E F I): erreur de la mémoire EEprom de contrôle détectée
	[Eeprom puissance] (E E F ≥): erreur de la mémoire EEprom de puissance détectée
	[Déf. Externe Ll/Bit] (EPF I): défaut externe détecté causé par la liaison locale ou celle des entrées logiques
	[Déf. externe com.] (E P F 2): interruption externe causée par la carte de communication [Défaut FB] (F b E): erreur de blocs fonctions détectée
	[Err. stop FB] (F & E 5): erreur d'arrêt des blocs fonctions détectée
	[Cont. aval collé] (F L F I): contacteur aval: contacteur fermé
	[Cont. aval ouvert] (F [F]): contacteur aval: contacteur ouvert
	[Appairage cartes] (H [F): erreur de configuration matérielle détectée
	[Désaturation IGBT] (HdF): erreur matérielle détectée
	[Com. Int. option] (, LF): interruption de la liaison interne optionnelle [Erreur calibre] (, ref. l): calibre du variateur inconnu
	[Calib. Puiss] (In F 2): carte puissance incompatible ou inconnue
	[L. Série int.] (, n F 3): interruption de communication avec la liaison série interne
	[zone fab.] (, n F 4): zone d'industrialisation invalide
	[Interne-option] (, n F 5): carte option incompatible ou inconnue
	[Interne- mesure I] (, n F 9): erreur du circuit de mesure du courant détectée [Interne-circ. réseau] (, n F P): erreur du circuit de perte de phase réseau détectée
	[Interne- capt. temp.] (In F b): erreur de capteur thermique détectée (surintensité ou court-circuit)
	[Interne - CPU] (In FE): défaut détecté au niveau du processeur (RAM, mémoire flash, tâche)
	[Contacteur ligne] (L [F]): erreur du contacteur de ligne détectée
	[Perte 4-20mA Al3] (L F F 3): perte de la consigne 4-20 mA sur l'entrée analogique Al3
	[Freinage excessif] (a b F): freinage excessif [Surintensité] (a C F): surintensité
	[Surchauffe var.] (¬ H F): surchauffe du variateur
	[Surcharge Proc.] (L L): surcharge du couple
	[Surcharge moteur] (L F): surcharge du moteur
	[Perte 1 phase mot.] (a P F I): coupure d'une phase moteur
	[3ph. moteur] (p F F 2): coupure de trois phases moteur [Surtension réseau] (p 5 F): défaut de suralimentation détecté
	[surch. PTC] (a E F L) : erreur de surchauffe du moteur détectée provenant de la sonde PTC : produit standard
	[Perte Ph. Réseau] (PHF): perte d'une phase réseau
	[Sonde LI6=PTC] (P L F L): erreur de sonde PTC (surintensité ou court-circuit)
	[Sécurité] (5 # F F): défaut de la fonction de sécurité
	[Court-circuit mot.] (5 [F 1): court-circuit moteur (détection binaire) [Court-circuit terre] (5 [F 3]: défaut direct de court-circuit à la terre (détection binaire)
	[Court-circuit IGBT] (5 £ F 4): court-circuit au niveau de l'IGBT (détection binaire)
	[Court-circuit charge] (5 [F 5): court-circuit de charge au cours de la séquence de charge d'allumage (détection binaire)
	[Com. Modbus] (5 L F I): interruption de communication avec le bus série local Modbus
	[Com. PC] (5 L F 2): interruption de communication avec le logiciel PC
	[Com. HMI] (5 L F 3): interruption de communication avec le terminal déporté [Survitesse] (5 p F): survitesse
	[Coupure ret. vit.] (5 P F): coupure de retour de vitesse
5 5 F	[Lim. Couple / I] (55F): défaut de limitation du courant ou du couple détecté
	[Surchauffe IGBT] (£ JF): surchauffe de l'IGBT
En F u L F	[Auto-réglage] (L n F): défaut de réglage détecté [Sous charge Proc.] (L F): sous-charge du couple
u S F	[Sous-tension] (u 5 F): sous-tension
	Land the state of

Code	Nom/Description	Unité	
AF :-	ι - [PLUS INFOS SUR DEFAUT]		
	Informations supplémentaires sur le défaut détecté.		
EnF	[Défaut réseau com.] Code de défaut de la carte de communication optionnelle. Ce paramètre est en lecture seule. Le code de défaut est conservé dans le paramètre, même si la cause dispara est réinitialisé après que le variateur a été déconnecté, puis reconnecté. Les valeurs de ce paramètre dépender réseau. Consultez le guide se référant à la carte correspondante.		
ıLF I	[Déf.liaison interne 1] Interruption de la communication entre la carte optionnelle 1 et le variateur. Ce paramètre est en lecture seule. Le code de défaut est conservé dans le paramètre, même si la cause dispara est réinitialisé après que le variateur a été déconnecté, puis reconnecté.	aît. Le paramètre	
SFFE	Registre déf. sécu.] (1) Registre d'erreurs répertoriant les défauts de la fonction de sécurité détectés Bit 0 = 1 : temporisation anti-rebond de l'entrée logique Bit 1 : réservé Bit 2 = 1 : signe de la vitesse moteur modifié au cours de l'arrêt SS1 Bit 3 = 1 : vitesse moteur ayant atteint la zone de défaut SS1 Bit 4 : réservé Bit 5 : réservé Bit 6 = 1 : signe de la vitesse moteur modifié au cours de la limitation SLS Bit 7 = 1 : vitesse moteur ayant atteint la zone de défaut SLS Bit 8 : réservé Bit 9 : réservé Bit 10 : réservé Bit 10 : réservé Bit 11 : réservé Bit 12 : réservé Bit 13 = 1 : mesure de la vitesse moteur impossible Bit 14 = 1 : court-circuit à la terre du moteur détecté Bit 15 = 1 : court-circuit entre phases du moteur détecté		
SAFI	[Registre des défauts de sécurité 1] (1) Il s'agit d'un registre d'erreurs du contrôle d'applications. Bit0=1 Erreur de cohérence PWRM détectée. Bit1=1 Erreur des paramètres des fonctions de sécurité détectée. Bit2=1 L'autotest d'application a détecté une erreur. Bit3=1 La vérification du diagnostic de la fonction de sécurité a détecté une erreur. Bit4=1 Le diagnostic de l'entrée logique a détecté une erreur. Bit5=1 Erreur des fonctions de sécurité SMS ou GDL détectée (détails à la page 72 du registre sécurité 4] 5 F □ 4) Bit6=1 La gestion du watchdog d'application est activée. Bit7=1 Erreur de la commande moteur détectée. Bit8=1 Erreur de la partie centrale de la liaison série détectée. Bit9=1 Erreur de l'activation de l'entrée logique détectée. Bit10=1 La fonction Suppression sûre du couple a déclenché une erreur. Bit11=1 L'interface de l'application a détecté une erreur des fonctions de sécurité.	e des défauts de	

(1) Les valeurs hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique Exemple :

SFFE = **0x0008** au format hexadécimal

SFFE = Bit **3**

Code	Nom/Description	Unité
5 A F 2	[Registre des défauts de sécurité 1] (1)	·
	Il s'agit d'un registre d'erreurs de la commande moteur.	
	Dit0=1 La vérification de la cohérence de la fréquence du etator e détacté une errour	
	Bit0=1 La vérification de la cohérence de la fréquence du stator a détecté une erreur. Bit1=1 Erreur de l'estimation de la fréquence du stator détectée.	
	Bit2=1 La gestion du watchdog de la commande moteur est activée.	
	Bit3=1 Le watchdog de la configuration matérielle de la commande moteur est activé.	
	Bit4=1 L'autotest de la commande moteur a détecté une erreur.	
	Bit5=1 Erreur du test de chaîne détectée. Bit6=1 Erreur de la partie centrale de la liaison série détectée.	
	Bit7=1 Erreur de court-circuit direct détectée.	
	Bit8=1 Erreur du pilote PWM détectée.	
	Bit9=1 Erreur interne GDL détectée	
	Bit10 réservé Bit11=1 L'interface de l'application a détecté une erreur des fonctions de sécurité.	
	Bit12 réservé	
	Bit13 réservé	
	Bit14=1 Les données du moteur sont corrompues.	
	Bit15=1 Erreur du flux des données de la liaison série interne détectée.	
5 F O O	[Sous-registre des défauts de sécurité 0] (1)	
	Il s'agit d'un registre d'erreurs de l'autotest d'application.	
	Bit0 réservé	
	Bit1=1 Dépassement des capacités de la pile de mémoire RAM.	
	Bit2=1 Erreur d'intégrité de l'adresse mémoire RAM détectée.	
	Bit3=1 Erreur d'accès à la mémoire RAM détectée.	
	Bit4=1 Erreur de checksum de la mémoire Flash détectée.	
	Bit5 réservé Bit6 réservé	
	Bit7 réservé	
	Bit8 réservé	
	Bit9=1 Dépassement des capacités mémoire pour les tâches rapides.	
	Bit10=1 Dépassement des capacités mémoire pour les tâches rapides. Bit11=1 Dépassement des capacités mémoire pour les tâches d'applications.	
	Bit12 réservé	
	Bit13 réservé	
	Bit14=1 Ligne PWRM non activée lors de la phase d'initialisation.	
	Bit15=1 Le watchdog de la configuration matérielle de l'application n'est pas exécuté après l'initialisation.	
5 F D I		
5 - 0 1	[Sous-registre des défauts de sécurité 1] (1)	
	Il s'agit d'un registre d'erreurs de diagnostic des entrées logiques.	
	Bit0=1 Gestion - Erreur de machine d'état détectée.	
	Bit1=1 Les données requises pour la gestion des tests sont corrompues.	
	Bit2=1 Erreur de sélection de canal détectée.	
	Bit3=1 Test - Erreur de machine d'état détectée. Bit4=1 La requête de test est corrompue.	
	Bit5=1 La méthode de test par pointeur est corrompue.	
	Bit6=1 L'action de test indiquée est incorrecte.	
	Bit7=1 Erreur détectée dans la collecte des résultats.	
	Bit8=1 LI3 : erreur détectée. La fonction de sécurité ne peut pas être activée. Bit9=1 LI4 : erreur détectée. La fonction de sécurité ne peut pas être activée.	
	Bit10=1 LI5 : erreur détectée. La fonction de sécurité ne peut pas être activée.	
	Bit11=1 LI6 : erreur détectée. La fonction de sécurité ne peut pas être activée.	
	Bit12=1 Séquence de test mise à jour lors de l'exécution d'un diagnostic.	
	Bit13=1 Erreur détectée dans la gestion des profils de test.	
	Bit14 réservé Bit15 réservé	
	3.000.00	
(1) Les valeurs	s hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique	

(1) Les valeurs hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique Exemple :

SFFE = **0x0008** au format hexadécimal

SFFE = Bit 3

Code	Nom/Description	Unité
5 F O 2	[Sous-registre des défauts de sécurité 2] (1) Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées dans la gestion du watchdog d'application. Bit0=1 Erreur de tâche rapide détectée. Bit1=1 Erreur de tâche lente détectée. Bit2=1 Erreur de tâche d'application détectée. Bit3=1 Erreur de tâche en arrière-plan détectée. Bit4=1 Erreur de tâche rapide/d'entrée de la fonction de sécurité détectée. Bit5=1 Erreur de tâche lente/d'entrée de la fonction de sécurité détectée. Bit6=1 Erreur de tâche d'application/d'entrées de la fonction de sécurité détectée. Bit7=1 Erreur de tâche d'application/de traitement de la fonction de sécurité détectée. Bit8=1 Erreur de tâche en arrière-plan de la fonction de sécurité détectée. Bit9 réservé Bit10 réservé Bit11 réservé Bit11 réservé Bit13 réservé Bit14 réservé Bit15 réservé	
5 F O 3	[Sous-registre des défauts de sécurité 3] (1) Bit0=1 Délai anti-rebond. Bit1=1 Entrée non cohérente. Bit2=1 Vérification de la cohérence - Erreur de machine d'état détectée. Bit3=1 Vérification de la cohérence - Délai anti-rebond corrompu. Bit4=1 Erreur des données concernant le temps de réponse. Bit5=1 Temps de réponse corrompu. Bit6=1 Requête adressée à un consommateur indéfini. Bit7=1 Erreur de configuration détectée. Bit8=1 Les entrées ne sont pas en mode de tension nominale. Bit9 réservé Bit10 réservé Bit11 réservé Bit11 réservé Bit13 réservé Bit13 réservé Bit14 réservé Bit15 réservé	
5 F O 4	[Sous-registre des défauts de sécurité 4] (1) Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées de la fonction [Suppression sûre du couple] 5 ½ a. Bit0=1 Aucun signal configuré. Bit1=1 Erreur de machine d'état détectée. Bit2=1 Erreur des données internes détectée. Bit3 réservé Bit4 réservé Bit5 réservé Bit6 réservé Bit7 réservé Bit8= 1 : Erreur survitesse SMS détectée Bit9= 1 : Erreur interne SMS détectée Bit10 réservé Bit11= 1 : Erreur interne 1 détectée Bit12= 1 : Erreur interne 2 détectée Bit13 réservé Bit14 réservé Bit14 réservé Bit15 réservé	

(1) Les valeurs hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique Exemple : SFFE = **0x0008** au format hexadécimal

SFFE = Bit 3

Code	Nom/Description	Unité
5 F O S	[Sous-registre des défauts de sécurité 5] (1)	
	Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées de la fonction [Stop Sûr 1] 5 5 /.	
	Dio 4 Employed and district districts	
	Bit0=1 Erreur de machine d'état détectée. Bit1=1 Le signe de la vitesse moteur a été modifié au cours de l'arrêt.	
	Bit2=1 La fréquence moteur a atteint le seuil de la fréquence limite.	
	Bit3=1 Vitesse moteur théorique corrompue.	
	Bit4=1 Configuration non autorisée.	
	Bit5=1 Erreur du calcul de la vitesse moteur théorique détectée. Bit6 réservé	
	Bit7=1 Vérification du signe de la vitesse : erreur de cohérence détectée.	
	Bit8=1 Requête SS1 interne corrompue.	
	Bit9 réservé	
	Bit10 réservé Bit11 réservé	
	Bit12 réservé	
	Bit13 réservé	
	Bit14 réservé	
	Bit15 réservé	
5 F O 6	[Sous-registre des défauts de sécurité 6] (1)	
	Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées de la fonction [Limitation sûre de la vitesse] 5 L 5.	
	Bit0=1 Erreur de machine d'état détectée.	
	Bit1=1 Signe de la vitesse moteur modifié au cours de la limitation SLS.	
	Bit2=1 La fréquence moteur a atteint le seuil de la fréquence limite.	
	Bit3=1 Corruption des données.	
	Bit4 réservé Bit5 réservé	
	Bit6 réservé	
	Bit7 réservé	
	Bit8 réservé Bit9 réservé	
	Bit10 réservé	
	Bit11 réservé	
	Bit12 réservé	
	Bit13 réservé Bit14 réservé	
	Bit15 réservé	
5 F D 7	[Sous-registre des défauts de sécurité 7] (1)	
3701	Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées dans la gestion du watchdog d'application.	
	in a agit a un registre a eneura detectees dans la gestion du wateridag à application.	
	Bit0 réservé	
	Bit1 réservé	
	Bit2 réservé Bit3 réservé	
	Bit4 réservé	
	Bit5 réservé	
	Bit6 réservé	
	Bit7 réservé Bit8 réservé	
	Bit9 réservé	
	Bit10 réservé	
	Bit11 réservé	
	Bit12 réservé Bit13 réservé	
	Bit14 réservé	
	Bit15 réservé	
1)	: hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique	

(1) Les valeurs hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique Exemple : SFFE = **0x0008** au format hexadécimal

SFFE = Bit 3

Code	Nom/Description	Unité
5 F O B	[Sous-registre des défauts de sécurité 8] (1)	
	Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées dans la gestion du watchdog d'application.	
	Bit0=1 Erreur de tâche PWM détectée.	
	Bit1=1 Erreur de tâche fixe détectée.	
	Bit2=1 Erreur de watchdog ATMC détectée.	
	Bit3=1 Erreur de watchdog DYNFCT détectée. Bit4 réservé	
	Bit5 réservé	
	Bit6 réservé	
	Bit7 réservé Bit8 réservé	
	Bit9 réservé	
	Bit10 réservé	
	Bit11 réservé Bit12 réservé	
	Bit13 réservé	
	Bit14 réservé	
	Bit15 réservé	
5 F O 9	[Sous-registre des défauts de sécurité 9] (1) Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées de l'autotest de la commande moteur.	
	in s'agrit d'un registre d'erredis détectées de l'adiotest de la commande moteur.	
	Bit0 réservé	
	Bit1=1 Dépassement des capacités de la pile de mémoire RAM. Bit2=1 Erreur d'intégrité de l'adresse mémoire RAM détectée.	
	Bit3=1 Erreur d'accès à la mémoire RAM détectée.	
	Bit4=1 Erreur de checksum de la mémoire Flash détectée.	
	Bit5 réservé Bit6 réservé	
	Bit7 réservé	
	Bit8 réservé	
	Bit9=1 Dépassement des capacités mémoire pour les tâches de 1 ms. Bit10=1 Dépassement des capacités mémoire pour les tâches PWM.	
	Bit11=1 Dépassement des capacités mémoire pour les tâches fixes.	
	Bit12 réservé Bit13 réservé	
	Bit14=1 Interruption involontaire.	
	Bit15=1 Le watchdog de la configuration matérielle n'est pas exécuté après l'initialisation.	
	Bit Description	
5 F I D	[Sous-registre des défauts de sécurité 10] (1)	
	Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées de court-circuit direct de la commande moteur.	
	Bit0=1 Court-circuit terre - Erreur de configuration détectée.	
	Bit1=1 Court-circuit phase à phase - Erreur de configuration détectée. Bit2=1 Court-circuit terre.	
	Bit3=1 Court-circuit terre. Bit3=1 Court-circuit phase à phase.	
	Bit4 réservé	
	Bit5 réservé Bit6 réservé	
	Bit7 réservé	
	Bit8 réservé	
	Bit9 réservé Bit10 réservé	
	Bit11 réservé	
	Bit12 réservé	
	Bit13 réservé Bit14 réservé	
	Bit15 réservé	
(1) Les valeurs	hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique	

(1) Les valeurs hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique

Exemple:

SFFE = **0x0008** au format hexadécimal

SFFE = Bit **3**

Code	Nom/Description	Unité
5FII	Il s'agit d'un registre d'erreurs détectées de la vérification dynamique de l'activité de la commande moteur. Bit0=1 L'application a demandé un diagnostic de court-circuit direct. Bit1=1 L'application a demandé une vérification de la cohérence de l'estimation de la fréquence du stator (tension et courant). Bit2=1 L'application a demandé un diagnostic des statistiques de vitesse fournies par la commande moteur. Bit3 réservé	
	Bit4 réservé Bit5 réservé Bit6 réservé Bit7 réservé Bit7 réservé Bit8=1 Le diagnostic de court-circuit direct de la commande moteur est activé. Bit9=1 La vérification de la cohérence de l'estimation de la fréquence du stator de la commande moteur est activée. Bit10=1 Le diagnostic des statistiques de vitesse fournies par la commande moteur est activé. Bit11 réservé Bit11 réservé Bit12 réservé Bit13 réservé Bit15 réservé Bit15 réservé	
dGE -	[DIAGNOSTIC] (suite)	
Ł A C	[Temps alarm.IGBT] Compteur de temps de l'alarme du transistor (durée pendant laquelle l'alarme « température IGBT » était active).
F A C 2	[Temps freq. min] Compteur de temps de l'alarme du transistor réglé sur la fréquence de découpage minimum (durée pendant laque « température IGBT » était active après que le variateur a réduit automatiquement la fréquence de découpage à la v	
× + 1	[Nb d'alarme IGBT Compteur d'alarme du transistor : nombre détecté pendant le cycle de vie. Visible si [3.1 NIVEAU D'ACCES] (L R L) est réglé sur [Expert] (E P r)	
5 E r -	[MESSAGE SERVICE] Voir page 297.	
rFLE	[Raz défauts passés] Ce menu permet de réinitialiser tous les défauts réinitialisables détectés précédemment.	
n o Y E S	[Non] (no): réinitialisation inactive [OUI] (YE 5): réinitialisation en cours	



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

(1) Les valeurs hexadécimales sont affichées sur le terminal graphique Exemple :

SFFE = 0x0008 au format hexadécimal

SFFE = Bit 3

Code	Nom/Description Unité
Non-	[1.2 SURVEILLANCE] (suite)
Cod-	[MOT DE PASSE]
	Mot de passe de l'IHM. Si vous avez perdu votre code, veuillez contacter Schneider Electric.
Γ5 Ł	[Etat]
	État du variateur (verrouillé/déverrouillé). Paramètre d'information, non modifiable.
	[Verrouillé] (L L): variateur verrouillé par un mot de passe [non verrouil] (L L): variateur non protégé par un mot de passe
[o d	[Code PIN 1] Code confidentiel.
	Ce paramètre permet de protéger la configuration du variateur à l'aide d'un code d'accès. Lorsque l'accès est verrouillé au moyen d'un code, il est possible d'accéder uniquement aux paramètres des menus [1.2 SURVEILLANCE] (¬ ¬ ¬) et [1.1 REFERENCE VITESSE] (¬ E F ¬). Il est possible d'utiliser la touche MODE du terminal déporté pour passer d'un menu à l'autre. Remarque : Avant de saisir un code, prenez soin de bien le noter quelque part.
aff	[OFF] (p F F): aucun code verrouillant l'accès - Pour verrouiller l'accès, saisissez un code compris entre 2 et 9 999. Il est possible d'augmenter la valeur affichée à l'aide du bouton de navigation. Appuyez ensuite sur ENT. [ON] (p n) apparaît alors à l'écran pour indiquer le verrouillage de l'accès. [ON] (p n): code verrouillant l'accès compris entre 2 et 9 999
	 - Pour déverrouiller l'accès, saisissez le code (en augmentant la valeur affichée à l'aide du bouton de navigation), puis appuyez sur ENT. Le code reste affiché à l'écran et l'accès n'est déverrouillé qu'à la prochaine mise hors tension du variateur. L'accès est de nouveau verrouillé lors de la mise sous tension suivante du variateur. - Si le code saisi est incorrect, l'écran affiche [ON] (an) et l'accès reste verrouillé. L'accès est déverrouillé (le code reste affiché).
	 Pour réactiver le verrouillage avec le même code que pour le déverrouillage, revenez à [ON] (an) à l'aide du bouton de navigation, puis appuyez sur ENT. [ON] (an) reste affiché à l'écran pour indiquer le verrouillage de l'accès. Pour verrouiller l'accès avec un code différent de celui utilisé pour le déverrouillage, saisissez le nouveau code (augmentez la valeur affichée à l'aide du bouton de navigation), puis appuyez sur ENT. [ON] (an) apparaît alors à l'écran pour indiquer le verrouillage de l'accès. Pour effacer le verrouillage une fois que l'accès a été déverrouillé, revenez à [OFF] (aFF) à l'aide du bouton de navigation, puis appuyez sur ENT. [OFF] (aFF) reste affiché à l'écran. L'accès est déverrouillé et le sera jusqu'au redémarrage suivant.
Cod2	[Code PIN 2]
*	Code confidentiel 2. Paramètre accessible si [3.1 NIVEAU D'ACCES] (L R L) est réglé sur [Expert] (E P r).
a F F	La valeur [OFF] (F F) correspond à l'absence de mot de passe, l'accès est donc [non verrouil] (L L). La valeur [ON] (n) indique que la configuration du variateur est protégée et qu'il y a un code d'accès à saisir pour le déverrouiller.
	Lorsque le bon code a été saisi, il reste affiché et le variateur est déverrouillé jusqu'à la prochaine mise hors tension.
8888	Le code PIN 2 est une clé de déverrouillage connue seulement du support Schneider Electric.
uLr	[Droit d'enregistrer]
uLr O	[Permis] (u L r []): ce code signifie que le logiciel SoMove ou le terminal graphique peuvent enregistrer l'ensemble de la configuration (mots de passe, protections, configuration). Lorsque la configuration est modifiée, seuls les paramètres non protégés sont accessibles.
uLr I	[Non permis] (u L r D): ce code signifie que le logiciel SoMove ou le terminal graphique ne peuvent pas enregistrer la configuration.

Code	Nom/Description	Unité
dLr	[Droit chargement]	
	[Var.verrouil.] (d L r 0): variateur verrouillé: cela signifie qu'il est possible de charger la configuration unique variateur verrouillé par le même mot de passe pour la configuration. S'ils sont différents, le chargement n'est pa	s permis.
dLr I	[var.non.verr] (d L r l): variateur déverrouillé: cela signifie qu'il est possible de charger la configuration unique variateur dont le mot de passe n'est pas activé.	uement vers un
	[Non permis] (d L r 2): non permis: la configuration ne peut pas être chargée.	
dLr3	[verr. ou non] (d L r 3): verrouillé ou non verrouillé : le chargement est permis en suivant le cas 0 ou le cas 1	



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Mode de configuration (ConF)

5

Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

Sujet	Page
Introduction	80
Arborescence	<u>81</u>
Mon menu	<u>82</u>
Réglages usine	<u>83</u>
Macro configuration	<u>84</u>
Full	<u>87</u>

Introduction

Le mode de configuration est en 4 parties :

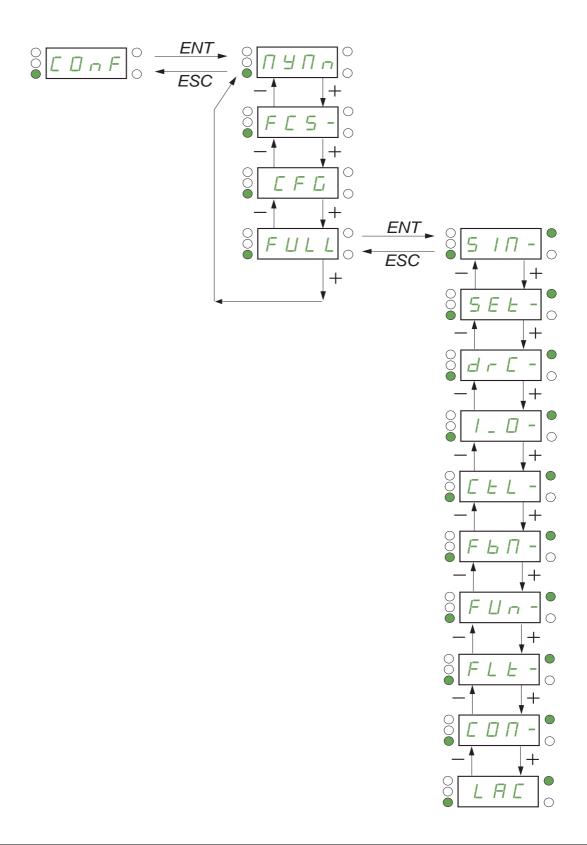
- 1. Le menu « Mon menu » qui contient jusqu'à 25 paramètres personnalisables par l'utilisateur via le terminal graphique ou le logiciel SoMove.
- 2. Les fonctions « Sauvegarder/restaurer ensemble de paramètres » qui permettent d'enregistrer et de rétablir les paramètres de l'utilisateur.
- 3. Le paramètre [Macro configuration] ($\Gamma F \Gamma$) qui permet de charger des valeurs prédéfinies pour des applications (voir page 84).
- 4. Le menu « FULL » qui permet d'accéder à tous les autres paramètres. Il comprend 10 sous-menus :

```
- [SIMPLY START] (5 , , , page 87
- [REGLAGES] (5 E L -), page 91
- [CONTRÔLE MOTEUR] (dr [-), page 107
- [ENTREES / SORTIES] (r - p -), page 127
- [COMMANDE] ([ L L -), page 156
- [BLOCS FONCTIONS] (F L III -), page 160
- [FONCTIONS D'APPLI] (F L III -), page 169
- [GESTION DEFAUTS] (F L L -), page 256
- [COMMUNICATION] ([ III -), page 282
- [NIVEAU D'ACCES] (L III -), page 288
```

Arborescence

Les valeurs de paramètres affichées sont données à titre d'exemple.





DRI- > CONF > MYMN-

Mon menu

Code	Nom/Description	
[on F	[1.3 CONFIGURATION]	
ПУПп	[MON MENU]	
	Ce menu contient les paramètres sélectionnés dans le menu [3.4 CONFIG. AFFICHAGE] (d [F -), page 295.	

DRI- > CONF > FCS

Réglages usine

Code	Nom/Description	Réglage usine
[on F	[1.3 CONFIGURATION]	
FCS-	[REGLAGES USINE]	
FC5 i	[Config. source]	[Macro-conf.] (ı n ı)
*	Choix de la source de configuration. Si la fonction de commutation de configuration est configurée, [Config. 1] ($\Gamma F \Gamma I$) et [Config. 2] ($\Gamma F \Gamma I$) et [Config. 3] ($\Gamma F \Gamma I$), sélectionnez la configuration source [Config. source] ($\Gamma \Gamma \Gamma I$), sélectionnez la configuration source [Config. source] ($\Gamma \Gamma \Gamma I$), puis un réglage usine [Retour REGLAGES USINE] ($\Gamma \Gamma \Gamma I$).	nfig. 1] (5 £ r l) ou [Config. 2]
10 1 EFG 1 EFG2	[Macro-conf.] (, , , ,): configuration usine, retour à la macro configuration sélectionné [Config. 1] ([F []): configuration 1 [Config. 2] ([F [] 2): configuration 2	e
Fry-	[GROUPES PARAMETRES]	
	Choix des menus à charger. Reportez-vous à la procédure de sélection multiple, page 37 pour le terminal graphique graphique. Remarque: En sortie d'usine et après un rétablissement des réglages usine, [GROUP]	
d r П П	Les sélections suivantes sont accessibles uniquement si [Config. source] (F [5 1) es	ON] ([o [-). Dans le menu o). et défini sur [Macro-conf.] (o o).
G F 5	[Retour REGLAGES USINE]	
★ 2 s	FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL Vérifiez que la restauration des réglages usine est compatible avec le type de Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessure matériels.	- I
n a	Pour rétablir les réglages usine, il est impératif qu'au moins un groupe de paramètres ai [Non] (n p): n p n [Oui] (y E 5): le paramètre repasse à [Non] (n p) automatiquement dès la fin de l'opé	·
565,	[Sauvegarde config.]	[Non] (¬ ¬)
*	La configuration active à sauvegarder n'apparaît pas dans la liste de sélection. Par exer [Config. 0] (5 ½ r 0), seuls [Config. 1] (5 ½ r 1) et [Config. 2] (5 ½ r 2) apparaissent dès la fin de l'opération.	
na 5tr0 5tr1 5tr2	[Non] (nc): non [Config. 0] (5 £ r 0): maintenez enfoncée la touche ENT pendant 2 secondes. [Config. 1] (5 £ r 1): maintenez enfoncée la touche ENT pendant 2 secondes. [Config. 2] (5 £ r 2): maintenez enfoncée la touche ENT pendant 2 secondes.	



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

DRI- > CONF

Macro configuration

Code	Nom/Description	Réglage usine				
[on F	[1.3 CONFIGURATION] (suite)					
C F G	[Macro configuration]	[Start/stop] (5 £ 5)				
+	▲ AVERTISSEMENT					
2 s	FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL Vérifiez que la configuration de macro sélectionnée est compatible avec le type de câblage utilisé. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommagementériels.					
наб						
H5E						
Pid	[Usage gén.] ([E n) : usage général [PID régul.] (P , d) : régulation PID					
nEt	[Network C.] (n E L): bus de communication					



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Exemple de rétablissement des réglages usine

- [Config. source] (F [5 1) est réglé sur [Macro-conf.] (1 7 1)
- [GROUPES PARAMETRES] (F r y -) est réglé sur [Tous] (A L L)
- [Retour REGLAGES USINE] ([F 5) est réglé sur [Oui] (4 E 5)

Affectation des entrées/sorties

Entrée/ sortie	[Start/stop]	[Manut.]	[Usage gén.]	[Levage]	[PID régul.]	[Network C.]
[AI1]	[Canal réf. 1]	[Canal réf. 1]	[Canal réf. 1]	[Canal réf. 1]	[Canal réf.1] (consigne PID)	[Canal réf. 2] ([Canal réf. 1] = Modbus intégré) (1)
[AI2]	[Non]	[Réf. sommatrice 2]	[Réf. sommatrice 2]	[Non]	[Retour PID]	[Non]
[AI3]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]
[AO1]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]
[R1]	[Non défaut]	[Non défaut]	[Non défaut]	[Non défaut]	[Non défaut]	[Non défaut]
[R2]	[Non]	[Non]	[Non]	[Cmde frein]	[Non]	[Non]
[LI1] (Cde 2 fils)	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]
[LI2] (Cde 2 fils)	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]
[LI3] (Cde 2 fils)	[Non]	[2 vitesses présél.]	[Jog]	[Reset défauts]	[RAZ intégral PID]	[Commutation réf.2]
[LI4] (Cde 2 fils)	[Non]	[4 vitesses présél.]	[Reset défauts]	[Défaut externe]	[2 réf. PID présél.]	[Reset défauts]
[LI5] (Cde 2 fils)	[Non]	[8 vitesses présél.]	[Limitation couple]	[Non]	[4 réf. PID présél.]	[Non]
[LI6] (Cde 2 fils)	[Non]	[Reset défauts]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]
[LI1] (Cde 3 fils)	[Affect.Marche]	[Affect.Marche]	[Affect.Marche]	[Affect.Marche]	[Affect.Marche]	[Affect.Marche]
[LI2] (Cde 3 fils)	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]	[Sens avant]
[LI3] (Cde 3 fils)	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]	[Sens arrière]
[LI4] (Cde 3 fils)	[Non]	[2 vitesses présél.]	[Jog]	[Reset défauts]	[RAZ intégral PID]	[Commutation réf.2]
[LI5] (Cde 3 fils)	[Non]	[4 vitesses présél.]	[Reset défauts]	[Défaut externe]	[2 réf. PID présél.]	[Reset défauts]
[LI6] (Cde 3 fils)	[Non]	[8 vitesses présél.]	[Limitation couple]	[Non]	[4 réf. PID présél.]	[Non]
[LO1]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]
	*	To	ouches du terminal gra	phique	1	+
Touche F1	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	Contrôle via le terminal graphique
Touches F2, F3, F4	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]	[Non]

En mode 3 fils, l'affectation des entrées LI1 à LI6 change.

(1) Pour démarrer avec Modbus intégré, le paramètre [Adresse Modbus] ($\mathcal{F} \triangleleft \mathcal{J}$) doit d'abord être configuré, page 283.

Remarque : Ces affectations sont réinitialisées à chaque changement de macro configuration.

Autres configurations et réglages

Outre l'affectation des entrées/sorties, d'autres paramètres sont affectés uniquement dans la macro configuration Levage.

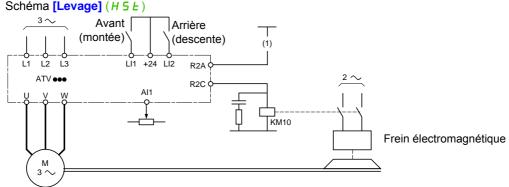
Levage:

- [Type mouvement] (b 5 b) est réglé sur [Levage] (u E r), page 197
- [Contact de frein] (L L) est réglé sur [Non] (D D), page 197
- [Impulsion de frein] (b , P) est réglé sur [Oui] (y E 5), page 197
- [I ouv. frein montée] (, b r) est réglé sur 0 A, page 197
- [Temps ouv. frein] (b r b) est réglé sur 0 s, page 197
- [Fréq. ouvert. frein] (b , r) est réglé sur [Auto] (R u L a), page 198
- [Fréq. ferm. frein] (b E n) est réglé sur [Auto] (H u L o), page 198
- [Temps ferm. frein] (b E L) est réglé sur 0 s, page 198
- [Ferm. à l'inversion] (b E d) est réglé sur [Non] (a a), page 198
- [Saut à l'inversion] (J d [) est réglé sur [Auto] (R u E a), page 199
- [Temps redémar.] (L L r) est réglé sur 0 s, page 199
- [Temps rampe I] (b r r) est réglé sur 0 s, page 201
- [Petite vitesse] (L 5 P) est réglé sur le glissement nominal du moteur calculé par le variateur, page 89
- [Perte phase moteur] (PL) est réglé sur [Oui] (E 5), page 263
 Ce paramètre ne peut alors plus être modifié.
- [Reprise à la volée] (F L r) est réglé sur [Non] (n a), page 259
 Ce paramètre ne peut alors plus être modifié.

Rétablissement des réglages usine :

Remarque : Les réglages usine qui figurent dans les tableaux de paramètres correspondent à la [Macro configuration] ([F []) = [Start/stop] (5 [5]). Cette macro configuration est celle réglée en sortie d'usine.

Exemples de schémas à utiliser avec les macro configurations



(1) En l'absence de fonction de sécurité intégrée, un contact du module Preventa doit être inséré dans le circuit de commande de freinage pour serrer le frein lorsque la fonction « Safe Torque Off » est activée (voir schémas de raccordement du guide d'installation).

DRI- > CONF > FULL > SIM-

Full

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
[on F	[1.3 CONFIGURATION]		
Full	[FULL]		
5 · N -	[SIMPLY START]		
F C C	[Cde 2 fils/3 fils]		[Cde 2 fils] (≥ [)
₹ 2 s	▲ AVER1	ISSEMENT	
	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL Lorsque ce paramètre est modifié, les paramètres [Affique les affectations des entrées logiques sont rétabli Vérifiez que cette modification est compatible avec le Le non-respect de ces instructions peut entraîner matériels.	f. sens arrière] (r r 5) et [Typ s à leurs réglages usine.	
	Voir [Cde 2 fils/3 fils] (Ł [[), page 127.		
2.0	[Cde 2 fils] (\mathcal{Z} Γ) Commande 2 fils (commandes par niveau) : état (0 ou 1) ou	front (0 à 1 ou 1 à 0) de l'entrée qui	commande la marche ou l'arrêt.
	Exemple de câblage « source » : ATVeee +24 Ll1 Llx Ll1 : avant Llx : arrière		
€	[Cde 3 fils] (3 E) Commande 3 fils (commande par impulsions): une impulsione impulsion « arrêt » suffit pour commander l'arrêt. Exemple de câblage « source »: ATVeee LI1: arrêt LI2: avant LIx: arrière	on « avant » ou « arrière » suffit po	our commander le démarrage et
C F G	[Macro configuration]		[Start/stop] (5 <i>L</i> 5)
★ 2 s	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL		
S E S H d G H S E			

DRI- > CONF > FULL > SIM-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
CCFG	[Macro perso.]			
*	Paramètre en lecture seule, visible si au moins un paramètre de la macro configuration a été modifié.			
л о У Е 5				
bFr	[Standard fréq.mot]		[50Hz IEC] (5 D)	
	Ce paramètre modifie les préréglages des paramètres suivants : [Tension (H 5 P) page 89, [Seuil de fréquence] (F L d) page 104, [Fréq. nom. mo			
5	[50Hz IEC] (5 🗓): variateur 50 Hz [60Hz NEMA] (5 🗓): variateur 60 Hz			
, P L	[Perte phase réseau]		Oui ou Non selon le calibre du variateur	
*	Ce paramètre n'est accessible dans ce menu que sur les variateurs utilisables en triphasé. Si une phase disparaît, le variateur passe en mode défaut [Perte phase réseau] (PFH), mais si 2 ou 3 phases disparaissent, le variateur continue de fonctionner jusqu'à ce qu'il passe en mode défaut [Sous-tension] (USF) (le variateur passe en mode défaut [Perte phase réseau] (PHF) en cas de perte de phase réseau ou si cette perte entraîne une baisse de performances). Voir [Perte phase réseau] (PL), page 263.			
л о У Е 5	[Déf. ignoré] (n a) : défaut ignoré ; ce paramètre doit être utilisé lorsque le va [Roue libre] (y E 5) : avec arrêt en roue libre	ariateur est alimenté e	n monophasé ou par le bus DC.	
n P r	[Puissance nom. mot]		Selon calibre variateur	
*	Puissance nominale du moteur indiquée sur la plaque signalétique, en kW [50Hz IEC] (5 \square), en HP si [Standard fréq.mot] ($_B$ $_C$) est réglé sur [60H Voir [Puissance nom. mot] ($_B$ $_C$ $_C$), page $\underline{109}$.		ot.] (b F r) est réglé sur	
u n 5	[Tension nom. mot.]	100 à 480 V	Selon calibre variateur	
*	Tension nominale du moteur indiquée sur sa plaque signalétique. ATV320•••M2 : 100 à 240 V – ATV320•••N4 : 200 à 480 V. Voir [Tension nom. mot.] (µ n 5), page 109.			
nΓr	[Courant nom. mot.]	0,25 à 1,5 ln (1)	Selon calibre variateur et [Standard fréq. mot.] (b F r)	
*	Courant nominal du moteur indiqué sur sa plaque d'identification. Voir [Courant nom. mot.] (¬ [¬), page 109.			
F r 5	[Fréq. nom. mot.]	10 à 800 Hz	50 Hz	
*	Fréquence nominale du moteur indiquée sur sa plaque signalétique. Le réglage usine est sur 50 Hz ou prédéfini sur 60 Hz si [Standard fréq.mc Ce paramètre n'est pas disponible si [Type cde moteur] (£ £ £) page 107 Voir [Fréq. nom. mot.] (£ £ 5), page 109.			
n 5 P	[Vitesse nom. mot.]	0 à 65 535 tr/min	Selon calibre variateur	
	Vitesse nominale du moteur indiquée sur sa plaque signalétique. Ce paramètre n'est pas disponible si [Type cde moteur] (L L L) page 107, est réglé sur [Mot. sync.] (5 4 n). Voir [Vitesse nom. mot] (n 5 P), page 109. 0 à 9 999 tr/min, puis 10 000 à 60 000 tr/min sur le terminal intégré. Si la plaque signalétique n'indique pas la vitesse nominale mais la vitesse de synchronisme et le glissement en Hz ou en %, calculez la vitesse nominale comme suit :			
*	Vitesse nominale = Vitesse de synchronisme x 100 - glissement en % 100			
	ou 50 all account on the			
	50	teurs 50 Hz)		
	ou Vitesse nominale = Vitesse de synchronisme x $\frac{60 - \text{glissement en Hz}}{60}$ (m	noteurs 60 Hz)		

DRI- > CONF > FULL > SIM-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
<i>EFr</i>	[Fréquence maxi.]	10 à 599 Hz	60 Hz
	Le réglage usine est sur 60 Hz ou prédéfini sur 72 Hz si [Standard fréq.mc La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes : Elle ne doit pas dépasser 10 fois la valeur de [Fréq. nom. mot.] (F r 5).	ot] (<i>b F r</i>) est sur 60	Hz.
	Voir [Fréquence maxi.] (<i>E F r</i>), page <u>107</u> .		
Eun	[Auto-réglage]		[Pas d'action] (n p)
()	Pour les moteurs asynchrones, voir page 110. Pour les moteurs synchrones, voir page 115.		
Ł u 5	[Etat auto-réglage]		[Non fait] (<i>L R b</i>)
	Ce paramètre n'est pas enregistré à la mise hors tension du variateur. L'éta tension est affiché. Voir [Etat auto-réglage] (Ł u 5), page 110.	t de l'auto-réglage de	epuis la dernière mise sous
FAIL	[En attente] (PEnd): l'auto-réglage a été demandé, mais n'a pas encore [En cours] (Pnd): l'auto-réglage est en cours.		contrôler le moteur.
5 E u n	[Auto-réglage utilisé]		[Par défaut] (L A b)
E A B NE A S C u S	[Mesure] (réglage est utilisée p our contrôler le mote	our contrôler le moteur. ur.
ı E H	[Courant therm. mot]	0,2 à 1,5 ln (1)	Selon calibre variateur
()	Courant de protection thermique du moteur à régler sur l'intensité nominale Voir [Courant therm. mot] (, L H), page 92.	indiquée sur la plaqu	ue signalétique.
ACC	[Accélération]	0,00 à 6 000 s (2)	3,0 s
()	Temps pour accélérer de 0 à la [Fréq. nom. mot.] (F r 5), (page 88). Pour doit être réglée selon la possibilité de l'application. Voir [Accélération] (F C C), page 91.	la répétitivité des ram	pes, la valeur de ce paramètre
d E C	[Décélération]	0,00 à 6 000 s (2)	3,0 s
()	Temps pour décélérer de la [Fréq. nom. mot.] (F r 5) (page 88) à 0. Pour la répétitivité des rampes, la valeur de ce paramètre doit être réglée selon la possibilité de l'application. Voir [Décélération] (d E L), page 91.		
L 5 P	[Petite vitesse]	0 à 599 Hz	0
()	Fréquence moteur à consigne mini, réglage de 0 à [Grande vitesse] (H 5 P) Voir [Petite vitesse] (L 5 P), page 91.	").	
H 5 P	[Grande vitesse]	0 à 599 Hz	50 Hz
()	Fréquence moteur à consigne maxi, réglage de [Petite vitesse] (L 5 P) et [60 Hz si [Standard fréq.mot] (L F r) est réglé sur [60Hz NEMA] (L D). Voir [Grande vitesse] (H 5 P), page 91.	Fréquence maxi.] (<i>Ł</i>	Fr). Le réglage usine est sur

- (1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le guide d'installation et sur la plaque signalétique.
- (2) Plage de 0,01 à 99,99 s, de 0,1 à 999,9 s ou de 1 à 6 000 s selon [Incrément rampe] (, rg r), page 172.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

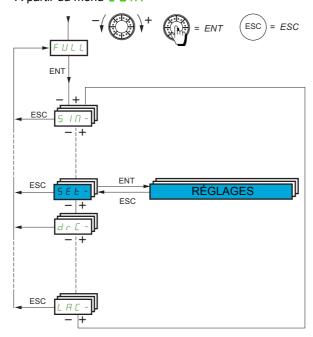


Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Réglages

Avec terminal intégré

Il est recommandé d'arrêter le moteur avant de modifier n'importe lequel des paramètres. À partir du menu \square \square \square F



Les paramètres de réglage peuvent être modifiés alors que le variateur est en marche ou arrêté.

DRI- > CONF > FULL > SET-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Full	[FULL] (suite)		
5 E Ł -	[REGLAGES]		
וחר	[Incrément rampe]		0,1
()	Ce paramètre est disponible avec [Accélération] (ACC), [Décélération [Décélération 2] (AEC). Voir [Incrément rampe] (100), page 172.	n] (dEC), [Accélération	2] (A C 2) et
	 [0,01]: rampe jusqu'à 99,99 secondes [0,1]: rampe jusqu'à 999,9 secondes [1]: rampe jusqu'à 6 000 secondes 		
ACC	[Accélération]	0,00 à 6 000 s (1)	3,0 s
()	Temps pour accélérer de 0 à la [Fréq. nom. mot.] (F - 5), page 88. Pou doit être réglée selon la possibilité de l'application. Voir [Accélération] (es, la valeur de ce paramètre
d E C	[Décélération]	0,00 à 6 000 s (1)	3,0 s
()	Temps pour décélérer de la [Fréq. nom. mot.] (Fr 5) (page 88) à 0. Pou doit être réglée selon la possibilité de l'application. Voir [Décélération] (es, la valeur de ce paramètre
AC 2	[Accélération 2]	0,00 à 6 000 s (1)	5 s
* ()	Temps pour accélérer de 0 à la [Fréq. nom. mot.] (Fr5), page 88. Pou doit être réglée selon la possibilité de l'application. Voir [Accélération 2]		es, la valeur de ce paramètre
4 E 2	[Décélération 2]	0,00 à 6 000 s (1)	5 s
*	Temps pour décélérer de la [Fréq. nom. mot.] (F r 5) (page 88) à 0. Pour doit être réglée selon la possibilité de l'application. Voir [Décélération 2]	-	es, la valeur de ce paramètre
LA I	[Arrondi déb. Acc]	0 à 100 %	10 %
*	Arrondi de début de rampe d'accélération en % du temps de rampe [Accé si [Forme rampe] (r P L) est réglé sur [Perso.] (L u 5). Voir [Arrondi de la company de la compan		
Ŀ R Z	[Arrondi fin Acc]	0 à 100 %	10 %
*	Arrondi de fin de rampe d'accélération en % du temps de rampe [Accélé Réglable de 0 à 100 % - [Arrondi déb. Acc] (L R I). Visible si [Forme rampe] (r P L) est réglé sur [Perso.] (L u 5). Voir [All Perso.]		-, ,
L A 3	[Arrondi déb. Déc]	0 à 100 %	10 %
*	Arrondi de début de rampe de décélération en % du temps de rampe [Décesi [Forme rampe] (- P L) est réglé sur [Perso.] (L u 5). Voir [Arrondi e		= · · · · ·
V Z			
	[Arrondi fin Dec]	0 à 100 %	10 %
<i>€ П Ч</i> ★ ()	[Arrondi fin Dec] Arrondi de fin de rampe de décélération en % du temps de rampe [Décé Réglage de 0 à 100 % - [Arrondi déb. Déc] (£ # 3). Visible si [Forme rampe] (¬ P Ł) est réglé sur [Perso.] (L u 5). Voir [All perso.]	elération] (d E [) ou [Déc	célération 2] (d E ≥).
<i>€ П Ч</i>	Arrondi de fin de rampe de décélération en % du temps de rampe [Décé Réglage de 0 à 100 % - [Arrondi déb. Déc] (elération] (d E [) ou [Déc	célération 2] (d E ≥).
<i>E</i>	Arrondi de fin de rampe de décélération en % du temps de rampe [Décé Réglage de 0 à 100 % - [Arrondi déb. Déc] (rrondi fin Dec] (E F 4), p	célération 2] (<i>d E 2</i>). page <u>173</u> . 0 Hz
£ Я Ч ★ () L 5 P	Arrondi de fin de rampe de décélération en % du temps de rampe [Décé Réglage de 0 à 100 % - [Arrondi déb. Déc] (L R 3). Visible si [Forme rampe] (r P L) est réglé sur [Perso.] (L u 5). Voir [Al [Petite vitesse]	rrondi fin Dec] (E F 4), p	célération 2] (<i>d E 2</i>). page <u>173</u> . 0 Hz

DRI- > CONF > FULL > SET-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
H 5 P 2	[Grande vitesse 2]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Visible si [2 Grande Vitesse] (5 H 2) n'est pas réglé sur [Non] (7). Voir [Grande vitesse 2] (I 5 P ∂), page <u>250</u> .
()			
H 5 P 3	[Grande vitesse 3]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Visible si [4 Grande Vitesse] (5 H Y) n'est pas réglé sur [Non] (o). Voir [Grande vitesse 3] (F	I 5 P ∃), page <u>250</u> .
()			
НБРЧ	[Grande vitesse 4]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Visible si [4 Grande Vitesse] (5 H Y) n'est pas réglé sur [Non] (o). Voir [Grande vitesse 4] (F	1 5 P 4), page <u>250</u> .
()			
ı E H	[Courant therm. mot]	0,2 à 1,5 ln (2)	Selon calibre variateur
()	Courant de protection thermique du moteur à régler sur l'intensité Voir [Courant therm. mot] (, , , , , page 89.	nominale indiquée sur la plaque	e signalétique.
uFг	[Compensation RI]	0 à 200 %	100 %
()	Compensation RI. Voir [Compensation RI] (uFr), page 120.		
5 L P	[Comp. glissement]	0 à 300 %	100 %
*	Compensation de glissement. Voir [Comp. glissement] (5 L P),	page <u>120</u> .	
()			
5 F C	[K filtre boucle vit.]	0 à 100	65
A	Coefficient de filtrage de la boucle de vitesse. Voir [K filtre boucle	vit.1 (5 F C), page 120.	
*			
()			
5 , E	[Temps integr. vit.]	1 à 65 535 ms	63 ms
*	Constante de temps de l'intégral de la boucle de vitesse. Voir [Tel	mps integr. vit.] (5 , E), page	<u>120</u> .
()			
		1	
5 P G	[Gain prop. vit.]	0 à 1 000 %	40 %
*	Gain proportionnel de la boucle de vitesse. Voir [Gain prop. vit.]	(5 P 6), page <u>120</u> .	
()			
5 P G u	[Inertie comp. U/F]	0 à 1 000 %	40 %
*	Facteur d'inertie. Voir [Inertie comp. U/F] (5 P [u), page 120.	<u> </u>	1
()			

- (1) Plage de 0,01 à 99,99 s, de 0,1 à 999,9 s ou de 1 à 6 000 s selon [Incrément rampe] (10 r), page 172.
- (2) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le guide d'installation ou sur la plaque signalétique.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

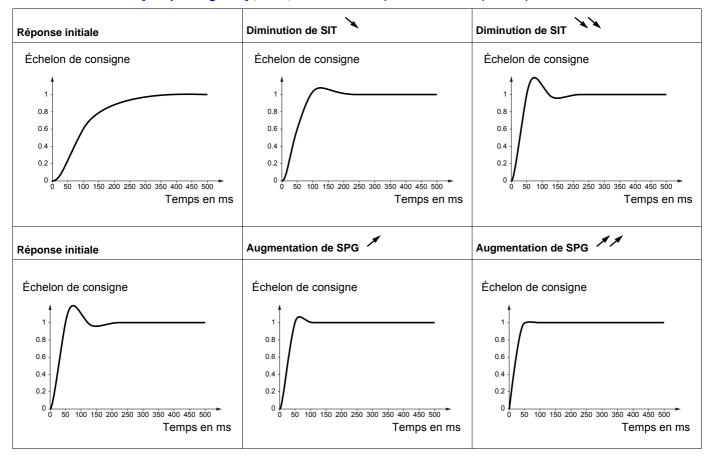
Réglages des paramètres [K filtre boucle vit.] (5 F L), [Gain prop. vit.] (5 P L) et [Temps integr. vit.] (5 I L)

Les paramètres suivants sont accessibles si [Type cde moteur] ($\mathcal{L} \ \mathcal{L} \ \mathcal{L}$) page $\underline{107}$, est réglé sur [SVC U] ($\underline{\mathsf{U}} \ \underline{\mathsf{U}} \ \mathcal{L}$), [Mot. sync.] ($\underline{\mathsf{S}} \ \mathcal{L} \ \underline{\mathsf{G}}$) ou [Ec. énergie] ($\underline{\mathsf{C}} \ \mathcal{L} \ \underline{\mathsf{d}}$).

Cas général : réglage de [K filtre boucle vit.] (5 F [) = 0

Le régulateur est de type IP avec un filtrage de la consigne de vitesse, pour des applications nécessitant souplesse et stabilité (levage ou forte inertie, par exemple).

- [Gain prop. vit.] (5 P L) affecte la vitesse excessive.
- [Temps integr. vit.] (5 , E) affecte la bande passante et le temps de réponse.



Cas particulier : paramètre [K filtre boucle vit.] (5 F [) différent de 0

Ce paramètre doit être réservé à des applications particulières nécessitant un temps de réponse court (positionnement ou asservissement de trajectoire par exemple).

- Lorsque ce paramètre est réglé sur 100 (voir ci-après), le régulateur est de type PI, sans filtrage de la consigne de vitesse.
- Lorsque ce paramètre est réglé entre 0 et 100, le fonctionnement est intermédiaire entre les réglages cidessous et ceux de la page précédente.

Exemple : réglage de [K filtre boucle vit.] (5 F L) sur 100

- [Gain prop. vit.] (5 P L) affecte la bande passante et le temps de réponse.
- [Temps integr. vit.] (5 , L) affecte la vitesse excessive.

Réponse initiale	Diminution de SIT	Diminution de SIT
Échelon de consigne	Échelon de consigne	Échelon de consigne
1 0.8 0.6 0.4 0.2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 0.8 0.6 0.4 0.2 0 0.5 0 100 150 200 250 300 350 400 450 500 Temps en ms	1 0.8 0.6 0.4 0.2 0 0.2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Réponse initiale	Augmentation de SPG	Augmentation de SPG
Échelon de consigne	Échelon de consigne	Échelon de consigne

Voir page 179.

	le d'accéder aux paramètres décrits sur ce	and puge and are measure currents.	
de	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
d C F	[Diviseur rampe]	0 à 10	4
* ()	Réduction du temps de la rampe de décélération	n. Voir [Diviseur rampe] (d [F), page 175.	1
ıdC	[I injection DC 1]	0,1 à 1,41 ln (1)	0,64 In (1)
* ()	Intensité du courant de freinage par injection de [l injection DC 1] (, d [), page 176.	courant continu activé par entrée logique ou ch	oisi comme mode d'arrêt. V
Ed ,	[Temps inj. DC 1]	0,1 à 30 s	0,5 s
*	Temps maximal d'injection du courant [l injection [l injection DC 2] (, d [2). Voir [Temps inj. D		e courant d'injection devien
1965	[I injection DC 2]	0,1 ln à 1,41 ln (1)	0,5 ln (1)
* ()	Courant d'injection activé par entrée logique ou Voir [l injection DC 2] (, d [2), page 177.	choisi comme mode d'arrêt, après écoulement d	du [Temps inj. DC 1] (Ł d
ΕdC	[Temps inj. DC 2]	0,1 à 30 s	0,5 s
* ()	Temps maximal d'injection [I injection DC 2] (Voir [Temps inj. DC 2] (L d L), page 177.	ud □ 2) pour une injection choisie comme mode	d'arrêt uniquement.
5 d C	[I inject. DC auto 1]	0 à 1,2 ln (1)	0,7 In (1)
	AVIS		
* ()	de quantité et de temps, afin d'éviter la s	T DU MOTEUR etement calibré pour le courant d'injection l urchauffe et l'endommagement du moteur. ut provoquer des dommages matériels.	
	Intensité du courant d'injection DC à l'arrêt. Ce p (n a). Voir page <u>178</u> .	paramètre est accessible si [Injection DC auto]	(R d C) est différent de [N
FGCI	[Tps inj. DC auto 1]	0,1 à 30 s	0,5 s
		AVIS	
	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT Vérifiez que le moteur connecté est corre		DC à appliquer, en terme

DRI- > CONF > FULL > SET-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
5 4 C 2	[I inject. DC auto 2]	0 à 1,2 ln (1)	0,5 ln (1)	
	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT D	AVIS		
*	Vérifiez que le moteur connecté est correcte de quantité et de temps, afin d'éviter la surc Le non-respect de ces instructions peut	ment calibré pour le courant d'injection hauffe et l'endommagement du moteur.		
	2e intensité de courant d'injection DC à l'arrêt. Ce paramètre est accessible si [Injection DC auto] (
FACS	[Tps inj. DC auto 2]	0 à 30 s	0 s	
		AVIS		
* ()	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT D Vérifiez que le moteur connecté est correcte de quantité et de temps, afin d'éviter la surc Le non-respect de ces instructions peut	ment calibré pour le courant d'injection hauffe et l'endommagement du moteur.		
	2e temps d'injection à l'arrêt. Ce paramètre est accessible si [Injection DC auto] (# d E) est réglé sur [Oui] (9 E 5). Voir page 179.			
5 F r	[Fréquence découp.]	2 à 16 kHz	4,0 kHz	
	AVIS			
O	ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que la fréquence de découpage du v le fonctionnement du variateur dans un rése Le non-respect de ces instructions peut	eau IT.	·	
	Réglage de la fréquence de découpage. Voir page Plage de réglages : la valeur maximale est limitée à Remarque : En cas d'échauffement excessif, le val lorsque la température redevient normale.	4 kHz si le paramètre [Lim. surtens. mot] (
CL,	[Limitation courant]	0 à 1,5 ln (1)	1,5 ln (1)	
		AVIS		
* O	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT D Vérifiez que le moteur connecté est corre Tenez compte du cycle d'utilisation du m exigences de déclassement, lors de la de Le non-respect de ces instructions peut	ectement calibré pour le courant maximo oteur et de tous les facteurs de votre ap étermination du courant limite.	oplication, y compris des	
	Limitation du courant du moteur. Voir page 222. Remarque : Si le réglage est inférieur à 0,25 ln, le si celui-ci est activé (voir page 263). En revanche, s fonctionner.			

II and manadhla allana é dan nuur		atta mana vila laa manus avilvanta .
ii est possible d'acceder aux i	parametres decrits sur ce	ette page via les menus suivants :

DRI- > CONF > FULL > SET-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
C L 2	[Valeur I limit. 2]	0 à 1,5 ln (1)	1,5 ln (1)
	AVI	S	
	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR		
*	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant maximum à appliquer au moteur		
	Tenez compte du cycle d'utilisation du moteur et de tous les facteurs de votre application, y compris des		
()	exigences de déclassement, lors de la détermination d Le non-respect de ces instructions peut provoquer de		
	Voir page <u>222</u> . Remarque : Si le réglage est inférieur à 0,25 ln, le variateur peut se v celui-ci est activé (voir page <u>263</u>). En revanche, si ce réglage est inférie		
FLu	[Fluxage moteur]		[Non] (F n a)
	A A DAI	NGER	
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'AR	C ÉLECTRIQUE	
*	Lorsque [Fluxage moteur] (F L u) est réglé sur [Continumoteur ne marche pas.	I] (F □ E), le fluxage est toujours a	actif, même si le
()	Vérifiez que ce réglage peut être utilisé en toute sécuri Le non-respect de ces instructions entraînera la mort		
₹ 2 s	AVI	S	
₫	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR		
	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant de flux à appliquer, afin d'éviter la		
	surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.		
	Le non respect de des mistractions peut provoquer des dominages materiers.		
	Ce paramètre s'affiche si [Type cde moteur] (
FnC FCt Fno	[Non continu] (F , C): mode non continu [Continu] (F , E): mode continu. Cette option ne peut pas être sél sur [Oui] (9 E 5) ou si [Type d'arrêt] (5 E E) page 175 est réglé s [Non] (F , C): fonction inactive. Cette option ne peut pas être sélecte de [Non] (R).	ur [Roue libre] (n 5 £).	
LL5	[Temps petite vit.]	0 à 999,9 s	0 s
O	Temps maximal de fonctionnement en [Petite vitesse] (L 5 P) (voir page 89). Après un fonctionnement en petite vitesse pendant une durée définie, l'arrêt du moteur est automatiquement requis. Le moteur redémarre si la consigne est supérieure à la petite vitesse et si un ordre de marche existe toujours. Voir page 217. Remarque: La valeur 0 correspond à une durée illimitée. Remarque: Si [Temps petite vit.] (L L 5) est différent de 0, le paramètre [Type d'arrêt] (5 L L) page 175 est forcé à [arrêt rampe] (n P) (seul l'arrêt sur rampe est configurable).		
J G F	[Fréquence JOG]	0 à 10 Hz	10 Hz
*	Consigne en marche par impulsion. Voir page 181.		1
()			
J G E	[Tempo. JOG]	0 à 2,0 s	0,5 s

DRI- > CONF > FULL > SET-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
*	Temporisation d'antipianotage entre 2 marches pas à pas (JOG) consécutives. Voir page 182.		
()			

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
5 P 2	[Vit. présélect. 2]	0 à 599 Hz	10 Hz
*	Vitesse présélectionnée 2. Voir [Vit. présélect. 2] (5	<i>P ≥</i>), page <u>184</u> .	
()			
5 P 3	[Vit. présélect. 3]	0 à 599 Hz	15 Hz
*	Vitesse présélectionnée 3. Voir [Vit. présélect. 3] (5	<i>P ∃</i>), page <u>184</u> .	
()			
5 P Y	[Vit. présélect. 4]	0 à 599 Hz	20 Hz
*	Vitesse présélectionnée 4. Voir [Vit. présélect. 4] (5	P 4), page <u>184</u> .	
()			
5 P S	[Vit. présélect. 5]	0 à 599 Hz	25 Hz
*	Vitesse présélectionnée 5. Voir [Vit. présélect. 5] (5	P 5), page <u>184</u> .	
Ö			
5 P 6	[Vit. présélect. 6]	0 à 599 Hz	30 Hz
*	Vitesse présélectionnée 6. Voir [Vit. présélect. 6] (5	РБ), page <u>184</u> .	
()			
5 P 7	[Vit. présélect. 7]	0 à 599 Hz	35 Hz
*	Vitesse présélectionnée 7. Voir [Vit. présélect. 7] (5	P 7), page <u>184</u> .	
()			
5 P B	[Vit. présélect. 8]	0 à 599 Hz	40 Hz
*	Vitesse présélectionnée 8. Voir [Vit. présélect. 8] (5	<i>P ■</i>), page <u>185</u> .	
()			
5 P 9	[Vit. présélect. 9]	0 à 599 Hz	45 Hz
*	Vitesse présélectionnée 9. Voir [Vit. présélect. 9] (5	P 9), page <u>185</u> .	
()			
5 <i>P</i> 10	[Vit. présélect. 10]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Vitesse présélectionnée 10. Voir [Vit. présélect. 10] (5 <i>P 10</i>), page <u>185</u> .	
O			
5 <i>P</i> 1 1	[Vit. présélect. 11]	0 à 599 Hz	55 Hz
*	Vitesse présélectionnée 11. Voir [Vit. présélect. 11] (
()			
5 P 1 2	[Vit. présélect. 12]	0 à 599 Hz	60 Hz
*	Vitesse présélectionnée 12. Voir [Vit. présélect. 12] (
		<u> </u>	
()			

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
5 P 1 3	[Vit. présélect. 13]	0 à 599 Hz	70 Hz
*	Vitesse présélectionnée 13. Voir [Vit. présélect. 13] (5 P / 3),	page <u>185</u> .	,
()			
5P 14	[Vit. présélect. 14]	0 à 599 Hz	80 Hz
*	Vitesse présélectionnée 14. Voir [Vit. présélect. 14] (5 P 14),	page <u>185</u> .	
O			
5 P 1 S	[Vit. présélect. 15]	0 à 599 Hz	90 Hz
*	Vitesse présélectionnée 15. Voir [Vit. présélect. 15] (5 P / 5),	page <u>185</u> .	,
()			
5 P 1 6	[Vit. présélect. 16]	0 à 599 Hz	100 Hz
*	Vitesse présélectionnée 16. Voir [Vit. présélect. 16] (5 P 15),	page <u>185</u> .	,
()			
ПЕг	[Coeff. multiplicat.]	0 à 100 %	100 %
* ()	Coefficient multiplicateur. Accessible si [Réf. multiplic.] (☐ ☐ 2, 46.	П Я Э) page <u>171</u> est affecté au te	erminal graphique. Voir page
5 r P	[Limit. +/- vite]	0 à 50 %	10 %
*	Limitation de la variation +/- vite. Voir page 190.		
\circ			
()			

ode	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
r P G	[Gain prop. PID]	0,01 à 100	1
*	Gain proportionnel. Voir page 215.		
$\langle \rangle$			
r , G	[Gain intégral PID]	0,01 à 100	1
*	Gain intégral. Voir page <u>215</u> .		
()			
r d G	[Gain dérivé PID]	0,00 à 100	0
*	Gain derive. Voir page 215.	0,00 0 100	
()			
PrP	[Rampe PID]	0 à 99,9 s	0 s
*	Rampe d'accélération/de décélération du PID allant de [Réf. PID Voir page 215.	D mini] (P + P I) à [Réf. PID max	xi] (P , P ≥) et inversement
()			
PoL	[Sortie PID mini]	-599 à 599 Hz	0 Hz
*	Valeur minimale de la sortie du régulateur en Hz. Voir page 215		I
()			
PoH	[Sortie PID maxi]	0 à 599 Hz	60 Hz
*	Valeur maximale de la sortie du régulateur en Hz. Voir page 215		00 112
	74.54	-	
()			
PAL	[Alarme retour mini]	Voir page <u>215</u> (2)	100
*	Seuil de surveillance minimum du retour du régulateur. Voir pag	e <u>215</u> .	
()			
PAH	[Alarme retour maxi]	Voir page <u>215</u> (2)	1 000
*	Seuil de surveillance maximum du retour du régulateur. Voir pag	ge <u>215</u> .	I
()			
PEr	[Alarme erreur PID]	0 à 65 535 (2)	100
*	Seuil de surveillance d'erreur du régulateur. Voir page 216.	0 0 00 000 (2)	100
	J		
()			
P5-	[% Réf. Vitesse]	1 à 100 %	100 %
*	Coefficient multiplicateur de l'entrée vitesse prédictive. Voir page	e <u>216</u> .	
()			
r P 2	[Réf. présél. PID 2]	Voir page <u>218</u> (2)	300
*	Consigne PID présélectionnée. Voir page 218.	L	
()			

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
rP3	[Réf. présél. PID 3]	Voir page <u>218</u> (2)	600
*	Consigne PID présélectionnée. Voir page <u>218</u> .		,
()			
r P 4	[Réf. présél. PID 4]	Voir page <u>218</u> (2)	900
*	Consigne PID présélectionnée. Voir page 218.		-
()			

ode	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
ıbr	[I ouv. frein montée]	0 à 1,36 ln (1)	0,0 A
*	Seuil de courant de desserrage de frein pour le sens Montée ou	Avant. Voir page <u>197</u> .	
\circ			
		2.1.02.1.70	
ır d	[I ouv. frein desc.]	0 à 1,36 ln (1)	0,0 A
*	Seuil de courant de desserrage de frein pour le sens Descente	ou Arrière. Voir page <u>197</u> .	
\Diamond			
br E	[Temps ouv. frein]	0 à 5,00 s	0 s
*	Temporisation de desserrage du frein. Voir page 197.		
\circ			
Біг	[Fréq. ouvert. frein]	[Auto] (# u Ł a)	[Auto] (Au La)
	Voir page 100	0 à 10 Hz	
*	Voir page 198.		
()			
Auto	[Auto] (Au F D): valeur nominale		
ЬЕп	[Fréq. ferm. frein]	[Auto] (A u L a)	[Auto] (A u L a)
<u> </u>	Souil de fréquence de correge du frein Veir page 109	0 à 10 Hz	
*	Seuil de fréquence de serrage du frein. Voir page <u>198</u> .		
()			
Ł b E	[Délai ferm. frein]	0 à 5,00 s	0 s
*	Temporisation avant une demande de serrage du frein. Voir pag	ge <u>198</u> .	1
\circ			
	FT	0 2 5 00 -	0 s
Ь E E	[Temps ferm. frein]	0 à 5,00 s	0.8
*	Temps de serrage du frein (temps de réponse du frein). Voir par	ge <u>198</u> .	
()			
JdC	[Saut à l'inversion]	[Auto] (A u L a)	[Auto] (Auba)
*	Voir page 199.	0 à 10 Hz	
()			
Auto	[Auto] (Auba): valeur nominale	0.00) := :=	1
EEr	[Temps redémar.]	0,00 à 15,00 s	0,00 s
*	Temps entre la fin d'une séquence de serrage du frein et le déb	ut d'une séquence de desserrage.	. voır page <u>199</u> .
()			
ELiΠ	[Lim. couple moteur]	0 à 300 %	100 %
*	Limitation du couple en mode moteur, en % ou par incrément de	e 0,1 % du couple nominal selon le	e paramètre
	[Incrément couple] (, n Ł P), page 220.		
75			
()	Voir page <u>220</u> .		100 %

DRI- > CONF > FULL > SET-

ode	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
*	Limitation du couple en mode générateur, en % ou par incrément de 0,1 % du couple nominal selon le paramètre			
$\langle \rangle$	[Incrément couple] (In EP), page 220. Voir page 220.			
		T	T	
ErH	[traverse fréq. haute]	0 à 10 Hz	4 Hz	
*	Traverse haute. Voir page <u>248</u> .			
()				
ErL	[traverse freq. basse]	0 à 10 Hz	4 Hz	
*	Traverse basse. Voir page <u>248</u> .		,	
()				
9 S H	[Quick step high]	0 à [traverse fréq. haute] (£ r H)	0 Hz	
*	Pas élevé rapide. Voir page <u>248</u> .			
()				
		0.) Name of the state of (1	0.11-	
95L	[Quick step low]	0 à [traverse freq. basse] (L r L)	0 Hz	
*	Pas faible rapide. Voir page <u>248</u> .			
()				
СЕВ	[Seuil de courant]	0 à 1,5 ln (1)	In (1)	
()	Seuil de courant de la fonction [Seuil I att.] (L H) affectée à un relais ou à une sortie logique (voir page 140). Voir page 25			
E E H	[Seuil couple haut]	-300 % à +300 %	100 %	
()	Seuil de couple haut de la fonction [Cpl.haut att] (<i>L L H F</i>) affecté couple nominal du moteur. Voir page <u>259</u> .	e à un relais ou à une sortie logique (vo	ir page <u>140</u>), en %	
EEL	[Seuil couple bas]	-300 % à +300 %	50 %	
()	Seuil de couple bas de la fonction [Cpl. bas att.] (<i>E E L FI</i>) affecté couple nominal du moteur. Voir page <u>259</u> .	e à un relais ou à une sortie logique (vo	ir page <u>140</u>), en %	
F 9 L	[Seuil alarme pulse]	0 Hz à 20 000 kHz	0 Hz	
*	Seuil de vitesse mesuré par la fonction [FREQUENCE METRE] (F 9 F -), page 273, affectée à un relais ou à une sortie logic (voir page 140). Voir page 259.			
FĿd	[Seuil de fréquence]	0,0 à 599 Hz	HSP	
()	Seuil de fréquence moteur de la fonction [S. Fréq. att.] (F L R) af utilisé par la fonction [COMMUT. JEUX PARAM.] (ПL P -), page		e (voir page <u>140</u>),	
F2d	[Seuil fréquence 2]	0,0 à 599 Hz	HSP	
()	Seuil de fréquence moteur de la fonction [S fréq. 2 att.] (F \supseteq R) a utilisé par la fonction [COMMUT. JEUX PARAM.] (\sqcap L \sqcap -), page		ue (voir page <u>140</u>),	
FFE	[Seuil arrêt roue lib.]	0,2 à 599 Hz	0,2 Hz	
*	Seuil de vitesse sous lequel le moteur passe en arrêt roue libre.	tropido à un arrêt rous libra seus un es	uil do vitooca har-	
()	Ce paramètre permet de passer d'un arrêt sur rampe ou d'un arrê II est accessible si [Type d'arrêt] (5 £ £) est réglé sur [Arrêt rapid (6 £ £) et [Injection DC auto] (7 d £) ne sont pas configurés. Vo	de] (F 5 ₺) ou [arrêt rampe] (┌ ∏ P) et		
E E d	[Dét. therm. mot.]	0 à 118 %	100 %	
()	Seuil de déclenchement de l'alarme thermique moteur (sortie logic	que ou relais). Voir page <u>262</u> .		
JPF	[Fréq. Occultée]	0 à 599 Hz	0 Hz	
()	Fréquence occultée. Ce paramètre empêche tout fonctionnement réglée. Cette fonction permet d'éviter d'atteindre une vitesse qui ent est inactive. Voir page 185.			

DRI- > CONF > FULL > SET-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
JF2	[Freq. Occultée 2]	0 à 599 Hz	0 Hz		
O	2e fréquence occultée. Ce paramètre empêche tout fonctionnement prolongé dans une plage ajustable autour de la fréquence réglée. Cette fonction permet d'éviter d'atteindre une vitesse qui entraînerait une résonance. Si elle est réglée sur 0, cette fonction est inactive. Voir page 186.				
JF3	[Freq. Occultée 3]	0 à 599 Hz	0 Hz		
()	3e fréquence occultée. Ce paramètre empêche tout fonctionnement prolongé dans une plage ajustable autour de la fréquence réglée. Cette fonction permet d'éviter d'atteindre une vitesse qui entraînerait une résonance. Si elle est réglée sur 0, cette fonction est inactive. Voir page 186.				
J F H	[Hystérésis Freq.Occ]	0,1 à 10 Hz	1 Hz		
* ()	Paramètre accessible si au moins une fréquence occultée [Freq. Occultée] (J P F), [Freq. Occultée 2] (J F Z) ou [Freq. Occultée 3] (J F J) est différente de 0. Plage de fréquences occultées : de (J P F - J F H) à (J P F + J F H) par exemple.				
Lun	Ce réglage est commun aux 3 fréquences (J P F , J F 2 , J F 3). V [S.couple Freq.Nom.]	20 à 100 % du	60 %		
	[closuple i requiremi]	[Courant nom. mot.] (¬ [¬)			
* ()	Seuil de sous-charge à la fréquence nominale du moteur ([Fréq. nom. mot.] (F r 5) page 88), en % du couple nominal du moteur Accessible uniquement si [Tps.Dét.Souscharge] (u L E) page 277, est différent de 0. Voir page 277.				
LuL	[S.couple Fréq.nulle]	0 à [S.couple Freq.Nom.] (L u n)	0 %		
* ()	Seuil de sous-charge à une fréquence nulle, en % du couple nominal du moteur. Accessible uniquement si [Tps.Dét.Souscharge] (u L L) page 277, est différent de 0. Voir page 277.				
гПид	[S.Fréq.dét.s/charge]	0 à 599 Hz	0 Hz		
*	Seuil de fréquence minimum de détection de sous-charge. Voir pag	e 277			
5; b *	[Hystérésis Fréq. att] Écart maximal entre la consigne de fréquence et la fréquence du movoir page 277.	0,3 à 599 Hz oteur, qui définit le fonctionnement en	0,3 Hz régime établi.		
FLu	[T.s/charge av. red.]	0 à 6 min	0 min		
A	Temps minimum autorisé entre une sous-charge détectée et un red				
×	Pour qu'un redémarrage automatique soit possible, la valeur du par supérieure d'au moins une minute à celle de ce paramètre. Voir pag	ramètre [Tmax redémarrage] (E F r)	page <u>259</u> doit être		
LoC	[S.Détect.Surcharge]	70 à 150 % du [Courant nom. mot.]	110 %		
* ()	Seuil de détection de surcharge en % du courant nominal du moteu inférieure à celle de la limitation de courant pour que cette fonction Ce paramètre est accessible uniquement si [Tps Dét. surcharge] (Il permet de détecter une « surcharge d'application ». Il ne s'agit par	puisse être exécutée. Voir page <u>279</u> . b b l) est différent de 0.			
FŁo	[T.surcharge av. red.]	0 à 6 min	0 min		
*	Temps minimum autorisé entre une surcharge détectée et un redén Pour qu'un redémarrage automatique soit possible, la valeur du par supérieure d'au moins une minute à celle de ce paramètre. Voir pag	ramètre [Tmax redémarrage] (E F r)	page <u>259</u> doit être		
LbC	[Correction charge]	0 à 599 Hz	0 Hz		
* ()	Correction nominale en Hz. Voir [Correction charge] (L & C), page	2 <u>124</u> .	1		

DRI- > CONF > FULL > DRC-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
FFΠ	[Mode ventilateur]	<u>,</u>	[Standard] (5 Ł d		
()	Si [Mode ventilateur] (F F II) est réglé sur [Jamais] (5 L P), le ventilateur du variateur est désactivé. La durée de vie du composant électronique est moins longue. AVIS RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS Assurez-vous que la température ambiante soit limitée à 40 °C. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
()					
5 E a r u n 5 E F	[Toujours] (¬ ¬ ¬): le ventilateur se met en marche.	matiquement en fonction de l'état therr	nique du variateur.		
5 d 5	[Fact. échelle client]	0.1 à 200	30		
	vitesse moteur, etc L'afficheur présente [Fréq. sortie client] (5 P d 3) = [Fact. échelle client] (5 d 5) x [Fréquence sortie] (r F r) à 2 décimales 1000				
	 Si [Fact. échelle client] (5 d 5) ≤ 1, [Fréq. sortie client] Si 1 < [Fact. échelle client] (5 d 5) ≤ 10, [Fréq. sortie client] 				
()	• Si [Fact. échelle client] (5 \(\delta \) > 10, [Fréq. sortie client]	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	·		
()	• Si [Fact. échelle client] (5 \(\delta \) > 10 et [Fact. échelle client] (5 \(\delta \) x [Fréquence sortie] (\(r \) F \(r) > 9,999:		·) > 9,999:		
	Exemple: pour 24 223, l'afficheur présente 24,22 - Si [Fact. échelle client] (5 d 5) > 10 et [Fact. échelle client] (5 d 5) x [Fréquence sortie] (r F r) > 65.535, l'afficheu				
	reste verrouillé à 65,54 Exemple: Afficher la vitesse du moteur pour moteur 4 pôles, 1 500 tr/min à 50 Hz (vitesse de s [Fact. échelle client] (5 d 5) = 30 [Fréq. sortie client] (5 P d 3) = 1,500 à [Fréquer				

- (1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le guide d'installation ou sur la plaque signalétique.
- (2) En l'absence de terminal graphique, les valeurs supérieures à 9 999 sont indiquées sur un affichage à 4 chiffres avec un point comme séparateur de milliers. Exemple : 15.65 pour 15 650.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

DRI- > CONF > FULL > DRC-

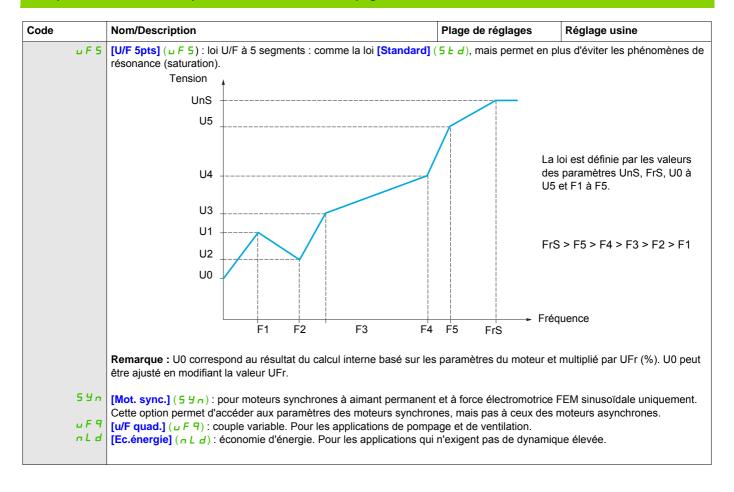
Contrôle moteur

Les paramètres du menu **[CONTRÔLE MOTEUR]** (d r [-) peuvent être modifiés uniquement si le variateur est arrêté et qu'aucun ordre de marche n'est exécuté. Toutefois, il y a deux exceptions :

- Paramètres contenant le signe 🗘 dans la colonne des codes, pouvant être modifiés que le variateur fonctionne ou soit arrêté.

Remarque: Nous conseillons d'effectuer un auto-réglage lorsque l'un des paramètres suivants est modifié.

les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 ½ d): Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simple de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u l). Tension UnS	Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
[Standard fréq.mot] Ce paramètre modifie les préréglages des paramètres suivants : [Grande vitesse] (H 5 P) page 89. [Seuil de fréquence] (F E d) page 104. [Tension nom. mot.] (L n 5). [Fréq. nom. mot.] (F r 5) et [Fréquence maxi] (L F r). 50 [Sohtz IEC] (50): IEC [Sohtz NEMA] (60): NEMA EF r [Fréquence maxi.] Le réglage usine est sur 60 Hz ou prédéfini sur 72 Hz si [Standard fréq.mot] (L F r) est sur 60 Hz. La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes : Elle ne doit pas dépasser 10 fois la valeur de [Fréq. nom. mot.] (F r 5). [Type cde moteur] Remarque : Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramètres. [SVC U] (L U L): contrôle vectoriel sans capteur avec boucle de vitesse interne en fonction du calcul du retour de tension. Pot les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 £ d): Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simple de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (L U L). Tension Uns	Full	[FULL] (suite)		
Ce paramètre modifie les préréglages des paramètres suivants : [Grande vitesse] (# 5 P) page 89. [Seuil de fréquence] (F Ł d) page 104. [Tension nom. mot.] (# n 5), [Fréq. nom. mot.] (F r 5) et [Fréquence maxi] (£ F r). 50 [50Hz IEC] (5 D): IEC [60Hz NEMA] (\$ D): NEMA EF r [Fréquence maxi.] Le réglage usine est sur 60 Hz ou prédéfini sur 72 Hz si [Standard fréq.mot] (£ F r) est sur 60 Hz. La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes : Elle ne doit pas dépasser 10 fois la valeur de [Fréq. nom. mot.] (F r 5). [Type cde moteur] Remarque : Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramètres. [SVC U] (u u L): contrôle vectoriel sans capteur avec boucle de vitesse interne en fonction du calcul du retour de tension. Por les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 Ł d): Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simp de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u L). Tension UnS	dr[-	[CONTRÔLE MOTEUR]		
[Standard] (5 £ d): Loi de moteur standard. Pour les applications exigent de moteurs de moteurs e parallèle. Certaines applications exigent moteurs e parallèle. Certaines applications exigent moteurs e parallèle. Certaines applications exigent moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u C).	bFr	[Standard fréq.mot]		[50Hz IEC] (50) 50 Hz:
[Fréquence maxi.] Le réglage usine est sur 60 Hz ou prédéfini sur 72 Hz si [Standard fréq.mot] (b F r.) est sur 60 Hz. La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes : Elle ne doit pas dépasser 10 fois la valeur de [Fréq. nom. mot.] (F r. 5). [Type cde moteur] Remarque : Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramètres. [SVC U] (u u l) : contrôle vectoriel sans capteur avec boucle de vitesse interne en fonction du calcul du retour de tension. Pou les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. 5 £ d [Standard] (5 £ d) : Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simp de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u l). Tension Uns			- ` ' '	•
Le réglage usine est sur 60 Hz ou prédéfini sur 72 Hz si [Standard fréq.mot] (b F r) est sur 60 Hz. La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes : Elle ne doit pas dépasser 10 fois la valeur de [Fréq. nom. mot.] (F r 5). [Type cde moteur] Remarque : Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramètres. [SVC U] (u u L) : contrôle vectoriel sans capteur avec boucle de vitesse interne en fonction du calcul du retour de tension. Pot les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 £ d) : Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simp de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u E). Tension UnS				
La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes : Elle ne doit pas dépasser 10 fois la valeur de [Fréq. nom. mot.] (Fr 5). [Type cde moteur] Remarque : Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramètres. [SVC U] (uuc): contrôle vectoriel sans capteur avec boucle de vitesse interne en fonction du calcul du retour de tension. Pou les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. Stad de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (uuc). Tension UnS	<i>EFr</i>	[Fréquence maxi.]	10 à 599 Hz	60 Hz
Remarque: Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramètres. [SVC U] (u u l): contrôle vectoriel sans capteur avec boucle de vitesse interne en fonction du calcul du retour de tension. Pou les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 t d): Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simple de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u l). Tension Uns		La valeur maximale est limitée par les conditions suivantes :		
[SVC U] (C E E	[Type cde moteur]		[Standard] (5 Ł d)
les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 ½ d): Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simple de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cett loi est généralement utilisée pour des moteurs branchés en parallèle. Certaines applications spécifiques avec des moteurs e parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u l). Tension UnS		Remarque : Sélectionnez une loi avant d'entrer la valeur des paramé	etres.	
parallèle et des hauts niveaux de performances peuvent nécessiter de régler ce paramètre sur [SVC U] (u u C). Tension UnS UnS		les applications exigeant de hautes performances au démarrage ou pendant la marche. [Standard] (5 ½ d): Loi de moteur standard. Pour les applications simples qui n'exigent pas de hautes performances. Loi simple de contrôle du moteur maintenant un rapport tension/fréquence constant, avec un réglage possible du bas de la courbe. Cette		
Fr'S Remarque: U0 correspond au résultat du calcul interne basé sur les paramètres du moteur et multiplié par UFr (%). U0 peu être ajusté en modifiant la valeur UFr.		Tension UnS U0 FrS Fréq Remarque : U0 correspond au résultat du calcul interne basé sur les	uence	



Paramètres des moteurs asynchrones

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
A5Y-	[MOTEUR ASYNCHRONE]		
	Accessible uniquement si [Type cde moteur] ([E E) page 107 e	est différent de [Mot. sync.] (5 y n)
n P r	[Puissance nom. mot]	Selon calibre variateur	Selon calibre variateur
*	Ce paramètre n'est pas accessible si [Type cde moteur] (£ £) Puissance nominale du moteur indiquée sur la plaque signalétique, e (5 0) et en HP si [Standard fréq.mot.] (£ F r) est réglé sur [60Hz	en kW si [Standard fréq.mo	
C o 5	[Cosinus Phi mot.]	0,5 à 1	Selon calibre variateur
*	Cosinus phi nominal du moteur. Ce paramètre est accessible si [Choix param mot] (églé sur [Cos mot] ([o 5)	
u n 5	[Tension nom. mot.]	100 à 480 V	Selon calibre variateur et [Standard fréq.mot] (b F r)
*	Ce paramètre n'est pas accessible si [Type cde moteur] (£ £ £) page 107 est réglé sur [Mot. sync.] (5 ⅓ n). Tension nominale du moteur indiquée sur sa plaque signalétique.		
n [r	[Courant nom. mot.]	0,25 à 1,5 ln (1)	Selon calibre variateur et [Standard fréq. mot.] (b F r)
*	Ce paramètre n'est pas accessible si [Type cde moteur] (ot. sync.] (5 4 n).
F r 5	[Fréq. nom. mot.]	10 à 800 Hz	50 Hz
*	Ce paramètre n'est pas accessible si [Type cde moteur] (£ £ £) Fréquence nominale du moteur indiquée sur sa plaque signalétiq Le réglage usine est sur 50 Hz ou prédéfini sur 60 Hz si [Standar	ue.	,
n 5 P	[Vitesse nom. mot.]	0 à 65 535 tr/min	Selon calibre variateur
	Ce paramètre n'est pas accessible si [Type cde moteur] (£ £ £) 0 à 9 999 tr/min, puis 10 000 à 65,53 000 tr/min sur le terminal int Si la plaque signalétique n'indique pas la vitesse nominale mais la calculez la vitesse nominale comme suit :	égré. a vitesse de synchronisme	,
*	Vitesse nominale = Vitesse de synchronisme x $\frac{100 - \text{glissement}}{100}$	<u>en %</u>	
^	ou		
	Vitesse nominale = Vitesse de synchronisme x $\frac{50 - \text{glissement e}}{50}$	m Hz (moteurs 50 Hz)	
	ou Vitesse nominale = Vitesse de synchronisme x 60 - glissement e 60	en Hz (moteurs 60 Hz)	

ode	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Eun	[Auto-réglage]		[Non] (n a)
		▲ AVERTISSEMENT	
() 2 s	Mettez le système en marche Le non-respect de ces instruc-	r afin de régler les boucles de régulation. uniquement s'il n'y a ni personne ni obstacle dans tions peut entraîner la mort, des blessures gra	
	9 9 1	ctue de petits mouvements ; l'apparition de bruit et les c	scillations du système sont
	ou d'arrêt rapide est affectée à un - L'auto-réglage prévaut sur les ordn - Si l'auto-réglage échoue, le varia (L n L) page 275, peut passer en	nent si aucune commande d'arrêt n'a été exécutée. Si une entrée logique, cette entrée doit être réglée sur 1 (ac es de marche ou de préfluxage qui seront pris en compte teur affiche [Pas d'action] (na) et, suivant la configuran mode défaut [autoréglage] (EnF).	ctive à 0). après la séquence d'auto-réglage ation de [Gestion défaut tnF]
	Remarque : L'état thermique du moteule moteur est arrêté et froid.	ır a une grande incidence sur le résultat du réglage. Ce l	réglage doit être effectué lorsqu
	(Lun) sur [Annule tune] (LLn), pu Le réglage du moteur sans sélectionne Dans tous les cas, le moteur doit impé	le du moteur, attendez que celui-ci soit arrêté et froid. R is recommencez le réglage du moteur. er préalablement [Annule tune] (L r) permet d'évalu rativement être arrêté avant un réglage. le sur le résultat du réglage. Si le câblage est modifié, il	er l'état thermique du moteur.
9E5	[Faire tune] (y E 5): l'auto-réglage es sur [Pas d'action] (n a). Si l'état du vi [Non] (n a) et l'opération doit être reco [Annule tune] (L L r): les paramètres	st réalisé immédiatement si possible, puis ce paramètre ariateur ne permet pas d'effectuer le réglage immédiate	ment, ce paramètre passe sur initialisés. Les valeurs par défau
E и 5	[Etat auto-réglage]		[Non fait] (L Ab)
	(pour information uniquement, non mo Ce paramètre n'est pas enregistré à la tension est affiché.	difiable) mise hors tension du variateur. L'état de l'auto-réglage	depuis la dernière mise sous
EAB PEnd ProG FAiL donE	[En attente] (P E n d): l'auto-réglage [En cours] (P r a C): l'auto-réglage e [Echec] (F R , L): l'auto-réglage a éc	a été demandé, mais n'a pas encore été effectué.	our contrôler le moteur.
5 E u n	[Auto-réglage utilisé]		[Par défaut] (L A b)
E A B N E A S C u S	[Mesure] ($\Pi E \Pi S$): les valeurs mesu [Perso.] ($L \sqcup S$): les valeurs réglées r	difiable) défaut sont utilisées pour contrôler le moteur. rées par la fonction d'auto-réglage sont utilisées pour c manuellement sont utilisées pour contrôler le moteur. gmente considérablement les performances.	ontrôler le moteur.
Lunu	[Usage Auto-réglage]		[Therm mot] (E Π)
	Ce paramètre indique le moyen utilisé thermique du moteur.	pour modifier les paramètres du moteur en fonction de l	'évaluation faite au sujet de l'éta
Ε Ε Ε Π	[Therm mot] (E Π) : évaluation de l'éta par le moteur.	at thermique au niveau du stator en fonction du courant r thermique en fonction de la résistance du stator mesuré	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
Aut	[Auto-réglage auto]	,	[Non] (n a)		
	A	DTIO0514515			
()		RTISSEMENT			
	MOUVEMENT IMPRÉVU Si cette fonction est activée, l'auto-réglage est eff	fectué à chaque fois que le varis	ateur est mis sous tension		
₹ 2 s	Vérifiez que cette fonction peut être activée en		ateur est mis sous tension.		
<u>A</u> 23	Le non-respect de ces instructions entraînera	a la mort ou des blessures gra	ves.		
	Le moteur doit être arrêté à la mise sous tension du varia [Auto-réglage auto] (Ru L) est forcé à [Oui] (Y E 5) si valeur de la résistance du stator du moteur mesurée pend sous tension.	[Usage Auto-réglage] (L u n u) es			
	[Non] (¬¬¬): fonction désactivée [Oui] (¬¬¬): un réglage est effectué automatique à cha	aque mise sous tension.			
FLu	[Fluxage moteur]		[Non] (F n p)		
		DANGER			
		DANGER			
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION (Lorsque [Fluxage moteur] (F L u) est réglé sur		st touiours actif. même si le		
*	moteur ne marche pas.				
()	Vérifiez que ce réglage peut être utilisé en tou Le non-respect de ces instructions entraînera		ves		
(1)	Le non respect de des mondenes entrannera la mert da des siessanes graves.				
2 s	AVIS				
_	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant de flux à appliquer, afin d'éviter la				
	surchauffe et l'endommagement du moteur.				
	Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	Si [Type cde moteur] (E	ot. sync.] (5 4 n), le réglage usine	est remplacé par [Non continu]		
	Afin d'obtenir rapidement un couple élevé au démarrage, le flux magnétique doit déjà avoir été établi dans le moteur. En mode [Continu] (F L E), le variateur établit le flux automatiquement à sa mise sous tension.				
	En mode [Non continu] (F n L), le fluxage s'effectue au Le courant de flux est supérieur au [Courant nom. mot.] (puis ajusté à la valeur du courant magnétisant moteur.		configuré) lorsque le flux est établi		
Fol		as être sélectionnée si <mark>Uniection DC</mark>	autol (B d C) page 178 est régle		
Fna	[Continu] (F L L): mode continu. Cette option ne peut pas être sélectionnée si [Injection DC auto] (R d L) page 178 est régle sur [Oui] (9 E 5) ou si [Type d'arrêt] (5 L L) page 175 est réglé sur [Roue libre] (n 5 L). [Non] (F n n): fonction inactive. Cette option ne peut pas être sélectionnée si [Affectation frein] (b L L) page 197 est différer de [Non] (n n).				
	Si [Type cde moteur] ([L L) page 107 est réglé sur [Me l'alignement du rotor mais pas de fluxage.				
	Si [Affectation frein] (<i>b L C</i>) page <u>197</u> est différent de [I incidence.	Nonj (n a), le parametre [Fluxage	moteur] (F L u) n'a aucune		
ПРС	[Choix param mot]		[P mot] (n Pr)		
*					
n P r C n S					
*	[P mot] (n P r)		[P mot] (n Pr)		

(1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le guide d'installation et sur la plaque signalétique.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Paramètres des moteurs asynchrones : mode Expert

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
A59-	[MOTEUR ASYNCHRONE]		
r 5 A	[Réglage R. stator.]	0 à 65 535 mOhm	0 mOhm
★ (1)	Résistance du stator à l'état froid (par enroulement), valeur modifiable. Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto-réglage, si celui-ci a été effectué.		
LFA	[Lfw]	0 à 655,35 mH	0 mH
*	Inductance de fuite à l'état froid, valeur modifiable. Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto-réglage, si celu	ui-ci a été effectué.	
ı d A	[ldw]	0 à 6 553,5 A	0 A
*	Courant magnétisant ajusté par le client. Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto-réglage, si celui-ci a été effectué.		
Er A	[Rég.const. tps rotor]	0 à 65 535 ms	0 ms
*	Constante de temps du rotor ajusté par le client. Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto-réglage, si celui-ci a été effectué.		

(1) Sur le terminal intégré : 0 à 9 999, puis 10,00 à 65,53 (10 000 à 65 535).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Paramètres des moteurs synchrones

Ces paramètres sont accessibles si [Type cde moteur] (£ £) page 107 est réglé sur [Mot. sync.] (5 ⅓ n). Dans ce cas, les paramètres des moteurs asynchrones ne sont pas accessibles.

Une fois le variateur choisi :

1- Reportez-vous à la plaque signalétique du moteur.

2 - Effectuez le réglage.

- Effectuez un [Auto tuning] (L u n)
- Vérifiez l'état de la saillance du moteur synchrone (See page 115.)

Si le paramètre [Etat saillance mot.] (5 n L) affiche [Moyen. sail.] (n L 5) ou [Fort. sail.] (H L 5)

- suivez la procédure ci-dessous "3 Améliorer le résultat du Tun" et
- suivez la procédure ci-dessous "4 Ajuster le paramètre PHS"

ou si [Etat saillance mot.] (5 $\Pi \circ L$) displays [Faible. sail.] (L L S)

- suivez la procédure ci-dessous "4 - Ajuster le paramètre PHS"

3 - Améliorer les résultats du réglage.

AVIS

SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR

- · Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant maximum à appliquer au moteur.
- Tenez compte du cycle d'utilisation du moteur et de tous les facteurs de votre application, y compris des exigences de déclassement, lors de la détermination du courant limite.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

- Effectuez un deuxième (Εμπ) après la modification de (ΠΕΓ).

4 - Ajuster le paramètre PHS.

Ajustez le paramètre [Constante FEM syn.] (PH 5) de façon optimale (voir page 118.)

- Démarrez le moteur à la fréquence minimale stable disponible sur la machine (sans charge).
- Vérifiez et relevez la valeur [% erreur FEM sync] (r d R E). (voir page 119)
 - Si la valeur [% erreur FEM sync] (¬ ¬ ¬ PE) est inférieure à 0 %, la valeur [Constante FEM syn.] (¬ ¬ ¬ PE) peut être augmentée.
 - Si la valeur [% erreur FEM sync] (r d R E) est supérieure à 0 %, la valeur [Constante FEM syn.] (P H 5) peut être réduite.

La valeur [% erreur FEM sync] (r d R E) doit être proche de 0 %.

Arrêtez le moteur pour modifier (PH5) conformément à la valeur de (LAFE) (relevée précédemment).

Conseils:

Le variateur doit être choisi de façon à avoir suffisamment de courant selon les besoins de l'application, mais pas trop non plus pour que la mesure de courant reste suffisamment précise, notamment avec l'injection de signal haute fréquence (voir [Activation HF inj.] (HF ,) page 117).

Les performances peuvent être plus élevées sur des moteurs à forte saillance en activant la fonction d'injection haute fréquence (voir [Activation HF inj.] (HF) page 117).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
dr[-	[CONTRÔLE MOTEUR] (suite)			
5 y n -	[MOTEUR SYNCHRONE]			
n E r S	[Courant nom. syn.]	0,25 à 1,5 ln (1)	Selon calibre variateur	
*	Courant nominal du moteur synchrone indiqué sur la plaque signalétique	ıe.		
PPn5	[Paires pôles syn.]	1 à 50	Selon calibre variateur	
*	Nombre de paires de pôles sur le moteur synchrone.			
n 5 P 5	[Vitesse nom. syn.]	0 à 48 000 tr/min	Selon calibre variateur	
(2)	Vitesse nominale du moteur indiquée sur sa plaque signalétique.			
£ 9 5	[Couple Moteur]	0,1 à 6 553,5 Nm	Selon calibre variateur	
*	Couple nominal du moteur indiqué sur sa plaque signalétique.			
Eun	[Auto-réglage]		[Non] (n a)	
\circ	▲ AVERTISSE	-MENT		
\ 2				
	MOUVEMENT IMPRÉVU L'auto-réglage déplace le moteur afin de régler les boucles de	a régulation		
₹ 2 s	Mettez le système en marche uniquement s'il n'y a ni persoi Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort matériels.	nne ni obstacle dans la z		
	Pendant l'auto-réglage, le moteur effectue de petits mouvements ; l'apparition de bruit et les oscillations du système sont normales.			
	 L'auto-réglage s'effectue uniquement si aucune commande d'arrê ou d'arrêt rapide est affectée à une entrée logique, cette entrée de L'auto-réglage prévaut sur les ordres de marche ou de préfluxage réglage. Si l'auto-réglage échoue, le variateur affiche [Pas d'action] (n p) (E n L) page 275, peut passer en mode défaut [autoréglage] (E L'auto-réglage peut durer 1 à 2 secondes et ne doit pas être interrent (n p). 	oit être réglée sur 1 (active qui seront pris en compte a et, suivant la configuration p.F.).	à 0). après la séquence d'auto- de [Gestion défaut tnF]	
7 E S		ci soit arrêté et froid. Régle oteur. ([[] [] permet d'évaluer l'é églage.	z d'abord [Auto-réglage] tat thermique du moteur.	
ELe	[Pas d'action] (n a): aucun auto-réglage n'est en cours. [Faire tune] (y E 5): l'auto-réglage est réalisé immédiatement si possi sur [Pas d'action] (n a). Si l'état du variateur ne permet pas d'effectue [Non] (n a) et l'opération doit être recommencée. [Annule tune] (L L r): les paramètres moteur mesurés par la fonction des paramètres du moteur servent à contrôler le moteur. [Etat auto-rég	r le réglage immédiatemen d'auto-réglage sont réinitia	t, ce paramètre passe sur lisés. Les valeurs par défaut	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Ł u 5	[Etat auto-réglage]		[Non fait] (E A b)
	(pour information uniquement, non modifiable) Ce paramètre n'est pas enregistré à la mise hors tension du variateur. L'éta tension est affiché.	t de l'auto-réglage depu	uis la dernière mise sous
EAB PEnd ProG FAiL donE	[Non fait] (L A b): l'auto-réglage n'est pas effectué. [En attente] (P E n d): l'auto-réglage a été demandé, mais n'a pas encore [En cours] (P r n D): l'auto-réglage est en cours. [Echec] (F A n L): l'auto-réglage a échoué. [Fait] (d n R E): les paramètres moteur mesurés par la fonction d'auto-rég		ontrôler le moteur.
5 E u n	[Auto-réglage utilisé]		[Par défaut] (E R b)
	(pour information uniquement, non modifiable) Remarque : Le réglage du moteur augmente considérablement les perform	nances.	
E A B N E A S C u S	[Par défaut] (E R b) : les valeurs par défaut sont utilisées pour contrôler le [Mesure] (R E R 5) : les valeurs mesurées par la fonction d'auto-réglage sc [Perso.] (L u 5) : les valeurs réglées manuellement sont utilisées pour con	ont utilisées pour contrô	ler le moteur.
Eunu	[Usage Auto-réglage]		[Therm mot] (E [])
	Ce paramètre indique le moyen utilisé pour modifier les paramètres du mote thermique du moteur.	eur en fonction de l'évalu	uation faite au sujet de l'état
Ε Ε Ε Π	[Non] (n p): pas d'évaluation de l'état thermique. [Therm mot] (E n): évaluation de l'état thermique au niveau du stator en for par le moteur. [Tun froid] (E E): évaluation de l'état thermique en fonction de la résistanc et du réglage réalisé à chaque mise sous tension.		
Aut	[Auto-réglage auto]		[Non] (n p)
() 2 s	MOUVEMENT IMPRÉVU Si cette fonction est activée, l'auto-réglage est effectué à chaque • Vérifiez que cette fonction peut être activée en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des	fois que le variateur	est mis sous tension.
<u>n</u> 20	Le moteur doit être arrêté à la mise sous tension du variateur. [Auto-réglage auto] (# u Ł) est forcé à [Oui] (# E 5) si [Usage Auto-régl valeur de la résistance du stator du moteur mesurée pendant le réglage per sous tension.		
л о У Е 5	[Non] (n n): fonction désactivée [Oui] (YE 5): un réglage est effectué automatique à chaque mise sous ter	nsion.	
5 Π ο Ł	[Etat saillance mot.]		
*	(pour information uniquement, non modifiable) Information sur la saillance du moteur synchrone. Ce paramètre est accessible si [Auto-réglage utilisé] (5 ½ µ n) est réglé s Remarque: Avec un moteur à faible saillance, il conseillé de choisir la loi d	ur [Mesure] (ПЕЯ5). le contrôle standard.	
LLS TLS	[Non] (n p): réglage non effectué [Faible. sail.] (L L 5): faible saillance (configuration recommandée : [Type [PSIO align.] (P 5 , p) et [Activation HF inj.] (HF , r) = [Non] (n p)). [Moyen. sail.] (ПL 5): saillance moyenne ([Type d'angle test] (H 5 L) =		
HL 5	[Activation HF inj.] (HF_i) = [Oui] (YE_i) peut fonctionner. [Fort. sail.] (HL_i) : forte saillance ([Type d'angle test] (HS_i) = [Align. IP = [Oui] (YE_i) possible.		

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
A S E	[Type d'angle test]		[PSIO align.] (P5 10)
*	Mode de mesure de l'angle de déphasage. Accessible uniquement si [Type (5 ½ n). [PSI align.] (P 5 1) et [PSIO align.] (P 5 1 a) peuvent être utilisés avec tot (5 P \(\Pi \) R) et [Align. IPM] (1 P \(\Pi \) R) augmentent les performances selon le t	us les types de moteurs	synchrones. [Align. SPM]
, РП Я	[Align. IPM] (, P \(\text{P \) \} \ext{P \(\text{P \) \\ \text{P \(\text{P \(\text{P \(\)} \\ \text{P \(\)} \\ P \(\text{P \(\) \\ \etitt{P \(\text{P \(\) \\ \ext{P \(\text{P \(\) \\ \ext{P \(\text{P \(\) \\ \ext{P \(\) \\ \ex\		
5 <i>P</i> ПЯ			
P5 10 P5 10	[PSI align.] (P5 ,): injection de signal d'impulsion. Mode d'alignement sta [PSIO align.] (P5 , ,): injection de signal d'impulsion - optimisé. Mode d'a d'impulsion. La mesure de déphasage est moins longue après le premier on a été arrêté. [Pas d'align.] (¬ ,): pas d'alignement	lignement optimisé stand	dard par injection de signal
HF i	[Activation HF inj.]		[Non] (n a)
*	Activation de l'injection de signal haute fréquence en MARCHE. Cette fonctio du couple à faible vitesse sans retour de vitesse. Remarque: Plus la saillance est élevée, plus la fonction [Activation HF inj Afin d'assurer les performances, il peut être nécessaire d'ajuster les paramè (5 F L), [Temps integr. vit.] (5 r L) et [Gain prop. vit.] (5 P L) (voir page l'évaluation de la vitesse (paramètres Expert [Bande pass. pll HF] (5 P L) L'injection haute fréquence n'est pas efficace avec des moteurs à faible sailla II est conseillé d'avoir une fréquence PWM de 4 kHz ([Fréquence découp.] En cas d'instabilité à vide, il est conseillé de diminuer les valeurs des paramètre (5 P L). Ajustez ensuite les paramètres de la boucle de vitesse afin d'obtenir évaluer ainsi correctement la vitesse à faible régime. En cas d'instabilité en charge, cela peut aider à augmenter la valeur du parapour un moteur SPM).	i.] (<i>HF</i> ₁) est efficace. etres de la boucle de vite e 120), et la boucle à ver et [Amortiss. pll HF] (nce (voir [Etat saillance (5 F r)). es [Gain prop. vit.] (5 P) le comportement dynam	rouillage de phase pour 5 PF) (voir page 118). mot.] (5 N a L) page 116). L) et [Bande pass. pll HF] iique et les gains PLL, et
л а УЕ 5	[Non] (n a) : fonction désactivée [Oui] (y E 5) : l'injection haute fréquence est utilisée pour l'évaluation de la	vitesse.	

- (1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le guide d'installation et sur la plaque signalétique.
- (2) Sur le terminal intégré : 0 à 9 999, puis 10,00 à 65,53 (10 000 à 65 536).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Moteur synchrone : mode Expert

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
5 y n -	[MOTEUR SYNCHRONE]			
r 5 A S	[Résist. stator syn.]	0 à 65 535 mOhm	0 mOhm	
*	Résistance du stator à l'état froid (par enroulement). Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto-réglage, si celui-ci a			
75	été effectué. La valeur peut être entrée par l'utilisateur, si celui-ci la	a connaît		
Θ		2 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
(1)			1	
L d 5	[Inductance axe d]	0 à 655,35 mH	0 mH	
*	Inductance du stator sur l'axe d en mH (par phase). Sur les moteurs à pôles lisses [Inductance axe d] (L Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto		ctance du stator L.	
L 95	[Inductance axe q]	0 à 655,35 mH	0 mH	
*	Inductance du stator sur l'axe q en mH (par phase). Sur les moteurs à pôles lisses [Inductance axe d] (L Le réglage usine est remplacé par le résultat de l'auto		ctance du stator L.	
P H S	[Constante FEM syn.]	0 à 6 553,5 mV / tr/min	0 mV / tr/min	
★ (1)	Constante FEM du moteur synchrone en mV par tr/m L'ajustement du paramètre PHS permet de réduire le		e.	
F r 55	[Fréq. nom. syn.]	10 à 800 Hz	nSPS * PPnS / 60	
*	Fréquence nominale du moteur synchrone en Hz. Ce paramètre est mis à jour automatiquement selon les données de [Vitesse nom. syn.] (n 5 P 5) et [Paires pôles syn.] (P P n 5).			
()				
5 P b	[Bande pass. pll HF]	0 à 100 Hz	25 Hz	
*	Bande passante de la boucle à verrouillage de phase	(PLL) pour la fréquence du stator.		
5 P F	[Amortiss. pll HF]	0 à 200 %	100 %	
*	Facteur d'amortissement de la boucle à verrouillage d	de phase (PLL) pour la fréquence du stator.	l	
PEC	[Comp. erreur angle]	0 à 500 %	0 %	
*	Compensation d'erreur de la position d'angle en mode Ce paramètre augmente les performances à faible vite SPM.		r, notamment pour les moteurs	
Auto	[Auto] (R u L a): le variateur récupère une valeur éga du variateur.	ale au glissement nominal du moteur, calcul	ée en fonction des paramètres	
Fri	[Fréq. injection HF]	250 à 1 000 Hz	500 Hz	
*	Fréquence du signal haute fréquence injecté. Ce para que sur la précision de l'évaluation de la vitesse.	amètre a une incidence sur le bruit pendant	la mesure de déphasage ains	
Hir	[Niveau courant HF]	0 à 200 %	25 %	
*	Rapport du niveau de courant du signal haute fréquer de déphasage ainsi que sur la précision de l'évaluation		sur le bruit pendant la mesure	
ПСг	[Max. I align PSI]	[Auto] (Aubo) jusqu'à 300 %	[Auto] (# u Ł a)	
	Niveau de courant en % de [Courant nom. syn.] (n et[PSIO align.] (P 5 , p). Ce paramètre a une incide			
*	le réglage. Ce courant doit être supérieur ou égal au niveau de c Si [Max. I align PSI] (ש ב ב), [Max. I align PSI] (תני) = 150 % om. syn.] (תני 5) pendant la mesure de de	de [Courant nom. syn.]	
*	le réglage. Ce courant doit être supérieur ou égal au niveau de c Si [Max. I align PSI] (ש ב ב), [Max. I align PSI] (תני) = 150 % om. syn.] (תני 5) pendant la mesure de de	de [Courant nom. syn.]	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

DRI- > CONF > FULL > DRC-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
5 15	[Niveau boost align.]	0 à 200 %	100 %
*	Niveau de courant en % de [Courant nom. syn.] (¬ [¬ 5) pour la mesure de déphasage haute fréquence type SPMA.		
rdAE	[% erreur FEM sync]	-3276.7 à 3275.8 %	-
	Rapport du courant de l'axe D Utilisez le paramètre r d R E pour ajuster [Constante FEM syn.] (PH5). Le paramètre doit être proche de 0. Si la valeur [% erreur FEM sync] (r d R E) est inférieure à 0 %, la valeur [Constante FEM syn.] (PH5) peut être augment Si la valeur [% erreur FEM sync] (r d R E) est supérieure à 0 %, la valeur [Constante FEM syn.] (PH5) peut être réduite		H 5) peut être augmentée.

(1) Sur le terminal intégré : 0 à 9 999, puis 10,00 à 65,53 (10 000 à 65 536).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

DRI- > CONF > FULL > DRC-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
dr[-	[CONTRÔLE MOTEUR] (suite)			
5 P G	[Gain prop. vit.]	0 à 1 000 %	40 %	
*	Gain proportionnel de la boucle de vitesse.	dard1 (E.E. J.) [II/E Entel (E.E.) o	u fu/E guad 1 (E //)	
\circ	Accessible si [Type cde moteur] ([E E) est différent de [Stan	dard] (5 E 8), [O/F 5pts] (8 F 5) 0	u [u/F quad.] (u/F 4).	
5 P G u	[Inertie comp. U/F]	0 à 1 000 %	40 %	
* ()	Facteur d'inertie pour les lois de contrôle moteur suivantes. Accessible si [Type cde moteur] ([dard] (5 Ł d), [U/F 5pts] (u F 5) o	u [u/F quad.] (<u>u</u> F 9).	
5 , E	[Temps integr. vit.]	1 à 65 535 ms	63 ms	
* ()	Constante de temps de l'intégral de la boucle de vitesse. Accessible si [Type cde moteur] (£ £) est différent de [Stan	dard] (5 Ł d), [U/F 5pts] (u F 5) o	u [u/F quad.] (u F 9).	
5 F C	[K filtre boucle vit.]	0 à 100	65	
* ()	Coefficient de filtrage de la boucle de vitesse (0(IP) à 100(PI)).			
FFH	[Tmp filtre vit. est.]	0 à 100 ms	6,4 ms	
*	Accessible en mode Expert uniquement. Fréquence pour filtrer la vitesse estimée.		'	
<i>Cr E F</i>	[Tmp filtre cour. ref.]	0 à 100 ms	3,2 ms	
*	Accessible en mode Expert uniquement. Temps du filtre de la consigne de courant [de la loi de contrôle	(si [Non] (n a) : fréquence naturelle	e du stator)].	
шFг	[Compensation RI]	0 à 200 %	100 %	
O	Utilisée pour optimiser le couple à une vitesse très faible, ou po moteurs branchés en parallèle, diminuez la valeur de [Comperaugmentez la valeur de [Compensation RI] (uFr). Une vale (verrouillage) ou modifier le mode de limitation du courant.	nsation RI] (u F r)). Si le couple es	t insuffisant à faible vitesse,	
5 L P	[Comp. glissement]	0 à 300 %	100 %	
*	Ce paramètre n'est pas accessible si [Type cde moteur] ([L L) est réglé sur [Mot. sync.] (5 ½ n). Ce paramètre est enregistré à 0 % lorsque [Type cde moteur] ([L L) est réglé sur [u/F quad.] (u F q). Il ajuste la compensation de glissement sur la vitesse nominale du moteur. Les vitesses indiquées sur les plaques signalétiques ne sont pas nécessairement optimales. Si le réglage de glissement est inférieur au glissement réel : le moteur ne tourne pas à la bonne vitesse en régime établi mais à une vitesse inférieure à la vitesse de consigne. Si le réglage de glissement est supérieur au glissement réel : le moteur est surcompensé et la vitesse n'est pas stable.			
ا ب	[U1]	0 à 800 V selon le calibre	0 V	
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] (L L L) est réglé sur [U/F 5pts] (L F 5).			
FI	[F1]	0 à 599 Hz	0 Hz	
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] ([réglé sur [U/F 5pts] (u F 5).	1	
u 2	[U2]	0 à 800 V selon le calibre	0 V	
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] ([réglé sur [U/F 5pts] (ω F 5).	•	
F 2	[F2]	0 à 599 Hz	0 Hz	
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] ([L L) est	réglé sur [U/F 5pts] (ω F 5).		

. 03. p033 1.	le d'accéder aux paramètres décrits sur cette page vi	a loo monus surrants.	RI- > CONF > FULL > DF		
Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
и Э	[U3]	0 à 800 V selon le calibre	0 V		
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] ([L L) est réglé sur [U/F 5pts] (L F 5).				
F 3	[F3]	0 à 599 Hz	0 Hz		
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur]([L L) es	st réglé sur [U/F 5pts] (u F 5).			
и Ч	[U4]	0 à 800 V selon le calibre	0 V		
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] (L L L) est réglé sur [U/F 5pts] (u F 5).				
FЧ	[F4]	0 à 599 Hz	0 Hz		
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] ([st réglé sur [U/F 5pts] ($_{\it L}$ F 5).			
5 ں	[U5]	0 à 800 V selon le calibre	0 V		
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur]([st réglé sur [U/F 5pts] (ω F 5).			
F 5	[F5]	0 à 599 Hz	0 Hz		
*	Réglage du profil U/F. Ce paramètre est accessible si [Type cde moteur] (L	st réglé sur [U/F 5pts] (u F 5).			
EL,	[Limitation courant]	0 à 1,5 ln (1)	1,5 ln (1)		
	Tenez compte du cycle d'utilisation du moteur et de exigences de déclassement, lors de la déterminate Le non-respect de ces instructions peut provoque Première limitation de courant. Remarque: Si le réglage est inférieur à 0,25 ln, le variateur par la company de la courant.	ion du courant limite. er des dommages matériels. peut se verrouiller en mode défaut [Pei	rte phase moteur] (a P		
	si celui-ci est activé (voir page <u>263</u>). En revanche, si ce régla fonctionner.	ge est inférieur au courant moteur à vi			
5 F L	[Type découpage]		[SFR type 1] (HF I)		
H F	Permet au système d'adapter la fréquence de découpage selon la fréquence du moteur.				
5 F r	[Fréquence découp.]	2 à 16 kHz	4 kHz		
()			1		
()		VIS			
	ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que la fréquence de découpage du variateur le fonctionnement du variateur dans un réseau IT. Le non-respect de ces instructions peut provoque		M est débranché pou		
	Réglage de la fréquence de découpage. Plage de réglages : la valeur maximale est limitée à 4 kHz si le Remarque : En cas d'échauffement excessif, le variateur din lorsque la température redevient normale.				

NVE41296 03/2016 121

Avec un moteur grande vitesse, il est conseillé d'augmenter la [Fréquence découp.] (5 F r) à 8, 12 ou 16 kHz.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
nrd	[Réduction bruit]		[Non] (n a)
	La modulation de fréquence aléatoire empêche toute résonance pouve	ant survenir à une fréquence	fixe.
n o Y E S	[Non] (¬ ¬): Fréquence fixe [Oui] (¬ F 5): fréquence avec modulation aléatoire		
ЬоЯ	[Activation boost]	[Dynamique] (d y n R)	
n a d y n A 5 E A E	[Inactif] (n p): pas de boost [Dynamique] (d y n fl): boost dynamique [Statique] (5 L fl L): boost statique		
600	[Boost]	-100 à 100 %	0%
*	Ce paramètre est accessible si [Activation boost] (B a H) est différer Ajustement du courant magnétisant du moteur à faible vitesse, en % caugmenter ou réduire le temps d'établissement du couple. Il permet d' réglée par [Action Boost] (F H b). Les valeurs négatives s'appliquent Courant magnétisant [Boost] (B a a) positif Courant magnétisant [Boost] (B a a) négatif [Action Boost] (F H b)	du courant magnétisant nomineffectuer un ajustement proget notamment aux moteurs à recent proget notamment aux moteurs à recent proget production de la comment aux moteurs à recent production de la comment aux moteurs à r	ressif jusqu'à la fréquence
FAL	[Action Boost]	0 à 599 Hz	0 Hz
*	Ce paramètre est accessible si [Activation boost] (b a R) est différer Fréquence au-dessus de laquelle le courant magnétisant n'est plus aff	nt de [Non] (n a).	
5 u L	[Lim. surtens. mot]		[Non] (n a)
	Cette fonction limite les surtensions moteur et est utile dans les applicantes de la Moteurs NEMA - Moteurs japonais - Moteurs à axe - Moteurs rebobinés Ce paramètre peut rester réglé sur [Non] (n a) pour les moteurs 230/4 variateur et le moteur n'excède pas: - 4 m avec des câbles non blindés - 10 m avec des câbles blindés Remarque: Lorsque [Lim. surtens. mot] (5 u L) est réglé sur [Oui] (5 découp.] (5 F r) est modifiée, voir page 122.	400 V utilisés à 230 V, ou si la	•
n o Y E S	[Non] (n n): fonction inactive [Oui] (y E 5): fonction active		
5 o P	[Optim. lim surtens]		10 μs
*	Paramètre d'optimisation pour les surtensions transitoires au niveau d [Lim. surtens. mot] (5 u L) est réglé sur [Oui] (9 E 5).	es bornes du moteur. Ce par	amètre est accessible si
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	es bornes du moteur. Ce par	amètre est accessible si



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

DRI- > CONF > FULL > DRC

La valeur du paramètre [Optim. lim surtens] (5 $_{\Box}$ $_{\Box}$) correspond au temps d'atténuation du câble utilisé. Elle sert à empêcher la superposition de réflexions d'ondes de tension dues à de grandes longueurs de câbles. Elle limite les surtensions à deux fois la tension nominale du bus DC.

Le tableau ci-après fournit des exemples de correspondance du paramètre [Optim. lim surtens] (5 pr P) avec la longueur de câble entre le variateur et le moteur. Pour des longueurs de câble supérieures, il est nécessaire d'utiliser une sortie du filtre ou un filtre de protection dv/dt.

Dans le cas de moteurs en parallèle, il convient de prendre en compte le total de toutes les longueurs de câbles. D'après le tableau ci-dessous, comparez la longueur associée à la puissance d'un moteur à celle correspondant à la puissance totale, puis choisissez la longueur la plus petite

Exemple: 2 moteurs 7,5 kW (10 HP)

Prenez la longueur indiquée pour un moteur 15 kW (20 HP), laquelle est inférieure à la longueur d'un moteur 7,5 kW (10 HP), puis divisez-la par le nombre de moteurs pour obtenir la longueur par moteur (avec un câble GORSE non blindé et une valeur SOP = 6, vous obtenez 40/2 = 20 m maximum pour chaque moteur 7,5 kW (10 HP)).

Dans certains cas particuliers (avec différents types de câbles, différentes puissances moteur en parallèle, différentes longueurs de câbles en parallèle, etc.), nous recommandons d'utiliser un oscilloscope pour vérifier les valeurs de surtension au niveau des bornes du moteur.

Pour maintenir les performances globales du variateur, n'augmentez pas la valeur SOP inutilement.

Tableau de correspondance entre le paramètre SOP et la longueur de câble pour une alimentation réseau de 400 V

Altivar 320	Mo	teur		on de (min)			Long	gueur de câ	ble maxim	ale en mèt	tres		
Consigne	Puiss	ance			Câble GOF Type H07			Câble GOI Type GVC			Câble BEL Type 2950		lé
	kW	HP	en mm²	AWG	SOP = 10	SOP = 8	SOP = 6	SOP = 10	SOP = 8	SOP = 6	SOP = 10	SOP = 8	SOP=6
ATV320U04N4●	0,37	0,50	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U06N4●	0,55	0,75	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U07N4●	0,75	1	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U11N4●	1,1	1,5	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U15N4●	1,5	2	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U22N4●	2,2	3	1,5	14	110 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U30N4●	3	-	1,5	14	110 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U40N4●	4	5	2,5	12	110 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U55N4●	5,5	7,5	4	10	120 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320U75N4●	7,5	10	6	8	120 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m	50 m	40 m	30 m
ATV320D11N4●	11	15	10	8	115 m	60 m	45 m	100 m	75 m	55 m	50 m	40 m	30 m
ATV320D15N4●	15	20	16	6	105 m	60 m	40 m	100 m	70 m	50 m	50 m	40 m	30 m

Pour des moteurs 230/400 V utilisés à 230 V, le paramètre [Lim. surtens. mot] (5 \(\bullet L \)) peut rester réglé sur [Non] (\(\bullet \bullet \bullet L \)).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
прс	[Seuil freinage]	335 à 820 V	Selon tension nominale variateur
0	Niveau de commande du transistor de freinage.		
LЬЯ	[Equilibrage charge]		[Non] (n o)
*	Lorsque 2 moteurs sont liés mécaniquement, qu'ils fonctionnent donc à la r un variateur, cette fonction permet de mieux répartir le couple entre les det vitesse en fonction du couple. Ce paramètre est accessible uniquement si [Type cde moteur] ([L L L) pa [Non] (n p) : fonction inactive	ux moteurs. Pour cela, e	elle donne une variation de
9 E S	[Oui] (YE 5): fonction active		
LBC	[Correction charge]	0 à 599 Hz	0 Hz
*	Correction nominale en Hz. Ce paramètre est accessible si [Equilibrage charge] (L b A) est réglé sur Couple Couple nominal Fréquence Couple nominal	[Oui] (<i>Y E 5</i>).	
	Couple nominal LbC		

*

Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

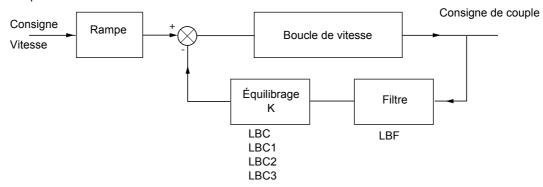
Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

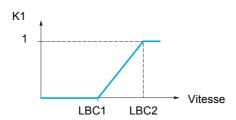
DRI- > CONF > FULL > DRC-

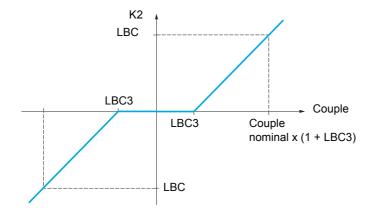
Équilibrage de charge, paramètres accessibles en mode Expert

Principe:



Le facteur d'équilibrage de charge K dépend du couple et de la vitesse, avec deux facteurs K1 et K2 (K = K1 x K2).





Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
LBCI	[Correction basse]	0 à 598,9 Hz	0 Hz
* ()	Ce paramètre est accessible si [Equilibrage charge] (L & F) est réglé s Vitesse minimale pour la correction de charge en Hz. En dessous de ce s est utilisé pour annuler la correction à très basse vitesse si elle gêne la re	euil, aucune correction n'es	t appliquée. Ce paramètre
L b C 2	[Correction haute]	[Correction basse] (L b [I) + 0,1 à 599 Hz	0,1 Hz
* ()	Ce paramètre est accessible si [Equilibrage charge] (L & F) est réglé s Seuil de vitesse en Hz au-delà duquel la correction de charge maximale		
L Ь С Э	[Offset sur couple]	0 à 300 %	0 %
* ()	Ce paramètre est accessible si [Equilibrage charge] (L & F) est réglé si Couple minimal pour la correction de charge en % du couple nominal. En d Ce paramètre permet d'éviter des instabilités lorsque le sens du couple e	essous de ce seuil, aucune	correction n'est appliquée.
LЬF	[Filtre équilibrage]	0 à 20 s	100 ms
* ()	Ce paramètre est accessible si [Equilibrage charge] (L & F) est réglé s Constante de temps (filtre) pour la correction en ms. Ce paramètre est ut d'éviter les instabilités.		t mécanique élastique afin



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Entrées / sorties

Les paramètres du menu [ENTREES / SORTIES] (, _ _ _ -) peuvent être modifiés uniquement si le variateur est arrêté et qu'aucun ordre de marche n'est exécuté.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Full	[FULL] (suite)		
1 - 0 -	[ENTRÉES / SORTIES]		
FCC	[Cde 2 fils/3 fils]		[Cde 2 fils] (₽ [C])
₹ 2 s	▲ AVERTISSEI	MENT	
	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL Lorsque ce paramètre est modifié, les paramètres [Aff. sens arri que les affectations des entrées logiques sont rétablis à leurs ré Vérifiez que cette modification est compatible avec le schéma d Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, d matériels.	glages usine. e câblage utilisé.	
20	[Cde 2 fils] (₹ □) Commande 2 fils (commandes par niveau) : état (0 ou 1) ou front (0 à 1 o	u 1 à 0) de l'entrée qui cor	mmande la marche ou l'arrêt.
	Exemple de câblage « source » : ATVeee		
3 C	[Cde 3 fils] (3 L) Commande 3 fils (commandes par impulsions) : Une impulsion « avant et une impulsion « arrêt » suffit pour commander l'arrêt. Exemple de câblage « source » : ATVeee L11 : arrêt L12 : avant L12 : avant L12 : avant L12 : arrière	» ou « arrière » suffit pou	ır commander le démarrage
ΕCE	[Type cde 2 fils]		[Transition] (Ł r n)
★ 2 s	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL Vérifiez que le réglage de ce paramètre est compatible avec le t Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, d matériels.	ype de câblage utilisé.	
LEL Ern PFo	[Niveau] (L E L): l'état 0 ou 1 est pris en compte pour la marche (1) ou l'a [Transition] (L r n): un changement d'état (transition ou front) est néces redémarrages accidentels après une coupure d'alimentation. [Priorité FW] (P F n): l'état 0 ou 1 est pris en compte pour la marche ou l'a « arrière ».	saire pour démarrer le m	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
гип	[Affect.Marche]		[Non] (n a)
*	Affectation de l'ordre d'arrêt. Accessible uniquement si [Cde 2 fils/3fils] (E [C]) est réglé sur [Cde 3 fils]	ij (∃ℂ).	
C d D D	[LI1] (L , I): entrée logique LI1 si ce paramètre n'est pas dans le [Profil I/Cd00] (Cd00] (Cd00): dans le [Profil I/O] (ID), possibilité de commutation avec [OL01] (DL01): blocs fonctions : sortie logique 01	- 1	
oL 10	[OL10] (a L I []): blocs fonctions: sortie logique 10		
Frd	[Sens avant]		[LI1] (L , I)
	Affectation de la commande de marche avant.		
C 4 0 0	[LI1] (L , I) : entrée logique LI1 si ce paramètre n'est pas dans le [Profil I/ [Cd00] (L d D D) : dans le [Profil I/O] (, D), possibilité de commutation ave [OL01] (D L D I) : blocs fonctions : sortie logique 01		
oL 10	[OL10] (a L I []): blocs fonctions: sortic logique 10		
r r 5	[Aff. sens arrière]		[LI2] (L , 2)
	Affectation de la commande de marche arrière.		
	[Non] (ng): non affecté [Ll1] (L, I): entrée logique Ll1 [] (): voir les conditions d'affectation, page 155		

Code	Nom/Description Plage de réglages Réglage usine
L 1-	[CONFIGURATION LI1]
LIA	[Affectation LI1]
	Paramètre en lecture seule, non configurable. Il permet d'afficher toutes les fonctions affectées à l'entrée logique LI1 afin de vérifier plusieurs affectations.
no	[Non] (n a): non affecté
run Frd	[Stop] (¬ ¬ ¬ ¬) : marche [Sens avant] (¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬ ¬
	[Sens arrière] (r r 5): sens arrière
r P S	[Commut. rampe] (¬ P 5): commutation de rampe
700	[Jog] (J $_{\Box}$ $_{\Box}$): marche pas à pas (JOG)
⊔5P d5P	[+Vite] (u 5 P): plus vite [-Vite] (d 5 P): moins vite
P 5 2	[2 vitesses présél.] (P 5 2): 2 vitesses présélectionnées
	[4 vitesses présél.] (P 5 4): 4 vitesses présélectionnées
P50 rFC	[8 vitesses présél.] (P 5 B): 8 vitesses présélectionnées [Commutation réf.2](r F L): Commutation de consignes
nSE	[Arrêt roue libre] (n 5 b): Arrêt roue libre
d C i	[Injection DC] (d [1): arrêt par injection DC
FSE FLo	
r 5 F	[Reset défauts] (r 5 F): réinitialisation des défauts
EuL	[autoréglage] (Ł u L): auto-réglage
SPN FL:	
PAu	
P .5	[RAZ intégral PID] (P , 5): dérivation intégral PI(D)
Pr 2	[2 réf. PID présél.] (P r 2): 2 consignes PID présélectionnées
Pr4 ELA	[4 réf. PID présél.] (P r Ч): 4 consignes PID présélectionnées [Limitation couple] (Ł L 用): limitation du couple permanent
ELF	[Défaut externe] (E L F): défaut externe
rCA	1-
Enf2	[Commut. 2 config.] (
	[2 jeux paramètres] ([H I) : commutation de paramètre 1
СНЯг	
E L C C C S	[Lim. couple analog] (£ L C): limitation du couple : activation (entrée analogique) via une entrée logique [Commutation cmd] (C C 5): commutation de canal de commande
	[Inhibition défauts] (, n H): inhibition des défauts
P 5 16	[16 vitesses présél.] (P 5 / 6): 16 vitesses présélectionnées
L C 2	[Commut. I limit. 2] (L ← Z): commutation de limitation de courant [Commut. Réf.1B] (r ← L b): commutation de canal de consigne (1 à 1B)
ErE	[Traverse control] (L r L): Traverse control
<i>6€ 1</i>	[Contact de frein] (b [1) : contact d'entrée logique de frein
5 A F 5 A c	[FdC arrêt avant] (5 R F): arrêt sens avant [FdC arrêt arrière] (5 R F): arrêt sens arrière
dRF	[FdC ralent. avant] (d R F): ralentissement en sens avant
dAr	[FdC ralent. arrière] (d fi r): ralentissement en sens arrière
C L 5 L E 5	[Désactiv. FdC] (L 5): désactivation fin de course [Verrouillage (contact. ligne)] (L E 5): arrêt d'urgence
rEr	[Init. traverse ctrl.] (r L r): initialisation traverse control
5 n E	[Counter wobble] (5 n L): synchronisation counter wobble
r P A 5 H 2	[Reset prod.] (¬ P A): réinitialisation de produit [2 HSP] (5 H 2): grande vitesse 2
5 H 4	[4 HSP] (5 H Y): grande vitesse 4
FPS I	[Vit. présel.2] (F P 5 I): affectation vitesse présélectionnée 1, touche de fonction
F P S 2 F P r I	[Vit. présel.3] (FP52): affectation vitesse présélectionnée 2, touche de fonction [Réf. PID 2] (FP71): affectation PI 1 présélectionné, touche de fonction
FPr2	
	[+Vite] (F u 5 P): affectation +Vite, touche de fonction
F d S P F E	[-Vite] (F d 5 P): affectation -Vite, touche de fonction [T/K] (F L): affectation sans à-coups, touche de fonction
u 5 i	[+Vite autour réf.] (u 5 ,): affectation +Vite
d 5 i	[-Vite autour réf.] (d 5 ,): affectation -Vite

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
ı L O I ı L 10	[IL01] (, L		
FbrN	[Démarre FB] (F b r П): blocs fonctions : mode Executé		
5 L 5 I 5 L 5 2	[SLS ch.1] (5 L 5 I): SLS fonction de sécurité sur canal 1 [SLS ch.2] (5 L 5 2): SLS fonction de sécurité sur canal 2		
5511	[SS1 ch.1] (5 5 / /): SS1 fonction de sécurité sur canal 1		
55 1 <i>2</i> 5 <i>1</i> 5 1	[SS1 ch.2] (5 5 1 2): SS1 fonction de sécurité sur canal 2 [STO ch.1] (5 £ 0 1): STO fonction de sécurité sur canal 1		
5 t o 2	[STO ch.2] (5 £ 0 2): STO fonction de sécurité sur canal 2		
5 / 5 /	[SMS ch.1] (5 // 5 //): SMS fonction de sécurité sur canal 1		
LId	[SMS ch.2] (5 Π 5 $\stackrel{?}{\sim}$): SMS fonction de sécurité sur canal 2 [Retard 0> 1 LI1]	0 à 200 ms	0 ms
	Ce paramètre permet de prendre en compte le passage de l'entrée logique	│ à l'état 1 avec un délai a	iustable entre 0 et 200
	millisecondes afin de filtrer les interférences possibles. Le passage à l'état C		
1-0-	[ENTRÉES / SORTIES] (suite)		
L2-	[CONFIGURATION LIX]		
à	Toutes les entrées logiques disponibles sur le variateur sont traitées comme	e l'entrée LI1 décrite préd	cédemment, jusqu'à LI6.
L 6 -			
L 5 -	[CONFIGURATION LI5]		
	Paramètres spécifiques à LI5 utilisée comme entrée Pulse input.		
PIA	[Affectation RP]		
	Paramètre en lecture seule, non configurable. Il permet d'afficher toutes les fonctions associées à l'entrée Pulse input afin d'incompatibilité.	de vérifier, par exemple,	s'il y a des problèmes
	Identique à [Affectation Al1] (# I IR) page 135.		
PiL	[Valeur mini RP.]	0 à 20,00 kHz	0 kHz
	Paramètre de mise à l'échelle de l'entrée Pulse input de 0 % en Hz * 10.		
PFr	[Valeur maxi RP]	0 à 20,00 kHz	20,00 kHz
	Paramètre de mise à l'échelle de l'entrée Pulse input de 100 % en Hz * 10.		
PF i	[Filtre de RP]	0 à 1 000 ms	0 ms
	Temps de coupure de l'entrée Pulse input ext E/S du filtre passe-bas.		
LAI-	[CONFIGURATION LAX]		
L A 2 -	Les 2 entrées analogiques Al1 et Al2 du variateur peuvent être utilisées con décrite précédemment.	nme entrées LI et sont tr	aitées comme l'entrée LI1



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



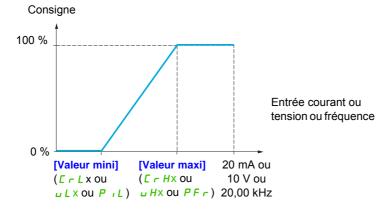
Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

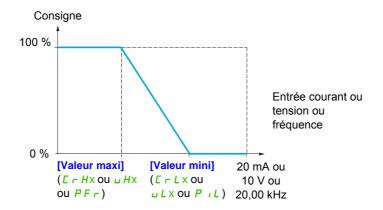
Configuration des entrées analogiques et de l'entrée Pulse input

Les valeurs minimales et maximales (en volts, mA, etc.) des entrées sont converties en % pour adapter les consignes à l'application.

Valeurs minimales et maximales des entrées :

La valeur minimale correspond à une consigne de 0 % et la valeur maximale à une consigne de 100 %. La valeur minimale peut être supérieure à la valeur maximale :

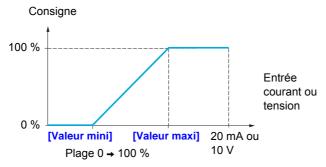


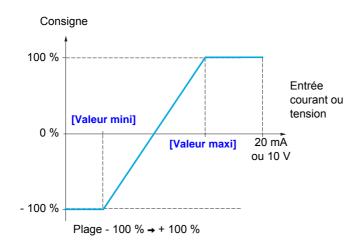


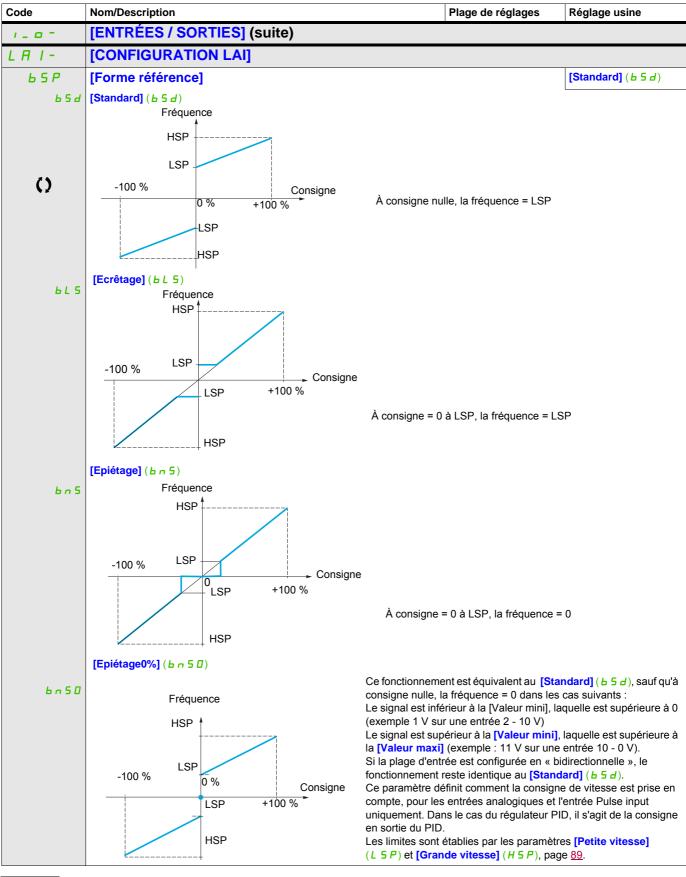
Pour les entrées bidirectionnelles +/-, les valeurs minimales et maximales sont relatives à la valeur absolue, par exemple +/-2 à 8 V.

Plage (valeurs en sortie) : pour les entrées analogiques uniquement

Ce paramètre permet de configurer la plage de consigne à $[0 \% \rightarrow 100 \%]$ ou $[-100 \% \rightarrow +100 \%]$ afin d'obtenir une sortie bidirectionnelle à partir d'une entrée unidirectionnelle.





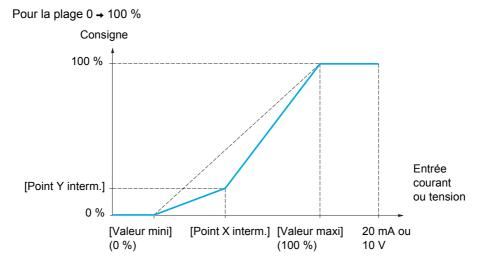


()

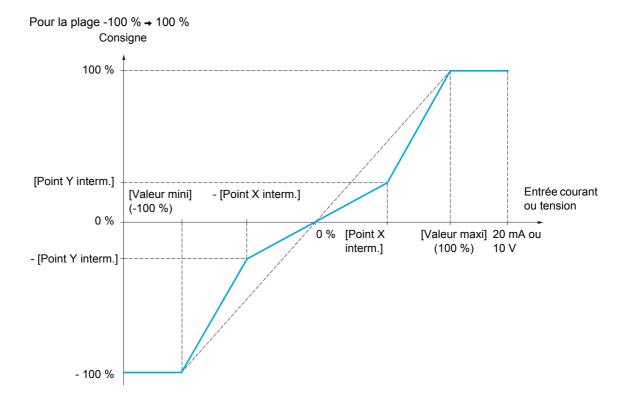
Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Délinéarisation : pour les entrées analogiques uniquement

Il est possible de délinéariser l'entrée en configurant un point intermédiaire sur la courbe entrée / sortie de cette entrée :



Remarque: Pour [Point X interm.], 0 % correspond à la [Valeur mini] et 100 % à la [Valeur maxi].



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
A , I -	[CONFIGURATION AI1]		
AIIA	[Affectation Al1]		
	Paramètre en lecture seule, non configurable. Il permet d'afficher toutes les fonctions associées à l'entrée Al1 afin de vérifier,	par exemple, s'il y a des p	roblèmes d'incompatibilité.
R	[Non] (PID (Automatique-Manue	1)
, A O I	[IA01] (, F [] I): blocs fonctions: entrée analogique 01		
	[IA10] (, F I D): blocs fonctions : entrée analogique 10		
Ailt	[Type Al1]		[Tension] (I 🛭 u)
100	[Tension] (I u): Entrée en tension positive comprise entre 0 et 10 V (les est unidirectionnelle)	valeurs négatives sont co	nsidérées nulles : l'entrée
u iL l	[Valeur mini Al1]	0 à 10,0 V	0 V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension Al1 de 0 %.		
ו H ו נו	[Valeur maxi Al1]	0 à 10,0 V	10,0 V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension Al1 de 100 %.		
A , IF	[Filtre de Al1]	0 à 10,00 s	0 s
	Filtrage des interférences.		
A , IL	[Plage de Al1]		[0 - 100 %] (P = 5)
	[0 - 100%] (P a 5): logique positive [+/- 100%] (n E G): logique positive et négative		
A , IE	[Point X interm. Al1]	0 à 100 %	0 %
	Coordonnée du point de délinéarisation en entrée. Pourcentage du signal c 0 % correspond à [Valeur mini Al1] (u , L l). 100 % correspond à [Valeur maxi Al1] (u , H l).	l'entrée physique.	
A . 15	[Point Y interm. Al1]	0 à 100 %	0 %
	Coordonnée du point de délinéarisation en sortie (Consigne fréquence). Pourcentage de la consigne de fréquence interne correspondant au pourcenta (FIIE).	ge du signal d'entrée physi	que [Point X interm. Al1]
1_0-	[ENTRÉES / SORTIES] (suite)		
A .2-	[CONFIGURATION AI2]		
A . 2 A	[Affectation Al2]		
	Identique à [Affectation Al1] (# III) page 135.		
A .2 E	[Type Al2]		[Tension +/-] (n [] u)
ں ۱۵ ا	[Tension] (/ [] u): Entrée en tension positive comprise entre 0 et 10 V (les est unidirectionnelle)	valeurs négatives sont co	nsidérées nulles : l'entrée
n 10 u	[Tension +/-] (entrée est bidirectionnelle)

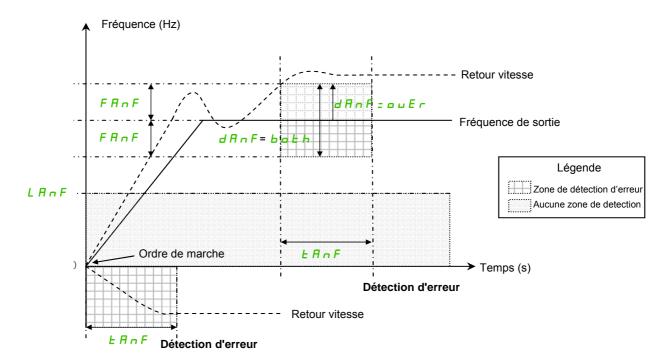
Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
2 ا، ت	[Valeur mini Al2]	0 à 10,0 V	0 V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension Al2 de 0 %.		
∃H، ت	[Valeur maxi Al2]	0 à 10,0 V	10,0 V
	Paramètre de mise à l'échelle de la tension Al2 de 100 %.		
A .2F	[Filtre de Al2]	0 à 10,00 s	0 s
	Filtrage des interférences.		
A .ST	[Plage de Al1]		[0 - 100 %] (<i>P</i> ₀ 5)
P = 5 = E G	[0 - 100%] (P = 5): logique positive [+/- 100%] (n E L): logique positive et négative		
A . 2 E	[Point X interm. Al2]	0 à 100 %	0 %
	Coordonnée du point de délinéarisation en entrée. Pourcentage du signal 0 % correspond à [Valeur mini] si la plage est 0 → 100 %. 0 % correspond à [Valeur maxi] + [Valeur mini] 2 si la plage est -100 % 100 % correspond à [Valeur maxi].	, , ,	
A 125	[Point Y interm. Al2]	0 à 100 %	0 %
nies	Coordonnée du point de délinéarisation en sortie (Consigne fréquence). Pourcentage de la consigne de fréquence interne correspondant au pourcenta (R 12E).		
1 - 0 -	[ENTRÉES / SORTIES] (suite)		
A .3-	[CONFIGURATION AI3]		
А , З Я	[Affectation Al3]		
	Identique à [Affectation AI1] (# I I#) page 135.		
A . 3 E	[Type Al3]		[Courant] ([] A)
0 A	[Courant] (\square $ H$): Entrée de courant 0 à 20 mA		
[rl3	[Valeur mini Al3]	0 à 20,0 mA	0 mA
	Paramètre de mise à l'échelle du courant Al3 de 0 %.		
[rH3	[Valeur maxi Al3]	0 à 20,0 mA	20,0 mA
	Paramètre de mise à l'échelle du courant Al3 de 100 %.		
A .3F	[Filtre de Al3]	0 à 10,00 s	0 s
	Filtrage des interférences.		
Ai3L Pa5 nEG	[Plage de Al3] [0 - 100%] (P a 5): entrée unidirectionnelle [+/- 100%] (n E L): entrée bidirectionnelle Exemple: sur une entrée 4 - 20 mA. 4 mA correspond à la consigne -100 %. 12 mA correspond à la consigne 0 %. 20 mA correspond à la consigne +100 %. Al3 étant physiquement une entrée bidirectionnelle, la configuration [+/- 10] appliqué est unidirectionnel. Un signal bidirectionnel n'est pas compatible		
A . 3 E	[Point X interm. Al3]	0 à 100 %	0 %
	Coordonnée du point de délinéarisation en entrée. Pourcentage du signal 0 % correspond à [Valeur mini] (← ← ← ∃) si la plage est 0 → 100 %. [Valeur maxi Al3] (← ← H ∃) - [Valeur mini Al3] si la (← ← ← ∃)	d'entrée physique. plage est -100 % →+10	0 %.
0.75	100 % correspond à [Valeur maxi Al3] ([r H 3).	0 à 100 %	0.9/
A :35	[Point Y interm. Al3] Coordonnée du point de délinéarisation en sortie (Consigne fréquence). Pourcentage de la consigne de fréquence interne correspondant au pourcents (F I 3 E).	0 à 100 % age du signal d'entrée phy	0 % /sique [Point X interm. Al3]

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
1 _ 0 -	[ENTRÉES / SORTIES] (suite)		
Au I-	[AI1 VIRTUELLE]		
А и ІА	[Affectation AIV1]		
	Entrée analogique virtuelle 1 via le bouton de navigation situé à l'avant du Identique à [Affectation Al1] (# I II) page 135.	produit.	
1 _ 0 =	[ENTRÉES / SORTIES] (suite)		
A n 2 -	[AI2 VIRTUELLE]		
A = 2 A	[Affectation AIV2]		
	Affectations possibles pour [Al virtuelle 2] (# , u 2): Entrée analogique vavec [Canal Al2 réseau] (# , L 2).	virtuelle 2 via le canal de c	communication à configurer
	Identique à [Affectation AIV1] (Ħ ⊔ I Ħ) page 137.		
A . C 2	[Canal Al2 réseau]		[Non] (n a)
*	Canal source [Al2 VIRTUELLE] (A u 2 A). Ce paramètre est accessible dans le sous-menu [REGULATEUR PID] (P Échelle : la valeur 8192 transmise par cette entrée équivaut à 10 V sur une		
n d N d E C A r n E E	[Modbus] (
ıEn-	[CONFIG. CODEUR]		
	Paramètres suivants accessibles si la carte de surveillance de la vitesse V	W3A3620 a été insérée.	
Enu	[Utilisation codeur]		[Non] (nO)
5 E L			
E n 5	[Signaux codeur]		[AABB] (AAbb)
*	Configuration de l'utilisation du codeur		
	À configurer conformément au type du codeur utilisé.		
Я Я Ь Е Я Е			
	Les paramètres suivants sont accessibles si [Encoder usage] (E n u) a ét	té réglé sur[sécurité] (5 &	Ε Ε).
PG i	[Nombre impulsions]	100 à 3600	1024
*	Configuration de l'utilisation du codeur		
	Nombre d'impulsions par tour du codeur. Les paramètres suivants sont accessibles si [Encoder usage] (E n u) a ét	té réglé sur[sécurité] (<mark>5 &</mark>	Ε C).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Détection de glissement de la charge :



Le variateur détecte une erreur et affiche son code [Dévirage charge] (R n F) dans les cas suivants :

- Dès que l'ordre de fonctionnement est reçu, si le signe de la fréquence de sortie et le retour vitesse are sont à l'inverse pendant [ANF Time Thd.] (E R n F).
- · Pendant le fonctionnement :
 - si le retour vitesse est dans le même sens que la fréquence de sortie
 - et le retour vitesse est supérieur à [ANF Detection level] (L R n F).
 - et,

si [Verif direction AN] (dRnF) est réglé sur [survitesse] (nnF), la différence entre la fréquence de sortie et le retour vitesse est supérieure à [Seuil freq. ANF] (FRnF) pendant [Seuil freq. ANF] (FRnF)) (Détection de survitesse).

ou,

si [Verif direction AN] (dRnF) est réglé sur [sur sous vit.] (bnEh), la différence entre la fréquence de sortie et le retour vitesse est supérieure à [Seuil freq. ANF] (FRnF) ou inférieure - [Seuil freq. ANF] (FRnF) pendant [Temps detect. ANF] (ERnF) (détection de sous-vitesse ou survitesse).

Code	Name / Description	Adjustment range	Factory setting
1 - 0 -	[INPUTS / OUTPUTS CFG] (suite)		
ıEn-	[CONFIG. CODEUR] (suite) Les paramètres suivants sont accessibles si la carte de surv codeur] (Enu) a été réglé sur [sécurité] (5 E L).	eillance de la vitesse VW3A3620 a ét	é insérée et si [Utilisation
FAnF	[Seuil freq. ANF]	0.1 à 50 Hz	5.0 Hz
*	Niveau de l'erreur [Dérivage vitesse] (R n F) détectée. Le variateur ne détecte pas l'erreur [Dévirage charge] (R n F est inférieure à [Seuil freq. ANF] (F R n F)) si la différence entre la fréquence d	e sortie et le retour vitesse
LAnF	[Niveau detect. ANF]	0 à 10 Hz	0.0 Hz
*	Niveau de l'erreur [Dévirage charge] (R n F) détectée. Le variateur ne détecte pas l'erreur [Dévirage charge] (R n F) si le retour vitesse est inférieur à [Niv	veau detect. ANF] (L Ħ n F).

Code	Name / Description	Adjustment range	Factory setting
dAnF	[Verif direction AN]	,	[survitesse] (a u E r)
*	Type de détection d'erreur [Dévirage charge] (🖪 n \digamma)		,
au£r both	[survitesse] (a u E r) : Le variateur détecte l'erreur [Dérivage vitesse] (F [sur sous vit.] (b a b h) : Le variateur détecte l'erreur [Dérivage vitesse]		
Ł A n F	[Temps detect. ANF]	0 à 10 s	0.10 s
EAnF ★	[Temps detect. ANF] Niveau de l'erreur [Dévirage charge] (F n F) détectée.	0 à 10 s	0.10 s



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

[ENTRÉES / SORTIES] (suite) [CONFIGURATION R1] [Non] (n a): non affectée [Non défaut] (F L b): état de détection des défauts du variateur (relais normalement activé et désactivé et marche var.] (r u n): variateur en marche [S fréq. att.] (F L R): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de fréquence] (F b d) page 104) [HSP att.] (F L R): grande vitesse atteinte [Seuil I att.] (C b R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (C b d) page 104) [Réf.fréq.att] (S r R): consigne de fréquence atteinte [Th.mot. att.] (b S R): état thermique du moteur 1 atteint [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID [S Fréq. 2 att.] (F Z R): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F Z d) page 104 [Th. var. att.] (b R d): état thermique du variateur atteint [Al.Sou.Proc] (u L R): alarme de sous-charge [Al.Surc.Proc] (a L R): alarme de surcharge	n défaut] (F L E) en cas d'erreur)			
[Non] [Non] [Non] [Non] : non affectée [Non défaut] [F L \(\nu \) : état de détection des défauts du variateur (relais normalement activé et désactivé et les				
[Non] (n a): non affectée [Non défaut] (F L b): état de détection des défauts du variateur (relais normalement activé et désactivé et l'ar un l'armanne var.] (r un): variateur en marche [S fréq. att.] (F L R): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de fréquence] (F L d) page 104) [HSP att.] (F L R): grande vitesse atteinte [L R [Seuil I att.] (L R R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (L L d) page 104) [Réf.fréq.att] (5 r R): consigne de fréquence atteinte [Réf.fréq.att] (5 r R): état thermique du moteur 1 atteint [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID [Alarme retour PID] (P F R): alarme de retour PID [S Fréq. 2 att.] (F 2 R): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 L R d L R d [Th. var. att.] (L R d): état thermique du variateur atteint [Al.Sou.Proc] (u L R): alarme de sous-charge				
[Non défaut] (F L L): état de détection des défauts du variateur (relais normalement activé et désactivé et l'arche var.] (F L R): variateur en marche [S fréq. att.] (F L R): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de fréquence] (F L d) page 104) [HSP att.] (F L R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (E L d) page 104) [Réf.fréq.att.] (E L R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (E L d) page 104) [Réf.fréq.att.] (5 r R): consigne de fréquence atteinte [Th.mot. att.] (L S R): état thermique du moteur 1 atteint [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID [F A R R R R R R R R R R R R R R R R R R	en cas d"erreur)			
[marche var.] (r un): variateur en marche F L R [S fréq. att.] (F L R): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de fréquence] (F L d) page 104) F L R [HSP att.] (F L R): grande vitesse atteinte [Seuil I att.] (L L R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (L L d) page 104) [Réf.fréq.att] (5 r R): seuil de fréquence atteinte [Th.mot. att.] (L 5 R): état thermique du moteur 1 atteint P E E [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID P F R [Alarme retour PID] (P F R): alarme de retour PID F 2 R [S Fréq. 2 att.] (F 2 R): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 L R d L R d [Al.Sou.Proc] (u L R): alarme de sous-charge	en cas d"erreur)			
[S fréq. att.] (F L R): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de fréquence] (F L d) page 104) F L R [HSP att.] (F L R): grande vitesse atteinte [Seuil I att.] (C L R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (C L d) page 104) [Réf.fréq.att] (5 r R): seuil de fréquence atteinte [Th.mot. att.] (L 5 R): état thermique du moteur 1 atteint P E E [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID [Alarme retour PID] (P F R): alarme de retour PID F 2 R [S Fréq. 2 att.] (F 2 R): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 L R d L R d [Al.Sou.Proc] (U L R): alarme de sous-charge				
[HSP att.] (F L R): grande vitesse atteinte [Seuil I att.] (F L R): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] (E L d) page 104) [Réf.fréq.att] (5 r R): consigne de fréquence atteinte [Th.mot. att.] (L 5 R): état thermique du moteur 1 atteint [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID [Alarme retour PID] (P F R): alarme de retour PID [S Fréq. 2 att.] (F 2 R): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 L R d L R d [Al.Sou.Proc] (L R R): alarme de sous-charge				
[Réf.fréq.att] (5 r fl): consigne de fréquence atteinte [Th.mot. att.] (£ 5 fl): état thermique du moteur 1 atteint [Al. err. PID] (P E E): alarme d'erreur PID [Alarme retour PID] (P F fl): alarme de retour PID [S Fréq. 2 att.] (F 2 fl): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 [Th. var. att.] (£ fl d): état thermique du variateur atteint [Al.Sou.Proc] (U L fl): alarme de sous-charge				
[Th.mot. att.] (£ 5 fl): état thermique du moteur 1 atteint F E				
[Al. err. PID] (PEE): alarme d'erreur PID [Alarme retour PID] (PFH): alarme de retour PID [Alarme retour PID] (PFH): alarme de retour PID [S Fréq. 2 att.] (F 2 H): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 EH d [Th. var. att.] (EH d): état thermique du variateur atteint [Al.Sou.Proc] (ULH): alarme de sous-charge				
[Alarme retour PID] (PF fl): alarme de retour PID F 2 fl [S Fréq. 2 att.] (F 2 fl): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil de fréquence 2] (F 2 d) page 104 E fl d L fl [Th. var. att.] (E fl d): état thermique du variateur atteint L fl [Al.Sou.Proc] (L fl): alarme de sous-charge				
E R d [Th. var. att.] (E R d): état thermique du variateur atteint □ L R [Al.Sou.Proc] (□ L R): alarme de sous-charge				
□ L R [Al.Sou.Proc] (□ L R): alarme de sous-charge	<u>4</u>)			
r 5 d R [Tens. cable] (r 5 d R): câble détendu (voir le paramètre [Conf. câble détendu] (r 5 d) page 208)				
E E H R [Cpl.haut att] (E E H R): couple moteur supérieur au seuil haut [Seuil couple haut] (E E H) page 104	[Cpl.haut att] (L L H R): couple moteur supérieur au seuil haut [Seuil couple haut] (L L H) page 104			
	[Cpl.bas att] (E L L R): couple moteur inférieur au seuil bas [Seuil couple bas] (E L L) page 104			
	[Sens Avant] (F r d): moteur en rotation dans le sens avant			
E 5 2 [Th.mot2 att] (E 5 2): seuil thermique du moteur 2 atteint (TTD2)				
E 5 3 [Th.mot3 att] (E 5 3): seuil thermique du moteur 3 atteint (TTD3)				
R L 5 [Couple nég.] (R L 5): couple négatif (freinage)				
[Conf.0 act.] (Conf.0 : configuration 0 active [Conf.1 act.] (Conf.1 : configuration 1 active				
[Cnfg.2 act.] ($[Cnfg.2 act.]$): configuration 2 active				
[Jeu 1 actif] ([F P I): jeu 1 de paramètres actif				
[Jeu 2 actif] ([FP2]): jeu 2 de paramètres actif				
[Jeu 3 actif] ([F P 3]): jeu 3 de paramètres actif d b L [DC chargé] (d b L): bus DC en charge				
br 5 [En freinage] (br 5): variateur en freinage				
Pr [P. removed] (Pr []): variateur verrouillé par l'entrée « Safe Torque Off »				
	[Alar.Fr. mèt.] (F 9 L R): seuil de vitesse mesurée atteint (voir le paramètre[Seuil alarme pulse] (F 9 L) page 104			
<pre> I présent (I P) : Courant moteur présent L 5 FDC atteint (L 5 FD) : fin de course atteinte</pre>				
d L d R [Alar. charge] (d L d R): détection de variation de charge (voir page 274)				
R G I [Alarme gr.1] (R G I): groupe d'alarmes 1				
RG2 [Alarme gr.2] (RG2): groupe d'alarmes 2				
# [Alarme gr.3] (# 5 3): groupe d'alarmes 3 P L # [Al. Ll6=PTC] (P L #): alarme Ll6 = PTC				
E F R [Al. déf.ext.] (E F R): alarme de défaut externe				
□ 5 R [Al. Sous U] (□ 5 R): alarme de sous-tension				
[Prév. sousU] (u P A): seuil de sous-tension				
 E H H [AI. °C var.] (E H H): surchauffe du variateur 5 5 H [Lim C/I att.] (5 5 H): alarme de limitation de couple 				
E JR [Al. IGBT] (E JR): alarme de jonction thermique				
RP3 [Al3 Al. 4-20] (RP3): alarme de perte de la consigne Al3 4-20 mA				
r d y [ready] (r d y): Prêt à démarrer				
/ - [CONFIGURATION R1] (suite)				
[Retard R1] 0 à 60 000 ms 0 ms	s			
(1) Le changement d'état est uniquement appliqué une fois que le temps de configuration est écoulé, lorsque	l'information devient			
réelle.				
Le retard ne peut pas être réglé pour l'affectation [Non défaut] (F L E) et reste à 0. [1] [R1 actif à]	(P = 5)			
	(. 6)			
Configuration de la logique de fonctionnement : P a 5 [1] (P a 5) : état 1 lorsque l'information est réelle				
□ E □ [0] (□ E □): état 0 lorsque l'information est réelle				
La configuration [1] (P 5) ne peut pas être modifiée pour l'affectation [Non défaut] (F L E).				

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
r IH	[Maintien R1]	0 à 9 999 ms	0 ms		
	Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'information devient fausse. Pour l'affectation [Non défaut] (F L E), le maintien n'est pas réglable et reste à 0.				
r IF	[Maintien R1]		[Non] (n p)		
	Disponible si le paramètre [Affectation R1] (r /) n'est pas réglé sur [Non]	(n o)			
y e s	[Oui] (4 E 5): Relais contrôlé par OL1R. Le relais est mis hors tension si le défaut)	variateur est en état de fo	onctionnement "Fault" (Par		
no	[Non] (n p): Relais contrôlé par OL1R.				
1_0-	[ENTREES / SORTIES] (suite)				
r 2 -	[CONFIGURATION R2]				
r 2	[Affectation R2]		[Non] (n a)		
6LC 6CC 660 659 4C0	Identique à [Affectation R1] (¬ I) page 140 avec en plus : [Cmde frein] (b L C) : commande contacteur de frein [Cont. ligne] (L L C) : commande contacteur de ligne [Cont. aval] (a C C) : commande contacteur aval [Fin bobine] (E b a) : fin de bobine (fonction traverse control) [Synchro. wobble] (E 5 9) : synchronisation counter wobble [Cont.busDC] (d C a) : commande contacteur de précharge bus DC [OL01] (a L C I) : blocs fonctions : sortie logique 01				
o L 10	[OL10] (a L I D): blocs fonctions: sortie logique 10				
r 2 d	[Retard R2]	0 à 60 000 ms	0 ms		
(1)	Pour les affectations [Non défaut] (F L E), [Cmde frein] (b L [), [Cont. aval] (c [C) et [Cont. ligne] (L L [), le reta pas réglable et reste à 0. Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'information devient vraie.				
r 25	[R2 actif à]		[1](Pa5)		
P a S n E G					
r 2 H	[Maintien R2]	0 à 9 999 ms	0 ms		
	Pour les affectations [Non défaut] (F L E), [Cmde frein] (b L C) et [Cont. ligne] (L L C), le maintien n'est pas réglable et res à 0.				
	Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'int	formation devient fausse			
r 2 F	[Maintien R2]		[Non] (n a)		
	Disponible si le paramètre [Affectation R2] (r 2) n'est pas réglé sur [Non] (n 0)				
<i>9 E S</i>	[Oui] (4 E 5) : Relais contrôlé par OL1R. Le relais est mis hors tension si le variateur est en état de fonctionnement "Fault" (Par défaut)				
no	[Non] (n a): Relais contrôlé par OL1R.				
1 - 0 -	[ENTREES / SORTIES] (suite)				
Lol-	[CONFIGURATION LO1]				
Lol	[Affectation LO1]		[Non] (n a)		
6LC LLC 6CC Ebo 4Co oLO 1	[Synchro. wobble] (£ 5 9): synchronisation counter wobble [Cont.busDC] (d [a): commande contacteur de précharge bus DC [OL01] (a L [a]): blocs fonctions: sortie logique 01	amètre suivante (affichag I.] (F u n -)) :	e pour information car ces		
a L 10	[OL10] (L I L): blocs fonctions: sortie logique 10 [DGL] (L L): Fonction de sécurité GDL				

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Lold	[Retard LO1]	0 à 60 000 ms (1)	0 ms	
	Pour les affectations [Non défaut] (F L L), [Cmde frein] (L L), [Cont. aval] (L L) et [Cont. ligne] (L L L) le retard n'est pas réglable et reste à 0. Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'information devient vraie.			
L o 15	LO1 actif à]			
	Configuration de la logique de fonctionnement : [1] (P a 5): état 1 lorsque l'information est vraie [0] (n E G): état 0 lorsque l'information est vraie La configuration [1] (P a 5) n'est pas modifiable pour les affectations [Non défaut] (F L E), [Cmde frein] (b L C) et [Cont. ligne] (L L C).			
Lo IH	[Maintien LO1]	0 à 9 999 ms	0	
	Pour les affectations [Non défaut] (F L E), [Cmde frein] (b L C) et [Cont. ligne] (L L C), le maintien n'est pas réglable e à 0. Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'information devient fausse.			

(1) 0 à 9 999 ms, puis 10,00 à 60,00 s sur le terminal intégré.

Utilisation de la sortie analogique AO1 en sortie logique

La sortie analogique AO1 peut être utilisée en sortie logique, par affectation de DO1. Dans ce cas, l'état 0 de cette sortie correspond à la valeur mini sur AO1 (0 V ou 0 mA, par exemple) et l'état 1 correspond à la valeur maxi sur AO1 (10 V ou 20 mA, par exemple).

Les caractéristiques électriques de cette sortie analogique restent inchangées. Elles sont différentes des caractéristiques des sorties logiques. Il faut s'assurer qu'elles sont compatibles avec l'utilisation qui en est faite.

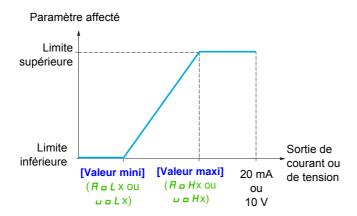
Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
1_0-	[ENTREES / SORTIES] (suite)			
do 1-	[CONFIGURATION DO1]			
do I	[Affectation DO1]		[Non] (n a)	
659 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	[Cont. ligne] (L L C): commande contacteur de ligne			
dold	[Retard DO1]	0 à 60 000 ms (1)	0 ms	
	Pour les affectations [Non défaut] (F L L), [Cmde frein] (L L L), [Cont. aval] (L L L) et [Cont. ligne] (L L L), le retard n'es pas réglable et reste à 0. Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'information devient vraie.			
do 15	[DO1 actif à]		[1](Po5)	
	Configuration de la logique de fonctionnement : [1] (P o 5) : état 1 lorsque l'information est vraie [0] (n E G) : état 0 lorsque l'information est vraie La configuration [1] (P o 5) n'est pas modifiable pour les affectations [Non défaut] (F L E), [Cmde frein] (b L C) et [Cont. ligne] (L L C).			
do IH	[Maintien DO1]	0 à 9 999 ms	0 ms	
	Pour les affectations [Non défaut] (F L L), [Cmde frein] (L L C) et [Cont. ligne] (L L C), le maintien n'est pas réglable reste à 0. Le changement d'état n'est effectif qu'après le temps configuré, lorsque l'information devient fausse.			

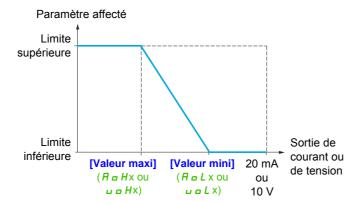
(1) 0 à 9 999 ms, puis 10,00 à 60,00 s sur le terminal intégré.

Configuration des sorties analogiques

Valeurs minimum et maximum (valeurs de sortie) :

La valeur de sortie minimum, en volts, correspond à la limite inférieure du paramètre affecté et la valeur maximum, à sa limite supérieure. La valeur minimum peut être supérieure à la valeur maximum.





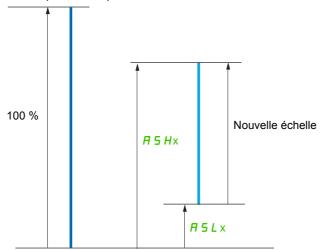
Mise à l'échelle du paramètre affecté

L'échelle du paramètre affecté peut être adaptée en fonction de l'utilisation en modifiant les valeurs des limites inférieure et supérieure à l'aide de deux paramètres pour chaque sortie analogique.

Ces paramètres sont donnés en %. 100 % correspond à la plage de variation totale du paramètre configuré : 100 % = limite supérieure - limite inférieure. Par exemple, pour [Couple sig.] (5 £ 9), qui varie entre -3 et +3 fois le couple nominal, 100 % correspond à 6 fois le couple nominal.

- Le paramètre [Echelle min AOx] (# 5 L x) modifie la limite inférieure : nouvelle valeur = limite inférieure + (plage x ASLx). La valeur 0 % (réglage usine) ne modifie pas la limite inférieure.
- Le paramètre [Echelle max AOx] (# 5 Hx) modifie la limite supérieure : nouvelle valeur = limite inférieure + (plage x ASLx). La valeur 100 % (réglage usine) ne modifie pas la limite supérieure.
- [Echelle min AOx] (#5 L x) doit toujours être inférieur à [Echelle max AOx] (#5 Hx).

Limite supérieure du paramètre affecté



Limite inférieure du paramètre affecté

Exemple d'application 2

On veut transmettre la valeur du courant moteur sur la sortie AO1 en 0 - 20 mA, avec une plage de 2 In moteur, In moteur étant égal à 0,8 In variateur.

Le paramètre [I moteur] (\square Γ) varie entre 0 et 2 fois le courant nominal du variateur, soit une plage de 2,5 fois le courant nominal du variateur.

[Echelle min AO1] (#5 L I) ne doit pas modifier la limite inférieure, qui restera donc à son réglage usine de 0 %.

[Echelle max AO1] (# 5 H I) doit modifier la limite supérieure de 0,5 fois le couple nominal du moteur, soit 100 - 100/5 = 80 % (nouvelle valeur = limite inférieure + (plage x ASH1).

	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
1 - 0 -	[ENTREES / SORTIES] (suite)		
A - 1 -	[CONFIGURATION AO1]		
A o I	[Affectation AO1]		[Non] (n a)
0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	[Non] (n n): non affecté [I moteur] (n l r): courant dans le moteur, entre 0 et 2 ln (In manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur) [Fréq. mot.] (n F r): fréquence de sortie, de 0 à [Fréquence [Frq.mot.sig.] (n F 5): fréquence de sortie signée, entre - [Fr [Sortie ramp] (n r): de 0 à [Fréquence maxi.] (l r) [Couple mot] (l r r): couple moteur, entre 0 et 3 fois le coup [Couple sig.] (5 l r): couple moteur signé, entre -3 et +3 fois moteur et le signe -, au régime générateur (freinage). [Rampe sig.] (n r 5): sortie de rampe, entre - [Fréquence m [Réf. PID] (n r 5): consigne du régulateur PID entre [Réf. PII [Retour PID] (n r r): retour du régulateur PID entre [Retour [Erreur PID] (n r r): sortie du régulateur PID entre [Petite vit [Puiss. sortie] (n r r): puissance du moteur, entre 0 et 2,5 fo [tension mot] (n r r): état thermique du moteur, de 0 à 200 % [Therm.mot2] (l r r r): état thermique du moteur 2, de 0 à 2 [Therm.mot3] (l r r r): état thermique du moteur 3, de 0 à 2 [Therm.var.] (l r r r): limite du couple, entre 0 et 3 fois le co [dO1] (d n r): affectation à une sortie logique. Cette affectatic affecté. Dans ce cas, ce choix est le seul possible. Il n'est affici [Couple 4Q] (l r r r): blocs fonctions: sortie analogique 01	maxi.] (<i>EFr</i>) réquence maxi.] (<i>EFr</i>) et + [Fréquence maxi.] (<i>PFP</i>) et [Réf. PID maxi.] PID mini] (<i>PFP</i>) et [Retour PID maxi.] (<i>PFP</i>) et [Grande vitesse] ois le [Puissance nom. mot.] (<i>PFP</i>) et [Tension nom. mot.] (<i>PFPP</i>) et [Tension nom. mot.] (<i>PFPPP</i>) et [Tension nom. mot.] (<i>PFPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP</i>	du variateur indiqué dans le uence maxi.] (£ F r) une + correspond au régime .] (£ F r). (P , P 2). maxi] (P , F 2) ?) - [Retour PID mini] (H 5 P))
An It			[Courant] ([]]
	[Type AO1] [Tension] ([]): sortie de tension [Courant] ([] R): sortie de courant		[Courant] (\square R)
ں ۱۵	[Type AO1] [Tension] (D u): sortie de tension [Courant] (D R): sortie de courant [Valeur mini AO1]	0 à 20,0 mA	[Courant] (D A) 0 mA
10 u	[Type AO1] [Tension] ([]): sortie de tension [Courant] ([] R): sortie de courant	•	
10 u 0 R	[Type AO1] [Tension] (D u): sortie de tension [Courant] (D R): sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R a l L) est réglé sur [Courant l l l l l l l l l	•	
	[Type AO1] [Tension] (D u): sortie de tension [Courant] (D R): sortie de courant [Valeur mini AO1]	Courant] (0 mA
	[Type AO1] [Tension] (D u): sortie de tension [Courant] (D H): sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D I E) est réglé sur [Courant Courant	Courant] (0 mA
	[Type AO1] [Tension] (D u): sortie de tension [Courant] (D H): sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (H o I E) est réglé sur [Courant Courant Courant	O à 20,0 mA O à 10,0 V	0 mA
	[Type AO1] [Tension] (D u) : sortie de tension [Courant] (D R) : sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R L E) est réglé sur [Courant L E) [Valeur maxi AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R L E) est réglé sur [Courant L E) [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R L E) est réglé sur [Courant L E) [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R L E) est réglé sur [Type AO1] (R L E)	O à 20,0 mA O à 10,0 V	0 mA
	[Type AO1] [Tension] (D): sortie de tension [Courant] (D): sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R L) est réglé sur [Courant Courant Courant	O à 20,0 mA O à 20,0 mA Courant] (0 mA 20,0 mA
# H O H I	[Type AO1] [Tension] (D u) : sortie de tension [Courant] (D R) : sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D L E E E E E E E E E E E E E E E E E E	O à 20,0 mA O à 20,0 mA Courant] (0 mA 20,0 mA 0 V
# H O H I	[Type AO1] [Tension] (D u) : sortie de tension [Courant] (D R) : sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D L E E E E E E E E E E E E E E E E E E	Ourant] (0 mA 20,0 mA 0 V 10,0 V
# H O H I	[Type AO1] [Tension] (D u) : sortie de tension [Courant] (D m) : sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R L L) est réglé sur [Courant L L) es	Ourant] (0 mA 20,0 mA 0 V 10,0 V
# H O H I # U O H I # T S L I	[Type AO1] [Tension] (D u) : sortie de tension [Courant] (D R) : sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D L E E E E E E E E E E E E E E E E E E	Ourant] (0 mA 20,0 mA 0 V 10,0 V 0 % 100,0 %
# H O H I # W O H I # W O H I # T O H I	[Type AO1] [Tension] (D D): sortie de tension [Courant] (D R): sortie de courant [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D L E) est réglé sur [COURTION [Valeur maxi AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D L E) est réglé sur [COURTION [Valeur mini AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D L E) est réglé sur [TOURTION [Valeur maxi AO1] Paramètre accessible si [Type AO1] (R D D E) est réglé sur [TOURTION [Echelle min AO1] Mise à l'échelle de la limite inférieure du paramètre affecté, en [Echelle max AO1]	Ourant] (0 mA 20,0 mA 0 V 10,0 V 0 % 100,0 %



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Les sous-menus suivants regroupent les alarmes en 1 à 3 groupes. Chacun d'eux peut être affecté à un relais ou à une sortie logique pour signalisation à distance. Ces groupes peuvent également être affichés sur le terminal graphique (voir le menu [3.3 ECRAN SURVEILLANCE] ($\Pi \ E \ F \ -$), page 292) et consultés via le menu [1.2 SURVEILLANCE] ($\Pi \ E \ P \ -$), page 47.

Lorsqu'une ou plusieurs alarmes sélectionnées dans un groupe se déclenche(nt), ce groupe d'alarmes est activé.

Code	Nom/Description	
1 - 0 -	[ENTRÉES / SORTIES] (suite)	
AIC-	[DEF. ALARM GROUP 1]	
S A C L A F L A F 2 A S c A L S A L S A L S A L S A F L A F L A P E E P F A	[Seuil I att.] ([L H): seuil de courant atteint (paramètre [Seuil de courant] ([L L) page 104) [S. Fréq. att.] (F L H): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de fréquence] (F L L) page 104) [S fréq. 2 att.] (F Z H): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seuil fréquence 2] (F Z L) page 104)	
55A EAd EJA ULA aLA r5dA	[Lim C/I att.] (5 5 R): alarme de limitation de couple [Th. var. att.] (£ R d): état thermique du variateur atteint [Alarme IGBT] (£ J R): alarme IGBT [Al. SousCh. Process] (u L R): alarme de sous-charge [Al. Surch. Process] (u L R): alarme de surcharge [Alar. tension cable] (r 5 d R): câble détendu (voir le paramètre [Conf. cable détendu] (r 5 d)page 208) [Couple haut atteint] (£ £ H R): couple moteur supérieur au seuil haut (voir le paramètre [Seuil couple haut] (£ £ H) page 104). [Couple bas atteint] (£ £ L R): couple moteur inférieur au seuil bas (voir le paramètre [Seuil couple bas] (£ £ L) page 104). [AlarmeFreq. mètre] (F R L R): seuil de vitesse mesurée atteint: [Seuil alarme pulse] (F R L) page 104.	
A 5 C -	[DEF. ALARM GROUP 2]	
0.35	Identique au menu [DEF. ALARM GROUP 1] (# IC -) page 147.	
<i>АЗС-</i>	[DEF. ALARM GROUP 3] Identique au menu [DEF. ALARM GROUP 1] (# IC -) page 147.	

Commande

Les paramètres du menu [COMMANDE] (L L -) peuvent être modifiés uniquement si le variateur est arrêté et qu'aucune commande de marche n'est présente.

Canaux de commande et de consigne

Les ordres de marche (Sens avant, Sens arrière, Arrêt, etc.) et les consignes peuvent être donnés par les canaux suivants :

Commande	Consigne
Bornes : entrées logiques LI ou entrées analogiques utilisées en	Bornes : entrées analogiques AI, entrée Pulse input
tant qu'entrées logiques LA	Blocs fonctions
Blocs fonctions	Terminal déporté
Terminal déporté	Terminal graphique
Terminal graphique	Modbus intégré
Modbus intégré	CANopen® intégré
CANopen® intégré	Carte de communication
Carte de communication	Plus vite/Moins vite via les bornes
	Plus vite/Moins vite via le terminal graphique

AAVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL

Si les entrées analogiques [Al1] (A I I) ou [Al2] (A I 2) sont utilisées en tant qu'entrées logiques ([LAl1] (L R I I) ou [LAl2] (L R I I), elles restent actives dans leur comportement en mode entrée analogique (exemple : [Canal réf. 1] (F r I) est toujours réglé sur [Al1] (A I I).

Supprimez la configuration de [Al1] (F / I) ou [Al2] (F / I 2) en mode entrée analogique

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Remarque : [LA1] (L ฅ I) et [LA2] (L ฅ ਟ) peuvent être utilisées comme 2 entrées logiques uniquement en mode source.

- Alimentation de +24 V (max. 30 V)
- État 0 si l'alimentation est < 7,5 V, état 1 si elle est > 8,5 V.

Remarque: La touche Stop (Arrêt) du terminal graphique ou du terminal déporté peut être programmée en tant que touche non prioritaire. La touche Stop (Arrêt) peut uniquement avoir la priorité si le paramètre [Priorité STOP] (P5L) dans le menu [COMMANDE] (LL), page 156, est réglé sur [Oui] (4 E 5).

Le comportement de l'Altivar 320 peut être adapté en fonction des besoins :

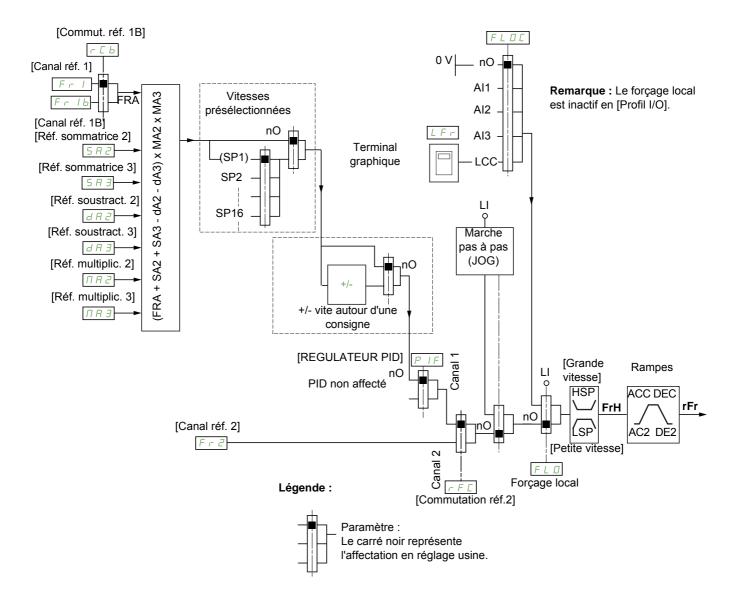
- [Non séparé] (5 , Π): la commande et la consigne proviennent du même canal.
- [Séparés] (5 E P): la commande et la consigne peuvent venir de canaux différents.

Dans ces profils, la commande par le bus de communication est effectuée selon le standard DRIVECOM avec uniquement 5 bits librement affectables (voir le guide des paramètres de communication). Il est impossible d'accéder aux fonctions d'application par l'interface de communication.

• [Profil I/O] (, a): la commande et la consigne peuvent venir de canaux différents. Ce profil permet une utilisation simple et étendue via l'interface de communication. Les commandes peuvent être envoyées par les entrées logiques sur les bornes ou par le bus de communication. Lorsque les commandes sont envoyées par le bus, elles sont disponibles sur un mot se comportant comme un bornier virtuel qui contient uniquement des entrées logiques. Les fonctions d'applications sont affectables aux bits de ce mot. Plusieurs fonctions peuvent être affectées au même bit.

Remarque : Les ordres d'arrêt du terminal graphique ou du terminal déporté restent actifs même si le bornier n'est pas le canal de commande actif.

Canal de consigne pour les profils [Non séparé] (5 , II), [Séparés] (5 E P) et [Profil I/O] (, a), PID non configuré



Fr 1, 582, 583, 482, 483, N82, N83:

borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication

Fr 1b, pour les profils 5 E P et 10:

• borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication

Fr 1b, pour le profil 5 ₁ Π:

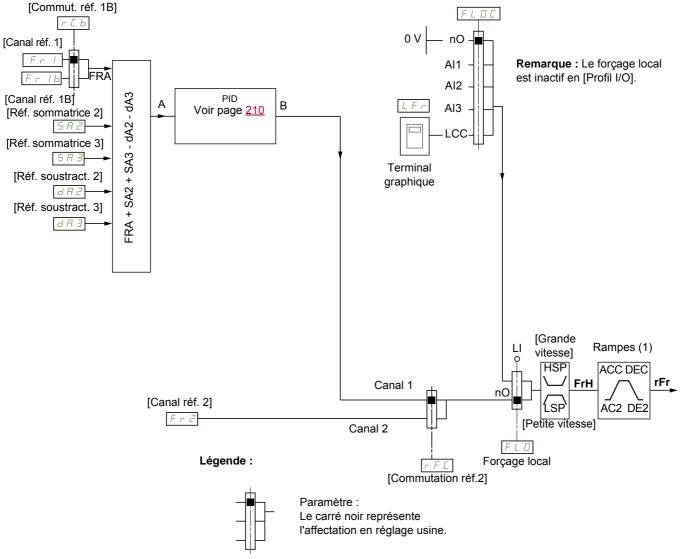
borniers, accessible uniquement si F r / = borniers

F r 2 :

• borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication, +/- vite

Remarque: Les paramètres [Canal réf. 1B] (Fr Ib) et [Commut. réf. 1B] (r [b) doivent être configurés dans le menu [FONCTIONS D'APPLI.] (Fun -).

Canal de consigne pour les profils [Non séparé] (5 , Π), [Séparés] (5 E P) et [Profil I/O] (, \Box), PID configuré avec consignes PID au bornier



(1) Rampes inactives si la fonction PID est activée en mode automatique.

Fr 1:

- borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication
- Fr 1b, pour les profils 5 EP et 10:
- borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication
- Fr 1b, pour le profil 5 , Π :
- borniers, accessible uniquement si F r / = borniers

SA2, SA3, JA2, JA3:

· borniers seulement

F - 2:

• borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication, +/- vite

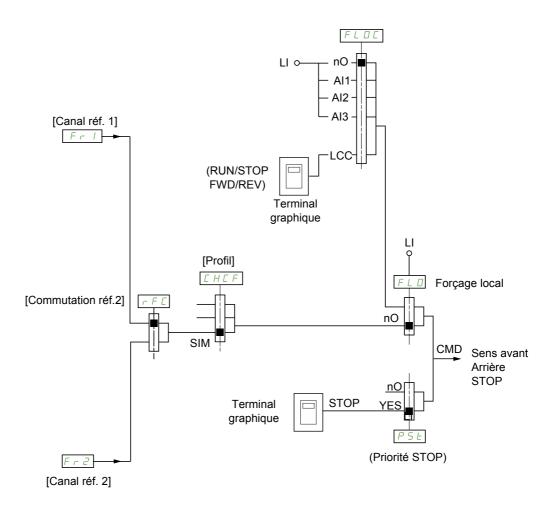
Remarque: Les paramètres [Canal réf. 1B] (F r lb) et [Commut. réf. 1B] (r lb) doivent être configurés dans le menu [FONCTIONS D'APPLI.] (F u n -).

Canal de commande pour le profil [Non séparé] (5 , 17)

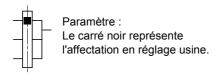
Consigne et commande, non séparées

Le canal de commande est déterminé par le canal de consigne. Les paramètres F r I, F r 2, r F I, F L a et F L a I sont communs pour la consigne et la commande.

Exemple : si la consigne est $F \cap I = H \cap I$ (entrée analogique au bornier), la commande se fait par $L \cap I$ (entrée logique au bornier).



Légende :



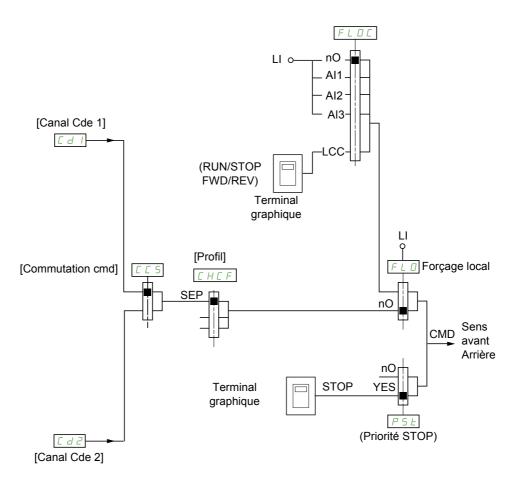
Canal de commande pour le profil [Séparés] (5 E P)

Consigne et commande séparées

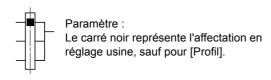
Les paramètres F L \Box et F L \Box C sont communs pour la consigne et la commande.

Exemple : si la consigne est en mode forçage local par F , I (entrée analogique au bornier), la commande en forçage local se fait par L , (entrée logique au bornier).

Les canaux de commande [d l et [d 2 sont indépendants des canaux de consigne F r l, F r l b et F r 2.



Légende :



CdI,Cd2:

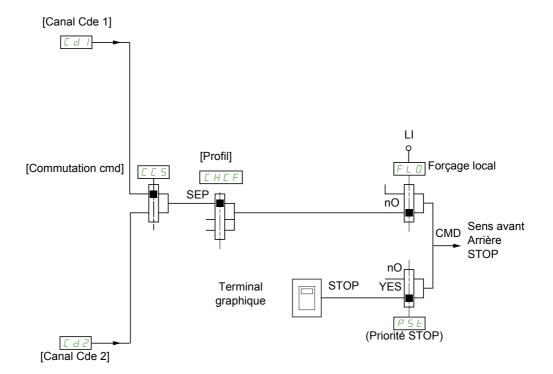
• borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication

DRI- > CONF > FULL > CTL

Canal de commande pour le profil [Profil I/O] (, p)

Consigne et commande séparées, comme avec le profil [Séparés] (5 E P)

Les canaux de commande [d l et [d 2 sont indépendants des canaux de consigne F r l, F r l b et F r 2.



Légende :



Paramètre:

Le carré noir représente l'affectation en réglage usine, sauf pour [Profil].

CdI,Cd2:

· borniers, terminal graphique, Modbus intégré, CANopen® intégré, carte de communication

Une commande ou une action peut être affectée :

- à un canal fixe en choisissant une entrée L , ou un bit Cxxx :
 - en choisissant par exemple *L* , *3*, cette action sera toujours déclenchée par *L* , *3* quel que soit le canal de commande commuté.
 - en choisissant par exemple [2] 14, cette action sera toujours déclenchée par CANopen® intégré avec le bit 14, quel que soit le canal de commande commuté.
- à un canal commutable en choisissant un bit CDxx :
 - en choisissant par exemple [d | I |, cette action sera déclenchée par :
 - L , I ≥ si le canal borniers est actif.

 - [2 | I si le canal CANopen® intégré est actif,
 - [] I si le canal carte de communication est actif.

Si le canal actif est le terminal graphique, les fonctions et les commandes affectées aux bits internes commutables sont inactives.

Remarque : Les bits $\[\] d \[\] b \] a \[\] d \] a$ ne peuvent servir que pour une commutation entre 2 réseaux, ils ne correspondent à aucune entrée logique.

DRI- > CONF > FULL > CTL-

Bornier	Modbus intégré	CANopen® intégré	Carte de communication	Bit interne, peut être commuté
				CD00
LI2 (1)	C101 (1)	C201 (1)	C301 (1)	CD01
LI3	C102	C202	C302	CD02
LI4	C103	C203	C303	CD03
LI5	C104	C204	C304	CD04
LI6	C105	C205	C305	CD05
-	C106	C206	C306	CD06
-	C107	C207	C307	CD07
-	C108	C208	C308	CD08
-	C109	C209	C309	CD09
-	C110	C210	C310	CD10
-	C111	C211	C311	CD11
-	C112	C212	C312	CD12
LAI1	C113	C213	C313	CD13
LAI2	C114	C214	C314	CD14
-	C115	C215	C315	CD15
OL01 à OL10				

⁽¹⁾ Si le paramètre [Cde 2 fils/3 fils] (£ [[]), page 87, est réglé sur [Cde 3 fils] (∃ [), L , Z, [| [] | I, [] [] | I | E [] [] | I | sont inaccessibles.

DRI- > CONF > FULL > CTL

Conditions d'affectation des entrées logiques et des bits de commande

Pour toute commande ou fonction affectable à une entrée logique ou à un bit de commande, les éléments suivants sont disponibles :

[LI1] (L , I) à [LI6] (L , E)	Variateur avec ou sans option
[LAI1] (L # , I) à [LAI2] (L # , 2)	Entrées logiques
[C101] ([Avec Modbus intégré dans le profil [Profil I/O] (, ,
[C111] ([Avec Modbus intégré quel que soit le profil
[C201] ([2 [] 1) à [C210] ([2 1 [])	Avec CANopen® intégré dans le profil [Profil I/O] (, a)
[C211] ([2 1) à [C215] ([2 15)	Avec CANopen® intégré quel que soit le profil
[C301] ([] [] 1) à [C310] ([] 1 [])	Avec une carte de communication dans le profil [Profil I/O] (, ,)
[C311] (<i>E</i> ∃ <i>I I</i>) à [C315] (<i>E</i> ∃ <i>I</i> 5)	Avec une carte de communication quel que soit le profil
[CD00] ([d [] []) à [CD10] ([d I []])	Dans le profil [Profil I/O] (, ,
[CD11] ([d I) à [CD15] ([d I 5)	Quel que soit le profil
[OL01] (a L	Quel que soit le profil

Remarque : Dans le profil [Profil I/O] (, \square), L , I est inaccessible et si [Cde 2 fils/3 fils] ($E \square I$), page $\underline{87}$, est réglé sur [3 fils] ($\overline{3}\square I$), L , $\overline{2}$, \overline

A AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

Les canaux de communication inactifs ne sont pas surveillés (aucune détection d'erreur en cas d'interruption des communications).

Vérifiez que les commandes et fonctions affectées aux bits C101 à C315 peuvent être utilisées en toute sécurité en cas d'interruption des communications.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

DRI- > CONF > FULL > CTL-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Full	[FULL] (suite)		
CEL-	[COMMANDE]		
Frl	[Canal réf. 1]		[Al1] (<i>H I I</i>)
A 12 A 13 L C C N d b C A n n E b P n	[Al1] (#) : entrée analogique A1 [Al2] (#) : entrée analogique A3 [Al3] (#	navigation(uniquement c	lisponible si le paramètre
	[OA01] (P I I): blocs fonctions: sortie analogique 01		
- A 10	[OA10] (P D): blocs fonctions: sortie analogique 10 [Inhibition sens RV]		[Non] (n a)
	L'inhibition du mouvement en sens inverse ne s'applique pas aux requêtes Les requêtes de sens inverse envoyées par les entrées logiques sont prise Les requêtes de sens inverse envoyées par le terminal graphique ne sont plus requêtes de sens inverse envoyées par le bus de terrain ne sont pas proute consigne de vitesse en sens inverse provenant du PID, de l'entrée de sà zéro (0 Hz).	es en compte. coas prises en compte. rises en compte.	es entrées logiques.
	[Non] (n p) [Oui] (9 E 5)		
PSE	[Priorité STOP]		[Oui] (4 E 5)
2 2 s	PERTE DE CONTRÔLE Cette fonction désactive les touches Stop sur le terminal graphiq ([[ue déporté si le parar	
ne	Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, de matériels. Cet arrêt est un arrêt en roue libre. Si le canal de commande actif est le ter [Type d'arrêt] (5 £ £), page 175, quelle que soit la configuration du param [Non] (7 8)	minal graphique, cet arro	êt se fait suivant le
9 E S	[Oui] (YE5): donne la priorité à la touche Stop (Arrêt) du terminal graphique.	que lorsque le canal de d	commande actif n'est pas le
CHCF	[Profil] [Non séparé] (5 , Π)		[Non séparé] (5 ιΠ)
2 s	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL La désactivation de [Profil I/O] (, p) rétablit les réglages usine • Vérifiez que la restauration des réglages usine est compatible Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des	du variateur. avec le type de câbla	age utilisé.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FBM- > MFB-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
5 i N 5 E P	[Non séparé] (5 , Π): Consigne et commande, non séparées [Séparés] (5 E P): Consigne et commande séparées Cette affectation n'es [Profil I/O] (, \Box): profil I/O	et pas accessible dans l	e profil [Profil I/O] (, p).
C C 5	[Commutation cmd]		[Canal 1 act.] ([d I)
*	Ce paramètre est accessible si le paramètre [Profil] ([H [F) est réglé sur Si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 0, le canal [Canal Cde 1] ([d l) est a Si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 1, le canal [Canal Cde 2] ([d 2) est a l'état 1 (le canal Cde 2] ([d 2) est a l'état 1 (le canal Cde 2) ([d 2	actif.	Profil I/O] (, a).
 C 4 5 C 4 1			
E d I	[Canal Cde 1]		[Borniers] (EEr)
*	Ce paramètre est accessible si le paramètre [Profil] ([H [F]) est réglé sur	[Séparés] (5 E P) ou [Profil I/O] (, a).
EE	[Borniers] (\(\mathbb{E} \nabla \): Borniers [HMI] (\(\mathbb{L} \mathbb{E} \mathbb{E} \): terminal graphique ou terminal déporté [Modbus] (\(\mathbb{I} \mathbb{B} \mathbb{E} \mathbb{E} \): Modbus intégré [CANopen] (\(\mathbb{E} \mathbb{E} \mathbb{E} \): CANopen® intégré [Carte COM.] (\(\nabla \mathbb{E} \mathbb{E} \): carte de communication (si insérée)		
C 4 2	[Canal Cde 2]		[Modbus] (П d b)
*	Ce paramètre est accessible si le paramètre [Profil] ([H [F) est réglé sur	[Séparés] (5 E P) ou [Profil I/O] (, a).
£ E r L C C N d b C A n n E t	[Borniers] (\(\mathbb{E} \nabla \) : Borniers [HMI] (\(\mathbb{L} \mathbb{E} \) : terminal graphique ou terminal déporté [Modbus] (\(\mathbb{M} \mathbb{E} \) : Modbus intégré [CANopen] (\(\mathbb{E} \mathbb{E} \) : CANopen® intégré [Carte COM.] (\(\mathbb{E} \mathbb{E} \) : carte de communication (si insérée)		
rFC	[Commutation réf.2]		[Canal réf. 1] (F r I)
	Ce paramètre est accessible si le paramètre [Profil] (L H L F) est réglé sur Si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 0, le canal [Canal Cde 1] (L d I) est a Si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 1, le canal [Canal Cde 2] (L d 2) est a	actif.	Profil I/O] (, , ,).
	[Canal réf. 1] (F r I): canal [Canal Cde 1] ([d I) actif (pas de commutat		
Lil	[Canal réf. 2] (F r 2): canal [Canal Cde 2] (ion)	
	[] () : voir les conditions d'affectation page 155 (sauf [d [] a [d 15)		
Fr2	[Canal réf. 2]		[Non] (n a)
no	[Non] $($		
	[Al1] (Я I I) : entrée analogique A1 [Al2] (Я I ♂) : entrée analogique A2		
	[Al3] (# / 3): entrée analogique A3		
uPdE	[+/-Vite] (u P d L): commande Plus vite/Moins vite		
U d P	[HMI] (L L L): terminal graphique ou terminal déporté [Modbus] (
EAn	[CANopen] ([F n): CANopen® intégré		
n E t P i	[Carte COM.] (n E L) : carte de communication (si insérée) [RP] (P ,) : entrée Pulse input		
A i u l	[Al virtuelle 1] (u l) : entrée analogique virtuelle 1 avec le bouton de n	avigation	
0 8 0 1	[OA01] (P I I): blocs fonctions: sortie analogique 01		
 A I D	[OA10] (P I D) : blocs fonctions : sortie analogique 10		

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

DRI- > CONF > FULL > FBM-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
C o P	[Copie Canal 1 <> 2]		[Non] (n p)		
₹ 2 s	▲ AVER	▲ AVERTISSEMENT			
	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPARE	IL			
	Ce paramètre peut provoquer des mouvements imprévus, par exemple, l'inversion du sens de rotation du				
	moteur, une brusque accélération ou des arrêts.				
	Vérifiez que le réglage de ce paramètre n'entraîne pas de mouvements inattendus.				
	Vérifiez que ce paramètre peut être réglé en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages				
	matériels.	er la mort, des blessures graves	ou des dommages		
	materiole:				
	Ce paramètre permet de copier la consigne et/ou la commar	nde en cours en effectuant la commutat	ion par exemple pour éviter		
	les à-coups de vitesse.		ion, par oxompio pour omo:		
	Si le paramètre [Profil] (LH LF), page 156, est réglé sur [l que du canal 1 vers le canal 2.	Non séparé] (5 , П) ou [Séparés] (5 E	P), la copie n'est possible		
	Si le paramètre [Profil] (L H L F) est réglé sur [Profil I/O] (, , la copie est possible dans les deu	x sens.		
	Il n'est pas possible de copier une consigne ou une comma	nde vers un canal bornier.			
	La consigne copiée est [Référence fréq.] (F r H) (avant rai	. ,	· ·		
	fonction +/- vite. Dans ce cas, c'est la consigne [Fréquence	sortie] (FFF) (apres rampe) qui est c	copiee.		
-	[Non] (n a): pas de copie				
	P [Référence] (5 P): copie de la consigne				
	[Commande] ([d) : copie de la commande				
AL	L [Cmd + réf.] (FLL): Copie de la commande et de la consi	igne			



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FBM- > FBA-

Le terminal graphique pouvant être choisi comme canal de commande et/ou de consigne, ses modes d'actions sont configurables.

Les paramètres de cette page ne sont accessibles que sur le terminal graphique, et pas sur le terminal intégré.

- La commande et/ou consigne du terminal n'est active que si les canaux de commande et/ou de consigne par le terminal sont actifs à l'exception de [T/K] (F L) (commande par le terminal), qui est prioritaire sur ces canaux. Appuyez de nouveau sur [T/K] (F L) (commande par le terminal) pour redonner la main au canal sélectionné.
- Il est impossible d'effectuer des commandes ou de définir des consignes par le terminal si celui-ci est connecté à plusieurs variateurs.
- Les fonctions JOG, vitesses présélectionnées et +/- vite ne sont accessibles que si le paramètre [Profil]
 (Ε Η Ε F) est réglé sur [Non séparé] (5 , Π).
- Les fonctions consigne PID présélectionnée ne sont accessibles que si le paramètre [Profil] (E H E F) est réglé sur [Non séparé] (5 , (7) ou [Séparés] (5 E P).
- La fonction [T/K] (F L) (commande par le terminal) est accessible quel que soit le [Profil] (L H L F).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fnl	[Affect. touche F1]		[Non] (n a)
F J	présélect. 2] (5 P ≥) page 99. Appuyez sur la touche Stop (Arrêt) pour arrê	èter le variateur. er le variateur à la troisiè r arrêter le variateur. ne PID présélectionnée aramètre [Canal réf. 1] ne PID présélectionnée	eme vitesse présélectionnée [Réf. présél. PID 2] (r P 2) (F r I) est réglé sur [HMI] [Réf. présél. PID 3] (r P 3)
F u S P	[+Vite] (F u 5 P): Plus vite. Fonctionne uniquement si le paramètre [Canal sur cette touche pour faire fonctionner le variateur et augmenter la vitesse. A variateur.	Appuyez sur la touche S	Stop (Arrêt) pour arrêter le
FE	autre touche est affectée à [+Vite]. Appuyez sur cette touche pour faire fonc sur la touche Stop (Arrêt) pour arrêter le variateur. [T/K] (F L): commande par le terminal: prévaut sur les paramètres [Commutation réf.2] (F L).		
Fn2	[Affect. touche F2]		[Non] (n p)
	Identique à [Affect. touche F1] (F n I) page 159.		
F n 3	[Affect. touche F3]		[Non] (¬ ¬)
	Identique à [Affect. touche F1] (F n I) page 159.		
F n 4	[Affect. touche F4]		[Non] (n a)
	Identique à [Affect. touche F1] (F n I) page 159.		
ЬПР	[Cmd HMI]		[Arrêt] (5 Ł o P)
*	Lorsque la fonction [T/K] (F L) est affectée à une touche et que cette foncti au moment où le contrôle revient au terminal graphique ou au terminal dépo		ètre définit le comportement
5 Ł o P	[Arrêt] (5 Ł o P): arrête le variateur (même si le sens de marche commandé être pris en compte à l'ordre de marche suivant)).	et la consigne du canal	précédent sont copiés (pour



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FBM- > FBP-

Gestion des blocs fonctions

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Full	[FULL] (suite)		
FЬП-	[BLOCS FONCTIONS]		
ПFЬ-	[STATUT BLOCS FONCT.]		
	Remarque : Cette section montre uniquement ce qu'il est possible de faire Pour une configuration avancée à l'aide du logiciel PC, reportez-vous au gu		
F	[Statut FB]		
	[Vérif. Prog.] ([H E [) : vérifiez le programme téléchargé. [A l'arrêt] (5 L p P) : l'application de blocs fonctions est arrêtée. [Init] (paramètres des blocs for	nctions.
FBFE	[Défaut FB]		
6 in inP PAr EAL EaRu	[Non] (n a): pas de défaut détecté [Interne] (n b): erreur interne détectée [Ficher bin.] (b n): fichier binaire corrompu [Para. intern] (n P): erreur d'un paramètre interne détectée [Accès para.] (PR n): erreur d'accès aux paramètres détectée [Calcul] (LRL): erreur de calcul détectée [TO AUX] (b n u): tâche de temporisation AUX [TO synch] (b n P): temporisation pour une tâche PRE/POST [Err. ADLC] (RdL): ADLC avec une erreur de paramètre		
Fb :-	[IDENTIFICATION FB]		
БиЕг	[Version programme]	0 à 255	-
*	Version du programme de l'utilisateur.		
b n 5	[Taille programme]	0 à 65 535	-
*	Taille du fichier du programme.		
Бпи	[Format programme]	0 à 255	-
	Version du variateur au format binaire.		1
ΓŁυ	[Version catalogue]	0 à 65 535	-
	Version du catalogue du variateur.		
FЬП-	[BLOCS FONCTIONS] (suite)		
F 6 C d	[Commande FB] Ce paramètre permet de démarrer et d'arrêter manuellement les blocs fonctions.		
	Le paramètre [Commande FB] (F b [d) est forcé à [Arrêter] (5 b p P) si aucune application de blocs fonctions n'est valide dans la mémoire du variateur. Le paramètre [Commande FB] (F b [d) est réglé sur [Exécuter] (5 b p b) lorsque l'application de blocs de fonctions passe à Démarré/exécuté en fonction de la configuration du paramètre [Mode démarrage FB] (F b p l). Remarque: Dès que les blocs fonctions ont démarré, le variateur est considéré comme étant en état de fonctionnement et la modification des paramètres de configuration n'est plus possible.		
5 t o P 5 t r t	[Stop] (5 ½ a P): commande d'arrêt de l'application de blocs fonctions [Exécuter] (5 ½ r ½): commande de démarrage de l'application de blocs fo	onctions	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FbrN	[Mode démarrage FB]		[Non] (n a)
2 s	▲ AVERTISS	SEMENT	
	FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL En fonction du réglage de ce paramètre, des blocs fonctions • Vérifiez que ce réglage peut être utilisé en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mo matériels.		
	Ce paramètre permet de choisir les différentes manières de démarrer Remarque : Les modifications apportées à ce paramètre ne sont pas marche.		
9 E S	[Non] (¬¬¬): l'application de blocs fonctions est contrôlée par le paramètre [Commande FB] (¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬		
FЬSΠ	[Arrêt FB arrêt mot.]		[Roue libre] (YE 5)
	▲ AVERTISS	SEMENT	
	Si le paramètre [Arrêt FB arrêt mot.] (F b 5 П) est réglé su le programme est arrêté. Réglez ce paramètre sur [No] (п a) uniquement si vous ave appropriées. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mo matériels.	ez mis en oeuvre d'autres	fonctions d'arrêt
9 E S	Ce paramètre permet de configurer la manière de fonctionner du varia [Déf. ignoré] (n n): le variateur ne s'arrête pas. [Roue libre] (y E 5): arrêt du moteur en roue libre [arrêt rampe] (n n n): arrêt de la rampe [arrêt rapide] (F 5 L): arrêt rapide [Inject. DC] (d L n): injection DC	ateur lorsque les blocs fonctic	ons sont arrêtés.
FbdF	[FB après défaut var.]		[Stop] (5 Ł o P)
5 t a P , G n	Comportement des blocs fonctions lorsque le variateur passe en mod [Stop] (5 ½ a P): les blocs fonctions s'arrêtent lorsque le variateur pa [Ignore] (,	asse en mode défaut, les sort	
FBA-	[AFFECTATION ENTREES]		
ı L 🛭 I	[IL01] Affectations possibles pour l'entrée logique des blocs fonctions.		[Non] (n a)
FLE FER FCI FCZ CdI CdZ FCIB YES	[S fréq. att.] (F & R): seuil de fréquence atteint (paramètre [Seuil de [S Fréq. 2 att.] (F & R): seuil de fréquence 2 atteint (paramètre [Seu [Canal réf. 1] (F r I): source de consigne 1 [Canal réf. 2] (F r & P): source de consigne 2 [Canal 1 act.] (L & I): canal de commande = canal 1 (pour [Commu	e fréquence] (F Ł d) page 10 iil de fréquence 2] (F Z d) pa itation cmd] (E E 5)) itation cmd] (E E 5))	<u>'</u>

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
1L	[ILxx]		[Non] (n o)
	Toutes les entrées logiques de blocs fonctions disponibles sur le variateur so [ILO1] (, L	ont traitées comme dans	l'exemple ci-dessus
, A D I	[IA01]		[Non] (¬ ¬)
	Affectations possibles pour l'entrée analogique des blocs fonctions.		
no			
A I I A 12	[Al1] (# / /): entrée analogique A1 [Al2] (# / 2): entrée analogique A2		
	[Al3] (A I 3): entrée analogique A3		
o[r oFr			
or P	[Sortie ramp] (a r P): sortie de rampe		
	[Couple mot] (L r 9): couple moteur		
5 E 4 o r 5	[Couple sig] (5 £ 9): couple moteur signé [Rampe sig.] (a r 5): sortie de rampe signée		
	[Réf. PID] (P 5): consigne PI(D)		
o P F o P E			
o P 1			
o P r			
E H r E H d	[Therm. mot] (L Hr): état thermique du moteur [Therm. var.] (L Hd): état thermique du variateur		
£ 9∏5	[Couple 4Q] (Ł 9 // 5): couple moteur signé		
uPdE	[+/-Vite] (\square $P \dashv E$) : fonction Haut/Bas affectée par l'entrée logique Llx [Réf. +/- HMI] (\square $P \dashv H$) : fonction Haut/Bas affectée par le terminal graphiqu	le ou le terminal dénorté	
LCC		ic ou ic terminal deporte	
ПАЬ			
C A n n E Ł			
o F 5	[Frq.mot.sig.] (a F 5): fréquence de sortie signée		
EHr2 EHr3	- ' '		
EAL	[Lim. Couple] (E 9 L): limitation du couple		
uoP			
Pı Aıu I		avigation	
do I	[DO1] (d a /): sortie analogique/logique DO1		
	[Al virtuelle 2] (unication	
ı A	[IAxx]		[Non] (n a)
	Toutes les entrées analogiques des blocs fonctions disponibles sur le variate	eur sont traitées comme	,
5 6	[IA01] (, R D I), jusqu'à l'entrée logique [IA10] (, R I D).		
F Β Π -	[BLOCS FONCTIONS] (suite)		
FAd-	[CONTENEURS ADL] Les conteneurs ADL contiennent l'adresse logique Modbus des paramètres ir	stornoe du variateur C: "	adrosso chainia cat valida
	le nom du paramètre s'affiche au lieu de l'adresse.	nternes du variateur. Si i	adresse choisie est valide,
LADI	Conteneur ADL 01	3 015 à 64 299	0
L A D 2	Conteneur ADL 02	3 015 à 64 299	0
L A D 3	Conteneur ADL 03	3 015 à 64 299	0
L A D 4	Conteneur ADL 04	3 015 à 64 299	0
L A O S	Conteneur ADL 05	3 015 à 64 299	0
L A O 6	Conteneur ADL 06	3 015 à 64 299	0
LAOT	Conteneur ADL 07	3 015 à 64 299	0
LADB	Conteneur ADL 08	3 015 à 64 299	0

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
F Ь П -	[BLOCS FONCTIONS] (suite)		
FBP-	[PARAMETRES FB]		
	Paramètres internes disponibles pour le programme utilisateur.		
ПООІ	[1]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M001 enregistré dans la mémoire EEprom.		
()			
0002	[]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M002 enregistré dans la mémoire EEprom.		
()			
пооз	[]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M003 enregistré dans la mémoire EEprom.		
()			
ПООЧ	[1]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M004 enregistré dans la mémoire EEprom.		-
()			
ПООБ	[1]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M005 écrit dans la mémoire RAM.		
O			
ПООБ	[1]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M006 écrit dans la mémoire RAM.		
()			
רם ם ח	[]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M007 écrit dans la mémoire RAM.		
()			
поов	[]	0 à 65 535	0
(1)	Paramètre M008 écrit dans la mémoire RAM.		'
\Diamond			

(1) En l'absence de terminal graphique, les valeurs supérieures à 9999 sont indiquées sur un affichage à 4 chiffres avec un point comme séparateur de milliers. Exemple : 15.65 pour 15 650.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)

Récapitulatif des fonctions :

(a R r -) [OPERATIONS SUR REF.] 170 (r P L -) [RAMPE] 172 (5 L L -) [CONFIGURATION ARRET] 175 (R d L -) [INJECTION DC AUTO] 178 (J a L -) [JOG] 181 (P 5 5 -) [VITESSES PRESELECT.] 184 (a P d) [+/- VITE] 188 (5 r E -) [+/- VITE] 192 (5 r E -) [H/- VITE] 194 (5 r E -) [H/- VITE] 198 (5 r E -) [H/- VITE] 198 (5 r E -) [H/- VITE] 199 (5 r E -) [H/- VITE] 198 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 191 (6 L I -) [GOMMANDE DE FREIN] 192 (6 L I -) [MESURE CHARGE] 203 (H S H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P r d -) [REGULATEUR PID] 214 (P r d -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 222 (E a L -) [Code	Nom	Page
(r P b -) [RAMPE] 172 (5 b b -) [CONFIGURATION ARRET] 175 (R d C -) [INJECTION DC AUTO] 178 (J a C -) [JOG] 181 (P 5 5 -) [VITESSES PRESELECT.] 184 (u P d) [+/- VITE] 188 (5 r E -) [+/- VITE] 198 (5 r E -) [+/- VITE] 190 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 191 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 192 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 192 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 192 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 199 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 190 (5 r E -) [MEMO REFERENCE] 190 (6 r L -) [MEMO REFERENCE] 191 (6 r L -) [MEMO REFERENCE] 192 (B r L -) [MEMO REFERENCE] 192 (B r L -) [MEMO REFERENCE] 203 (H r L -) [MEMO REFERENCE] 203 (B r L -) [MEMO REFERENCE] 199 (B r L -) [REGUATORE	(r E F -)	[COMMUTATION REF.]	<u>169</u>
(5 ± ± -) [CONFIGURATION ARRET] 175 (# d □ -) [INJECTION DC AUTO] 178 (J □ □ -) [JOG] 181 (P 5 5 -) [VITESSES PRESELECT.] 184 (u P d) [+/- VITE] 188 (5 ¬ E -) [+/- VITE] 190 (5 ¬ E -) [+/- VITE] 190 (5 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 191 (5 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 191 (6 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 192 (6 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 191 (6 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 191 (6 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 192 (6 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 191 (9 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 191 (9 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 203 (8 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 203 (8 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 203 (8 ¬ E -) [MEMO REFERENCE] 214 (8 ¬ E -) [REGUATE CHARGE] 225 (8 ¬ E -) [RESUATE CHARGE] 226 (8 ¬ E -) [REGUATE CHAR	(- H , -)	[OPERATIONS SUR REF.]	<u>170</u>
(R d C -) [INJECTION DC AUTO] 178 (J a C -) [JOG] 181 (P 5 5 -) [VITESSES PRESELECT.] 184 (u P d) [+/- VITE] 188 (5 r E -) [+/- VITE AUTOUR REF] 190 (5 P R -) [MEMO REFERENCE] 191 (6 L R -) [FLUXAGE PAR LI] 192 (6 L C -) [COMMANDE DE FREIN] 197 (6 L R -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P r d -) [REGULATEUR PID] 214 (P r d -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (C L r -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (C L L r -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a C C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L L E -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (R P r -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (R R L r -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (L R r -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] <t< td=""><td>(rPE-)</td><td>[RAMPE]</td><td><u>172</u></td></t<>	(rPE-)	[RAMPE]	<u>172</u>
	(5 £ £ -)	[CONFIGURATION ARRET]	<u>175</u>
(P55-) [VITESSES PRESELECT.] 184 (ωPd) [+/- VITE] 188 (5rE-) [+/- VITE AUTOUR REF] 190 (5PΠ-) [MEMO REFERENCE] 191 (FL)- [FLUXAGE PAR LI] 192 (Ь L C-) [COMMANDE DE FREIN] 197 (E L Π-) [MESURE CHARGE] 203 (H5 H-) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P , d-) [REGULATEUR PID] 214 (Pr , l-) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E a L -) [LIMIT COURANT] 222 (r ¿ Ł -) [LIMIT COURANT DYN] 223 (L L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a C C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (Π L P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (ΠΠ C -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E n L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(AdC-)	[INJECTION DC AUTO]	<u>178</u>
(uPd) [+/- VITE] 188 (5 r E -) [+/- VITE AUTOUR REF] 190 (5 P R -) [MEMO REFERENCE] 191 (F L r -) [FLUXAGE PAR LI] 192 (b L C -) [COMMANDE DE FREIN] 197 (E L R -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P r d -) [REGULATEUR PID] 214 (P r l -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E L r -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (I L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 223 (L L C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (I P a -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (I R C -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E R L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [COMMUTATION HSP] 250	(JoG-)	[JOG]	<u>181</u>
(5 r E -) [+/-VITE AUTOUR REF] 190 (5 P Π -) [MEMO REFERENCE] 191 (F L r -) [FLUXAGE PAR LI] 192 (Ь L C -) [COMMANDE DE FREIN] 197 (Ε L Π -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P r d -) [REGULATEUR PID] 214 (P r d -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E L r -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (I L L -) [COE CONTACTEUR LIGNE] 223 (L L C -) [COE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (Π Γ P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (ΠΠ Γ -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E n L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (C H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(P55-)	[VITESSES PRESELECT.]	<u>184</u>
(5 P Π -) [MEMO REFERENCE] 191 (F L ι -) [FLUXAGE PAR LI] 192 (B L C -) [COMMANDE DE FREIN] 197 (E L Π -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P ι d -) [REGULATEUR PID] 214 (P ι d -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E L ι -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (I ਦ L -) [LIMIT COURANT DYN] 223 (L L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a E C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (Π P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (ΠΠ E -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E π L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E π a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(uPd)	[+/- VITE]	<u>188</u>
(F L ι -) [FLUXAGE PAR LI] 192 (b L C -) [COMMANDE DE FREIN] 197 (E L Π -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P ι d -) [REGULATEUR PID] 214 (P r l -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (C L ι -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (I L L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 223 (L L C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (Π Γ P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (Π Π C -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E π L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E π L -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (C H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(5 r E -)	[+/-VITE AUTOUR REF]	<u>190</u>
(b L C -) [COMMANDE DE FREIN] 197 (E L П -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P r d -) [REGULATEUR PID] 214 (P r l -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (C L r -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (r 2 E -) [LIMIT COURANT DYN] 223 (L L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a C C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (П P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (П П С -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (C H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(5 <i>P</i> Π-)	[MEMO REFERENCE]	<u>191</u>
(E L П -) [MESURE CHARGE] 203 (H 5 H -) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (P r d -) [REGULATEUR PID] 214 (Pr l -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E L r -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (r 2 k -) [LIMIT COURANT DYN] 223 (L L E -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a E C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (П P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (П Г Г -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E r L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(FL ,-)	[FLUXAGE PAR LI]	<u>192</u>
(H5H-) [LEVAGE HAUTE VITESSE] 208 (Prd-) [REGULATEUR PID] 214 (Prl-) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (Eal-) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (Elimit Courant] 222 (Elimit Courant Dyn) 223 (LLE-) [Cde Contacteur Ligne] 225 (a E E-) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (LPa-) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (ILP-) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (III P-) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (Eal-) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (Era-) [TRAVERSE CONTROL] 242 (EH5-) [COMMUTATION HSP] 250	(b L C -)	[COMMANDE DE FREIN]	<u>197</u>
(P d -) [REGULATEUR PID] 214 (P d -) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (E L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E L -) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (2 L -) [LIMIT COURANT DYN] 223 (L L -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (E L -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (P D -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (R P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (R E L -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E R L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E R E L -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E R E L -) [COMMUTATION HSP] 250	(ELП-)	[MESURE CHARGE]	203
(Pr I-) [REFERENCES PID PRESEL] 218 (Eal-) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 222 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 223 (Elimitation de Couple] 231 (Elimitation de Couple] 231 (Elimitation de Couple] 231 (Elimitation de Couple] 242 (Elimitation de Couple] 242 <td>(H5H-)</td> <td>[LEVAGE HAUTE VITESSE]</td> <td>208</td>	(H5H-)	[LEVAGE HAUTE VITESSE]	208
(E a L -) [LIMITATION DE COUPLE] 220 (E L I-) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (I Z E-) [LIMIT COURANT DYN] 223 (L L E -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a E E-) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (II P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (III E -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E a L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(P id-)	[REGULATEUR PID]	214
(CL) [SECONDE LIM. COURANT] 222 (CL) [LIMIT COURANT DYN] 223 (LLC) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (CC) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (LPa) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (CLP) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (COMC) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (ECL) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (ECL) [TRAVERSE CONTROL] 242 (CH5) [COMMUTATION HSP] 250	(Pr I-)	[REFERENCES PID PRESEL]	218
[LIMIT COURANT DYN] 223 (L L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a C C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (IL P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (III C -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E n L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (C H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(F o L -)	[LIMITATION DE COUPLE]	220
(L L C -) [Cde CONTACTEUR LIGNE] 225 (a E C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (IT P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (IT IT C -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E a L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(<i>EL</i> 1-)	[SECONDE LIM. COURANT]	222
(o [C -) [CDE CONTACTEUR AVAL] 227 (L P o -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (П L P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (ПП С -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E n L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r o -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (C H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(, 2 E -)	[LIMIT COURANT DYN]	223
(L P a -) [POSIT. SUR CAPTEURS] 231 (ПL P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (ППС -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E n L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E r a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (C H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(L L C -)	[Cde CONTACTEUR LIGNE]	225
(ПL P -) [COMMUT. JEUX PARAM.] 235 (ППС -) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (E п L -) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (E г a -) [TRAVERSE CONTROL] 242 (E H 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(o [[-)	[CDE CONTACTEUR AVAL]	227
(ППС-) [MULTIMOTEURS/CONF.] 240 (EnL-) [AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (End-) [TRAVERSE CONTROL] 242 (CH5-) [COMMUTATION HSP] 250	(L P = -)	[POSIT. SUR CAPTEURS]	231
[AUTO-REGLAGE PAR LI] 241 (Era-) [TRAVERSE CONTROL] 242 (EH5-) [COMMUTATION HSP] 250	(NLP-)	[COMMUT. JEUX PARAM.]	235
(Era-) [TRAVERSE CONTROL] 242 (EH5-) [COMMUTATION HSP] 250	(ППЕ-)	[MULTIMOTEURS/CONF.]	240
(<i>C H</i> 5 -) [COMMUTATION HSP] 250	(EnL-)	[AUTO-REGLAGE PAR LI]	241
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Era-)	[TRAVERSE CONTROL]	242
	(<i>LH</i> 5-)	[COMMUTATION HSP]	250
$(d \mathcal{L} \mathcal{L}^{-}) \qquad \qquad \boxed{\text{[DC Bus]}}$	(d[[-)	[DC Bus]	<u>251</u>

Les paramètres du menu [FONCTIONS D'APPLI.] (F u n -) peuvent être modifiés uniquement si le variateur est arrêté et qu'aucun ordre de marche n'est présent, sauf pour les paramètres présentant le symbole () dans la colonne Code qui peuvent être modifiés lorsque le variateur est en fonctionnement ou à l'arrêt.

Remarque : Compatibilité des fonctions

Le choix des fonctions d'application peut être limité par le nombre d'E/S et par le fait que certaines fonctions sont incompatibles avec d'autres. Les fonctions qui ne sont pas répertoriées dans le tableau ci-dessous sont parfaitement compatibles.

S'il existe une incompatibilité entre des fonctions, la première fonction configurée aidera à éviter que les autres fonctions ne soient configurées.

Chacune des fonctions des pages suivantes peut être affectée à l'une des entrées ou sorties.

A AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT INNATENDU DE L'APPAREIL

De multiples fonctions peuvent être affectées à une seule entrée et activées simultanément via cette entrée.

• Vérifiez que l'affectation de multiples fonctions à une seule entrée peut être effectuée en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

DRI- > CONF > FULL > REF-

Il est possible d'affecter une seule entrée pour plusieurs fonctions uniquement aux niveaux [Avancé] ($\mathcal{H} \sqcup u$) et [Expert] ($\mathcal{E} \mathcal{P}_{\mathcal{F}}$).

Avant d'affecter une commande, une référence ou une fonction à une entrée ou une sortie, vous devez vérifier que cette entrée ou cette sortie n'a pas déjà été affectée et qu'une autre entrée ou sortie n'a pas été affectée à une fonction incompatible.

Les réglages usine du variateur ou les macro configurations configurent les fonctions de manière automatique, ce qui peut aider à éviter que d'autres fonctions soient affectées.

Dans certains cas, il est nécessaire de déconfigurer une ou plusieurs fonctions afin de pouvoir en activer d'autres. Consultez le tableau de compatibilité ci-dessous.

Les fonctions d'arrêt sont prioritaires sur les ordres de marche.

Les consignes de vitesse via la commande logique sont prioritaires sur les consignes analogiques.

Remarque : Ce tableau de compatibilité n'affecte pas les commandes qui peuvent être affectées aux touches du terminal graphique (voir page <u>28</u>).

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > OAI-

Tableau de compatibilité

rableau de compatibilit	_				I		1		-	1			I			1			ı	1		
	Opérations sur référence (page 170)	+/- vite (3) (page <u>188</u>)	Vitesses présélectionnées (page 183)	Régulateur PID (page <u>214</u>)	Traverse control (page 248)	Marche pas à pas (JOG) (page <u>181</u>)	Commutation de consignes	Fréquence occultée	(page 185) Commande logique de frein	(page <u>197</u>)	Injection DC auto (page <u>178</u>)	Reprise à la volée (page <u>259</u>)	Commande du contacteur aval (page 227)	Arrêt par injection DC (page 175)	Arrêt rapide	Arrêt roue libre	(page <u>175</u>)	+/- vite autour d'une consigne (page 190)	Levage haute vitesse	Équilibrage de charge	(page <u>124</u>)	Positionnement sur capteurs (page 231)
Opérations sur référence (page <u>170</u>)			1	• (2)		1	†	1														
+/- vite (3) (page <u>188</u>)					•	•	1	t														
Vitesses présélectionnées (page <u>183</u>)	+					1	1	1														
Régulateur PID (page <u>214</u>)	• (2)				•	•	1	1	•									•	•	•	•	•
Traverse control (page 248)		•		•		•	1	1										•	•			
Marche pas à pas (JOG) (page <u>181</u>)	+	•	+	•	•			1	•		+							•	•			
Commutation de consignes (page <u>169</u>)	+	←	←	+	←			1										†				
Fréquence occultée (page <u>185</u>)	+	←	←	+	←	←	+											+				
Commande logique de frein (page <u>197</u>)				•		•						•	•	•								
Injection DC auto (page <u>178</u>)						1								1		4	t					
Reprise à la volée (page <u>259</u>)									•													
Commande du contacteur aval (page 227)									•	•												
Arrêt par injection DC (page <u>175</u>)									•		←				• (1)	4	1					
Arrêt rapide (page 175)														• (1)		4	†					
Arrêt roue libre (page 175)											+			+	+							
+/- vite autour d'une consigne (page 190)				•	•	•	+	1														
Levage haute vitesse (page 208)				•	•	•																
Équilibrage de charge (page 124)				•																		
Positionnement sur capteurs (page 231)				•																		

ı	/ A \		::44	4	4			42 24	4:4	1.	
(Œ	ıLа	priorite	est	aonnee	au	mode	a arret	active	ıe	premier.

(2) Seule la référence de multiplication est incompatible avec le régulateur PID.							
• Fo	onctions incompatibles		Fonctions compatibles		Non applicable		
Fonctions prioritaires (fonctions qui ne peuvent pas être actives simultanément) :							

NVE41296 03/2016 167

La fonction indiquée par la flèche est prioritaire sur l'autre.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > OAI-

Fonctions incompatibles

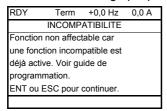
La fonction suivante sera inaccessible ou désactivée après un redémarrage automatique. Cela est possible pour le type de commande uniquement si le paramètre [Cde 2 fils/3 fils] (L C) est réglé sur [Cde 2 fils] (L C) et si le paramètre [Type cde 2 fils (L C) est réglé sur [Niveau] (L E L) ou [Priorité FW] (P F). Reportez-vous au paramètre [Cde 2 fils/3 fils] (L C) page 87.

Lorsqu'une fonction est affectée, une coche ✓ apparaît sur le terminal graphique, comme illustré dans l'exemple ci-dessous :



Si vous essayez d'affecter une fonction qui est incompatible avec une autre déjà affectée, un message d'alarme s'affiche :

· Avec le terminal graphique :



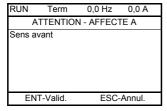
Avec le terminal intégré et le terminal déporté :

Le message COMP clignotera jusqu'à ce que vous appuyiez sur ENT ou ESC.

Lorsque vous affectez une entrée logique, une entrée analogique, un canal de consigne ou un bit à une fonction, la touche HELP permet d'afficher les fonctions éventuellement déjà activées par cette entrée, ce bit ou ce canal.

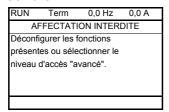
Lorsque l'on affecte une entrée logique, analogique, un canal de consigne ou un bit déjà affecté à une autre fonction, les écrans suivants s'affichent :

• Avec le terminal graphique :



Si le niveau d'accès permet cette nouvelle affectation, appuyez sur ENT pour valider l'affectation.

Si le niveau d'accès ne permet pas cette nouvelle affectation et que vous appuyez sur ENT, l'écran suivant s'affiche :



• Avec le terminal intégré :

Le code de la première fonction, déjà affectée, s'affiche en clignotant.

Si le niveau d'accès permet cette nouvelle affectation, appuyez sur ENT pour valider l'affectation.

Si le niveau d'accès ne permet pas cette nouvelle affectation, appuyer sur ENT n'a aucun effet et le message continue à clignoter. Il n'est possible de sortir qu'en appuyant sur ESC.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > RPT-

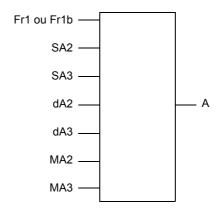
COMMUTATION DE CONSIGNES

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine				
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.]						
rEF-	[COMMUTATION REF.]						
r[b	[Commut. réf. 1B] [Canal 1 act.] (Fr I)						
	Voir les synoptiques pages 149 et 150. Si l'entrée ou le bit affecté(e) est à l'état 0, le paramètre [Canal réf. 1] (Fr I) est actif (voir [Canal réf. 1] (Fr I) page 156). Si l'entrée ou le bit affecté(e) est à l'état 1, [Canal réf. 1B] (Fr Ib) est actif. Le paramètre [Commut. réf. 1B] (r b) est forcé à [Canal 1 act.] (Fr I) si le paramètre [Profil] (l'Hle) est réglé sur [Non séparé] (5 Il) avec le paramètre [Canal réf. 1] (Fr I) affecté par les bornes (entrées logiques, entrée Pulse input). Voir [Canal réf. 1] (Fr I) page 156.						
	[Canal 1 act.] (F r L): pas de commutation, [Canal réf. 1] (F r I) actif						
	[Canal.1b.act] (F r Ib): pas de commutation, [Canal réf. 1B] (F r I) a [LI1] (L I): entrée logique LI1	Ctii					
	[] (): voir les conditions d'affectation page 155 (sauf [Cd00] (à [Cd15] ([d 15)).					
Fr 1b	[Canal réf. 1B]		[Non] (n a)				
no	[Non] (¬ ¬): non affectée						
	[Al1] (A I I): entrée analogique A1						
	[Al2] (A / 2): entrée analogique A2						
	[Al3] (# / 3): entrée analogique A3						
	[HMI] (L C C): terminal graphique ou terminal déporté [Modbus] (Π d b): Modbus intégré						
	[CANopen] (CAnopen® intégré						
	[Carte COM.] (n E L): carte d'option de communication						
	[RP] (P ,): entrée Pulse input						
A iu l	[Al virtuelle 1] (navigation (uniquement	disponible si le paramètre				
	[Profil] ([H [F]) n'est pas réglé sur[Non séparé] (5 , [7])						
	[OA01] (P I I): blocs fonctions: sortie analogique 01						
 a A I D	[OA10] (P I I): blocs fonctions: sortie analogique 10						

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > RPT

OPERATIONS SUR RÉFÉRENCE

Sommateur / Soustracteur / Multiplicateur



A = (Fr1 ou Fr1b + SA2 + SA3 - dA2 - dA3) x MA2 x MA3

- Si 5 R 2, 5 R 3, d R 2 et d R 3 sont non affectées, elles sont réglées sur l'état 0.
- Si ☐ F ≥ et ☐ F ∃ sont non affectées, elles sont réglées sur l'état 1.
- A est limité par les paramètres L 5 P minimum et H 5 P maximum.
- Pour la multiplication, le signal sur \$\Pi P \cdot \text{ou P } \cdot \text{est pris en compte en } \%. 100 \% correspond à la valeur maximum de l'entrée correspondante. Si \$\Pi P \cdot \text{ou P } \cdot \text{est envoyé par bus de communication ou par le terminal graphique, une variable de multiplication \$\Pi F \cdot \text{, page } \frac{292}{292}\$, doit être envoyée par le bus ou par le terminal graphique.
- L'inversion du sens de marche en cas de résultat négatif peut être inhibée (voir le paramètre [Inhibition sens RV] (5 , n) page 156).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)				
o A	[OPERATIONS SUR REF.]				
	Consigne = (Fr1 ou Fr1b + SA2 + SA3 - dA2 - dA3) x MA2 x MA3 Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec certaine				
5 A 2	[Réf. sommatrice 2]		[Non] (n a)		
	Choix d'une référence à ajouter à [Canal réf. 1] (Fr I) ou [Canal réf. 1B] (Fr Ib).				
no	[Non] (, ,): non affectée				
AII	[Al1] (A I I): entrée analogique A1				
	[Al2] (Ħ I Z): entrée analogique A2				
	[Al3] (ਜ਼ / ヨ) : entrée analogique A3				
	[HMI] (L [[): terminal graphique ou terminal déporté				
	[Modbus] (
	[CANopen] ([R]): CANopen® intégré				
	[Carte COM.] (n E L): carte d'option de communication				
	[RP] (P i): tension moteur	outon do novigation			
	[Al virtuelle 1] (F , u /): entrée analogique virtuelle 1 avec le bu				
	[Al virtuelle 2] (# , u 2): entrée analogique virtuelle 2 par le bus [OA01] (p # 0 1): blocs fonctions : sortie analogique 01	de communication			
0 1 0 1	[OAUT] (B H L T) . blocs forfetions . Sortie analogique of				
 A I D	[OA10] (F D): blocs fonctions: sortie analogique 10				
5 A 3	[Réf. sommatrice 3]		[Non] (n a)		
	Choix d'une référence à ajouter à [Canal réf. 1] (<i>F r I</i>) ou [Canal Identique au paramètre [Réf. sommatrice 2] (5 Fl 2) page <u>170</u> .	ll réf. 1B] (F r 1b).			
4 A S	[Réf. soustract. 2]		[Non] (n a)		
	Choix d'une référence à soustraire à [Canal réf. 1] (F r I) ou [Callentique au paramètre [Réf. sommatrice 2] (5 R 2) page 170.	anal réf. 1B] (<i>F r 1b</i>).			

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > RPT-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
∂ A ∃	[Réf. soustract. 3]		[Non] (n o)
	Choix d'une référence à soustraire à [Canal réf. 1] (F r I) ou [Canal réf. 1] (F r I) ou [Canal réf. 2] page 170.		
ПА≥	[Réf. multiplic. 2]		[Non] (n a)
	Choix d'une référence multipliant [Canal réf. 1] (F r I) ou [Canal Identique au paramètre [Réf. sommatrice 2] (5 R 2) page 170.	I réf. 1B] (F r Ib).	
ПАЗ	[Réf. multiplic. 3]		[Non] (n a)
	Choix d'une référence multipliant [Canal réf. 1] (F r I) ou [Canal Identique au paramètre [Réf. sommatrice 2] (5 R 2) page 170.	I réf. 1B] (F r 1b).	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > STT-

RAMPE

Code	Nom/Description		Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
rPE-	[RAMPE]			
r P E	[Forme rampe]			[Linéaire] (L ın)
L 10 5 0 C u 5	[Linéaire] (L , n) [en S] (5) [en U] (u) [Perso.] (L u 5)			
O	Rampes en S f(Hz) FrS 0 12 13 13 14 15 15 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18	Le coefficient d'arrondi est fix avec t1 = 0,6 fois temps de r t2 = 0,4 fois temps de rampe t3 = 1,4 fois temps de rampe	ampe réglé (linéaire), réglé (arrondi),	
	Rampes en U f(Hz) Frs	Le coefficient d'arrondi est fix avec t1 = 0,5 fois temps de r t2 = 1,0 fois temps de rampe t3 = 1,5 fois temps de rampe	ampe réglé (linéaire), réglé (arrondi),	
	Rampes personnalisées ((Hz) FrS FrS 1 (Hz) FrS 1 (H			
	t34 = DEC x (tA3(%) / 100 + tA4(%)	/ 100 + 1)		1
INC	[Incrément rampe]			[0,1]([]. 1)
(1)	Ce paramètre est disponible avec [A [Décélération 2] (d E 2). [0,01] : rampe jusqu'à 99,99 second [0,1] : rampe jusqu'à 999,9 seconde	les	ération] (d E C), [Accélération	1 2] (<i>R ℂ 己</i>) et
0, I I	[1] : rampe jusqu'à 6 000 secondes	.5		
ACC	[Accélération]		0,00 à 6 000 s (2)	3,0 s
(1)	Temps pour accélérer de 0 à la [Frédoit être réglée selon la possibilité d		88). Pour la répétitivité des ramp	es, la valeur de ce paramètre
dec	[Décélération]		0,00 à 6 000 s (2)	3,0 s
0	Temps pour décélérer de [Fréq. noi doit être réglée selon la possibilité d			
(1)				
LA I	[Arrondi déb. Acc]		0 à 100 %	10 %
*	Arrondi de début de rampe d'accélés Réglable de 0 à 100 %. Paramètre accessible si le paramètr			ccélération 2] (R [2).
(1)				

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > STT-

Code	Nom/Description		Plage de réglages	Réglage usine	· <u></u>
Ŀ A 2	[Arrondi fin Ac	c]	0 à 100 %	10 %	
*	Réglable de 0 à (10	0 % - [Arrondi déb. Acc] (L /	mps de rampe [Accélération] (R [[] R I)). npe] (r P E) est réglé sur [Perso.] ([
(1) <i>L A 3</i>	[Arrondi déb. [Nóol	0 à 100 %	10 %	
	-				
* () (1)	Réglable de 0 à 100) %.	du temps de rampe [Décélération] (de npe] (r P E) est réglé sur [Perso.] (C)-
LA4	[Arrondi fin De	cl	0 à 100 %	10 %	
*	_	_	temps de rampe [Décélération] (d E l		
(1)	Réglage de 0 à (10) % - [Arrondi déb. Déc] (<i>೬ F</i>			
FrE	[Seuil rampe 2	1	0 à 599 Hz selon le c	alibre 0 Hz	
			e à la valeur du paramètre [Seuil ram ple avec la commutation [Aff. commut Rampe		/ante
	0	< Frt	ACC, dEC		
	0	> Frt	AC2, dE2		
	1	< Frt	AC2, dE2		
	1	> Frt	AC2, dE2		
r P S	[Aff. commut.	rampel	<u>'</u>	[Non] (n a)	
	_	ètre [Canal réf. 1B] (Fr 1b)	page 169.		
AC 2	[Accélération 2		0,00 à 6 000 s (2)	5,0 s	
* () (1)	Temps pour accélé réglée selon la poss	rer de 0 à la [Fréq. nom. mot. sibilité de l'application.] (F r 5). Pour la répétitivité des ramp iil rampe 2] (F r L) est supérieure à 0 c		
4 E 2	[Décélération 2	<u> </u>	0,00 à 6 000 s (2)	5,0 s	
* ()	Temps pour décélé réglée selon la poss Paramètre accessible	rer de [Fréq. nom. mot.] (Frisibilité de l'application.	5) à 0. Pour la répétitivité des rampes	·	
(1)	(r P 5) est affecté.				

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > STT-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine						
ЬгЯ	[Adapt. rampe déc.]		[Oui] (<i>Y E</i> 5)						
	AVIS								
	RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR								
	• Réglez ce paramètre sur [Oui] (4 E 5) ou [Non] (n a) uniquement si le moteur connecté est un moteur synchrone à aimant permanent.								
	D'autres réglages démagnétisent les moteurs synchro	nes à aimant permanent.							
	Le non-respect de ces instructions peut provoque	r des dommages matéri	els.						
	L'activation de cette fonction permet d'adapter automatiquement la rampe de décélération, si elle est réglée à une valeur trop								
	faible pour l'inertie de la charge, ce qui peut entraîner la détection d'un défaut de surtension.								
	[Adapt. rampe déc.] (b r F) est forcé à [Non] (n o) si la commande logique de frein [Affectation frein] (b L C) est affectée (page 197).								
	La fonction est incompatible avec les applications nécessitant :								
	 un positionnement sur la rampe ; l'utilisation d'une résistance de freinage (celle-ci n'assure 	rait pas sa fonction).							
no	[Non] (n a): fonction inactive								
9 E S	[Oui] (YE 5): fonction active, pour les applications ne nécess	•							
	Les choix suivants apparaissent selon le calibre du variateur et d'obtenir une plus forte décélération qu'avec [Oui] (y E 5). Le								
d Y n A	[frein mot. A] (d 4 n R): ajout d'une composante constante d	e flux de courant	·						
	Lorsque le paramètre [Adapt. rampe déc.] (b r fl) est configu freinage sont améliorées par l'ajout d'une composante de flux d' magnétique stockée dans le moteur.								

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E E -).
- (2) Plage de 0,01 à 99,99 s, de 0,1 à 999,9 s ou de 1 à 6 000 s selon[Incrément rampe] (, , , ,) page <u>172</u>.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > ADC-

CONFIGURATION DE L'ARRET

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine				
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)						
5 E E -	[CONFIGURATION ARRET]						
	Remarque : Certains types d'arrêts ne sont pas utilisables avec toutes les autres fonctions. Suivez les instructions page <u>165</u> .						
5 <i>E E</i>	[Type d'arrêt]		[arrêt rampe] (¬ П Р)				
	Mode d'arrêt à la disparition de l'ordre de marche ou à l'apparition d'un ordre d'arrêt. Remarque : Si la fonction « logique de frein » page 197 est activée, ou si [Temps petite vit.] (L 5) page 97 ou 217 est différent de 0, seul l'arrêt sur rampe est configurable.						
r N P F S E n S E d C i	[arrêt rampe] (¬ П Р): arrêt sur rampe [arrêt rapide] (F 5 Ł): arrêt rapide [Roue libre] (¬ 5 Ł): arrêt en roue libre [Inject. DC] (¬ С І): arrêt par injection DC Accessible uniqueme [Mot. sync.] (5 У ¬).	ent si [Type cde moteur] (<i>C E</i>	<i>L</i>) page <u>107</u> n'est pas réglé sur				
FFE	[Seuil arrêt roue lib.]	0,2 à 599 Hz	0,2 Hz				
* () (1)	Seuil de vitesse sous lequel le moteur passe en arrêt roue libre. Ce paramètre permet de passer d'un arrêt sur rampe ou d'un arrêt rapide à un arrêt roue libre sous un seuil de vitesse basse. Il est accessible si [Type d'arrêt] (5 £ £) est réglé sur [arrêt rapide] (F 5 £) ou [arrêt rampe] (r $\sqcap P$) et si [Affectation frein] (r $\sqcap P$) ou [Injection DC auto] ($\sqcap A \sqcap B$) sont configurés.						
n 5 E	[Affect. roue libre]		[Non] (n a)				
	L'arrêt est activé lorsque l'entrée ou le bit passe à l'état 0. Si l'entrée activée, le moteur ne redémarre que si [Cde 2 fils/3 fils] (£ [[]) par (£ [[]) par téglé sur [Niveau] (L [[]) ou [Priorité FW] ([[]]) . Si [Non] ([[]]) : non affecté [LI1] ([[]] () : voir les conditions d'affectation, page 155	oage <u>87</u> est réglé sur <mark>[Cde 2 f</mark> i	ils] (♂ [) et si [Type cde 2 fils]				
FSE	[Affect. arrêt rapide]		[Non] (n a)				
	L'arrêt est activé à l'état logique 0 de l'entrée ou à l'état 1 du bit (état 0 du bit avec le profil [Profil I/O] (, ,)). Si l'entrée repasse à l'état 1 et que la commande de marche est toujours activée, le moteur ne redémarre que si [Cde 2 fils/3 fils] (
	[Non] (np): non affecté [Ll1] (L , l): entrée logique Ll1 [] (): voir les conditions d'affectation, page 155						
d C F	[Diviseur rampe]	0 à 10	4				
* () (1)	Paramètre accessible si [Type d'arrêt] (5 £ £) est réglé sur [arr réglé sur [Non] (n a) et si [Type d'arrêt] (P ff 5) est réglé sur [a La rampe qui est activée ([Décélération] (d E C) ou [Décélération requêtes d'arrêt sont envoyées. La valeur 0 correspond à un temps de rampe minimal.	rrêt rapide] (F 5 L).					

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > ADC-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
d [ı	[Affect. inject. DC]		[Non] (n a)		
		A AVEDTIOOFMENT			
	▲ AVERTISSEMENT				
	MOUVEMENT IMPRÉVU				
	N'utilisez pas l'injection DC pour générer un couple de retenue lorsque le moteur est au repos.				
	Utilisez un frein de parking pour m Le non-respect de ces instructions matériels.	aintenir le moteur au repos. s peut entraîner la mort, des blessures g	raves ou des dommages		
	Le freinage par injection DC est activé lorsque l'entrée ou le bit affecté passe à l'état 1. Si l'entrée repasse à l'état 0 et que la commande de marche est toujours activée, le moteur ne redémarre que si [Cde 2 fils/3 fils (£ []) page 87 est réglé sur [Cde 2 fils] (2 []) et si [Type cde 2 fils] (£ []) est réglé sur [Niveau] (L E L) ou [Priorité FW (PF [])]. Sinon, un nouvel ordre de marche doit être envoyé. Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec certaines fonctions. Suivez les instructions page 165.				
	[Non] (n n): non affecté [Li1] (L , l): entrée logique Li1 [] (): voir les conditions d'affectation, pag	ge <u>155</u>			
ı d C	[I injection DC 1]	0,1 à 1,41 ln (2)	0,64 ln (2)		
	AVIS				
() (1) (3)	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	Intensité du courant de freinage par injection de courant continu activé par entrée logique ou choisi comme mode d'arrêt. Paramètre accessible si [Type d'arrêt] (5 £ £) est réglé sur [Inject. DC] (d [1) ou si [Affect. inject. DC] (d [1) n'est pas réglé sur [Non] (n n).				
Ed ,	[Temps inj. DC 1]	0,1 à 30 s	0,5 s		
	ATTENTION				
* Ω	RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR • Le freinage par injection de courant DC pendant une période prolongée peut entraîner une surchauffe ou endommager le moteur. • Le moteur doit être protégé en évitant d'effectuer un freinage par injection de courant DC pendant une durée				
(1) (3)	prolongée. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	[I injection DC 2] (, d [2)	ection DC 1] (, d [). Une fois ce temps dépass L) est réglé sur [Inject. DC] (d [,) ou si [Affe	•		

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > JOG-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
1965	[I injection DC 2]	0,1 ln (2) à [l injection DC 1]	0,5 ln (2)		
(1) (3)	AVIS SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	Courant d'injection activé par entrée logique ou sélectionné comme mode d'arrêt après l'écoulement du délai [Temps inj. DC 1] (
FGC	[Temps inj. DC 2]	0,1 à 30 s	0,5 s		
*	AV SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR	<u>-</u>			
()	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur.				
(1) (3)	Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	Durée maximum d'injection [l injection DC 2] (, d [2), sélection Ce paramètre est accessible si [Type d'arrêt] (5 £ £) est réglé s		ement.		
dotd	[Dis. operat opt code]		[arrêt rampe] (¬ П Р)		
	Désactivation du mode d'arrêt de fonctionnement.				
n 5 E r N P	[Roue libre] (n 5 ½): désactivation de la fonction du variateur [arrêt rampe] (n 17 P): arrêt sur rampe, puis désactivation de la	fonction du variateur			

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).
- (2) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.
- (3) Ces réglages sont indépendants de la fonction [INJECTION DC AUTO] (A d [-).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > JOG-

INJECTION DE COURANT CONTINU AUTO

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)				
AGC -	[INJECTION DC AUTO]				
A 9 C	[Injection DC auto]		[Oui] (4 E 5)		
	A A DANGER				
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE				
	Lorsque [Fluxage moteur] (F L u) est réglé sur [Continu] (F L E), le fluxage est toujours actif, même si le moteur ne marche pas.				
()	Vérifiez que ce réglage peut être utilisé en toute sécurité.				
	Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.				
	AAVEDT	ICCEMENT			
₹ 2 s	AVERTISSEMENT				
	MOUVEMENT IMPRÉVU				
	 N'utilisez pas l'injection DC pour générer un couple de retenue lorsque le moteur est au repos. Utilisez un frein de parking pour maintenir le moteur au repos 				
	Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.				
	Injection de courant automatique à l'arrêt (en fin de rampe). Remarque: Il existe un verrouillage entre cette fonction et [Fluxage moteur] (F L u) page 97. Si le paramètre [Fluxage moteur] (F L u) est réglé sur [Continu] (F L E), [Injection DC auto] (R d L) doit être réglé sur [Non] (n a). Remarque: Le paramètre [Injection DC auto] (R d L) est réglé sur [Non] (n a) lorsque [Type cde moteur] (L E E) page 107 est réglé sur [Mot. sync.] (5 9 n). Le paramètre [Injection DC auto] (R d L) est forcé à [Non] (n a) lorsque [Affectation frein] (b L L) page 197 n'est pas réglé sur [Non] (n a). Ce paramètre provoque l'établissement du courant d'injection même sans ordre de marche. Il est accessible lorsque le variateur est en marche.				
9 E S	[Non] (na): pas d'injection [Oui] (4 £ 5): temps d'injection réglable [Continu] (£): injection permanente à l'arrêt				
5 d C	[I inject. DC auto 1]	0 à 1,2 ln (2)	0,7 ln (2)		
	AVIS				
*	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR				
()	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur.				
(1)	Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	Le paramètre d'intensité du courant d'injection DC à l'arrêt [Injection DC auto] ($\mathcal{H} d \mathcal{L}$) n'est pas réglé sur [Non] ($\mathcal{H} d \mathcal{L}$).				

Code	Nom/Description		Plage de réglages	Réglage usine	
FGCI	[Tps inj. DC aut	o 1]	0,1 à 30 s	0,5 s	
	AVIS SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
* () (1)					
	Temps d'injection à l'arrêt. Ce paramètre est accessible si [Injection DC auto] (
5465	[I inject. DC aut	0 2]	0 à 1,2 ln (2)	0,5 ln (2)	
*	STIDCHATIEFE	AVIS			
(1)	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliq de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur.				
	Ce paramètre est ac		ਰ d ℂ) n'est pas réglé sur [Non] (ਨ ਪ	-).	
F 9 C S	[Tps inj. DC aut	o 2]	0 à 30 s	0 s	
	A V/S SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
	2e temps d'injection a		₹ d ℂ) est réglé sur [Oui] (y E 5).		
	AdC SdC2	Fonctionnement			
* () (1)	YES x	SdC1 - SdC2 -			
	Ct ≠0	sdC1	tdC1 + tdC2 t		
(1)		SdC2			
(1)	Ct = 0	SdC2 tdC1	t		
(1)		tdC1	t		

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E).
- (2) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > PSS-

variateur.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

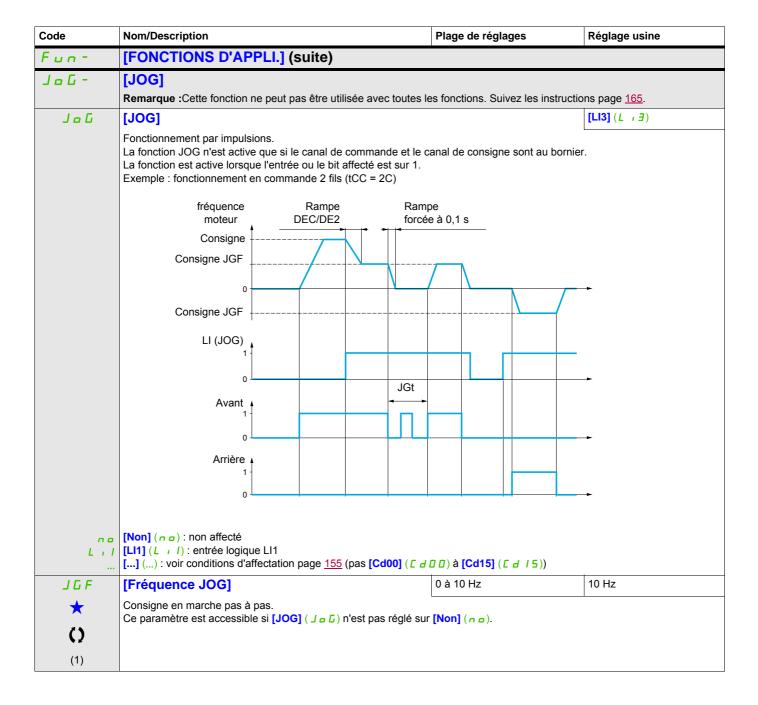


Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

JOG



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
J G E	[Tempo. JOG]	0 à 2,0 s	0,5 s	
*	Délai antipianotage entre deux fonctionnements pas à pas consécutifs. Ce paramètre est accessible si [JOG] (
()				
(1)				

(1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

VITESSES PRÉSÉLECTIONNÉES

2, 4, 8 ou 16 vitesses peuvent être présélectionnées, nécessitant respectivement 1, 2, 3 ou 4 entrées logiques.

Remarque:

Pour obtenir 4 vitesses, il faut configurer 2 et 4 vitesses.

Pour obtenir 8 vitesses, il faut configurer 2, 4 et 8 vitesses.

Pour obtenir 16 vitesses, il faut configurer 2, 4, 8 et 16 vitesses.

Tableau de combinaison des entrées de vitesses présélectionnées

16 vitesses LI (PS16)	8 vitesses LI (PS8)	4 vitesses LI (PS4)	2 vitesses LI (PS2)	Consigne de vitesse
0	0	0	0	Consigne (1)
0	0	0	1	SP2
0	0	1	0	SP3
0	0	1	1	SP4
0	1	0	0	SP5
0	1	0	1	SP6
0	1	1	0	SP7
0	1	1	1	SP8
1	0	0	0	SP9
1	0	0	1	SP10
1	0	1	0	SP11
1	0	1	1	SP12
1	1	0	0	SP13
1	1	0	1	SP14
1	1	1	0	SP15
1	1	1	1	SP16

(1) Voir le schéma page $\underline{149}$: Consigne 1 = (SP1).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
P55-	[VITESSES PRESELECT.]		
	Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec tout	es les fonctions. Suivez les instructio	
P 5 2	[2 vitesses présél.]		[Non] (n a)
	 [Non] (n a): non affecté [L11] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155 		
P 5 4	[4 vitesses présél.]		[Non] (n a)
	Identique au paramètre [2 vitesses présél.] (P 5 2) page 18 Pour obtenir 4 vitesses, vous devez également configurer 2 v		
P 5 8	[8 vitesses présél.]		[Non] (n a)
	Identique au paramètre [2 vitesses présél.] (P 5 2) page 18 Pour obtenir 8 vitesses, vous devez également configurer 2 e		
P 5 1 6	[16 vitesses présél.]		[Non] (n o)
	Identique au paramètre [2 vitesses présél.] (P 5 2) page 18 Pour obtenir 16 vitesses, vous devez également configurer 2		
5 P 2	[Vit. présélect. 2]	0 à 599 Hz	10 Hz
*	Vitesse présélectionnée 2. Voir le tableau de combinaison de	es consignes PID présélectionnées pa	age <u>210</u> .
()			
(1)			
5 P 3	[Vit. présélect. 3]	0 à 599 Hz	15 Hz
*	Vitesse présélectionnée 3. Voir le tableau de combinaison de	es consignes PID présélectionnées pa	age <u>210</u> .
()			
(1)			
5 P 4	[Vit. présélect. 4]	0 à 599 Hz	20 Hz
*	Vitesse présélectionnée 4. Voir le tableau de combinaison de	es consignes PID présélectionnées pa	age <u>210</u> .
()			
(1)			
5 P S	[Vit. présélect. 5]	0 à 599 Hz	25 Hz
*	Vitesse présélectionnée 5. Voir le tableau de combinaison de	es consignes PID présélectionnées pa	age <u>210</u> .
$\langle \rangle$			
(1)			
5 P G	[Vit. présélect. 6]	0 à 599 Hz	30 Hz
*	Vitesse présélectionnée 6. Voir le tableau de combinaison de	es consignes PID présélectionnées pa	age <u>210</u> .
()			
(1)			
5 P 7	[Vit. présélect. 7]	0 à 599 Hz	35 Hz
*	Vitesse présélectionnée 7. Voir le tableau de combinaison de	es consignes PID présélectionnées pa	age <u>210</u> .
	· ·		
74			
() (1)			

de	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
5 P B	[Vit. présélect. 8]	0 à 599 Hz	40 Hz
*	Vitesse présélectionnée 8. Voir le tableau de combinai	son des consignes PID présélectionnées p	page <u>210</u> .
()			
(1)			
5 <i>P 9</i>	[Vit. présélect. 9]	0 à 599 Hz	45 Hz
*	Vitesse présélectionnée 9. Voir le tableau de combinai	son des consignes FID preserectionnees p	Jage <u>210</u> .
()			
(1)			
5 <i>P 10</i>	[Vit. présélect. 10]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Vitesse présélectionnée 10. Voir le tableau de combina	aison des consignes PID présélectionnées	page <u>210</u> .
()			
(1)			
5 <i>P I I</i>	[Vit. présélect. 11]	0 à 599 Hz	55 Hz
*	Vitesse présélectionnée 11. Voir le tableau de combina	aison des consignes PID présélectionnées	page <u>210</u> .
()			
(1)			
 5 <i>P 12</i>	[Vit. présélect. 12]	0 à 599 Hz	60 Hz
<u> </u>	Vitesse présélectionnée 12. Voir le tableau de combina		
×	vitesse preselectionnee 12. von le tableau de combine	alsoft des consignes FID preselectionnées	page <u>210</u> .
()			
(1)			
5 <i>P 13</i>	[Vit. présélect. 13]	0 à 599 Hz	70 Hz
*	Vitesse présélectionnée 13. Voir le tableau de combina	aison des consignes PID présélectionnées	page <u>210</u> .
()			
(1)			
5 <i>P 14</i>	[Vit. présélect. 14]	0 à 599 Hz	80 Hz
*	Vitesse présélectionnée 14. Voir le tableau de combina	aison des consignes PID présélectionnées	page <u>210</u> .
()			
(1)			
5 <i>P</i> 15	[Vit. présélect. 15]	0 à 599 Hz	90 Hz
	Vitesse présélectionnée 15. Voir le tableau de combina		
*	30.000		. 5
()			
(1)			
5 <i>P 16</i>	[Vit. présélect. 16]	0 à 599 Hz	100 Hz
*	Vitesse présélectionnée 16.	at an familian de la	
()	Ces paramètres [Vit. présélect. x] (5 Px) apparaisser Voir le tableau de combinaison des consignes PID pré		gurees.
		, v <u>—</u>	
(1)	FFrancisco Constitution	0.2 50011	0.11-
JPF	[Freq. Occultée]	0 à 599 Hz	0 Hz
()	Fréquence occultée. Ce paramètre évite tout fonctionne Cette fonction permet d'empêcher d'atteindre une vites 0 la rend inactive.		

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
JF2	[Freq. Occultée 2]	0 à 599 Hz	0 Hz		
()	2e fréquence occultée. Ce paramètre évite tout fonctionnement prolongé donnée. Cette fonction permet d'empêcher d'atteindre une vitesse critiqu fonction sur 0 la rend inactive.		•		
JF 3	[Freq. Occultée 3]	0 à 599 Hz	0 Hz		
O	3e fréquence occultée. Ce paramètre évite tout fonctionnement prolongé dans une plage réglable autour d'une fréquence donnée. Cette fonction permet d'empêcher d'atteindre une vitesse critique qui entraînerait une résonance. Le réglage de la fonction sur 0 la rend inactive.				
JF H	[Hystérésis Freq.Occ]	0,1 à 10 Hz	1 Hz		
*	Ce paramètre est visible si au moins une fréquence [Freq. Occultée] (JPF), [Freq. Occultée 2] (JF 2) ou [Freq. Occultée 3] (JF 3) n'est pas nulle. Plage de fréquences occultées: entre (JPF – JFH) et (JPF + JFH), par exemple. Ce réglage est commun aux trois fréquences (JPF, JF 2 et JF 3).				

(1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

+ VITE/- VITE

Deux fonctionnements sont disponibles :

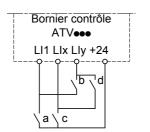
- Utilisation de touches à action unique : Deux entrées logiques sont nécessaires en plus du ou des sens de marche.
 - L'entrée affectée à la commande « plus vite » augmente la vitesse, l'entrée affectée à la commande « moins vite » la diminue.
- Utilisation de touches à double action : seule une entrée logique affectée à « plus vite » est nécessaire.

Plus vite/moins vite avec boutons à double enfoncement :

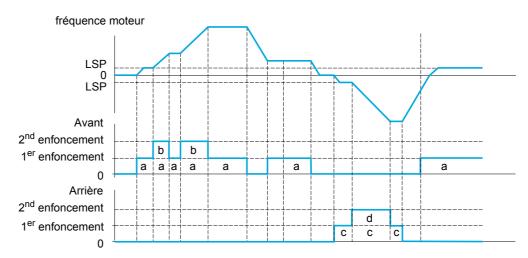
Description : 1 bouton enfoncé deux fois (2 crans) pour chaque sens de rotation. Un contact se ferme à chaque fois que le bouton est enfoncé.

	Relâché (- vite)	1er enfoncement (vitesse maintenue)	2nd enfoncement (+ vite)
Bouton sens avant	-	а	a et b
Bouton sens arrière	_	С	c et d

Exemple de câblage :



Ll1 : Avant Llx : Arrière Lly : + vite



N'utilisez pas ce type de fonction « +/- vite » avec la commande 3 fils.

Quel que soit le type de fonctionnement sélectionné, la vitesse maximum est définie par le paramètre [Grande vitesse] (H 5 P) (voir page 89).

Remarque:

Si la consigne est commutée via [Commutation réf.2] (F [) (voir page 157) à partir d'un canal de consigne quelconque vers un canal de consigne avec « +/- vite », la valeur de consigne [Fréquence sortie] (F [) (après rampe) peut être copiée en même temps en fonction du paramètre [Copie Canal 1 --> 2] ([] P) (voir page 158).

Si la consigne est commutée via [Commutation réf.2] (F [) (voir page 157) à partir d'un canal de consigne vers un canal de consigne quelconque avec « +/- vite », la valeur de consigne [Fréquence sortie] (F [) (après rampe) est copiée en même temps.

Cela permet d'éviter un retour à zéro inopportun de la vitesse au moment de la commutation.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
uPd-	[+/- VITE]		
	Cette fonction est accessible si le canal de consigne [Canal réf. 2] (F r 2) (Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions		
ы 5 P	[Affectation +vite]		[Non] (n a)
	Fonction active si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 1.		
Lil	[Non] (n p): non affecté [LI1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
d 5 P	[Affectation -vite]		[Non] (n a)
	Voir conditions d'affectation page <u>155</u> .		
	Fonction active si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 1.		
5 t r	[Mémorisation Réf.]		[Non] (n a)
*	Associé à la fonction « + vite/- vite », ce paramètre permet de mémoriser la - lorsque les ordres de marche disparaissent (enregistrés dans la mémor - lorsque le réseau d'alimentation ou les ordres de marche disparaissen C'est pourquoi la consigne de vitesse correspond à la dernière consigne mé	oire RAM) ; t (enregistrés dans la méi	*
гЯП	[Non] (itesse est [Petite vitesse	[(L 5 P), voir page <u>89</u>)



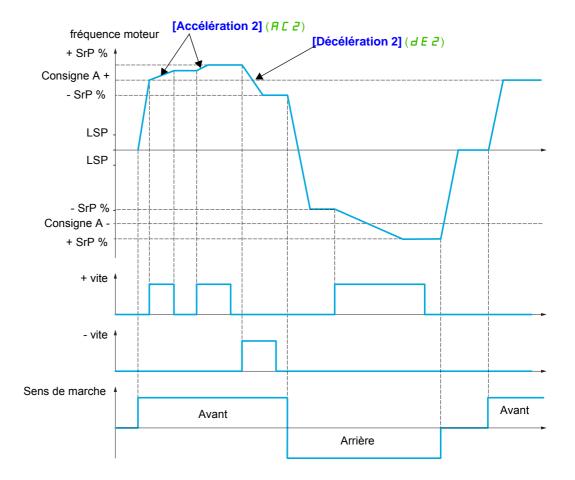
Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

+/- VITE AUTOUR D'UNE CONSIGNE

La consigne est donnée par le paramètre **[Canal réf. 1]** (*Fr. I*) ou **[Canal réf. 1B]** (*Fr. Ib*) avec les fonctions de sommation/soustraction/multiplication et les vitesses présélectionnées le cas échéant (voir schéma page 149). Pour simplifier, nous l'appelons ici consigne A. Les boutons + vite et - vite ont une action réglable en % de cette consigne A. À l'arrêt, la consigne (A +/- vite) n'est pas mémorisée, le variateur redémarre donc avec la consigne A+ uniquement.

La consigne totale maximum est limitée par le paramètre **[Grande vitesse]** (*H* 5 *P*) et la consigne minimum, par le paramètre **[Petite vitesse]** (*L* 5 *P*), voir page <u>89</u>.

Exemple de commande 2 fils :



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
5 r E -	[+/-VITE AUTOUR REF]			
	Cette fonction est accessible pour le canal de consigne [Canal réf. 1] (F r Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions		s page <u>168</u> .	
ו 5 ע	[Affectation +vite]		[Non] (n o)	
Lil	No] (n a): non affecté [LI1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
d 5 i	[Affectation -vite]		[Non] (n a)	
	Voir conditions d'affectation page <u>155</u> .			
	Fonction active si l'entrée ou le bit affecté est à l'état 1.			
5 r P	[Limit. +/- vite]	0 à 50 %	10 %	
* O	Ce paramètre limite la plage de variation par +/- vite, en % de la consigne. Les rampes utilisées dans cette fonction sont [Accélération 2] (# [2) et [Décélération 2] (# [2). Ce paramètre est accessible si la fonction « +/- vite » est affectée.			
AC 2	[Accélération 2]	0,00 à 6 000 s (2)	5,00 s	
*	Temps pour accélérer de 0 au paramètre [Fréq. nom. mot.] (F r 5). Pour la doit être réglée selon la possibilité de l'application.	répétitivité des rampes	, la valeur de ce paramètre	
()	Ce paramètre est accessible si [+/- vite] (L u d) est affecté.			
(1)				
d E 2	[Décélération 2]	0,00 à 6 000 s (2)	5,00 s	
*	Temps pour décélérer du paramètre [Fréq. nom. mot.] (F r 5) à 0. Pour la doit être réglée selon la possibilité de l'application.	répétitivité des rampes	, la valeur de ce paramètre	
()	Ce paramètre est accessible si [+/- vite] (L u d) est affecté.			
(1)				

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).
- (2) Plage 0,01 à 99,99 s, 0,1 à 999,9 s ou 1 à 6 000 s selon le paramètre [Incrément rampe] (, , , ,) page <u>172</u>.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

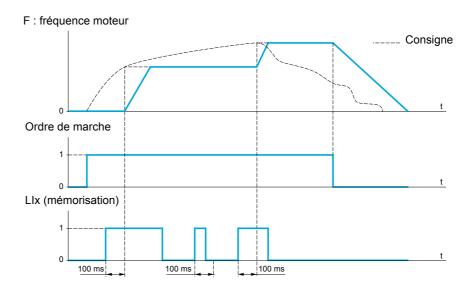


Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

MÉMORISATION DE LA CONSIGNE

Mémorisation d'une valeur de consigne de vitesse en utilisant une commande d'entrée logique d'une durée supérieure à 0,1 s.

- Cette fonction permet de contrôler la vitesse de plusieurs variateurs alternativement par une seule consigne analogique et une entrée logique pour chaque variateur.
- Elle permet également de valider par une entrée logique une consigne ligne (bus ou réseau de communication) sur plusieurs variateurs. Cela permet de synchroniser les mouvements en s'affranchissant des dispersions sur l'envoi de la consigne.
- L'acquisition de la consigne se fait 100 ms après le front montant de la demande. Une nouvelle consigne n'est ensuite acquise que si une nouvelle demande est faite.



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
5 P N -	[MEMO REFERENCE]		
5 P N	[Aff. mémo. réf.]		[Non] (n a)
	Affectation à une entrée logique. Fonction active si l'entrée affectée est à l'état actif.		
no	[Non] (n o): non affecté		
	[LI1] (L , I): entrée logique LI1		
•••	[] (): voir conditions d'affectation page 155		

FLUXAGE PAR ENTRÉE LOGIQUE

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)				
FLIT	[FLUXAGE PAR LI]				
FLu	[Fluxage moteur]		[Non] (F n a)		
* () (1)	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION Lorsque [Fluxage moteur] (F L u) est réglé sur moteur ne marche pas. • Vérifiez que ce réglage peut être utilisé en tou Le non-respect de ces instructions entraînera	[Continu] (F [L), le fluxage es ute sécurité.			
		AVIS			
2 s	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MO				
	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant de flux à appliquer, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.				
[Non continu] (F n L): mode non continu [Continu] (F L E): mode continu. Cette option est impossible si le paramètre [Injection DC auto] (F d L) page 178 est réglé sur [Oui] (9 (5 L L)) page 175 est réglé sur [Roue libre] (n 5 L). [Non] (F n a): fonction désactivée Afin d'obtenir rapidement un couple élevé au démarrage, il est nécessaire d'établir au préalable le flux moteur. En mode [Continu] (F L L), le variateur établit automatiquement le flux à la mise sous tension. En mode [Non continu] (F n L), le fluxage s'effectue au démarrage du moteur. La valeur du courant de fluxage est supérieure au paramètre [Courant nom. mot.] (n L r) (courant nonfiguré) lorsque le flux est établi, puis est régulée à la valeur du courant magnétisant du moteur. Si le paramètre [Type cde moteur] (L L L) page 107 est réglé sur [Mot. sync.] (5 9 n), le paramètre [Fi provoque l'alignement du rotor, et non le fluxage. Si le paramètre [Affectation frein] (b L L) page 197 n'est pas réglé sur [Non] (n a), le paramètre [Fi n'a aucun effet. [Affectation fluxage]		e le flux magnétique dans le burant nominal du moteur eur. mètre [Fluxage moteur] (F L u)			
	AVIS				
*	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MO Vérifiez que le moteur connecté est correctemer la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut prov	nt calibré pour le courant de flux			
	L'affectation n'est possible que si le paramètre [Fluxage n Si une entrée logique ou un bit est affecté à la commande affecté. Si aucune entrée logique ou bit n'a été affecté ou si l'entré fluxage s'effectue au démarrage du moteur.	de fluxage du moteur, le flux est éta	bli à l'état 1 de l'entrée ou du bit		
L , I	[Non] (n n): non affecté [LI1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155				

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
A S Ł	[Type d'angle test]		[PSIO align.] (P5 10)	
*	Mode permettant de mesurer l'angle de déphasage. Visible uniquement si le paramètre [Type cde moteur] ([L L) est réglé sur [Mot. sync.] (5 ½ n). [PSI align] (P 5 1) et [PSIO align] (P 5 1 n) fonctionnent avec tous les types de moteurs synchrones. Les paramètres [Align. SPM] (5 P N R) et [Align. IPM] (1 P N R) augmentent les performances en fonction du type de moteur synchrone.			
, P N A	[Align. IPM] (, P \(\begin{align*} P \) \end{align*} \end{align*} \)			
5 P П Я	[Align. SPM] (5 P N R): alignement pour le moteur SPM. Mode pour le moteur SPM (Surface-mounted Permanent Magnet). Généralement, ce type de moteur dispose d'un niveau de saillance moyen ou faible. Il utilise une injection haute fréquence, moins bruyante que le mode d'alignement standard.			
P5 i	[PSI align.] (P 5 1): injection de signaux à impulsions. Mode d'aliç	gnement standard par injection	on de signaux à impulsions.	
	[PSIO align.] (P5 , a): injection de signaux à impulsions - optimisée. Mode d'alignement optimisé par injection de signaux à impulsions. Le temps de mesure de l'angle de déphasage est réduit après le premier ordre de marche ou action de réglage, même si le variateur a été éteint.			
no	[Pas d'align.] (n a): pas d'alignement			

(1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -)..



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

COMMANDE LOGIQUE DE FREIN

Cette fonction permet de contrôler un frein électromagnétique avec le variateur pour les applications de levage horizontal et vertical et les machines non équilibrées.

Principe:

- Mouvement de levage vertical :

Maintenir le couple du moteur dans la direction de la charge entraînante lors du desserrage et du serrage du frein, afin de retenir la charge, de démarrer doucement lorsque le frein est desserré et d'arrêter doucement lorsque le frein est serré.

- Mouvement horizontal:

Synchroniser le desserrage du frein avec la formation du couple lors du démarrage, et le serrage du frein à vitesse nulle à l'arrêt, afin d'éviter toute secousse.

Instructions rematives à la commande logique de frein pour une application de levage vertical :

A AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL

• Vérifiez que les réglages sélectionnés n'entraîneront pas de perte de contrôle de la charge en cours de levage.

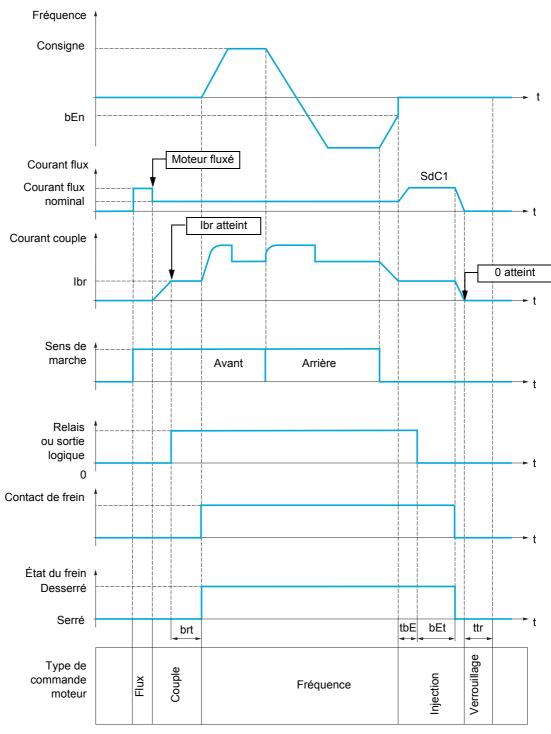
Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

- [Impulsion de frein] (b , P): [Oui] (y E 5) Assurez-vous que le sens de rotation FW correspond à la montée de la charge.
 - En cas d'applications pour lesquelles la charge en descente est très différente de la charge en montée, effectuez le réglage b , P = 2 , b r (par exemple, montée toujours avec une charge et descente toujours à vide).
- Courant de levée du frein ([I ouv. frein montée] (, b r) et [I ouv. frein desc.] (, r d) si [Impulsion de frein] (b , P) = 2 , b r): réglez le courant de levée de frein au niveau du courant nominal indiqué sur le moteur.
 - Lors des essais, ajustez le courant de levée de frein pour retenir la charge sans à-coups.
- Temps d'accélération : pour les applications de levage, il est recommandé de définir des rampes d'accélération supérieures à 0,5 seconde. Assurez-vous que le variateur ne dépasse pas la limite de courant.
 - La même recommandation s'applique pour la décélération.
 - Rappel : pour un mouvement de levage, une résistance de freinage doit être utilisée.
- [Temps ouv. frein] (b r b): à ajuster en fonction du type de frein. Il s'agit du temps nécessaire au frein mécanique pour se desserrer.
- [Fréq. ouvert. frein] (b , r), en mode boucle ouverte uniquement : laissez [Auto] (A u L o) et ajustez si nécessaire.
- [Fréq. ferm. frein] (b E n): laissez [Auto] (H u L o) et ajustez si nécessaire.
- [Temps ferm. frein] (b E n): à ajuster en fonction du type de frein. Il s'agit du temps nécessaire au frein mécanique pour se serrer.

Réglages recommandés de la commande logique de frein pour une application de levage horizontal :

- [Impulsion de frein] (b , P): non
- Courant de levée de frein (, b ,): à régler sur 0.
- [Temps ouv. frein] (b r b): à ajuster en fonction du type de frein. Il s'agit du temps nécessaire au frein mécanique pour se desserrer.
- [Fréq. ferm. frein] (b E n), en mode boucle ouverte uniquement : laissez [Auto] (R u L a) et ajustez si nécessaire.
- [Temps ferm. frein] (b E n): à ajuster en fonction du type de frein. Il s'agit du temps nécessaire au frein mécanique pour se serrer.

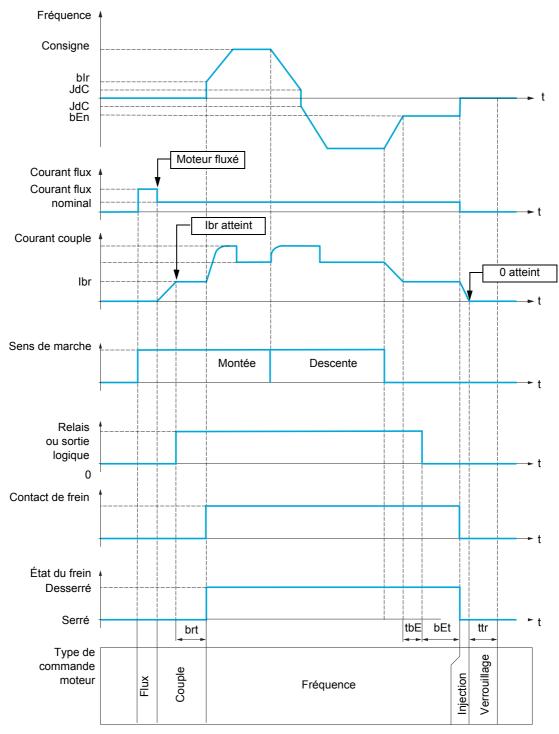
Commande logique de frein, mouvement horizontal en mode boucle ouverte



Légende :

- (b E n): [Fréq. ferm. frein]
- (b E L): [Temps ferm. frein]
- (br E): [Temps ouv. frein]
- (, b r): [I ouv. frein montée]
- (5 d [1): [I inject. DC auto 1]
- (b E) : [Délai ferm. frein]
- (Ł Ł r): [Temps redémar.]

Commande logique de frein, mouvement vertical en mode boucle ouverte



Légende :

- (b E n): [Fréq. ferm. frein]
- (b E L): [Temps ferm. frein]
- (b ir): [Fréq. ouvert. frein]
- (br E): [Temps ouv. frein]
- (, b r) : [I ouv. frein montée]
- (J d C) : [Saut à l'inversion]
- (L b E): [Délai ferm. frein]
- (*L L r*): [Temps redémar.]

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
BLC-	[COMMANDE DE FREIN]		
	Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions	tions. Suivez les instructions	page <u>165</u> .
ЬЬС	[Affectation frein]		[Non] (n a)
	Sortie logique ou relais de commande. Remarque: Si le frein est affecté, seul un arrêt sur rampe est possible. La commande logique de frein ne peut être affectée que si le paramètre [Standard] (5 ½ d), [U/F 5pts] (u F 5), [u/F quad.] (u F 7) ou [Mot. syr page 167 pour voir les fonctions compatibles.	[Type cde moteur] ([L L]	n'est pas réglé sur
no	[Non] (¬ ¬): fonction non affectée (dans ce cas, tous les paramètres de	e la fonction sont inaccessib	les.)
, - 2			
Lo I do I	[LO1] (L	noix accessible si [Affectation	on AO1] (# a I) page <u>146</u>
Ь 5 <i>Е</i>	[Type mouvement]		[Levage] (u E r)
*			
Her	[Translation] (Har): mouvement à charge résistive (translation de po Remarque: Si le paramètre [Type cde moteur] (£ £) est réglé sur [\$ mouvement] (£ 5 £) sera forcé à [Translation] (Har). [Levage] (u Er): mouvement à charge entraînante (treuil de levage, p Remarque: Si le paramètre [Affectation peson] (PE5) page 203 n'est est forcé à [Levage] (u Er).	Standard] (5 Ł d) ou sur [U ar exemple)	
ЬΕι	[Contact de frein]		[Non] (n p)
*	Si le frein est équipé d'un contact de surveillance (fermé en cas de frein	desserré).	
	[Non] (¬ ¬): non affecté [LI1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
Ь іР	[Impulsion de frein]		[Oui] (4E 5)
*	Impulsion de frein. Ce paramètre est accessible si [Affectation peson] (PE 5) est réglé su (YE 5) si le paramètre [Type mouvement] (b 5 b) est réglé sur [Levage 1].		03). Il est réglé sur [Oui]
9E5	'	e direction correspond à la n t [l ouv. frein montée](, b	nontée), au courant [l ouv.
ıbr	[I ouv. frein montée]	0 à 1,36 ln (2)	0 A
	Seuil de courant de levée de frein pour un mouvement de montée ou av	. , ,	
* ()	Ce paramètre est accessible si [Affectation peson] (PE 5) est réglé su		
(1)	[I ouv. frein desc.]	0 à 1,36 ln (2)	0 A
ırd —	Seuil de courant de levée de frein pour un mouvement de descente ou a	. , ,	V //
*	Ce paramètre est accessible si [Impulsion de frein] (b , P) est réglé si		
brt	[Temps ouv. frein]	0 à 5,00 s	0 s
*	Délai de desserrage du frein.		1
$\ddot{\circ}$			
(1)			
(' /			

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Біг	[Fréq. ouvert. frein]	[Auto] (Auba) à 10 H	Iz [Auto] (A u L a)	
* ()	Seuil de fréquence de desserrage du frein (initialisation de la rai Paramètre accessible si [Type mouvement] (b 5 b) page 197 (
(1) <i>Auto</i>	[Auto] (Ruba): le variateur prend une valeur égale au glisser d'entraînement. 0 à 10 Hz : réglage manuel.	ment nominal du moteur, calculé à	partir des paramètres	
b E n	[Fréq. ferm. frein]	[Auto] (Au Lo) 0 à 10 Hz	[Auto] (# u Ł a)	
* ()	Seuil de fréquence de serrage du frein. Remarque : [Fréq. ferm. frein] (b E n) ne peut pas être supéri	eur à [Petite vitesse] (L 5 P).		
(1) <i>Auto</i>	[Auto] (Auto]: le variateur prend une valeur égale au glisser d'entraînement. 0 à 10 Hz : réglage manuel.	ment nominal du moteur, calculé à	partir des paramètres	
Ł b E	[Délai ferm. frein]	0 à 5,00 s	0 s	
*	Délai avant toute demande de serrage du frein.			
()				
(1)		T		
ЬEЕ	[Temps ferm. frein]	0 à 5,00 s	0 s	
*	Temps de serrage du frein (temps de réponse du frein).			
()				
(1) 5 d C	[I inject. DC auto 1]	0 à 1,2 In (2)	0,7 In (2)	
*			<u> </u>	
()	AV	/IS		
(1)	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEU	IR		
	Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.			
	Intensité du courant d'injection à l'arrêt. Remarque : Ce paramètre est accessible si [Type mouvement]	ː] (<i>Ь</i> 5 <i>Ŀ</i>) page <u>197</u> est réglé sur [٦	「ranslation] (H ם ר).	
ЬЕД	[Ferm. à l'inversion] [Non] (n a)			
*	Permet de choisir si le frein se serre ou non au passage en vites	sse nulle lors d'une inversion du se	ens de marche.	
()				
л о У Е 5				

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
J 4 C	[Saut à l'inversion]	[Auto] (Auto) à 10 Hz	[Auto] (Auto)	
*	Paramètre accessible si [Type mouvement] (b 5 b) page 197 est réglé sur [Levage] (u E r).			
()				
(1)				
Auto -	[Auto] (Fullo): le variateur prend une valeur égale au glissement nom d'entraînement. 0 à 10 Hz: réglage manuel Lors d'une inversion de sens de consigne, ce paramètre permet d'éviter u (et par là même, un relâchement de la charge). Ce paramètre n'est pas a (UE).	une perte de couple lors du p	oassage à zéro de vitesse	
EEr	[Temps redémarr.]	0,00 à 15,00 s	0 s	
*	Délai entre la fin d'une séquence de serrage de frein et le début d'une séquence de desserrage.			
()				
(1)				

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).
- (2) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.



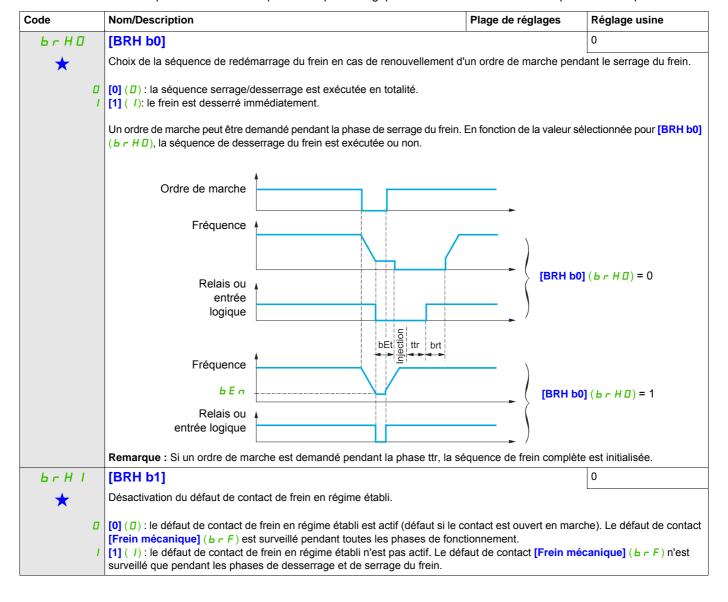
Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

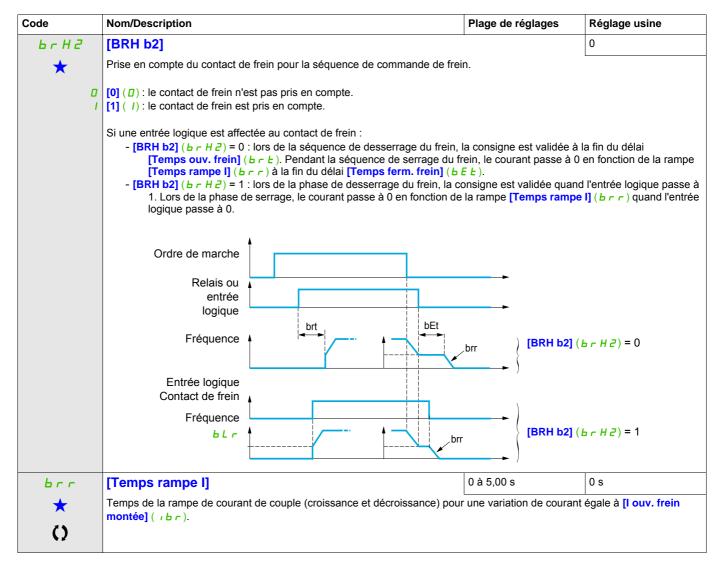


Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Paramètres experts de la commande logique de frein

Les paramètres suivants pour la séquence logique de frein ne sont accessibles qu'en mode expert.







Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

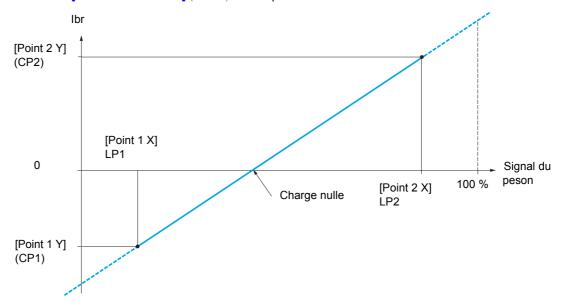
MESURE DU POIDS EXTERNE

Mesure de charge

Cette fonction exploite l'information issue d'un peson pour adapter le courant [l ouv. frein montée] (, b r) de la fonction [COMMANDE DE FREIN] (b L [-). Le signal issu du peson peut être affecté à une entrée analogique (généralement un signal 4 - 20 mA) ou à l'entrée d'impulsions,-selon le type de peson.

Exemple: mesure du poids total d'un treuil de levage et de sa charge

Le courant [I ouv. frein montée] (, b r) est adapté suivant la courbe ci-dessous.



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)				
Е L П -	[MESURE CHARGE]				
PE5	[Affectation peson]		[Non] (n a)		
	▲ AVERTIS	SSEMENT			
	PERTE DE CONTRÔLE				
	 Vérifiez que [Point 1 X] (L P I), [Point 2 X] (L P Z) correctement réglés afin d'éviter toute perte de contr 				
	Exécutez un test de mise en service complet pour co	_	_		
	(<i>L P I</i>), [Point 2 X] (<i>L P ≥</i>), [Point 1 Y] (<i>L P I</i>) et [Point 2 Y] (<i>L P ≥</i>).				
	Le non-respect de ces instructions peut entraîner la	a mort, des blessures grave	es ou des dommages		
	matériels.		-		
	Co paramètre pout être configuré el ICOMMANDE DE EDEINI //	/ F) name 107 plant non réalé	our [New] (
	Ce paramètre peut être configuré si [COMMANDE DE FREIN] (E	TLL -) page 197 n est pas regie	sur [Non] (n a).		
n o A I I	[Non] (n p): non affecté [Al1] (R I I): entrée analogique A1				
A 15	[Al2] (R 12): entrée analogique A2				
	[Al3] (# / 3): entrée analogique A3 [RP] (P /): entrée Pulse input				
Aiul	[Al virtuelle 1] (
	[Al virtuelle 2] (# , u 2) : entrée analogique virtuelle 2 par bus de communication [OA01] (B # 0 1) : blocs fonctions : sortie analogique 01				
	···				
	[OA10] (B I I I I I I I I I	0 à 1 D2 0 04 9/	0 %		
LPI	[Point 1 X]	0 à LP2-0,01 %	0 %		
*	0 à 99,99 % du signal sur l'entrée affectée. [Point 1 X] (L P I) doit être inférieur à [Point 2 X] (L P Z).				
	Ce paramètre est accessible si [Affectation peson] (PE 5) est a	affecté.			
CP I	[Point 1 Y]	-1,36 In à 1,36 In (1)	-In (1)		
*	Courant correspondant à la charge [Point 1 X] (LPI), en A. Ce paramètre est accessible si [Affectation peson] ($PE5$) est a	affecté.			
LP2	[Point 2 X]	LP1+0,01 % à 100 %	50 %		
*	0,01 à 100 % du signal sur l'entrée affectée. [Point 2 X] (L P 2) doit être supérieur à [Point 1 X] (L P I).				
5.0.3	Ce paramètre est accessible si [Affectation peson] (PE 5) est a		0.0		
C P 2	[Point 2 Y]	-1,36 ln à 1,36 ln (1)	0 A		
*	Courant correspondant à la charge [Point 2 X] (L P 2), en A. Ce paramètre est accessible si [Affectation peson] (P E 5) est a	affecté.			
ı b r A	[lbr perte 4-20 mA]	0 à 1,36 ln (1)	0		
*	Courant de desserrage de frein en cas de perte de l'information d Ce paramètre est accessible si le peson est affecté à une entrée		défaut de nerte 4 20 mA cot		
()	désactivé. Réglages recommandés : courant nominal du moteur pour une ap		uciaul de pelle 4-20 IIIA est		

(1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

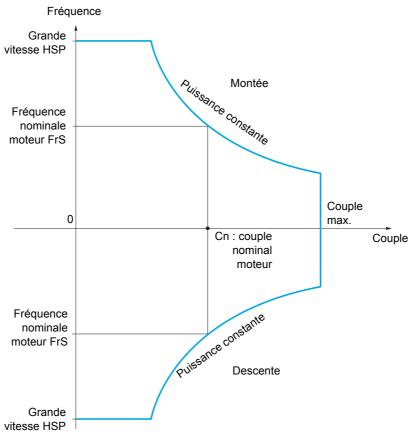
LEVAGE HAUTE VITESSE

Cette fonction permet d'optimiser les temps de cycles sur les mouvements de levage lorsque la charge est nulle ou faible. Elle autorise un fonctionnement à « puissance constante » pour atteindre une vitesse supérieure à la vitesse nominale, sans dépasser le courant nominal du moteur.

La vitesse reste limitée par le paramètre [Grande vitesse] (H 5 P) page 89.

La fonction agit sur l'écrêtage de la consigne de vitesse, et non sur la consigne elle-même.

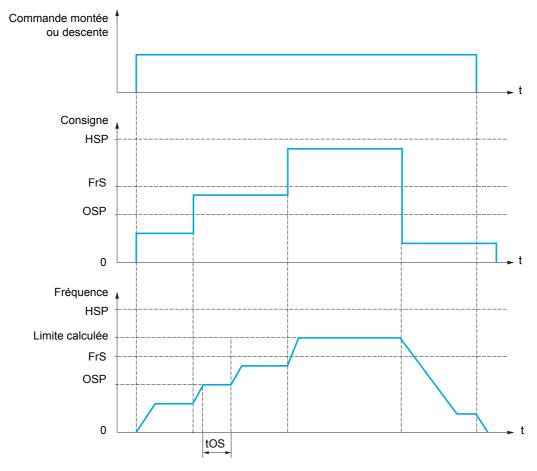
Principe:



Il existe deux modes de fonctionnement :

- Mode consigne de vitesse : la vitesse maximale autorisée est calculée par le variateur lors d'un palier de vitesse défini de façon à ce que le variateur puisse mesurer la charge.
- Mode limitation de courant : la vitesse maximale autorisée est celle que permet la limitation de courant en régime moteur, dans le sens de la montée seulement. En descente, le fonctionnement est toujours celui du mode consigne de vitesse.

Mode consigne de vitesse

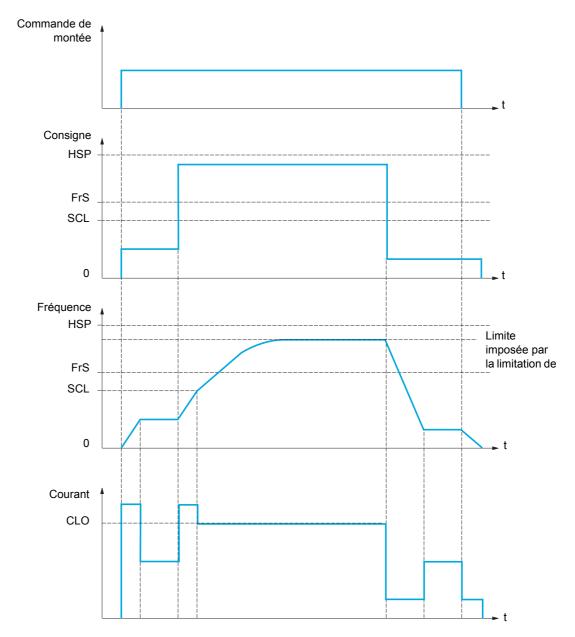


OSP : palier de vitesse réglable pour la mesure de charge

tOS: temps de mesure de charge

Deux paramètres permettent de réduire la vitesse calculée par le variateur, pour la montée et la descente.

Mode limitation de courant



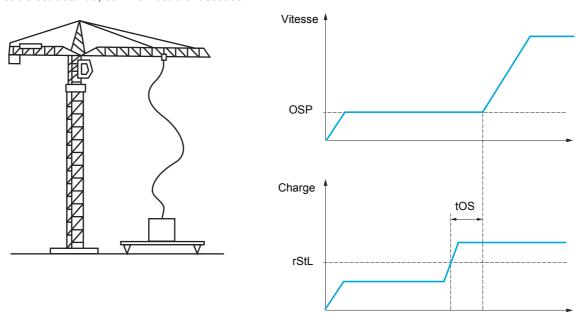
SCL : seuil de vitesse réglable au-delà duquel la limitation de courant est active

CLO: limitation de courant pour la fonction haute vitesse

Remarque : La vitesse atteinte pour un courant donné sera plus faible en cas de sous-tension réseau par rapport à la tension réseau nominale.

Câble détendu

La fonction de câble détendu permet d'éviter de démarrer en grande vitesse si la charge est posée et si le câble est détendu, comme illustré ci-dessous.



Le palier de vitesse (paramètres OSP) décrit page <u>205</u> est utilisé pour mesurer la charge. Tant que celle-ci n'a pas atteint le seuil réglable rStL **[S. Cple cable déten.]** (r 5 L L) correspondant au poids du crochet, le cycle de mesure effectif n'est pas déclenché.

Un relais ou une sortie logique peuvent également être affectés à la signalisation de l'état de câble détendu dans le menu [ENTREES / SORTIES] (, _ _ _ -).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
H 5 H -	[LEVAGE HAUTE VITESSE]			
	Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec tout	tes les fonctions. Suivez les instructions page 1	<u>65</u>	
H 5 o	[Levage haute vit.]		[Non] (n a)	
n o 5 5 o C 5 o	[Non] (n n): fonction désactivée [Réf. vitesse] (5 5 n): mode référence vitesse [Lim.courant] (L 5 n): mode limitation de courant			
C o F	[Coef. vit. montée]	0 à 100 %	100 %	
*	Coefficient de réduction de la vitesse calculée par le variateu	•	1	
()	Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est régl	é sur [Réf. vitesse] (55 p).		
Cor	[Coef. vit. descente]	0 à 100 %	50 %	
*	Coefficient de réduction de la vitesse calculé par le variateur	pour le sens Descente.		
Ô	Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est diffé	érent de [Non] (n ɒ).		
Ł o 5	[Temps de mesure]	0,1 à 65 s	0,5 s	
* ()	Durée du palier de vitesse pour la mesure. Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est diffé	érent de [Non] (n p).		
o 5 P	[Vitesse de mesure]	0 à [Fréq. nom. mot.] (F r 5)	40 Hz	
* ()	Vitesse stabilisée pour la mesure. Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est diffé	érent de [Non] (n a).		
C L o	[I Limit. haute vit.]	0 à 1,5 In (1)	In (1)	
* ()	Courant de limitation en haute vitesse. Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est régle Remarque: Si le réglage est inférieur à 0,25 ln, il y a risque dest validé (voir page 263).] (PL) si celui-ci	
5 C L	[Fréquence Limit.]	0 à 599 Hz selon calibre	40 Hz	
* ()	Seuil de fréquence au-delà duquel le courant de limitation ha Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est régl			
r 5 d	[Conf. cable détendu]		[Non] (n a)	
*	Fonction câble détendu. Paramètre accessible si [Levage haute vit.] (H 5 a) est diffé	érent de [Non] (n p).		
n a dr i PES	[Non] (n a): fonction désactivée [Estimé Var.] (d r i): mesure de charge par l'estimation du [Mes. peson] (P E 5): mesure de charge par peson, affecta est réglé sur [Non] (n a)		(<i>PE</i> 5) page <u>203</u>	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
r 5 E L	[S. Cple cable déten.]	0 à 100 %	0 %
*	Seuil de réglage correspondant à une charge légèrement inférieure au poids du crochet vide, en % de la charge nominale. Paramètre accessible si [S. Cple cable déten.] (r 5 d) a été affecté.		rge nominale.

(1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

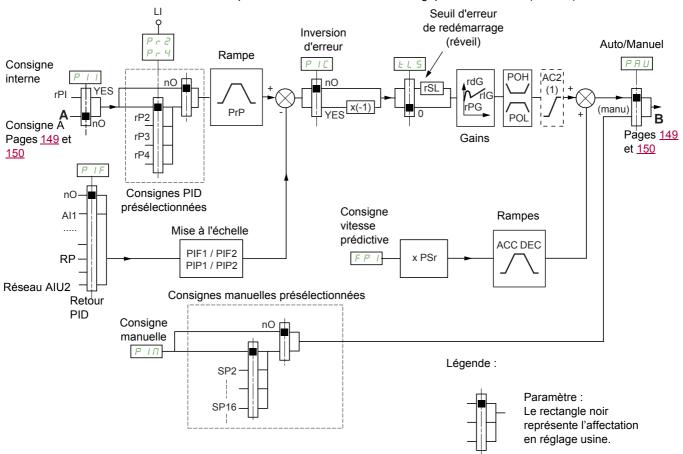


Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

RÉGULATEUR PID

Schéma de principe

La fonction est activée par l'affectation d'une entrée analogique au retour PID (mesure).



(1) La rampe AC2 est active uniquement au démarrage de la fonction PID et lors des réveils du PID.

Retour PID:

Le retour PID doit être affecté à une des entrées analogiques Al1 à Al3, à l'entrée Pulse input, selon la présence de cartes extension.

Consigne PID :

La consigne PID peut être affectée aux paramètres suivants : Consignes présélectionnées par entrées logiques (¬ P 2 , ¬ P 3 , ¬ P 4)

Selon configuration de [Act. réf. interne PID] (P , ,) page 214 :

Consigne interne (P) ou

Consigne A ([Canal réf. 1] (F r I) ou [Canal réf. 1B] (F r Ib), voir page 156).

Tableau de combinaison des consignes PID présélectionnées :

LI (Pr4)	LI(<i>P r ≥</i>)	Pr2=no	Consigne
			rPI ou A
0	0		rPI ou A
0	1		rP2
1	0		rP3
1	1		rP4

Une entrée de consigne vitesse prédictive permet d'initialiser la vitesse au démarrage du process.

Mise à l'échelle du retour et des consignes :

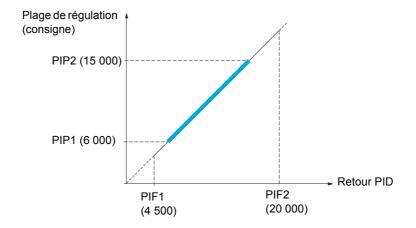
- Les paramètres [Retour PID mini] (P, F, I), [Retour PID maxi] (P, F, I) permettent de mettre à l'échelle le retour PID (plage du capteur). Cette échelle doit IMPÉRATIVEMENT être conservée pour tous les autres paramètres.
- Les paramètres [Réf. PID mini] (P, PI), [Réf. PID maxi] (P, P2) permettent de mettre à l'échelle la plage de régulation, c'est-à-dire la consigne. La plage de régulation doit IMPÉRATIVEMENT être comprise dans la plage du capteur.

La valeur maximale des paramètres de mise à l'échelle est 32 767. Pour faciliter la mise en service il est conseillé d'utiliser des valeurs les plus proches possibles de ce maxi en restant dans les puissances de 10 par rapport aux valeurs réelles.

Exemple (voir courbe ci-dessous): régulation du volume contenu dans une cuve, 6 m³ et 15 m³.

- Capteur utilisé 4-20 mA, 4,5 m³ pour 4 mA et 20 m³ pour 20 mA, d'où P + F = 4500 et P + F = 25000.
- Plage de régulation 6 à 15 m³, d'où P , P I = 6 000 (consigne mini) et P , P ≥ = 15 000 (consigne maxi).
- Exemples de consignes :
 - rP1 (consigne interne) = 9 500
 - rP2 (consigne présélectionnée) = 6 500
 - rP3 (consigne présélectionnée) = 8 000
 - rP4 (consigne présélectionnée) = 11 200

Le menu [3.4 CONFIG. AFFICHAGE] permet de personnaliser le nom de l'unité affichée et son format.



Autres paramètres :

- [Seuil réveil PID] (r 5 L): ce paramètre permet de fixer le seuil d'erreur PID au-delà duquel le régulateur PID est réactivé (réveil), après un arrêt provoqué par un dépassement du seuil de temps max en petite vitesse [Temps petite vitesse] (L L 5).
- Inversion du sens de correction [Inversion corr. PID] (P, L): si [Inversion corr. PID] (P, L) est réglé sur [Non] (n, D), la vitesse du moteur croît quand l'erreur est positive (par exemple: régulation de pression avec compresseur). Si [Inversion corr. PID] (P, L) est réglé sur [Oui] (HE5), la vitesse du moteur décroît quand l'erreur est positive (par exemple: régulation de température par ventilateur de refroidissement).
- Le gain intégral peut être court-circuité par une entrée logique.
- Une alarme sur le retour PID peut être configurée et signalée par une sortie logique.
- Une alarme sur l'erreur PID peut être configurée et signalée par une sortie logique.

Marche manuelle - automatique avec PID

Cette fonction combine le régulateur PID, les vitesses présélectionnées et une consigne manuelle. Selon l'état de l'entrée logique, la consigne de vitesse est donnée par les vitesses présélectionnées ou par une entrée de consigne manuelle par la fonction PID.

Consigne manuelle [Référence manuel] (P , П):

- Entrées analogiques Al1 à Al3
- · entrée Pulse input

Consigne vitesse prédictive [Affect. réf. vitesse] (F P 1):

- [Al1] (F , I): entrée analogique
- [Al2] (₽ , ≥) : entrée analogique
- [Al3] (F , 3): entrée analogique
- [RP] (P ,): entrée Pulse input
- [HMI] (L [[) : terminal graphique ou terminal déporté
- [Modbus] (П d b): Modbus intégré
- [CANopen] ([Fn]): CANopen® intégré
- [Carte COM.] (n E L): carte de communication (si insérée)

Mise en service du régulateur PID

1. Configuration en mode PID.

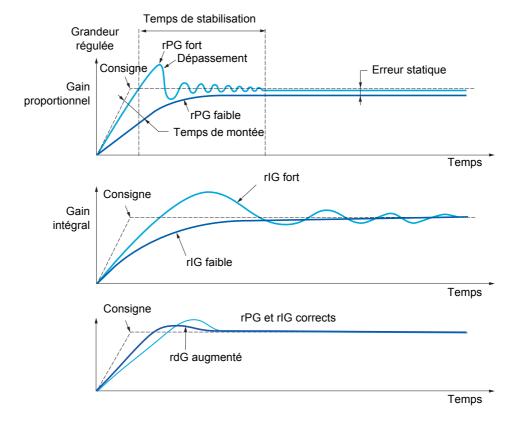
Voir le schéma page 210.

2. Procédez à un essai en réglage usine.

Pour optimiser le variateur, réglez [Gain prop. PID] (P) ou [Gain intégral PID] (P) progressivement et indépendamment en observant l'effet sur le retour PID par rapport à la consigne.

3. Si les réglages usine sont instables ou la consigne non respectée.

- Procédez à l'essai avec une consigne de vitesse en mode manuel (sans régulateur PID) et en charge pour la plage de vitesse du système :
 - En régime établi, la vitesse doit être stable et conforme à la consigne, le signal de retour PID doit être stable.
 - En régime transitoire, la vitesse doit suivre la rampe et se stabiliser rapidement, le retour PID doit suivre la vitesse. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous aux réglages du variateur et/ou signal capteur et câblage.
- Mettez-vous en mode PID.
- Réglez [Adapt. rampe déc.] (b r fl) sur [Non] (n p) (pas d'auto-adaptation de rampe).
- Réglez le gain intégral [Gain intégral PID] (, , ,) au minimum.
- Laissez le gain dérivé [Gain dérivé PID] (¬ d □) à 0.
- · Observez le retour PID et la consigne.
- Procédez à une série de marche-arrêt ou de variations rapides de charge ou de consigne.
- Réglez le gain proportionnel [Gain prop. PID] (¬ P L) de façon à trouver le meilleur compromis entre temps de réponse et stabilité dans les phases transitoires (dépassement faible et 1 à 2 oscillations avant stabilité).
- Si la consigne n'est pas respectée en régime établi, augmentez progressivement le gain intégral [Gain intégral PID] (r , L), réduisez le gain proportionnel [Gain prop. PID] (r , L) si instabilité (pompage), trouvez le compromis entre temps de réponse et précision statique (voir diagramme).
- En dernier lieu, le gain dérivé peut permettre de diminuer le dépassement et d'améliorer le temps de réponse, avec en contrepartie un compromis de stabilité plus délicat à obtenir, car dépendant des 3 gains.
- Procédez à des essais en production sur toute la plage de consigne.



La fréquence des oscillations est dépendante de la cinématique du système.

Paramètre	Temps de montée	Dépassement	Temps de stabilisation	Erreur statique
rPG	*/	1	=	`
rlG	`	11	1	*/
rdG	=	*	`	=

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
Pid-	[REGULATEUR PID]			
	Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions. Suivez les instructions page 165.			
PıF	[Affect. retour PID]		[Non] (n a)	
P . A .u l A .u2	[Al2] (
A . C 2	[Canal Al2 réseau]		[Non] (n a)	
HILE	Paramètre accessible si [Affect. retour PID] (P, F) est réglé su	ur [Al virtualle 21 / B		
★ Ndb CAn nEt	dans le menu [ENTREES / SORTIES] (, , , , , ,). [Non] (n, p): non affecté [Modbus] (
PıFI	[Retour PID mini]	0 à [Retour PID maxi] (P , F ≥) (2)	100	
*	Valeur pour retour mini.			
(1) P F 2	[Retour PID maxi] Valeur pour retour maxi.	[Retour PID mini] (P, F, I) à 32 767 (2)	1 000	
()				
(1)				
PiPI	[Réf. PID mini]	[Retour PID mini] (P , F I) à	150	
<u>,</u>	Valaus mini du managa	[Réf. PID maxi] (<i>P</i> ₁ <i>P</i> ♂) (2)		
*	Valeur mini du process.			
()				
(1)				
P ·P 2	[Réf. PID maxi]	[Réf. PID mini] (P , P 1) à [Retour PID maxi] (P , F 2) (2)	900	
*	Valeur maxi du process.		-1	
(1)				
Pii	[Act. réf. interne PID]		[Non] (n a)	
*	Consigne du régulateur PID interne.			
л _в	[Non] (n p): la consigne du régulateur PID est donnée par [Ca éventuellement les fonctions de sommation/soustraction /multip[Oui] (lication (voir schéma page <u>210</u>).	b) avec	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
rP i	[Réf. interne PID]	[Réf. PID mini] (P, P) à [Réf. PID maxi] (P, P)	150
* O	Consigne du régulateur PID interne. Ce paramètre est également accessible dans le menu [1.2]	2 SURVEILLANCE] (n o n -).	
r P G	[Gain prop. PID]	0,01 à 100	1
* ()	Gain proportionnel.		
r 16	[Gain intégral PID]	0,01 à 100	1
*	Gain intégral.		
r d G	[Gain dérivé PID]	0,00 à 100	0
*	Gain dérivé.		
PrP	[Rampe PID]	0 à 99,9 s	0 s
* () (1)	Rampe accélération/décélération du PID, définie pour alle inversement.	r de [Réf. PID mini] (P +P I) à [Réf. PID ma	xi] (P + P 2) et
PIC	[Inversion corr. PID]		[Non] (n a)
*		, la vitesse du moteur croît quand l'erreur est p , la vitesse du moteur décroît quand l'erreur est	
9 5		500 à 500 Hz	0 Hz
PoL ▲	[Sortie PID mini] Valeur minimale de la sortie du régulateur, en Hz.	-599 à 599 Hz	0 HZ
* () (1)	valeur minimale de la sortie du regulateur, en riz.		
PoH	[Sortie PID maxi]	0 à 599 Hz	60 Hz
* () (1)	Valeur maximale de la sortie du régulateur, en Hz.		
PAL	[Alarme retour mini]	[Retour PID mini] (P, F, I) à	100
*	Seuil de surveillance mini du retour du régulateur.	[Retour PID maxi] (P + F 2) (2)	
(1) PAH	[Alarme retour maxi]	[Retour PID mini] (P , F 1) à	1 000
		[Retour PID maxi] $(P , F \ge)$ (2)	. 000
*	Seuil de surveillance maxi du retour du régulateur.		
()			
(1)			

ode	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
PEr	[Alarme erreur PID]	0 à 65 535 (2)	100	
*	Seuil de surveillance de l'erreur du régulateur.			
()				
(1)				
P 15	[RAZ intégral PID]		[Non] (n a)	
*	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la fonctio	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est inactive (l'intégral du PID est validé). À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est active (l'intégral du PID est inhibé).		
L	No] (n p): non affecté [Ll1] (L , I): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
FP i	[Affect. réf. vitesse]		[Non] (n a)	
*	Entrée vitesse prédictive du régulateur PID.			
A . A . L C N d C A n E	[Modbus] (nunication rirtuelle 1 avec le bouton de navigation ogique 01		
PSr	[% Réf. Vitesse]	1 à 100 %	100 %	
* () (1)	Coefficient multiplicateur de l'entrée vitesse pré	Coefficient multiplicateur de l'entrée vitesse prédictive. Paramètre inaccessible si [Affect. réf. vitesse] (F P ı) est réglé sur [Non] (n a).		
PRu	[Affect. auto/manu]		[Non] (n a)	
*	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, le PID est actif. À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, la marche manuelle est active.			
L	[Non] (n a): non affecté [LI1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
A C 2	[Accélération 2]	0,00 à 6 000 s (3)	5 s	
	Temps pour accélérer de 0 au paramètre [Fréq	. nom. mot.] (F - 5). Pour la répétitivité des rai	mpes, la valeur de ce paramètre	
* ()	doit être réglée selon la possibilité de l'applicati La rampe AC2 est active uniquement au démai	ion.	ID.	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > TOL-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine		
РіП	[Référence manuel] [Non] (n a)				
*	Entrée vitesse manuelle. Paramètre accessible si [Affect. auto/manu] (PRu) est différent de [Non] (na). Les vitesses présélectionnées sont actives sur la consigne manuelle si elles sont configurées.				
	[Al1] (
 a.B. I.D.	[OA10] (¬ F I □) : blocs fonctions : sortie analogique 10				
£ L 5	[Temps petite vit.]	0 à 999,9 s	0 s		
(1)	Temps maxi de fonctionnement en [Petite vitesse] (L 5 P) (voir [Petite vitesse] (L 5 P) page 89). Suite à un fonctionnement à [Petite vitesse] (L 5 P) pendant le temps défini, l'arrêt du moteur est demandé automatiquement. Le moteur redémarre si la consigne est supérieure à [Petite vitesse] (L 5 P) et si un ordre de marche est toujours présent. Remarque: Attention, la valeur 0 correspond à un temps non limité. Si [Temps petite vit.] (L L 5) est différent de 0, [Type d'arrêt] (5 L L) page 175 est forcé à [arrêt rampe] (r 11 P) (uniquement si l'arrêt sur rampe est configurable).				
r 5 L	[Seuil réveil PID]	0,0 à 100,0	0		
*	▲ AVERTISSEMENT				
₹ 2 s	FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL				
<u>A</u> 28	Vérifiez que cette fonction peut être activée en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels. Dans le cas où les fonctions PID et Temps de fonctionnement en petite vitesse [Temps petite vit.] (£ £ 5) sont configurées en même temps, il se peut que le régulateur PID cherche à se régler à une vitesse inférieure à [Petite vitesse] (£ 5 P). Il en résulte un fonctionnement insatisfaisant qui consiste à démarrer, à tourner à petite vitesse, puis à s'arrêter et ainsi de suite Le paramètre [Seuil réveil PID] (r 5 £) (seuil d'erreur de redémarrage) permet de régler un seuil d'erreur PID minimal pour redémarrer après un arrêt sur [Petite vitesse] (£ 5 P) prolongé. [Seuil réveil PID] (r 5 £) est un pourcentage de l'erreur PID (la valeur dépend de [Retour PID mini] (P , F I) et [Retour PID maxi] (P , F Z), voir [Retour PID mini] (P , F I) page 214) La fonction est inactive si [Temps petite vit.] (£ £ 5) = 0 ou si [Seuil réveil PID] (r 5 £) = 0.				

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E E -).
- (2) En l'absence de terminal graphique, sur l'affichage à 4 chiffres, les valeurs supérieures à 9 999 s'affichent avec un point après le chiffre des milliers. Ex : 15.65 pour 15 650.
- (3) Plage 0,01 à 99,99 s, 0,1 à 999,9 s ou 1 à 6 000 s selon le paramètre [Incrément rampe] (, , ,) page 172.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > CLI-

CONSIGNES PID PRÉSÉLECTIONNÉES

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
Pr :-	[REFERENCES PID PRESEL]			
	Fonction accessible si [Affect. retour PID] (P ,F) page 214 es	st affecté.		
Pr2	[Réf. présél. PID 2]		[Non] (n a)	
	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est inactive. À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est active.			
	[Non] (n n): non affecté [LI1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
Pr4	[Réf. présél. PID 4]		[Non] (n a)	
	Vérifiez que [Réf. présél. PID 2] (Pr 2) a été affecté avant d'affecter cette fonction. Identique au paramètre [Réf. présél. PID 2] (Pr 2). À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est inactive. À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est active.			
r P 2	[Réf. présél. PID 2]	[Réf. PID mini] (P, P) à [Réf. PID maxi] (P, P) (2)	300	
*	Paramètre accessible si [Réf. présél. PID 2] (Pr 2) est affecté	j.		
()				
(1)				
r P 3	[Réf. présél. PID 3]	[Réf. PID mini] (P , P I) à [Réf. PID maxi] (P , P Z) (2)	600	
*	Paramètre accessible si [Réf. présél. PID 3] (Pr ∃) est affecté).		
()				
(1)				
r P Y	[Réf. présél. PID 4]	[Réf. PID mini] $(P \cdot P I)$ à [Réf. PID maxi] $(P \cdot P ?)$ (2)	900	
*	Paramètre accessible si [Réf. présél. PID 4] (Pr 4) est affecté).		
()				
(1)				

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).
- (2) En l'absence de terminal graphique, sur l'affichage à 4 chiffres, les valeurs supérieures à 9 999 s'affichent avec un point après le chiffre des milliers. Ex : 15.65 pour 15 650.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



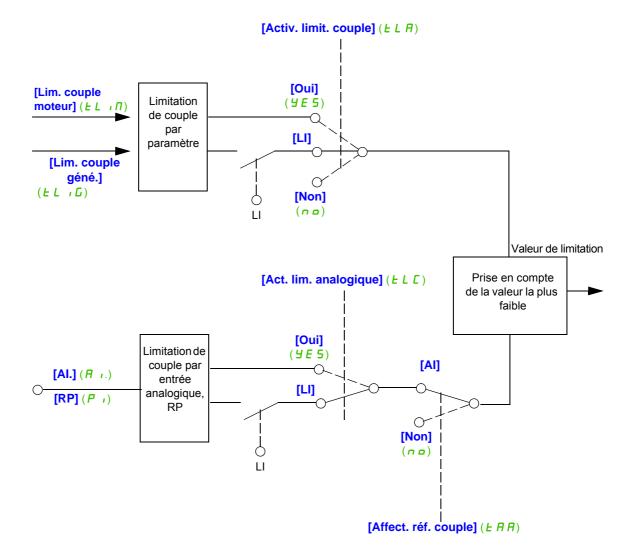
Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

LIMITATION DU COUPLE

Il existe deux types de limitation du couple :

- · Avec une valeur fixée par un paramètre
- Avec une valeur définie par une entrée analogique (Al ou impulsion)

Lorsque les deux types sont validés, c'est la valeur la plus faible qui est prise en compte. Les deux types de limitation sont configurables ou commutables à distance par entrée logique ou par bus de communication.



Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > LCC-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
toL-	[LIMITATION DE COUPLE]		
E L A	[Activ. limit. couple]		[Non] (n a)
	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est inactive. À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, la fonction est active.		
9 E S	[Non] (¬¬¬): fonction désactivée [Oui] (¬¬¬E¬): fonction active en permanence [LI1] (¬¬¬¬): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
in EP	[Incrément couple]		[1%] (1)
*	Paramètre inaccessible si [Activ. limit. couple] (£ L 月) est réglé sur [No Choix de l'unité des paramètres [Lim. couple moteur] (£ L 1 月) et [Lim.).
0, I	[0,1%] (D. I): unité 0,1 % [1%] (I): unité 1 %		
ELiΠ	[Lim. couple moteur]	0 à 300 %	100 %
(1)	Paramètre inaccessible si [Activ. limit. couple] (£ L ff) est réglé sur [No Limitation du couple en régime moteur, en % ou en 0,1 % du couple nomir	nal selon le paramètre [In	
EL ,G	[Lim. couple géné.]	0 à 300 %	100 %
* () (1)	Paramètre inaccessible si [Activ. limit. couple] (£ L ff) est réglé sur [No Limitation du couple en régime générateur, en % ou en 0,1 % du couple n [Incrément couple] (, n		re
L A A	[Affect. réf. couple]		[Non] (n a)
	Si la fonction est affectée, la limitation varie de 0 % à 300 % du couple nominal en fonction du signal 0 % à 100 % appliqué à l'entrée affectée. Exemples: 12 mA sur une entrée 4-20 mA donne une limitation à 150 % du couple nominal. 2,5 V sur une entrée 10 V donne 75 % du couple nominal.		
A . 3 P . A I	[Al2] (R , 2): entrée analogique [Al3] (R , 3): entrée analogique [RP] (P ,): entrée Pulse input [Al virtuelle 1] (R , u , l): entrée analogique virtuelle 1 avec le bouton de [Al virtuelle 2] (R , u , 2): entrée virtuelle par bus de communication, à co		réseau] (<i>Я ₁ [己</i>) page <u>137</u> .
 A 10	[OA10] (P I D): blocs fonctions: sortie analogique 10		

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
ŁLΓ	[Act. lim. analogique]		[Oui] (4 E 5)	
	Paramètre inaccessible si [Activ. limit. couple] (Ł L 用) est réglé sur [Non] (
*	[Activ. limit. couple] (£ L R) est différent de [Non] (n a). Pas de limitation si [Activ. limit. couple] (£ L R) est réglé su À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté : La limitation dépend de l'entrée affectée par [Affect. réf. cou	est donnée par les paramètres [Lim. couple moteur] (£ L , \(\Pi \)) et [Lim. couple géné.] (£ L , \(\Pi \)) si . couple] (£ L \(\Pi \)) est différent de [Non] (\(\pi \alpha \)). ation si [Activ. limit. couple] (£ L \(\Pi \)) est réglé sur [Non] (\(\pi \alpha \)). l'entrée ou du bit affecté : dépend de l'entrée affectée par [Affect. réf. couple] (£ \(\Pi \) \(\Pi \)). Si [Limitation couple] (£ L \(\Pi \)) et [Affect. réf. couple] (£ \(\Pi \) \(\Pi \)) sont validés en même temps, c'est la valeur la plus		

(1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > OCC-

SECONDE LIMITE DE COURANT

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
EL 1-	[SECONDE LIM. COURANT]			
L C 2	L C 2 [Activ. I limit. 2]		[Non] (n a)	
	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la première limitation de cou À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, la seconde limitation de cou			
	[Non] (n a) : fonction désactivée [Ll1] (L , I) : entrée logique Ll1 [] () : voir conditions d'affectation page 155			
C L 2	[Valeur I limit. 2]	0 à 1,5 ln (1)	1,5 ln (1)	
	AVI			
*	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR			
()	Vérifiez que le moteur connecté est correctement ca moteur.	alibré pour le courant m	aximum à appliquer au	
()	Tenez compte du cycle d'utilisation du moteur et de tous les facteurs de votre application, y compris des exigences de déclassement, lors de la détermination du courant limite. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.			
	Seconde limitation de courant. Paramètre accessible si [Activ. I limit. 2] (L [2]) est différent de La plage de réglages est limitée à 1,5 ln. Remarque: Si le réglage est inférieur à 0,25 ln, il y a risque de ve ci est validé (voir [Perte phase moteur] (a P L) page 263). S'il es fonctionner.	errouillage en défaut [Pert st inférieur au courant mot	eur à vide, le moteur ne peut pas	
E L i	[Limitation courant]	0 à 1,5 ln (1)	1,5 ln (1)	
	AVIS			
*	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR			
O	 Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant maximum à appliquer au moteur. Tenez compte du cycle d'utilisation du moteur et de tous les facteurs de votre application, y compris des exigences de déclassement, lors de la détermination du courant limite. 			
	Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.			
	Première limitation de courant. Paramètre accessible si [Activ. I limit. 2] (L [2]) est différent de La plage de réglages est limitée à 1,5 ln.			
	Remarque: Si le réglage est inférieur à 0,25 ln, il y a risque de ve ci est validé (voir [Perte phase moteur] (¬PL) page 263). S'il e fonctionner.			

(1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.



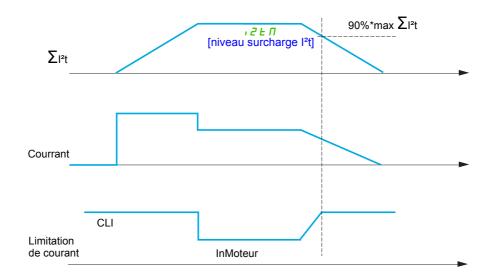
Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Limit courant dyn

Le DTM de l'ATV320 est disponible avec SoMove pour régler les moteurs **BMP**. Pour utiliser le gestionnaire DTM (device type manager) de l'Altivar 320, téléchargez et installez notre outil FDT (field device tool) : SoMove lite sur le site www.schneider-electric.com.



Code	Name / Description	Adjustment range	Factory setting		
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)				
15F -	[LIMIT COURANT DYN]				
12 E A	[Activation model I²t]		[No] (no)		
*	Activation du modèle l²t pour la limitation de courant				
	[Non] (n n): [Oui] (4 E 5):				
	Lorsque $i^2t \ge \text{Maxi.} \sum i^2t$, [niveau surcharge I^2t] ($i \ge t = 100$) = 100 et que la limitation de courant est réglée sur InMotor Lorsque $i^2t \le \text{Maxi.} \sum i^2t^*90\%$, [niveau surcharge I^2t] ($i \ge t = 100$) = 90 et que la limitation de courant est réglée sur CLI				
	Paramètre accessible si [temp pour Imax] (, , , , b) n'est pas ré	glé sur [0.00] (🛮 . 🗷 🗓)			
12E 1	[Courant max i²t]		1.5 ln +1 (1)		
	Courant maximum du modèle l²t.				
12FF	[Temp pour Imax]	0.00 à 655.35	0.00		
	Temps maximum du modèle l²t.				

(1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.



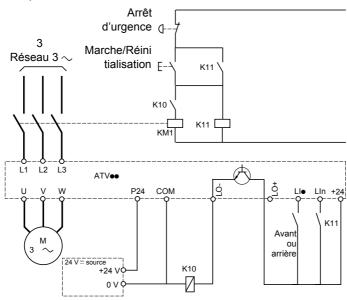
Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

COMMANDE D'UN CONTACTEUR DE LIGNE

Le contacteur de ligne est fermé à chaque ordre de marche, avant ou arrière, et ouvert après chaque arrêt, dès que le variateur est verrouillé. Par exemple, si le mode d'arrêt est l'arrêt sur rampe, le contacteur s'ouvrira lorsque le moteur sera à vitesse nulle.

Remarque : Le contrôle du variateur doit être alimenté par une source 24 V externe.

Exemple de circuit :



Alimentation 24 V

Remarque : Il convient d'actionner la touche de marche/réinitialisation une fois que la touche d'arrêt d'urgence a été relâchée.

LI• = Ordre de marche [Sens avant] (F r d) ou [Sens arrière] (r r 5)
LO-/LO+ = [Aff.Contacteur ligne] (L L C)
LIn = [Affect. verrouillage] (L E 5)

AVIS

ENDOMMAGEMENT DU VARIATEUR

N'utilisez pas cette fonction à des intervalles inférieurs à 60 s.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
LLC-	[CDE CONTACTEUR LIGNE]			
LLC	[Aff.Contacteur ligne] [Non] (n a)			
	Sortie logique ou relais de commande.			
L o 1	[Non] (n a): fonction non affectée (dans ce cas, tous les paramètres de la fonction sont inaccessibles.) [LO1] (L a I): sortie logique LO1 [R2] (r a): relais r2 [d01] (d a I): sortie analogique AO1 fonctionnant en sortie logique. Choix accessible si [Affectation AO1] (R a I) page 146 est réglé sur [Non] (n a).			
L E 5	[Affect. verrouillage]		[Non] (n a)	
*	Paramètre accessible si [Aff.Contacteur ligne] (L L L) est différent de [Non] (n a). Le verrouillage du variateur a lieu pour l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté.			
Lil	[Non] (¬¬¬): fonction désactivée [LI1] (L ¬¬I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
LCE	[Time out U ligne]	5 à 999 s	5 s	
*	Temps de surveillance de la fermeture du contacteur de ligne. Si, une fois présente sur le circuit de puissance du variateur, celui-ci se verrouille en de			



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > LPO-

COMMANDE CONTACTEUR AVAL

Permet la commande par le variateur d'un contacteur situé entre le variateur et le moteur. Le contacteur est fermé lorsqu'un ordre de marche est appliqué. Le contacteur est ouvert lorsqu'il n'y a plus de courant dans le moteur.

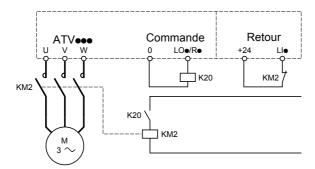
Remarque: Si la fonction de freinage par injection DC est utilisée, le contacteur de sortie ne se ferme pas tant que le freinage par injection DC est actif

Retour contacteur aval

L'entrée logique correspondante doit être à 1 lorsqu'il n'y a pas d'ordre de marche et à 0 en fonctionnement. Lorsqu'il y a incohérence, le variateur déclenche FCF2 si le contacteur aval ne se ferme pas (LIx à 1) et FCF1 s'il est collé (LIx à 0).

Le paramètre [Tempo. marche] (d b 5) permet de temporiser le déclenchement en défaut à l'apparition d'un ordre de marche et le paramètre [Tempo. arrêt] (d R 5) temporise le défaut lors de la demande d'arrêt.

Remarque: FCF2 (fermeture impossible du contacteur) peut se réinitialiser si l'ordre de marche passe de l'état 1 à l'état 0 (0 --> 1 --> 0 en mode 3 fils).



Les fonctions [Aff. contacteur aval] (\square \square \square) et [Retour contact.aval] (\square \square \square peuvent être utilisées individuellement ou ensemble.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > LPO-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
ο[[-	[CDE CONTACTEUR AVAL]			
ے کے م	[Aff. contacteur aval]		[Non] (n a)	
	Sortie logique ou relais de commande.			
Lol	[Non] (n a): fonction non affectée (dans ce cas, tous les paramètres de la fonction sont inaccessibles.) [LO1] (L a I): sortie logique LO1 [R2] (r a): relais r2 [dO1] (d a I): sortie analogique AO1 fonctionnant en sortie logique. Choix accessible si [Affectation AO1] (R a I) page 146 est réglé sur [Non] (n a).			
r C A	[Retour contact.aval]		[Non] (n a)	
	Le moteur démarre lorsque l'entrée ou le bit affecté passe à 0.			
	[Non] (n p): fonction désactivée [Li1] (L , I): entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
d b 5	[Tempo. marche]	0,05 à 60 s	0,15 s	
*	Temporisation pour : Commande du moteur après apparition d'un ordre de marche Surveillance de l'état du contacteur aval, si le retour est affecté. Si le contacteur ne se ferme pas une fois l'intervalle de temps défini écoulé, il y a verrouillage en mode FCF2 du variateur. Ce paramètre est accessible si [Aff. contacteur aval] (
d A 5	[Tempo. arrêt]	0 à 5,00 s	0,10 s	
* ()	Temporisation de commande d'ouverture du contacteur aval après arrêt du Ce paramètre est accessible si [Retour contact.aval] (¬ □ ¬ P) est affecté. La temporisation doit être supérieure au temps d'ouverture du contacteur av Si le contacteur ne s'ouvre pas une fois l'intervalle de temps défini écoulé, i	al. Si le réglage est à 0, le		



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



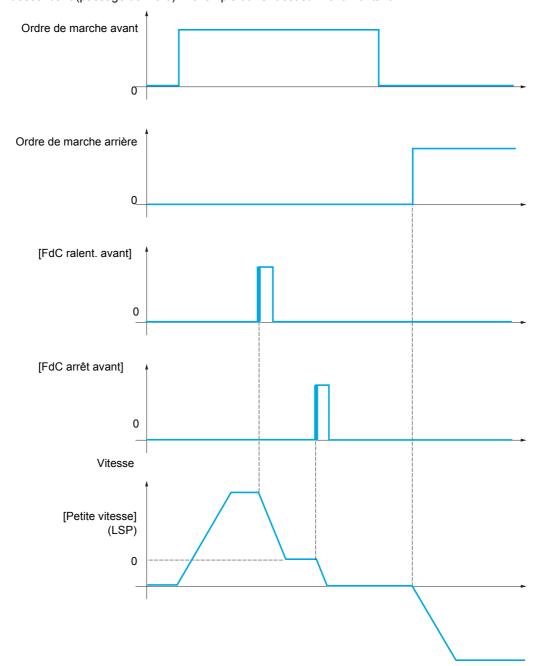
Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

POSITIONNEMENT SUR CAPTEURS

Cette fonction permet de gérer un positionnement à partir de capteurs de position ou de contacts de fin de course reliés à des entrées logiques ou à partir de bits du mot de commande :

- Ralentissement
- Arrêt

La logique d'action des entrées ou des bits est configurable sur front montant (passage de 0 à 1) ou sur front descendant (passage de 1 à 0). L'exemple suivant est sur front montant :



Le mode de ralentissement et le mode d'arrêt sont configurables.

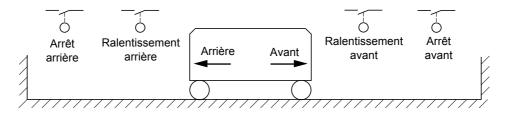
Le fonctionnement est identique pour les deux sens de fonctionnement. Le ralentissement et l'arrêt fonctionnent selon la même logique, décrite ci-dessous.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > MLP-

Exemple: ralentissement en marche avant, sur front montant

- Le ralentissement avant a lieu sur front montant (passage de 0 à 1) de l'entrée ou du bit affecté au
 ralentissement avant si ce front montant a lieu en sens avant. L'ordre de ralentissement est alors mémorisé
 même en cas de coupure réseau. La marche dans l'autre sens est autorisée en grande vitesse. L'ordre de
 ralentissement est effacé sur front descendant (passage de 1 à 0) de l'entrée ou du bit affecté au
 ralentissement avant si ce front descendant a lieu en sens arrière.
- Il est possible d'affecter un bit ou une entrée logique pour inhiber la fonction.
- L'ordre de ralentissement avant est inhibé pendant l'état 1 de l'entrée ou du bit d'inhibition, mais les changements sur les capteurs restent surveillés et mémorisés.

Exemple: positionnement en fin de course, sur front montant



A AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

- · Vérifiez le bon raccordement des fins de course.
- Vérifiez la bonne installation des fins de course. Les fins de course doivent être montées à un emplacement suffisamment éloigné de la butée mécanique pour permettre une distance d'arrêt adéquate.
- Vous devez débloquer les fins de course avant de pouvoir les utiliser.
- · Vérifiez le bon fonctionnement des fins de course.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Fonctionnement avec cames courtes:

A AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

Lors de la première utilisation ou après une restauration de la configuration aux réglages usine, le moteur doit toujours être mis en marche en dehors des plages de ralentissement et d'arrêt.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

A AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

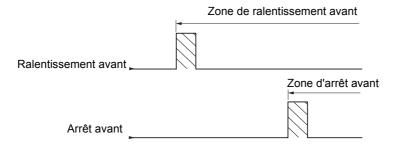
Lorsque le variateur est mis hors tension, il garde en mémoire la plage configurée.

Si le système est déplacé manuellement alors que le variateur est hors tension, vous devez le remettre dans sa position d'origine avant de le rallumer.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

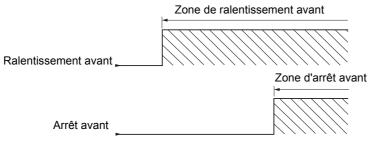
Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suiva Pts -: CONF > FULL > FUN- > MLP- > PS3-

Dans ce cas, lors de la première utilisation ou après restauration des réglages usine, il convient de démarrer le variateur en dehors des zones de ralentissement et d'arrêt dans un premier temps, ce afin d'initialiser la fonction.



Fonctionnement avec cames longues :

Aucune restriction ne s'applique dans ce cas, la fonction s'initialise sur toute la trajectoire.



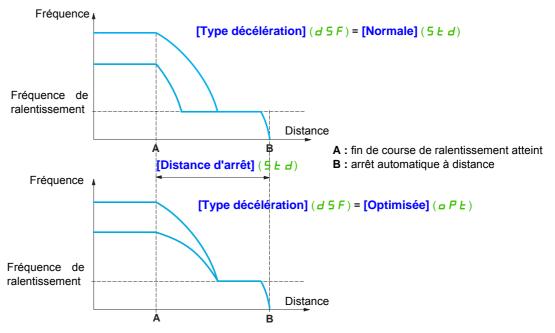
Arrêt à distance calculée après fin de course de décélération

Cette fonction permet de commander l'arrêt du mobile automatiquement après le fin de course de décélération sur une distance prédéterminée.

En fonction de la vitesse linéaire nominale et de la vitesse estimée par le variateur lors du déclenchement du fin de course de décélération, le variateur déclenche lui-même l'arrêt à la distance configurée.

Cette fonction est utilisable lorsqu'il y a un interrupteur de surcourse commun aux deux sens de fonctionnement, à réinitialisation manuelle. Il n'agit plus alors qu'en sécurité si la distance est dépassée. Le fin de course d'arrêt reste prioritaire sur la fonction.

En fonction du paramètre **[Type décélération]** (d 5 F), on obtient l'un des deux fonctionnements décrits cidessous :



Remarque:

- Si la rampe de décélération est modifiée pendant le fonctionnement de l'arrêt à distance, cette distance ne sera pas respectée.
- Si le sens est modifié pendant le fonctionnement de l'arrêt à distance, cette distance ne sera pas respectée.

A AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

Vérifiez que la distance configurée est effectivement possible.

Cette fonction ne remplace pas la fin de course.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
LPo-	[POSIT. SUR CAPTEURS]			
	Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions. Suivez les instructions page 165.			
5 A F	5 R F [FdC arrêt avant]			
	Fin de course d'arrêt avant.			
no	[Non] (¬ ¬): non affecté			
Lil	[LI1] (L , /): entrée logique LI1			
	[] () : voir conditions d'affectation page 155			
5 A r	[FdC arrêt arrière]		[Non] (n a)	
	Fin de course d'arrêt arrière. Identique au paramètre [FdC arrêt avant] (5 R F) ci-dessus.			

de	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
SAL	[Conf. FdC d'arrêt]		[Actif bas] (L o)
	PERTE DE CONTRÔLE Si [Conf. FdC d'arrêt] (5 PL) est réglé sur [Actif h	TISSEMENT aut] (H , []), l'ordre d'arrêt est a	activé sur un signal actif
*	et il n'est pas appliqué si la connexion est supprimée Vérifiez que réglage peut être utilisé en toute sécurit Le non-respect de ces instructions peut entraîne	e. · ·	-
	Activation de fin de course de niveau. Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capt des entrées ou des bits affectés à l'arrêt.		
L a H ı C		,	
dAF	[FdC ralent. avant] Fin de course de ralentissement avant. Identique au paramètre [FdC arrêt avant] (5 FF) ci-dessus.		[Non] (n a)
d A r	[FdC ralent. arrière]		[Non] (n p)
	Fin de course de ralentissement arrière. Identique au paramètre [FdC arrêt avant] (5 R F) ci-dessus.		
d A L	[Conf. FdC ralent.]		[Actif bas] (L a)
*	PERTE DE CONTRÔLE Si [Conf. FdC ralent.] (d FL) est réglé sur [Actif has sur un signal actif et il n'est pas appliqué si la conne Vérifiez que réglage peut être utilisé en toute sécurit Le non-respect de ces instructions peut entraîne matériels.	xion est supprimée té.	
Le	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capte négative des entrées ou des bits affectés au ralentissement. [Actif bas] (L a): ralentissement commandé sur front descer		0
Н т	[Actif haut] (H , L): ralentissement commandé sur front mor		
CL5	PERTE DE CONTRÔLE Si [Désactiv. FdC] ([L 5) est réglé sur une entrée		[Non] (n a) de course est inhibée.
*	Vérifiez que réglage peut être utilisé en toute sécurit Le non-respect de ces instructions peut entraîne matériels. Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capt	er la mort, des blessures grave eur a été affecté.	
	À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, l'action des fins de cours par fin de course à ce moment, il redémarre jusqu'à sa consig [Non] (n a): fonction désactivée [Ll1] (L l): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		t arrêté ou en ralentissemo
PAS	[Type d'arrêt]		[Arrêt rampe] (¬ П P)

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
rПР F5L n5L	[arrêt rampe] (¬ П P) : sur rampe [Arrêt rapide] (F 5 L) : arrêt rapide (rampe réduite par [Diviseur rampe] [Roue libre] (¬ 5 L) : arrêt roue libre	(d[F), voir [Diviseur	rampe] (d € F) page <u>95</u>)	
d 5 F	[Type décélération] [Normale] (5 ½ d)			
*	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capteur a été affe	ecté.		
5 E d o P E	[Normale] (5 ½ d): utilise la rampe [Décélération] (d E L) ou [Décélération] (Decélération] (d E L) ou [Décélération] (d E	sse réelle au moment d	u basculement du contact d	
5 Ł d	[Distance d'arrêt]		[Non] (n a)	
*	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capteur a été affo Activation et réglage de la fonction d'arrêt à distance calculée après fin de		ent.	
n o -	[Non] (n a): fonction inactive (Les deux paramètres suivants sont alors inaccessibles.) 0,01 à 10,00 : réglage de la distance d'arrêt en mètres			
n L S	[Vitesse linéaire]	0,20 à 5,00 m/s	1,00 m/s	
*	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capteur a été affecté et si [Distance d'arrêt] (5 ½ d) est différent de [Non] (n a). Vitesse linéaire nominale en mètres/seconde.			
5 F d	[Correcteur d'arrêt]	50 à 200 %	100 %	
*	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capteur a été affe [Non] (n a). Facteur d'échelle appliqué à la distance d'arrêt, pour compenser, par exen	•	- (
ПБЕР	[Memo Stop]		[No] (n a)	
*	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capteur a été affo Avec ou sans mémorisation de fin de course d'arrêt	ecté.		
n o 4 E S	[Non] (n a): Sans mémorisation de fin de course [Oui] (9 E 5): Mémorisation de fin de course			
PrSE	[Priorite redemarage]		[No] (n p)	
*	Paramètre accessible si au moins un fin de course ou un capteur a été affe Le démarrage est prioritaire, même si la fin de course d'arrêt est activée.	ecté.		
л о У Е 5	[Non] (¬¬¬): Le démarrage n'est pas prioritaire si le fin de course d'arrêt e [Oui] (¬¬¬): Le démarrage est prioritaire, même si le fin de course d'arrêt Ce paramètre est défini de manière forcée sur [Nno] (¬¬¬¬) if [Memo Stop]	èt est activé	(<i>4E</i> 5).	



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > MMC-

COMMUTATION DE PARAMÈTRES

Il est possible de sélectionner un ensemble de 1 à 15 paramètres du menu [REGLAGES] (5 E L -) page 91, de leur attribuer 2 ou 3 valeurs différentes et de commuter ces 2 ou 3 jeux de valeurs par 1 ou 2 entrées logiques ou bits d'un mot de commande. Cette commutation peut être faite en cours de fonctionnement (moteur en marche).

On peut aussi commander cette commutation par un ou deux seuils de fréquence. Chaque seuil agit comme une entrée logique (0 = seuil non atteint, 1 = seuil atteint).

	Valeurs 1	Valeurs 2	Valeurs 3
Paramètre 1	Paramètre 1	Paramètre 1	Paramètre 1
Paramètre 2	Paramètre 2	Paramètre 2	Paramètre 2
Paramètre 3	Paramètre 3	Paramètre 3	Paramètre 3
Paramètre 4	Paramètre 4	Paramètre 4	Paramètre 4
Paramètre 5	Paramètre 5	Paramètre 5	Paramètre 5
Paramètre 6	Paramètre 6	Paramètre 6	Paramètre 6
Paramètre 7	Paramètre 7	Paramètre 7	Paramètre 7
Paramètre 8	Paramètre 8	Paramètre 8	Paramètre 8
Paramètre 9	Paramètre 9	Paramètre 9	Paramètre 9
Paramètre 10	Paramètre 10	Paramètre 10	Paramètre 10
Paramètre 11	Paramètre 11	Paramètre 11	Paramètre 11
Paramètre 12	Paramètre 12	Paramètre 12	Paramètre 12
Paramètre 13	Paramètre 13	Paramètre 13	Paramètre 13
Paramètre 14	Paramètre 14	Paramètre 14	Paramètre 14
Paramètre 15	Paramètre 15	Paramètre 15	Paramètre 15
Entrée LI ou bit ou seuil de fréquence	0	1	0 ou 1
2 valeurs			
Entrée LI ou bit ou seuil de fréquence 3 valeurs	0	0	1

Remarque: Ne modifiez pas les paramètres dans le menu [REGLAGES] (5 E L -) car toute modification apportée dans le menu [REGLAGES] (5 E L -)) sera perdue à la mise sous tension suivante. Les paramètres sont réglables en cours de fonctionnement dans le menu [COMMUT. JEUX PARAM.] (MLP-), sur la configuration active.

Remarque: La configuration de la commutation de paramètres n'est pas possible à partir du terminal intégré. Seul le réglage des paramètres est possible à partir du terminal intégré, si la fonction a été préalablement configurée par le terminal graphique, par logiciel, ou par bus ou réseau de communication. Si la fonction n'a pas été configurée, le menu [COMMUT. JEUX PARAM.] (MLP-) et les sous-menus [JEU1] (PS1 -), [JEU 2] (PS2-), [JEU3] (PS3-) n'apparaissent pas.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > TNL-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
NLP-	[COMMUT. JEUX PARAM.]		
CHAI	[2 jeux paramètres]		[Non] (n a)
	Commutation 2 jeux de paramètres.		
F	[Non] (n a): non affecté [S fréq. att.] (F \(\beta \) : commutation par [Seuil de fréquence] (F \(\beta \) d) page [S fréq. 2 att.] (F \(\beta \) : commutation par [Seuil fréquence 2] (F \(\beta \) d) page [LI1] (L \(\cdot \) : entrée logique LI1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
CHA2	[3 jeux paramètres]		[Non] (n a)
	Identique au paramètre [3 jeux paramètres] ([H F I) page 235.		
	Commutation 3 jeux de paramètres. Remarque: Pour obtenir 3 jeux de paramètres, [2 jeux paramètres] (E H F	i) doit aussi être config	juré.
5 P S	[SELECT. PARAMETRES]		
	Paramètre accessible seulement sur le terminal graphique, si [2 jeux param L'entrée dans ce paramètre ouvre une fenêtre où apparaissent tous les para		
	Sélectionnez 1 à 15 paramètres par ENT (une coche	vant le paramètre). Il est	également possible de
	REGLAGES		
	Incrément rampe		
ΠLP-	[COMMUT. JEUX PARAM.] (suite)		
P5 1-	[JEU 1]		
	Paramètre accessible si au moins 1 paramètre a été sélectionné dans [SEL L'entrée dans ce paramètre ouvre une fenêtre de réglage où apparaissent le été sélectionnés. Avec le terminal graphique :		és, dans l'ordre où ils ont
*	RDY Term +0,0 Hz 0,0 A RDY Term +0,0 Hz 0,0 A		
()	JEU1 Accélération Accélération : 9,51 s ENT		
5 10 1	Décélération : 9,67 s		
	Accélération 2 : 12,58 s 9,51 S Décélération 2 : 13,45 s		
5 1 15	Arrondi déb. Acc : 2,3 s Min = 0,1 Max = 999,9 Code Quick < >> Quick		
	Avec le terminal intégré : Procédez comme dans le menu des réglages sur les paramètres qui appara	issent.	
NLP-	[COMMUT. JEUX PARAM.] (suite)		
P52-	[JEU 2]		
*	Paramètre accessible si au moins 1 paramètre a été sélectionné dans [SEL	ECT. PARAMETRES].	
O	Identique au paramètre [JEU 1] (P 5 I -) page 235.		
5201			
 5 <i>2</i> 15			

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
NLP-	[COMMUT. JEUX PARAM.] (suite)		
P53-	[JEU 3]		
* O	Paramètre accessible si [3 jeux paramètres] ([H R 2) est différent de [Non] dans [SELECT. PARAMETRES]. Identique au paramètre [JEU 1] (P 5 / -) page 235.	(n a) et si au moins 1 pa	ramètre a été sélectionné
5 3 0 1			
5 3 15			



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Remarque : Il est conseillé de faire un essai de commutation des paramètres à l'arrêt et d'en vérifier la bonne exécution.

En effet, certains paramètres sont interdépendants et dans ce cas ils pourront être écrêtés au moment de la commutation.

Les interdépendances entre paramètres doivent être respectées, même entre des jeux différents.

Exemple : la plus haute [Petite vitesse] (L 5 P) doit être inférieure à la plus basse [Grande vitesse] (H 5 P).

MULTIMOTEURS / MULTICONFIGURATIONS

Le variateur peut contenir jusqu'à 3 configurations mémorisables par le menu

[REGLAGES USINE] (F [5 -), page 83.

Chacune de ces configurations peut être activée à distance, permettant de s'adapter à :

- 2 ou 3 moteurs ou mécanismes différents (mode multimoteur)
- 2 ou 3 configurations différentes pour un même moteur (mode multiconfiguration)

Les deux modes de commutation ne sont pas cumulables.

Remarque : Les conditions suivantes sont impératives :

- La commutation ne peut se faire qu'à l'arrêt (variateur verrouillé). Si elle est demandée en fonctionnement, elle ne sera exécutée qu'à l'arrêt suivant.
- · Dans le cas de la commutation de moteurs, les conditions suivantes sont à respecter en plus :
 - La commutation doit être accompagnée d'une commutation adéquate des bornes puissance et contrôle concernées.
 - La puissance maximum du variateur doit être respectée pour tous les moteurs.
- Toutes les configurations à commuter doivent être établies et sauvegardées préalablement dans la même configuration matérielle, celle-ci étant la configuration définitive (cartes options et communication). Si cette précaution n'est pas respectée, le variateur risque de se verrouiller en état [Config. Incorrecte] (LFF).

Menus et paramètres commutés en mode multimoteur

- [REGLAGES] (5 E L -)
- [CONTRÔLE MOTEUR] (d r [-)
- [ENTREES / SORTIES] (, _ a -)
- [COMMANDE] ([L L)
- [FONCTIONS D'APPLI.] (F u n -) à l'exception de la fonction [MULTIMOTEURS/CONF.] (à configurer une seule fois)
- [GESTION DEFAUTS] (F L E)
- [MON MENU]
- [CONFIG. UTILISATEUR]: le nom de la configuration donné par l'utilisateur dans le menu [REGLAGES USINE] (F [5 -)

Menus et paramètres commutés en mode multiconfiguration

Comme en mode multimoteur, sauf les paramètres moteur qui sont communs aux trois configurations :

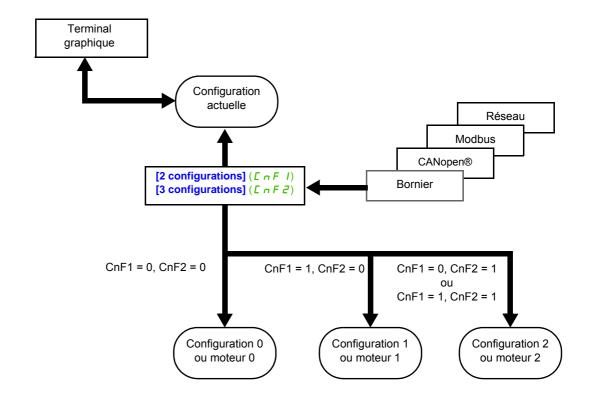
- Courant nominal
- · Courant thermique
- · Tension nominale
- · Fréquence nominale
- Vitesse nominale
- · Puissance nominale
- Compensation RI
- · Compensation de glissement
- · Paramètres de moteur synchrone
- Type de protection thermique
- État thermique
- Paramètres d'auto-réglage et paramètres moteur accessibles en mode expert
- Type de commande moteur

Remarque: Tous les autres menus et paramètres restent non commutables.

Soit A le variateur source et B le variateur destination. Dans cet exemple, les commutations sont effectuées par entrées logiques.

- 1. Connectez le terminal graphique au variateur A.
- 2. Positionnez les entrées logiques LI ([2 configurations] ([7 F])) et LI ([3 configurations] ([7 F])) à 0.
- 3. Téléchargez la configuration 0 dans un fichier du terminal graphique (exemple : fichier 1 du terminal graphique).
- 4. Positionnez l'entrée logique LI ([2 configurations] ($[\Gamma \cap F]$)) à 1 et laissez l'entrée logique LI ([3 configurations] ($[\Gamma \cap F]$)) à 0.
- 5. Téléchargez la configuration 1 dans un fichier du terminal graphique (exemple : fichier 2 du terminal graphique).
- 6. Positionnez l'entrée logique LI ([3 configurations] ([n F])) à 1 et laissez l'entrée logique LI ([2 configurations] ([n F])) à 1.
- 7. Téléchargez la configuration 2 dans un fichier du terminal graphique (exemple : fichier 3 du terminal graphique).
- 8. Connectez le terminal graphique au variateur B.
- 9. Positionnez les entrées logiques LI ([2 configurations] ([n F I]) et LI ([3 configurations] ([n F 2]) à 0.
- 10. Effectuez un réglage usine du variateur B.
- 11. Téléchargez le fichier de la configuration 0 dans le variateur (fichier 1 du terminal graphique dans cet exemple).
- 13. Téléchargez le fichier de la configuration 1 dans le variateur (fichier 2 du terminal graphique dans cet exemple).
- 15. Téléchargez le fichier de la configuration 2 dans le variateur (fichier 3 du terminal graphique dans cet exemple).

Remarque: Les étapes 6, 7, 14 et 15 sont nécessaires uniquement si la fonction [MULTIMOTEURS/CONF.] (ППС -) est utilisée avec 3 configurations ou 3 moteurs.



Commande de la commutation

La commande de la commutation est assurée par une ou deux entrées logiques selon le nombre de moteurs ou de configurations choisis (2 ou 3). Le tableau suivant donne les combinaisons.

LI 2 moteurs ou configurations	LI 3 moteurs ou configurations	Numéro de configuration ou de moteur actif
0	0	0
1	0	1
0	1	2
1	1	2

Schéma de principe pour le mode multimoteur

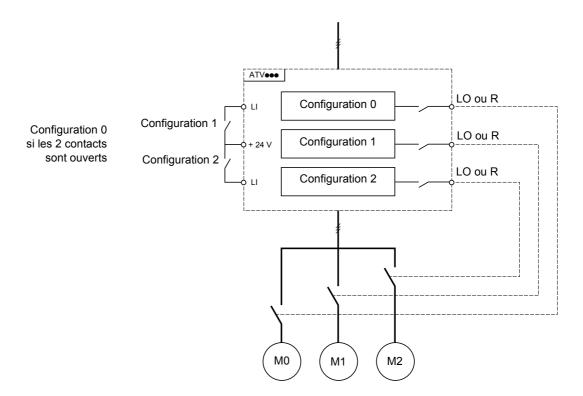
AVIS

SURCHAUFFE MOTEUR

L'état thermique de chaque moteur n'est pas sauvegardé lors de la mise hors tension du variateur. Lorsque le variateur est mis sous tension, l'état thermique du ou des moteurs connectés est inconnu.

• Pour permettre une surveillance correcte de la température des moteurs, installez un capteur de température externe pour chaque moteur.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.



Auto-réglage en mode multimoteur

Cet auto-réglage peut être fait :

- Manuellement par une entrée logique au changement de moteur
- Automatiquement à chaque première activation de moteur après mise sous tension du variateur, si le paramètre [Auto-réglage auto] (# u L) page 111 est réglé sur [Oui] (4 E 5).

États thermiques du moteur en mode multimoteur :

Le variateur protège individuellement les trois moteurs, chaque état thermique tenant compte de tous les temps d'arrêt y compris les mises hors tension variateur.

Sortie de l'information de la configuration

Il est possible d'affecter dans le menu **[ENTREES / SORTIES]** (, _ _ _ -) une sortie logique à chaque configuration ou moteur (2 ou 3) pour transmettre l'information à distance.

Remarque : Le menu **[ENTREES / SORTIES]** (, _ o -) étant commuté, il est nécessaire d'affecter ces sorties dans toutes les configurations si l'information est nécessaire.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
ΠΠΕ-	[MULTIMOTEURS/CONF.]		
СНП	[Multimoteurs]		[Non] (n a)
		AVIS	
	SURCHAUFFE MOTEUR		
	Lorsque le variateur est mis hors tension, les éta	ats thermiques des moteurs connect	és ne sont pas
	enregistrés. Lorsque le variateur est remis sous tension, les e	états thermiques des moteurs conne	ctés sont inconnus pour
	le variateur.	4	
	Pour surveiller la température, utilisez des ca	pteurs de température distincts pour	chaque moteur
	connecté. Le non-respect de ces instructions peut prov	oquer des dommages matériels.	
	[Non] (no): multiconfiguration possible [Oui] (4 E 5): multimoteur possible		
EnF I	[2 configurations]		[Non] (n a)
	Commutation 2 moteurs ou 2 configurations.		
	[Non] (n a): pas de commutation		
L , / [Ll1] (L , /): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155			
C n F 2	[3 configurations]		[Non] (n a)
	Commutation 3 moteurs ou 3 configurations.		
	Identique au paramètre [2 configurations] ([n F I) pag	ge 240.	
			àtro configuró
	Remarque : Pour obtenir 3 moteurs ou 3 configurations,	[2 Configurations] (L nr 1) doit aussi (site confligure.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > TRO-

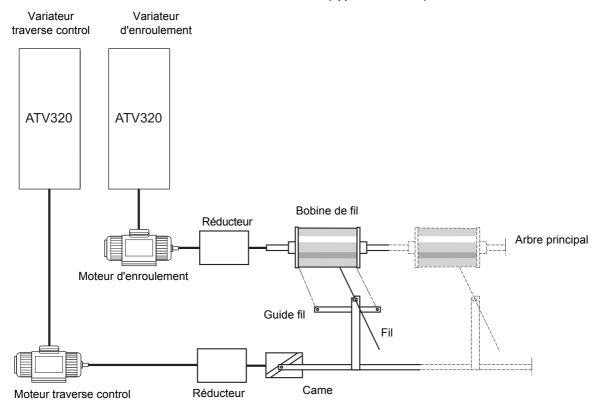
AUTO-RÉGLAGE PAR ENTRÉE LOGIQUE

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
EnL-	[AUTO-REGLAGE PAR LI]		
E u L	[Affect. auto-réglage]		[Non] (n a)
	L'auto-réglage est effectué lorsque l'entrée ou le bit affecté passe à 1. Remarque : L'auto-réglage entraîne la mise sous tension du moteur.		
	[Non] (n a): non affecté		
Lil	[LI1] (L , I): entrée logique LI1		
•••	[] () : voir conditions d'affectation page 155		

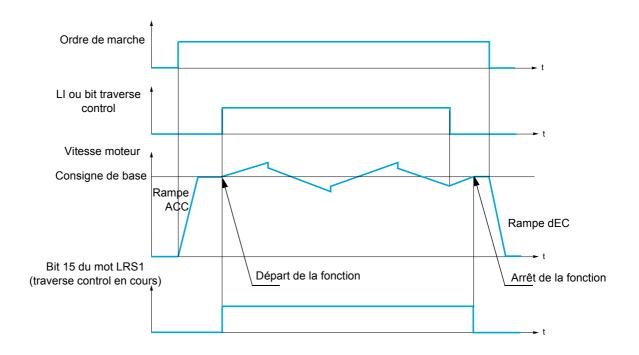
Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > TRO-

TRAVERSE CONTROL

Fonction d'enroulement de bobine de fil (application textile):



La vitesse de rotation de la came doit respecter une loi définie pour obtenir une bobine régulière, compacte et linéaire :



La fonction commence lorsque le variateur a atteint sa consigne de base et que la commande traverse control est validée.

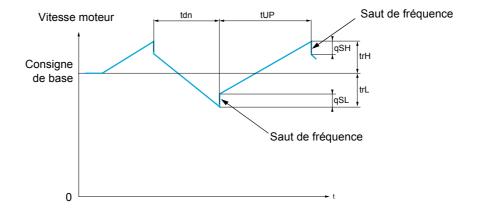
Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FUN- > CHS-

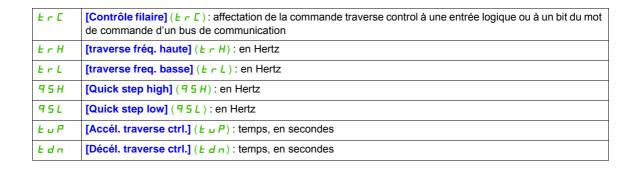
Quand la commande traverse control est supprimée, le variateur revient à sa consigne de base en suivant la rampe déterminée par la fonction traverse control. La fonction s'arrête alors, dès que la variateur est revenu à cette consigne.

Le bit 15 du mot LRS1 est à 1 pendant que la fonction est active.

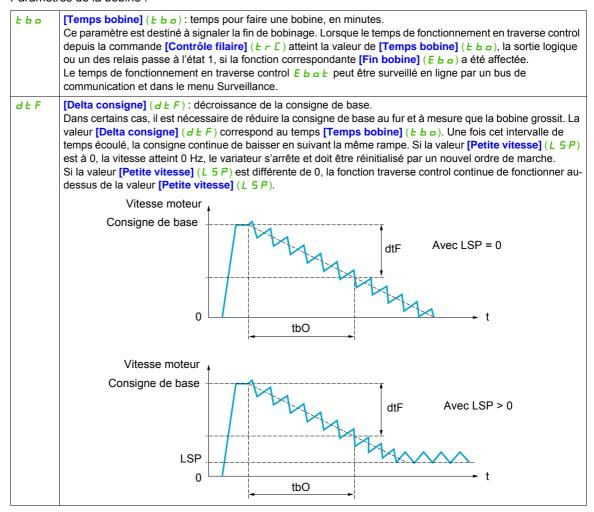
Paramètres de la fonction

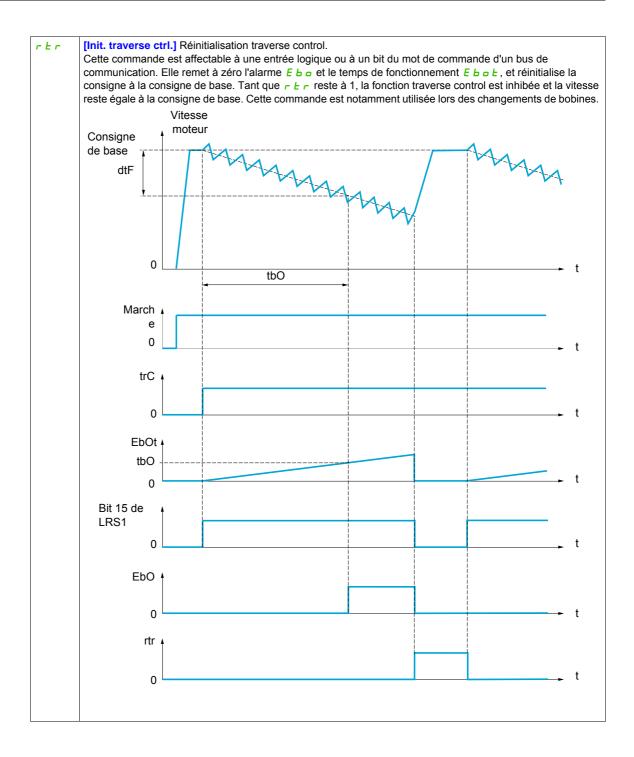
Ces paramètres définissent le cycle des variations de fréquence autour de la consigne de base, suivant la figure ci-dessous :





Paramètres de la bobine :

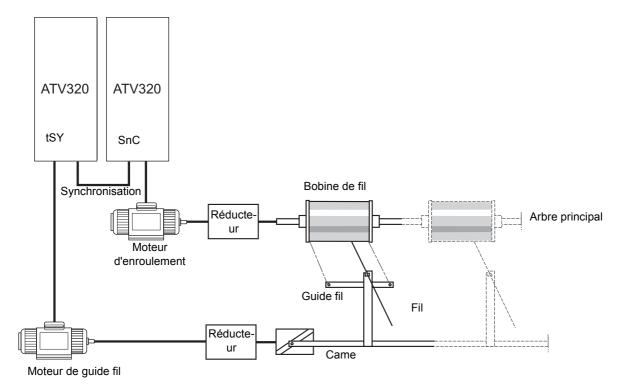




DRI- > CONF > FULL > FLT-

Counter wobble

Variateur maître Variateur esclave

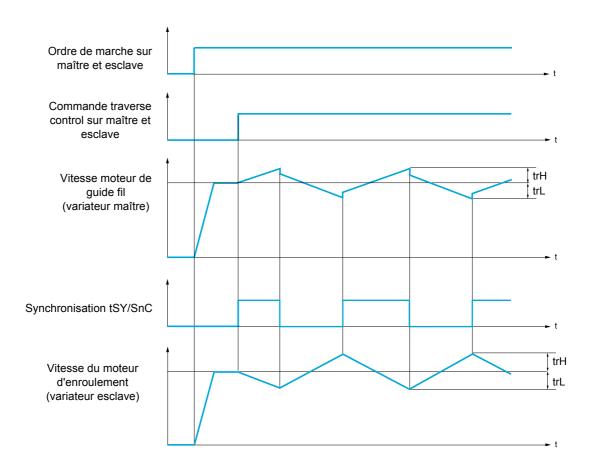


La fonction counter wobble sert, dans certaines applications, à obtenir une tension de fil constante lorsque la fonction traverse control entraîne de fortes variations de vitesse sur le moteur de guide fil [traverse fréq. haute] ($E \cap H$) et [traverse freq. basse] ($E \cap L$), voir [traverse fréq. haute] ($E \cap H$) page 248).

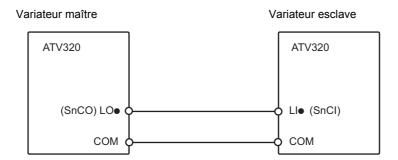
Deux moteurs doivent être utilisés (un maître et un esclave).

Le maître contrôle la vitesse du guide fil, l'esclave contrôle la vitesse d'enroulement. La fonction donne à l'esclave une loi de vitesse en opposition de phase avec celle du maître. Une synchronisation est donc nécessaire, par une sortie logique du maître et une entrée logique de l'esclave.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > RST-



Raccordement des entrées/sorties de synchronisation



Les conditions de démarrage de la fonction sont :

- Vitesses de base atteintes sur les deux variateurs
- Entrée [Contrôle filaire] (Ł r □) actionnée
- Signal de synchronisation présent

Remarque : Les paramètres [Quick step high] (9 5 H) et [Quick step low] (9 5 L) sont généralement à laisser à zéro.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > ATR-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)			
£ r □ -	[TRAVERSE CONTROL]			
	Remarque : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonctions. Suivez les instructions page 165.			
ErC	[Contrôle filaire]		[Non] (n a)	
	Le cycle traverse control démarre à l'état 1 de l'entrée ou	u du bit affecté et s'arrête à l'état 0.		
L , I 	[Non] (na): fonction inactive (Les autres paramètres s [Ll1] (L, l): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155	ont alors inaccessibles.)		
E r H	[traverse fréq. haute]	0 à 10 Hz	4 Hz	
*	Traverse fréquence haute.			
\circ				
(1) Er L	[traverse freq. basse]	0 à 10 Hz	4 Hz	
	Traverse fréquence basse.	0 4 10 112	7112	
*	That side in equation business			
()				
(1)				
9 S H	[Quick step high]	0 à [traverse fréq. haute] (Ł r H)	0 Hz	
*	Quick step high.			
()				
(1)				
95L	[Quick step low]	0 à [traverse freq. basse] (£ r L)	0 Hz	
*	Quick step low.			
\circ				
(1) E u P	[Accél. traverse ctrl.]	0.1 à 999.9 s	4 s	
	Accélération traverse control.	0,1 a 999,9 S	73	
*	/ costoration datases contain.			
$\langle \rangle$				
Edn	[Décél. traverse ctrl.]	0,1 à 999,9 s	4 s	
*	Décélération traverse control.		1	
()				
			1	
E b o	[Temps bobine]	0 à 9 999 min	0 min	
*	Temps nécessaire à l'exécution d'une bobine.			
$\langle \rangle$				

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivan RBI: > CONF > FULL > FUN- > FLT- > ALS-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Ebo	[Fin bobine] [Non] (n p)		
*	La sortie ou le relais affecté passe à l'état 1 lorsque le temps de fonctionnement en traverse control a atteint le [Temps bobine] (b o).		
no Lol r 2 dol	[Non] (n a): non affecté [LO1] (L a l): sortie logique LO1 [R2] (r c): relais R2 [dO1] (d a l): sortie analogique AO1 fonctionnant en sortie log est réglé sur [Non] (n a).	ique. Choix accessible si [Affectation	n AO1] (<i>R □ I</i>) page <u>146</u>
5 n C	[Counter wobble]		[Non] (n a)
*	Entrée de synchronisation. À configurer sur le variateur d'enroulement (esclave) uniquement.		
L : I	1 (1 (1)		
£ 5 Y	[Synchro. wobble]		[Non] (¬ ¬)
*	Sortie de synchronisation. À configurer sur le variateur de guide fil (maître) uniquement.		
no Lol r 2 dol	[Non] (n a): fonction non affectée [LO1] (L a I) [R2] (r 2) [dO1] (d a I): sortie analogique AO1 fonctionnant en sortie log est réglé sur [Non] (n a).	ique. Choix accessible si [Affectation	1 AO1] (<i>R</i> □ <i>I</i>) page <u>146</u>
dEF	[Delta consigne]	0 à 599 Hz	0 Hz
*	Décroissance de la consigne de base pendant le cycle traverse	control.	
rEr	[Init. traverse ctrl.]		[Non] (n a)
*	À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté, le temps de fonctionnement en traverse control est remis à zéro, ainsi que le paramètre [Delta consigne] (d & F).		
L . I	[Non] (n a): fonction non affectée [Ll1] (L , I): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		

(1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

COMMUTATION GRANDE VITESSE

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.] (suite)		
C H S -	[COMMUTATION HSP]		
5 H 2	[2 Grande Vitesse]		[Non] (n a)
	Commutation grande vitesse.		
F & A F & A L . I	[Non] (n a): fonction non affectée [S fréq. att.] (F & R): seuil de fréquence atteint [S fréq. 2 att.] (F & R): seuil de fréquence 2 atteint [L11] (L , I): entrée logique L11 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
5 H Y	[4 Grande Vitesse]		[Non] (n a)
	Commutation grande vitesse. Remarque: Pour obtenir 4 Grande Vitesse, [2 Grande Vitesse] (5 H 2) doit aussi être configuré.		
	Identique au paramètre [2 Grande Vitesse] (5 H ≥) page 250.		
H 5 P	[Grande vitesse]	0 à 599 Hz	50 Hz
()	La fréquence du moteur à la consigne maximum peut être réglée entre les valeurs [Petite vitesse] (L 5 P) et [Fréquence maxi.] (L F r). Le réglage usine passe à 60 Hz si [Standard fréq.mot] (L F r) est réglé sur [60Hz NEMA] (L D).		
HSP2	[Grande vitesse 2]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Visible si [2 Grande Vitesse] ($5 H = 2$) est différent de [Non] ($n = 2$).		
0	Identique au paramètre [Grande vitesse] (H 5 P) page 250.		
H 5 P 3	[Grande vitesse 3]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Visible si [4 Grande Vitesse] (5 H 4) est différent de [Non] (n a).		
0	Identique au paramètre [Grande vitesse] (H 5 P) page 250.		
H 5 P 4	[Grande vitesse 4]	0 à 599 Hz	50 Hz
*	Visible si [4 Grande Vitesse] (5 H 4) est différent de [Non] (n a).		
0	Identique au paramètre [Grande vitesse] (H 5 P) page 250.		



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > THT-

DC Bus

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Fun-	[FONCTIONS D'APPLI.]		
4 C C -	[DC Bus]		
4 C C U	[Mode DC-Bus] Mode Chainage DC Bus		[Non] (n a)
	[Non] (n a): non attribué [Bus & Ligne] (n f n n): Le variateur est alimenté par le bus DC [Bus] (b u 5): Le variateur est uniquement alimenté par le bus D		eau.
	A A DA	NGER	
	SURVEILLANCE DES DÉFAUTS À LA TERRE DÉSA	CTIVÉE, PAS DE DÉTECTION D	'ERREUR
	Le réglage de ce paramètre sur [Bus & Ligne] (
	 Utilisez uniquement ce paramètre après avoir réalisé conformément à toutes les réglementations et norme Mettez en oeuvre d'autres fonctions de surveillance oréponses d'erreur automatiques de la part du variate appropriées par d'autres moyens conformément à toutent de la part du variate 	es qui s'appliquent à l'appareil et à des défauts à la terre qui ne décle ur, mais autorisent des réponses	l'application. nchent pas des équivalentes
	qu'à l'évaluation des risques. • Mettez en service et testez le système avec la surveillance des défauts à la terre activée.		
	Pendant la mise en service, vérifiez que le variateur et des tests et des simulations dans un environnement Le non-respect de ces instructions entraînera la mo	t le système fonctionnent comme pet des conditions contrôlés.	
4000	[DC-Bus compat.] Compatibilité DC Bus		[Altivar] (FL u)
	Visible si le paramètre [DC-Bus chaining] (d [[[]] indiqué ci-	dessus n'est pas réglé sur [Non] (n 🏻).
	[Altivar] (R E u): Seuls les variateurs Altivar 320 sont sur le chaî [Lexium] (L H II): Au moins un variateur Lexium 32 est sur le cha	•	
*	- Pour les ATV●●●M2, indépendamment de [DC-Bus compat.] (d [[]), les paramètres [Tension réseau] (u r [] 5), [Niveau sous U] (u 5 L), [Braking level] (u b r) sont forcés sur leur valeur par défaut.		
	- Pour les ATV●●N4, si [DC-Bus compat.] (☐ [[]) est réglé sur [Altivar] (☐ []), es paramètres [Tension réseau] (☐ [[]), [Niveau sous U] (☐ 5 L), [Braking level] (☐ 6 F) sont forcés sur leur valeur par défaut.		
	Pour les ATV•••N4, si [DC-Bus compat.] (d [[]) est réglé sur [Niveau sous U] (d []) sont forcés sur leur valeur par défaut, et le variateur se mettra sur [Freinage excessif] (d []) lorsque le r d'être compatible avec les variateurs Lexium 32.	t le paramètre [Braking level] (ப b r)	est forcé sur 780 Vdc e
ı P L	[Perte phase réseau] Comportement du variateur en cas de détection d'un défaut de pe	erte phase réseau.	Selon la valeur nominale du variateu
*	Inaccessible pour les variateurs ATV●●●M2. Visible si [NIVEAU D'ACCES 3.1] (L 用 L) est réglé sur [Expert] (E P r) et que le paramètre [Mode DC-Bus] (d L L 用) indic ci-dessus est réglé sur [Non] (n a).		-Bus] (d [□ ∏) indique
л о У Е 5			
	[Perte phase réseau] (, PL) est forcé sur [Déf. ignoré] (n p) si réglé sur [Only Bus] (b u 5). Voir [Perte phase réseau] (, PL) dans le Manuel de programm		

DRI- > CONF > FULL > DCC

5 [L 3 [Court-circuit terre]

[Roue libre] (4 E 5)

Comportement en cas de détection d'un défaut direct de court-circuit à la terre.

Accessible pour les variateurs ATV320U55N4...D15N4.

Visible si [NIVEAU D'ACCES 3.1] (L R L) est réglé sur [Expert] (E P r) et que le paramètre [Mode DC-Bus] (d L L II) indiqué ci-dessus est réglé sur [Non] (n a).

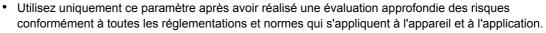
YE 5 [Roue libre] (YE 5): Déctection de défaut avec arrêt roue libre.

Remarque : Si [Court-circuit terre] (5 L J) est réglé sur [Déf. ignoré] (7 a), les fonctions de sécurité intégrées (sauf celle de Suppression sûre du couple (Safe Torque Off)), pour les variateurs ATV320U55N4 ... D15N4, ne peuvent pas être utilisées sinon le variateur se mettrait en état [Sécurité] (5 R F F).

A A DANGER

SURVEILLANCE DES DÉFAUTS À LA TERRE DÉSACTIVÉE, PAS DE DÉTECTION D'ERREUR

Le réglage de ce paramètre sur [Déf. ignoré] (n a) désactive la surveillance des défauts à la terre.



- Mettez en oeuvre d'autres fonctions de surveillance des défauts à la terre qui ne déclenchent pas des réponses d'erreur automatiques de la part du variateur, mais autorisent des réponses équivalentes appropriées par d'autres moyens conformément à toutes les réglementations et normes applicables ainsi qu'à l'évaluation des risques.
- Mettez en service et testez le système avec la surveillance des défauts à la terre activée.
- Pendant la mise en service, vérifiez que le variateur et le système fonctionnent comme prévu en exécutant des tests et des simulations dans un environnement et des conditions contrôlés.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

ur E 5 [Tension réseau]

En fonction de la tension nominale du variateur

En fonction de la tension nominale du variateur

 \bigstar

Visible si [NIVEAU D'ACCES 3.1] (L R L) est réglé sur [Expert] (E P r) et que le paramètre [Mode DC-Bus] (d L L R) indiqué ci-dessus est réglé sur [Non] (R L R).

Tension nominale du réseau d'alimentation en Vac.

Pour ATV320●●M2:

2 □ □ | [200 Vac] (**2** □ □): 200 volts AC

220 Vac] (**220 Vac**] (**220** volts AC

2 3 □ [230 Vac] (2 3 □): 230 volts AC

2 4 □ [240 Vac] (2 4 □): 240 volts AC

L H II [Lexium] (L H III): [Tension réseau] (u r E 5), [Undervoltage level] (u 5 L), [Braking level] (u b r) sont forcés sur leur valeur par défaut.

Pour ATV320●●●N4:

∃ □ [380 Vac] (**∃ □ □**) : 380 volts AC

4 🛮 🗗 [400 Vac] (4 🗗 🗗): 400 volts AC

440 Vac] (440): 440 volts AC

4 6 0 [460 Vac] (4 6 0): 460 volts AC

5 [[500 Vac] (5 [[]) : 500 volts AC (réglage usine)

LHII [Lexium] (LHII): [Mains voltage] (ur E 5), [Undervoltage level] (u 5 L) sont forcés sur leur valeur par défaut, [Braking level] (u b r) est forcé sur 780 Vdc et le variateur se met sur [Overbraking] (a b F) lorsque le niveau du bus DC est de 820 Vdc au lieu de 880 Vdc.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > OHL-

ы 5 L	[Undervoltage level] Réglage du niveau de déclenchement du défaut de sous-tension en volts.	100 à 276 Vac	Selon la valeur nominale du variateur
*	Visible si [NIVEAU D'ACCES 3.1] (L FL) est réglé sur [Expert] (E P r) et que le paramètre [Mode DC-Bus] (d L L II) indiqué ci-dessus est réglé sur [Non] (n a) et [Tension réseau] (u r E 5) n'est pas sur [Lexium] (L H II).		
	Le réglage usine est déterminé par la tension nominale du variateur : - Pour ATV320•••M2 : 141 Vac - Pour ATV320•••N4 : 276 Vac La plage d'ajustement est déterminée par la valeur [Tension réseau] (u r E 5 Voir [Undervoltage level] (u 5 L) dans le guide de programmation (DRI- > CC		USB-).
прс	[Braking level] Braking transistor command level.	335 à 820 Vdc	Selon la valeur nominale du variateur
	Visible si [NIVEAU D'ACCES 3.1] (L FL) est réglé sur [Expert] (E Pr) et que ci-dessus est réglé sur [Non] (n a).	le paramètre [Mode D	OC-Bus] (d [□ ∏) indiqué
*	Le réglage usine est déterminé par la tension nominale du variateur : - Pour ATV320•••M2 : 395 Vdc		
()	- Pour ATV320●●●N4 : 820 Vdc La plage d'ajustement est déterminée par la valeur [Tension réseau] (□ r E 5 Voir [Undervoltage level] (□ 5 L) dans le guide de programmation (DRI- > CC	,	USB-).



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > SAT-

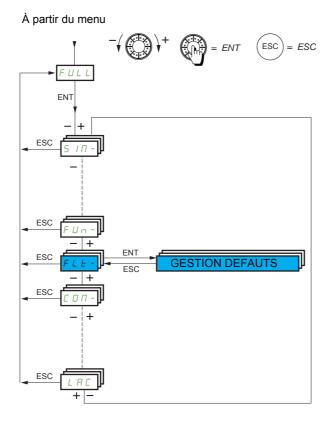
Gestion des défauts

Avec terminal intégré :

Résumé des fonctions :

Code	Nom	Page
PEC	[GESTION SONDES PTC]	<u>256</u>
r 5 E	[RESET DEFAUTS]	<u>257</u>
ALr	[REDEMARRAGE AUTO]	<u>258</u>
ALS	[REGLAGE ALARMES]	<u>259</u>
FLr	[REPRISE A LA VOLEE]	259
E H E	[PROTECT. THERMIQUE MOT.]	<u>262</u>
o P L	[PERTE PHASE MOTEUR]	263
ı P L	[PERTE PHASE RESEAU]	<u>263</u>
o H L	[SURCHAUFFE VARIATEUR]	<u>264</u>
SAL	[ARRET DIFFERE THERM.]	<u>265</u>
ELF	[DEFAUT EXTERNE]	<u>265</u>
u 5 b	[GESTION SOUS-TENSION]	<u>266</u>
E iE	[TESTS IGBT]	267
LFL	[PERTE 4-20 mA]	267
ın H	[INHIBITION DEFAUTS]	<u>268</u>
C L L	[GESTION DEFAUT COM.]	269
5 d d	[DEFAUT CODEUR	<u>271</u>
Eid	[DET. LIM. COUPLE/COURANT]	<u>271</u>
F 9 F	[FREQUENCE METRE]	273
dLd	[DETECT. DELTA CHARGE]	274
Ł n F	[DEFAUT AUTO-REGLAGE]	<u>275</u>
PP ,	[APPAIRAGE DES CARTES]	276
uLd	[SOUS CHARGE PROCESS]	<u>277</u>
o L d	[SURCHARGE PROCESS]	279
LFF	[VITESSE DE REPLI]	279
FSE	[DIVISEUR RAMPE]	279
dC i	[INJECTION DC]	280

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > ETF-



Les paramètres du menu **[GESTION DEFAUTS]** (*F L L -*) ne peuvent être modifiés que si le variateur est arrêté et si aucune commande d'exécution n'est activée, sauf pour les paramètres accompagnés du symbole code, qui peuvent être modifiés lorsque le variateur fonctionne ou est à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > USB-

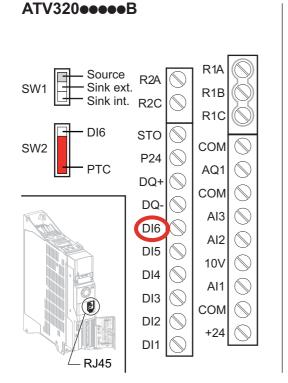
Sondes PTC

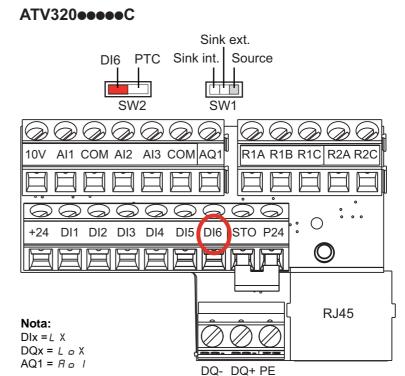
Un jeu de sondes PTC peut être géré par le variateur afin d'aider à protéger le moteur : sur l'entrée logique LI6 convertie à cette fin par le commutateur SW2 sur le bloc de commande.

Les sondes PTC sont surveillées pour les défauts détectés suivants :

- · Surchauffe du moteur
- · Coupure du capteur
- · Court-circuit du capteur

La protection via les sondes PTC ne désactive pas la protection par calcul du l²t exécuté par le variateur (les deux types de protections peuvent être combinés).





Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Full	[FULL] (suite)		
FLE-	[GESTION DEFAUTS]		
PEC-	[GESTION SONDES PTC]		
PECL	[Sondes LI6 = PTC]		[Non] (n a)
	Vérifiez d'abord que le commutateur SW2 du bloc de commande est positionné sur PTC.		
no	[Non] (, , ,): non utilisé		
A 5	[Toujours] (# 5): les sondes PTC sont surveillées en permanence, même si la puissance est déconnectée (à condition que le contrôle reste sous tension).		
	[Puiss. ON] (d 5): les sondes PTC sont surveillées lorsque le variateur est sous tension.		
r 5	[Moteur ON] (- 5): les sondes PTC sont surveillées lorsque le moteur est sous tension.		

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > INH-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
r 5 E -	[RESET DEFAUTS]		
r 5 F	[Reset défauts]		[Non] (n a)
	Les défauts détectés sont effacés manuellement lorsque l'entrée ou le bit affecté devient 1, si la raison du défaut détecté a été éliminée. La touche STOP/RESET (Arrêt/Réinitialisation) du terminal graphique exécute la même fonction. Les défauts suivants peuvent être effacés manuellement : #5F, brF, blF, cnF, cnF, dlF, EPF I, EPF2, FbE5, FCF2, rnF9, rnF9, rnF9, rnF9, LCF, LFF3, abF, aHF, alC, alF, aPF I, aPF2, aSF, aEFL, PHF, PEFL, 5CF4, 5CF5, 5LF I, 5LF2, 5LF3, 5oF, 5PF, 5SF, EJF, EnF et alF. Remarque : Si [HrFC] (HrFC) est réglé sur [Oui] (YE5), les codes de défaut suivant peuvent être supprimés manuellement: aCF, 5CF I, 5CF3.		
L , I	[Non] (n p): fonction désactivée [Ll1] (L , I): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
rPA	[Affect reset produit]		[Non] (n a)
	La fonction de redémarrage exécute une réinitialisation des défauts puis remet le variateur en marche. Pendant ce redémarrag le variateur exécute les mêmes étapes que lorsqu'il est éteint puis rallumé. En fonction du câblage et de la configuration du variateur, il peut s'ensuivre un fonctionnement immédiat et inattendu. La fonction de redémarrage peut être affectée à une entre logique.		
	▲ AVERTISSE	MENT	
*	FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL		
	La fonction de redémarrage exécute une réinitialisation des dé		ur en marche.
	 Vérifiez que cette fonction peut être activée en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels. 		
	Ce paramètre ne peut être modifié que si [NIVEAU D'ACCES 3.1] (L R L) est réglé sur le mode [Expert] (E P r). Réinitialisation du variateur par entrée logique. Permet la réinitialisation de tous les défauts détectés sans mettre le variateur hors tension. La réinitialisation a lieu sur un front montant (passage de 0 à 1) de l'entrée affectée. Elle ne peut s'effectuer que si le variateur est verrouillé. Pour affecter la réinitialisation, appuyez sur la touche ENT pendant 2 s.		
Lil	[Non] (¬¬¬): fonction désactivée [LI1] (L¬¬I): entrée logique LI1		
L A . 1	[LI6] (L , 5): entrée logique LI6 [LAI1] (L R , I): entrée logique AI1 [LAI2] (L R , 2): entrée logique AI2 [OL01] (a L D I): blocs fonctions: sortie logique 01		
aL 10	[OL10] (a L I []): blocs fonctions : sortie logique 10		

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > CLL-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
r P	[Reset produit]	·	[Non] (n a)
	La fonction de redémarrage exécute une réinitialisation des défa le variateur exécute les mêmes étapes que lorsqu'il est éteint p variateur, il peut s'ensuivre un fonctionnement immédiat et inatte logique.	ouis rallumé. En fonction du câblage	et de la configuration du
	▲ AVERT	ISSEMENT	
*	FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL La fonction de redémarrage exécute une réinitialisation des défauts et remet le variateur en marche. • Vérifiez que cette fonction peut être activée en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des domma matériels.		
	Ce paramètre n'est accessible que si [NIVEAU D'ACCES 3.1] Réinitialisation du variateur. Permet le réinitialisation de tous le		
л в У Е 5	[Non] (n n): fonction désactivée [Oui] (
HrFC	[HrFC]		[Non] (n a)
*	Ce paramètre n'est accessible que si [NIVEAU D'ACCES 3.1]	(L R C) est réglé sur le mode [Expe	ert] (<i>E P r</i>).
	Utilisable pour sélectionner le niveau d'accès à [Reset défauts à couper l'alimentation du variateur. Voir page 257	[(r 5 F) pour réinitialiser les param	nètres par défaut sans avoir
	Remarque : Si [HrFC] (HrFC) est réglé sur [Oui] (YE5), les	codes de défaut suivant peuvent êtr	e supprimés manuellement:
	[Non] (n p): Fonction inactive [Oui] (YE 5): Fonction active		
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
Atr-	[REDEMARRAGE AUTO]		
ALr	[Redémarrage auto]		[Non] (n a)
₹ 2 s	Si l'origine de l'erreur qui a déclenché le passage à l'état de foi active, le variateur reprend son activité normale. Pendant l'exér le signal de sortie « Operating state Fault » n'est pas disponibl Si les tentatives de réinitialisation des défauts échouent, le var sortie « Operating state Fault » devient actif.	cution automatique des tentatives de e.	réinitialisation des défauts,
	▲ AVERT	ISSEMENT	
	FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'APPAREIL	•	
	Vérifiez que cette fonction peut être activée en tou	ute sécurité.	
	 Vérifiez que lorsque le signal de sortie « Operating être activéeen toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîne matériels. 		·
	Le relais d'erreur du variateur reste actif si cette fonction est ac maintenus. Utilisez une commande à 2 fils ([Cde 2 fils/3 fils] (£ [[]) régle [Niveau] (£ []), page [Cde 2 fils/3 fils] (£ [[]) page 87). Si le redémarrage n'a pas eu lieu lorsque le temps configurable verrouillé jusqu'à ce qu'il soit mis hors tension, puis rallumé. Les codes d'erreur qui permettent cette fonction sont répertorie	é sur [Cde 2 fils] (¿ [) et [Type cde	2 fils] (L L L) réglé sur
л о У Е 5	[Non] (n n): fonction désactivée [Oui] (y E 5): redémarrage automatique après le verrouillage conditions de marche permettent ce redémarrage. Le redémar séparées par des périodes d'attente de plus en plus longues:	rage est effectué par une série de te	ntatives automatiques

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > TID-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
L A r	[Tmax redémarrage]		[5 min] (5)
*	Ce paramètre apparaît si [Redémarrage auto] (REr) est réglé sur [Oui] de redémarrages consécutifs d'un défaut récurrent.	(4 E 5). Il peut être util	isé pour limiter le nombre
5 10 30 1h 2h 3h C E	[1 h] (1 h): 1 heure		
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
AL5-	[REGLAGE ALARMES]		
()	[Seuil de courant] Seuil de courant du moteur.	0 à 1,5 ln (1)	INV
(1) F L d	[Seuil de fréquence]	0 à 599 Hz	50 Hz
()	Seuil de fréquence du moteur.	0 a 399 112	30 112
F2d	[Seuil fréquence 2]	0 à 599 Hz	50 Hz
()	Seuil de fréquence du moteur.	1	
E E H	[Seuil couple haut]	-300 à 300 %	100 %
0	Seuil de fréquence avec couple haut.		
E E L	[Seuil couple bas]	-300 à 300 %	50 %
\circ	Seuil de fréquence avec couple bas.		
F9L	[Seuil alarme pulse]	0 à 20 000 Hz	0 Hz
*	Niveau de fréquence. Visible si [Fréquence mètre] (F 9 F) n'est pas réglé sur [Non] (
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
FLr-	[REPRISE A LA VOLEE] Remarque :Cette fonction ne peut pas être utilisée avec toutes les fonction	ns. Suivez les instruction	s page <u>164</u> .
FLr	[Reprise à la volée]		[Non] (n a)
	Utilisée pour activer un redémarrage progressif si l'ordre de marche est ma - Coupure d'alimentation secteur ou débranchement - Réinitialisation du défaut de courant détecté ou redémarrage automat - Arrêt roue libre La vitesse donnée par le variateur reprend à partir de la vitesse estimée du rampe jusqu'à la vitesse de consigne. Cette fonction requiert une commande 2 fils sur niveau. Lorsque la fonction est active, elle intervient à chaque ordre de marche, ent Le paramètre [Reprise à la volée] (F L r) est forcé à [Non] (n a) si la cor est affectée (page 197) ou si [Injection DC auto] (R d I) est réglé sur [Co	tique I moteur au moment du l traînant un léger retard d nmande logique de frein	redémarrage, puis suit la du courant (0,5 s maximum). [Affectation frein] (b L C)
л о У Е 5	[Non] (n a): fonction désactivée [Oui] (YE 5): fonction activée		

(1) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > FQF-

Protection thermique du moteur

Fonction

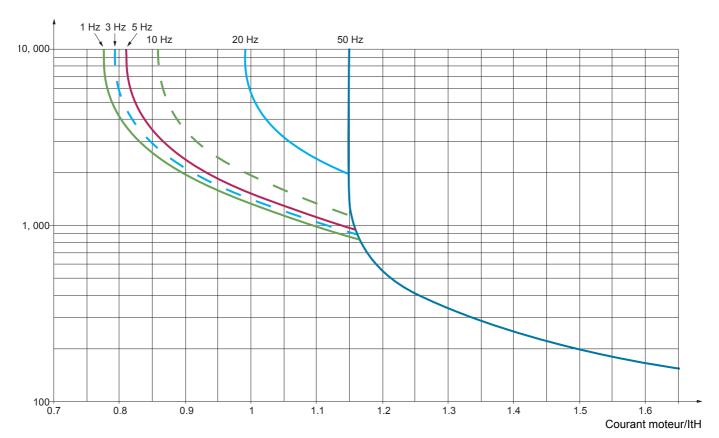
Protection thermique par calcul du l²t.

Remarque : L'état thermique du moteur n'est pas enregistré lorsque le variateur est éteint.

- · Moteurs autoventilés : les courbes de déclenchement dépendent de la fréquence du moteur.
- Moteurs motoventilés : seule la courbe de déclenchement de 50 Hz doit être prise en compte, quelle que soit la fréquence du moteur.

Les courbes suivantes représentent le délai de déclenchement en secondes :

Délai de déclenchement en secondes



ATTENTION

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR

Une protection externe contre les surcharges est nécessaire dans les cas suivants :

- Lorsque le produit est rallumé, puisqu'il n'y pas de mémoire disponible pour enregistrer l'état thermique du moteur.
- · Lorsque le variateur alimente plusieurs moteurs.
- Lorsque le variateur alimente des moteurs dont la puissance est inférieure à 0,2 fois le courant nominal du variateur.
- Lors de l'utilisation d'une commutation de moteurs.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > DLD-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
EHE-	[PROTECT. THERMIQUE MOT.]		
E H E	[Type protect. mot] [Auto ventil.] (# [[Auto ventil.] (ALL)
	Remarque : Un déclenchement se produit lorsque l'état the lorsqu'il redescend sous 100 %.	nermique atteint 118 % de l'état nomi	nal et le réenclenchement,
П О Я С L F C L	[Non] (n p): aucune protection [Auto ventil.] (A L): pour les moteurs autoventilés [Moto ventil.] (F L L): pour les moteurs motoventilés		
FFG	[Dét. therm. mot.]	0 à 118 %	100 %
(1)	Seuil de déclenchement de l'alarme thermique du moteur (so	ortie logique ou relais).	
EE d 2	[Dét. therm. mot. 2]	0 à 118 %	100 %
()	Seuil de déclenchement de l'alarme thermique du moteur 2 (
()		,	
F F d 3	[Dét. therm. mot. 3]	0 à 118 %	100 %
()	Seuil de déclenchement de l'alarme thermique du moteur 3 ((sortie logique ou relais).	
o L L	[Gestion surcharge]		[Roue libre] (4 E 5)
	RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR En fonction des réglages de ce paramètre, la réponse d'erreur aux erreurs détectées est dé passage à l'état de fonctionnement en défaut est supprimé si une erreur est détectée. • Vérifiez que les réglages de ce paramètre n'entraînent pas de dommages matériels. • Mettez en oeuvre d'autres fonctions de surveillance en remplacement des fonctions de s désactivées. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.		
	Type d'arrêt en cas de défaut thermique du moteur.		
9ES SEE	[Roue libre] (YE5): arrêt roue libre		
LFF	[Vit. repli] (L F F): passage à la vitesse de repli, conservée désactivé (2).	·	·
r L S r N P F S E d C i	[Maintien vit] (r L 5): le variateur maintient la même vitesse de fonctionnement que celle relevée au moment de l'apparition du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pas désactivé (2). [arrêt rampe] (r П P): arrêt sur rampe [Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt rapide		
ПЕП	[Memo THR]		[Non] (n a)
	Mémorisation de l'état thermique du moteur.		
п	[Non] (·	

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > TNF-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
oPL-	[PERTE PHASE MOTEUR]		
o P L	[Perte phase moteur]		[Oui] (4 E 5)
2 s	▲ DANGER		
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE		
	Si la surveillance de phase de sortie est désactivée, la perte de p		ent, le débranchement
	accidentel de câbles, ne sont pas détectés.		
	 Vérifiez que ce paramètre peut être réglé en toute sécurité. Si cette précaution n'est pas respectée, cela entraînera la n 	nort ou des blessure	s araves
	of cette precaution if est pas respectee, cela entrainera la li	nort ou des blessure	s graves.
7 E S			
o R C	[Coup. aval] ($_{\mathcal{C}}$ $_{\mathcal{C}}$ $_{\mathcal{C}}$): pas de déclenchement de défaut, mais gestion de la rétablissement de la liaison avec le moteur et reprise à la volée (même si c Le variateur passe à l'état [Coup. avale] (5 $_{\mathcal{C}}$ $_{\mathcal{C}}$) après le délai [Temps per	cette fonction n'est pas co	onfigurée).
	dès que le variateur est réglé sur l'état de coupure avale contrôlée en cour		
o d Ł	[Temps perte phase]	0,5 à 10 s	0,5 s
()	Délai de prise en compte du défaut [Perte phase moteur] (PL).		
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
ıPL -	[PERTE PHASE RESEAU]		
ı P L	[Perte phase réseau]		Selon la valeur nominale du variateur
★	Inaccessible si la valeur nominale du variateur est ATV ••• M2. Dans ce cas, aucun réglage usine ne s'affiche. Réglage usine : [Roue libre] (4 £ 5) pour la valeur nominale du variateur ATV 320 ••• N4. Si une phase disparaît en entraînant une diminution des performances, le variateur passe en mode de défaut [Perte phase réseau] (P F H). Si 2 ou 3 phases disparaissent, le variateur déclenche un défaut [Perte phase réseau] (P F H).		
n o Y E S			

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > PPI-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
oHL-	[SURCHAUFFE VARIATEUR]			
o H L	[Gestion surchauffe] [Roue libre] (4 E 5)			
	AVIS			
	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR			
	En fonction des réglages de ce paramètre, la réponse d'erreur a passage à l'état de fonctionnement en défaut est supprimé si ur		est désactivée ou le	
	Vérifiez que les réglages de ce paramètre n'entraînent pas d		s.	
	Le non-respect de ces instructions peut entraîner des bless	•		
	Comportement en cas de surchauffe du variateur. Remarque: Un déclenchement se produit lorsque l'état thermique atteint 118 % de l'état nominal et le réenclenchement, lorsqu'i redescend sous 90 %.			
no	[Déf. ignoré] (n a): défaut détecté ignoré			
9 E S 5 E E	[Roue libre] (9 E 5): arrêt roue libre [Selon STT] (5 L L): arrêt selon la configuration du paramètre [Type d'ar	rêt] (5 <i>E E</i>) page 175, sa	ns déclenchement de	
	défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas et le variateur est prêt à redémarrer à la disparition du défaut, selon les conditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, selon [Cde 2 fils/3 fils] (£ [[]) et [Type cde 2 fils] (£ [[]) page 127 si la commande est au bornier). Il est conseillé de configurer une alarme sur ce défaut (affectée à une sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt.			
LFF	[Vit. repli] (L F F): passage à la vitesse de repli, conservée tant que le dé désactivé (2).	faut est présent et que l'o	ordre de marche n'est pas	
r L 5	[Maintien vit] (r L 5): le variateur maintient la même vitesse de fonctionn du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pas	•	au moment de l'apparition	
г ПР	[arrêt rampe] (¬ П Р): arrêt sur rampe	40040tive (2).		
FSE dC i	[Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt rapide [Injection DC] (d [r): arrêt par injection DC. Ce type d'arrêt ne peut pas être utilisé avec toutes les fonctions. Voir le tableau page 165.			
L H A	[Seuil th. var. att.]	0 à 118 %	100 %	
O	Seuil de déclenchement de l'alarme thermique du variateur (sortie logique	ou relais).		

- (1) Ce paramètre est également accessible dans le menu [REGLAGES] (5 E L -).
- (2) Comme le défaut ne déclenche pas d'arrêt dans ce cas, il est recommandé d'affecter un relais ou une sortie logique à la signalisation de ce défaut.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > ULD-

Arrêt différé en cas d'alarme thermique

Cette fonction permet d'éviter l'arrêt inopportun du variateur entre deux étages en cas de dépassement thermique du variateur ou du moteur, en autorisant le fonctionnement jusqu'au prochain arrêt. À l'arrêt suivant, le variateur est verrouillé jusqu'à ce que l'état thermique repasse en dessous du seuil réglé sur 20 %. Exemple : un seuil de déclenchement réglé à 80 % permet le réenclenchement à 60 %.

On définit un seuil d'état thermique pour le variateur et un seuil d'état thermique pour le ou les moteurs, qui déclencheront l'arrêt différé.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
5 A L -	[ARRET DIFFERE THERM.]		
SAL	[Arrêt différé]		[Non] (n a)
	La fonction d'arrêt de l'alarme thermique permet de définir un nive	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	onnalisé pour le variateur ou le
	moteur. Lorsque l'un de ces niveaux est atteint, le variateur décle	nche un arret roue libre.	
n o 4 E S	[Non] (n p): fonction désactivée (dans ce cas, les paramètres su [Oui] (9 E 5): arrêt roue libre en cas d'alarme thermique du varia	•	les)
L H A	[Seuil th. var. att.]	0 à 118 %	100 %
()	Seuil d'état thermique du variateur déclenchant l'arrêt différé.		1
			100.00
FFd	[Dét. therm. mot.]	0 à 118 %	100 %
()	Seuil d'état thermique du moteur déclenchant l'arrêt différé.		
FF42	[Dét. therm. mot. 2]	0 à 118 %	100 %
()	Seuil d'état thermique du moteur 2 déclenchant l'arrêt différé.		
EEd3	[Dét. therm. mot. 3]	0 à 118 %	100 %
()	Seuil d'état thermique du moteur 3 déclenchant l'arrêt différé.		
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
ELF-	[DEFAUT EXTERNE]		
ELF	[Affect. défaut ext.]		[Non] (n a)
	Si le bit affecté est 0, il n'y a aucun défaut externe. Si le bit affecté est 1, il existe un défaut externe. La logique peut être configurée via le paramètre [Cfg. défaut externe]	erne] (<i>L E L</i>) si une entrée l	ogique a été affectée.
	[Non] (n a): fonction désactivée [Ll1] (L , I): entrée logique Ll1 [] (): voir conditions d'affectation page 155		
LEE	[Cfg. défaut externe]		[Actif haut] (H , G)
*	Le paramètre est accessible si le défaut externe a été affecté à une entrée logique. Il définit la logique positive ou négative de l'entrée affectée au défaut détecté.		
	[Actif bas] (L a): défaut sur front descendant (passage de 1 à 0) de l'entrée affectée [Actif haut] (H , L): défaut sur front montant (passage de 0 à 1) de l'entrée affectée		

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > ULD-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
EPL	[Gestion défaut ext]		[Roue libre] (4 E 5)
	Type d'arrêt en cas de défaut externe.		
LFF rLS rMP FSE dC i	[Déf. ignoré] (np): défaut externe ignoré [Roue libre] (y E 5): arrêt roue libre [Selon STT] (5 L L): arrêt selon la configuration du paramètre [Type d'arrêt] (5 L L) page 175, sans déclenchement de défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas et le variateur est prêt à redémarrer à la disparition du défaut, selon les conditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, selon [Cde 2 fils/3 fils] (L C L) et [Type cde 2 fils] (L C L) page 127 si la commande est au bornier). Il est conseillé de configurer une alarme sur ce défaut (affectée à une sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt. [Vit. repli] (L F F): passage à la vitesse de repli, conservée tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pas désactivé (1).		
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
u 5 b -	[GESTION SOUS-TENSION]		
υ 5 b	[Gestion sous U]		[Défaut std.] (D
	Comportement du variateur en cas de sous-tension.		
0 1 2	[Défaut std.] (D): le variateur déclenche le défaut et le signal de défaut externe se déclenche également (le relais de défaut affecté à [Non défaut] (F L E) sera ouvert). [Déf sans Rx] (I): le variateur déclenche le défaut, mais le signal de défaut externe n'est pas déclenché (le relais de défaut affecté à [Non défaut] (F L E) reste fermé). [Alarme] (2): alarme et relais de défaut maintenu fermé. L'alarme peut être affectée à une sortie logique ou à un relais.		
ur E S	[Tension réseau]	En fonction de la tension nominale du variateur	En fonction de la tension nominale du variateur
200 220 230 240 380 400 440 460 500	Tension nominale du réseau d'alimentation en volts. Pour ATV320•••M2: [200 Vac] (100 à 276 V en volts. Le réglage usine es	Selon la valeur nominale du variateur st déterminé par la tension
υ 5 Ł	[Tempo sous U]	0,2 à 999,9 s	0,2 s
	Délai de prise en compte du défaut détecté de sous-tension.		1
S E P	[Prévention sous U]		[Non] (n a)
	Comportement quand le niveau de prévention des défauts de sou	s-tension est atteint.	
по ПП5 -ПР LnF	[Non] (n p): aucune action [Maintien DC] (ПП5): ce mode d'arrêt utilise l'inertie pour conse [arrêt rampe] (ПР): arrêt suivant une rampe réglable [Temps [Verrouillage] (L pF): verrouillage (arrêt roue libre) sans défaut	erver la tension du bus DC le arrêt maxi] (5 Ł 🎵)	e plus longtemps possible.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > OLD-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
ĿSΠ	[T. redémarr. Sous U]	1,0 à 999,9 s	1,0 s
*	Délai avant d'autoriser le redémarrage après arrêt complet pour [Prévention sous U] (5 £ P) = [arrêt rampe] (¬ П P), si la tension est redevenue normale.		
()	tension est redevende normale.		
u P L	[Niveau prévention]	133 à 261 V	Selon la valeur nominale du variateur
*	Réglage du niveau de prévention du défaut de sous-tension en voréglé sur [Non] (n a). La plage de réglages et le réglage usine dé du paramètre [Tension réseau] (u r E 5).		
5 <i>E</i> П	[Temps arrêt maxi]	0,01 à 60,00 s	1,00 s
*	Délai de la rampe si le paramètre [Prévention sous U] (5 £ P) e	st réglé sur [arrêt rampe]	(r П P).
O			
<i>E b</i> 5	[Temps maintien DC]	1 à 9 999 s	9 999 s
*	Temps de maintien du bus DC si le paramètre [Prévention sous	U] (5 L P) est réglé sur [Maintien DC] (r ПP)
()			
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
<i>E 1E -</i>	[TESTS IGBT]		
5 t r t	[Tests IGBT]		[Non] (n p)
no			[red](na)
<i>9€</i> 5		ariateur se verrouille. Il es ge de SCF BT concerné	•
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
LFL-	[PERTE 4-20 mA]		
LFL3	[Perte 4-20mA AI3]		[Déf. ignoré] (n a)
9 E S 5 E E	[Déf. ignoré] (ng): défaut détecté ignoré. Cette configuration est la seule possible si le paramètre [Valeur mini Al3] ([r, L, 3]) page 136 n'est pas supérieur à 3 mA. [Roue libre] (9 £ 5): arrêt roue libre		
LFF	conditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, selon [Cde 2 fils/3 fils] (£ [[] et [Type cde 2 fils] (£ [[] page 127] si la commande est au bornier). Il est conseillé de configurer une alarme sur ce défaut détecté (affectée à une sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt. [Vit. repli] (£ [[] passage à la vitesse de repli, conservée tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pas		
r L 5	désactivé (1). [Maintien vit] (- L 5): le variateur maintient la même vitesse de fonctionnement que celle relevée au moment de l'apparition du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pas désactivé (1).		
FSE dC i	[arrêt rampe] (¬ ¬ P): arrêt sur rampe [Arrêt rapide] (¬ 5 ¬ E): arrêt rapide [Injection DC] (¬ C): arrêt par injection DC. Ce type d'arrêt ne p page 165	eut pas être utilisé avec to	outes les fonctions. Voir le tableau

(1) Comme le défaut détecté ne déclenche pas d'arrêt dans ce cas, il est recommandé d'affecter un relais ou une sortie logique à la signalisation de ce défaut.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > FST-

Paramètre accessible en mode [Expert]

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
ın H -	[INHIBITION DEFAUTS]			
ın H	[Affect. inhibit. déf.]		[Non] (¬ •)	
*	Dans de rares cas, les fonctions de surveillance du variateur sont à éviter car elles entravent le bon fonctionnement de l'application. Un exemple type est celui d'un extracteur de fumées fonctionnant dans le cadre d'un système de protection co les incendies. En cas d'incendie, l'extracteur de fumées doit fonctionner aussi longtemps que possible, même si, par exem la température ambiante admissible du variateur est dépassée. Dans de telles applications, l'endommagement ou la destruc de l'appareil peut être acceptable en tant que dommage collatéral, pour éviter que d'autres dommages jugées plus graves se produisent. Un paramètre est prévu pour désactiver certaines fonctions de surveillance dans de telles applications de s que la détection automatique d'erreur et les réponses d'erreur automatiques de l'appareil ne soient plus actives. Vous dev mettre en oeuvre d'autres fonctions de surveillance en remplacement des fonctions de surveillance désactivées pour perme aux opérateurs et/ou aux systèmes de commande maîtres de répondre de manière adéquate aux conditions qui correspondaux erreurs détectées. Par exemple, si la surveillance de la surchauffe du variateur est désactivée, le variateur d'un extracteur de fumées risque même de provoquer un incendie si les erreurs ne sont pas détectées. Une condition de surchauffe peut, par exemple, être signalée dans une salle de commande sans que le variateur soit arrêté immédiatement et automatiquement par ses foncti de surveillance interne.			
2 s	FONCTIONS DE SURVEILLANCE DÉSACTIVÉES, PAS DE DÉTECTION D'ERREUR • Utilisez uniquement ce paramètre après avoir réalisé une évaluation approfondie des risques conformément à toutes les réglementations et normes qui s'appliquent à l'appareil et à l'application. • Mettez en oeuvre d'autres fonctions de surveillance en remplacement des fonctions de surveillance désactivées, qui ne déclenchent pas des réponses d'erreur automatiques de la part du variateur, mais autorisent des réponses équivalentes appropriées par d'autres moyens conformément à toutes les réglementations et normes applicables ainsi qu'à l'évaluation des risques. • Mettez en service et testez le système avec les fonctions de surveillance activées. • Pendant la mise en service, vérifiez que le variateur et le système fonctionnent comme prévu en exécuta des tests et des simulations dans un environnement et des conditions contrôlés.			
	Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou d			
	À l'état 0 de l'entrée ou du bit affecté, la surveillance des défauts détectés est active. À l'état 1 de l'entrée ou du bit affecté fonction de surveillance est inactive. Les défauts détectés actifs sont effacés sur un front montant (passage de 0 à 1) de l'en ou du bit affecté. Remarque: La fonction Safe Torque Off (suppression sûre du couple) ainsi que tous les défauts détectés rendant tout fonctionnement impossible ne sont pas affectés par cette fonction. Les défauts suivants peuvent être inhibés: ### PRESENTE OF TOTAL PRESENTE DE LE P			
 L . I	alf, aPf I, aPf2, aSf, alfl, PHF, PLFL, SLF I, SLF2, SLF3, Saf, SPF, SSF, LJF, Laf et alf. [Non] (na): fonction désactivée			

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > FLT- > DCI-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
CLL-	[GESTION DEFAUT COM.]		
C L L	[Gest. déf. Network]		[Roue libre] (4 E 5)
	▲ AV	ERTISSEMENT	
	PERTE DE CONTRÔLE Si ce paramètre est réglé sur [Déf. ignoré] (bus de terrain est désactivée. • Utilisez uniquement ce réglage après avoir à toutes les réglementations et normes qu • Utilisez uniquement ce réglage pour les te • Vérifiez que la surveillance des communic d'exécuter le dernier test de mise en servi Le non-respect de ces instructions peut e matériels.	réalisé une évaluation approfondie des il s'appliquent à l'appareil et à l'applicati ests pendant la mise en service. lations a été réactivée avant de termine ce.	risques conformément on. r la mise en service et
	Comportement du variateur en cas d'interruption de la	communication avec une carte de commun	ication.
9E 5E LF ~ L ~ N F S d C	E [Selon STT] (5 L L): arrêt selon la configuration du p défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas conditions de redémarrage du canal de commande ac (L L L) page 127 si la commande est au bornier). Il une sortie logique, par exemple), afin de signaler la ca [Vit. repli] (L F F): passage à la vitesse de repli, cor désactivé (1). [Maintien vit] (r L 5): le variateur maintient la même du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre [arrêt rampe] (r ∏ P): arrêt sur rampe [Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt par injection DC. Ce typ page 165.	s et le variateur est prêt à redémarrer à la dis ctif (par exemple, selon [Cde 2 fils/3 fils] (Le est conseillé de configurer une alarme sur ce ause de l'arrêt. Isservée tant que le défaut est présent et que e vitesse de fonctionnement que celle relevé de marche n'est pas désactivé (1).	parition du défaut, selon les [[] et [Type cde 2 fils]] e défaut détecté (affectée à l'ordre de marche n'est pas e au moment de l'apparition les fonctions. Voir le tableau
C o L	[Gest. déf. CANopen]		[Roue libre] (YE 5)
	▲ AV	ERTISSEMENT	
	PERTE DE CONTRÔLE Si ce paramètre est réglé sur [Déf. ignoré] (désactivée. • Utilisez uniquement ce réglage après avoir à toutes les réglementations et normes qu • Utilisez uniquement ce réglage pour les te • Vérifiez que la surveillance des communic d'exécuter le dernier test de mise en servi Le non-respect de ces instructions peut e	réalisé une évaluation approfondie des il s'appliquent à l'appareil et à l'applicati ests pendant la mise en service. lations a été réactivée avant de termine ce.	risques conformément on. r la mise en service et

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > COM- > ICS-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
LFF LFF CLS CMP FSE dC SLL	Comportement du variateur en cas d'interruption de la communication av [Déf. ignoré] (n p): défaut détecté ignoré [Roue libre] (9 E 5): arrêt roue libre [Selon STT] (5 L L): arrêt selon la configuration du paramètre [Type d'défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas et le variateur est conditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, se (L L L)) page 127 si la commande est au bornier). Il est conseillé de cor une sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt. [Vit. repli] (L F F): passage à la vitesse de repli, conservée tant que le désactivé (1). [Maintien vit] (r L 5): le variateur maintient la même vitesse de fonction du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est par [arrêt rampe] (r n P): arrêt sur rampe [Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt par injection DC. Ce type d'arrêt ne peut pa page 167. [Gestion déf. Mdb] PERTE DE CONTRÔLE Si ce paramètre est réglé sur [Déf. ignoré] (n p), la surveillar désactivée.	arrêt] (5 £ £) page 175, prêt à redémarrer à la diselon [Cde 2 fils/3 fils] (£ figurer une alarme sur ce défaut est présent et que nnement que celle relevé as désactivé (1). MENT	sparition du défaut, selon les [[] et [Type cde 2 fils] e défaut détecté (affectée à l'ordre de marche n'est pas e au moment de l'apparition les fonctions. Voir le tableau [Roue libre] (9 E 5)
	 Utilisez uniquement ce réglage après avoir réalisé une évalu à toutes les réglementations et normes qui s'appliquent à l'a Utilisez uniquement ce réglage pour les tests pendant la mi Vérifiez que la surveillance des communications a été réac d'exécuter le dernier test de mise en service. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, matériels. 	appareil et à l'applicati se en service. tivée avant de termine	er la mise en service et
9 E S S E E	Comportement du variateur en cas d'interruption de la communication av [Déf. ignoré] (n n): défaut détecté ignoré [Roue libre] (4 E 5): arrêt roue libre [Selon STT] (5 L L): arrêt selon la configuration du paramètre [Type d'	arrêt] (5	
LFF rL5 rNP FSE dC i	défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas et le variateur est conditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, se $(E \ E \ E)$) page 127 si la commande est au bornier). Il est conseillé de cor une sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt. [Vit. repli] $(E \ F)$: passage à la vitesse de repli, conservée tant que le désactivé (1). [Maintien vit] $(r \ E \ S)$: le variateur maintient la même vitesse de fonction du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pa [arrêt rampe] $(r \ R \ P)$: arrêt sur rampe [Arrêt rapide] $(F \ S \ E)$: arrêt par injection DC. Ce type d'arrêt ne peut pa page 167.	elon [Cde 2 fils/3 fils] (E figurer une alarme sur co défaut est présent et que nnement que celle relevé as désactivé (1).	e défaut détecté (affectée à l'ordre de marche n'est pas e au moment de l'apparition

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > COM- > ICS-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
5 d d -	[DEFAUT CODEUR]		
5 d d	[Détection dévirage]		[Oui] (<i>9 E</i> 5)
	Activation de la détection de glissement de la charge		
л в У Е 5	[Non] (na): Défaut détecté ignoré [oui] (4 £ 5): Arrêt roue libre L'événement est déclenché en comparant la fréquence de sortie et le reto paramètres associés F f n F, L f n F, d f n F et L f n F. L'événement est également déclenché lorsqu'un ordre de fonctionnement retour vitesse sont à l'inverse pendant L f n F. Lorsqu'un défaut est détecté, le variateur passe en arrêt roue libre et si la configurée, la commande de frein est réglée sur 0.	est reçu, si le signe de la	a fréquence de sortie et le
FAnF	[Seuil freq. ANF]		-
*	Visible si [Utilisation codeur] (E n u) est réglé sur [sécurité] (5 E C). Voir page 138		
LAnF	[Niveau detect. ANF]		-
*	Visible si [Utilisation codeur] ($E \cap u$) est réglé sur [sécurité] ($5 E C$). Voir page $\frac{138}{2}$		
dAnF	[Verif direction AN]		-
*	Visible si [Utilisation codeur] ($E \cap u$) est réglé sur [sécurité] ($5 E \Gamma$). Voir page $\underline{139}$		
<i>E A n F</i>	[Temps detect. ANF]		-
*	Visible si [Utilisation codeur] (E n u) est réglé sur [sécurité] (5 E L). Voir page 139		
E id-	[DET. LIM. COUPLE/COURANT]		
5 5 <i>b</i>	[Arrêt lim. I/couple]		[Déf. ignoré] (n a)
LFF - LS - TP - GC	Comportement en cas de passage en limitation de couple ou de courant. [Déf. ignoré] (n a): défaut détecté ignoré [Roue libre] (y E 5): arrêt roue libre [Selon STT] (5 £ £): arrêt selon la configuration du paramètre [Type d'a défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas et le variateur est proditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, sel (£ £ £) page 127 si la commande est au bornier). Il est conseillé de contune sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt. [Vit. repli] (£ F F): passage à la vitesse de repli, conservée tant que le désactivé (1). [Maintien vit] (r £ 5): le variateur maintient la même vitesse de fonction du défaut, tant que le défaut est présent et que l'ordre de marche n'est pa [arrêt rampe] (r n P): arrêt sur rampe [Arrêt rapide] (f 5 £): arrêt par injection DC. Ce type d'arrêt ne peut pas page 167.	orêt à redémarrer à la dis lon [Cde 2 fils/3 fils] (El figurer une alarme sur ce léfaut est présent et que nement que celle relevée s désactivé (1).	parition du défaut, selon les (**E**) et [Type cde 2 fils] défaut détecté (affectée à l'ordre de marche n'est pas e au moment de l'apparition
5 Ł o	[Time out limit. I]	0 à 9 999 ms	1 000 ms
O	(Si [Arrêt lim. I/couple] (5 5 b) a été configuré) Délai de prise en compte du défaut de limitation SSF.		

(1) Comme le défaut détecté ne déclenche pas d'arrêt dans ce cas, il est recommandé d'affecter un relais ou une sortie logique à la signalisation de ce défaut..



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.



Pour modifier l'affectation de ce paramètre, appuyez pendant 2 secondes sur la touche ENT.

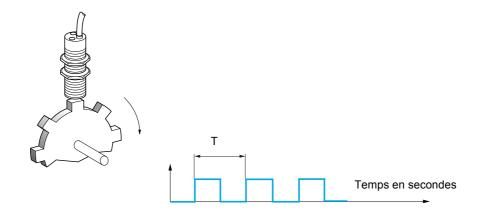
Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : DRI- > CONF > FULL > COM- > BTH-

Mesure de la vitesse de rotation du moteur par l'entrée Pulse input

Cette fonction utilise l'entrée Pulse input et ne peut être utilisée que si celle-ci n'est pas utilisée pour une autre fonction.

Exemple d'utilisation

Un disque cranté entraîné par le moteur et connecté à un détecteur de proximité permet de générer un signal de fréquence proportionnelle à la vitesse de rotation du moteur.



Appliqué à l'entrée Pulse input, ce signal offre les possibilités suivantes :

- Mesure et affichage de la vitesse du moteur : fréquence du signal = 1/T. L'affichage de cette fréquence est obtenu par le paramètre [Freq. travail pulse in] (F 9 5), page 50.
- Détection de survitesse (si la vitesse mesurée dépasse un seuil prédéfini, le variateur déclenche un défaut).
- Détection de défaillance du frein si la commande logique de frein a été configurée : si la vitesse ne diminue pas assez vite après une demande de serrage du frein, le variateur déclenche un défaut. Cette fonction peut être utilisée pour détecter l'usure des garnitures de frein.
- Détection d'un seuil de vitesse réglable à l'aide du paramètre [Seuil alarme pulse] (F 9 L) page 104, pouvant être affecté à un relais ou à une sortie logique, voir page 140.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants ? CONF > FULL > COM- > CBD- > LCF-

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
F9F-	[FREQUENCE METRE]			
F9F	[Fréquence mètre]		[Non] (n a)	
	Activation de la fonction de mesure de la vitesse.	Activation de la fonction de mesure de la vitesse.		
л о У Е 5	[Non] (
F9C	[Diviseur ret. pulse]	1,0 à 100,0	1,0	
0	Facteur d'échelle de l'entrée Pulse input (diviseur). La fréquence mesurée e [Freq. travail pulse in] (F 9 5), page 50.	est affichée via le paramèt	re	
F9A	[Seuil survit. pulse]		[Non] (n a)	
	Activation et réglage de la surveillance de la survitesse : [Survitesse] (5 a F).			
n a -	[Non] (n o) : pas de surveillance de la survitesse 1 à 20,00 kHz : réglage du seuil de déclenchement de la fréquence sur l'entrée Pulse input divisée par le paramètre [Diviseur ret. pulse] (F 7 L).			
E d 5	[Retard survit. pulse]	0,0 à 10,0 s	0,0 s	
	Délai de prise en compte du défaut détecté de survitesse.			
FdE	[Seuil surv. frq. pulse] [Non] (n o)		[Non] (n a)	
	Activation et réglage de la surveillance de l'entrée Pulse input (retour de vitesse) : [Coupure ret. vit.] (5 P F).			
n a -	[Non] (n a): pas de surveillance du retour de vitesse 0,1 à 599 Hz: réglage du seuil de la fréquence moteur pour le déclenchement du défaut détecté de retour de vitesse (écart entre la fréquence estimée et la vitesse mesurée).			
F9E	[Seuil pulse sans run]		[Non] (n a)	
	Activation et réglage de la surveillance de frein : [Frein mécanique] (b r F). Si la commande logique de frein [Affectation frein] (b L C) page 197 n'est pas configurée, ce paramètre est forcé à [Non] (n a).			
n o -	[Non] (n p): pas de surveillance du frein 1 à 1 000 Hz : réglage du seuil de fréquence moteur.			
£ 9 b	[Rtd pulse sans Run]	0,0 à 10,0 s	0,0 s	
	Délai de prise en compte de la surveillance de frein.			

Détection de variation de charge

Cette détection n'est possible qu'avec la fonction de levage haute vitesse. Celle-ci permet de détecter qu'un obstacle a été rencontré, provoquant une croissance (en montée) ou une décroissance (en descente) brutale de la charge.

La détection de variation de charge déclenche un défaut [Déf. variat. charge] (d L F). Le paramètre [Gest. delta charge] (d L b) peut être utilisé pour configurer le comportement du variateur si ce défaut survient.

La détection de variation de charge peut également être affectée à un relais ou à une sortie logique.

Il existe deux modes de détection en fonction de la configuration du levage haute vitesse :

Mode consigne de vitesse

[Levage haute vit.] (H 5 a) page 208 est réglé sur [Réf. vitesse] (5 5 a).

Détection par variation de couple.

En fonctionnement haute vitesse, la charge est comparée à celle qui a été mesurée pendant le palier de vitesse. La variation de charge autorisée et sa durée peuvent être configurées. En cas de dépassement, le variateur passe en mode défaut.

· Mode limitation de courant

[Levage haute vit.] (H 5 a) page 208 est réglé sur [Lim. courant] (L 5 a).

En montée, pendant le fonctionnement haute vitesse, une augmentation de charge entraîne une baisse de vitesse. Même si le fonctionnement haute vitesse a été activé, si la fréquence moteur devient inférieure au seuil [Fréquence | Limit.] (5 L) page 208, le variateur passera en mode défaut. La détection ne s'effectue que pour une variation positive de la charge et uniquement dans la zone haute vitesse (supérieure au paramètre [Fréquence | Limit.La] (5 L)).

En descente, le fonctionnement est celui du mode consigne de vitesse.

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
dLd-	[DETECT. DELTA CHARGE]			
	Détection de variation de charge. Accessible si l paramètre [Levage haut (n p).	te vit.] (<i>H</i> 5 _a) page <u>208</u>	n'est pas réglé sur [Non]	
FLd	[Temps delta charge]		[Non] (n a)	
	Activation de la détection de variation de charge et réglage du délai de prise en compte du défaut de variation de charge [Déf. variat. charge] (d L F).			
n o -	[Non] (n a): pas de détection de variation de charge 0,00 à 10,00 s : réglage du délai de prise en compte du défaut détecté.			
d L d	[Seuil delta charge]	1 à 100 %	100 %	
	Réglage du seuil de déclenchement de la détection de variation de charge, en % de la charge mesurée pendant le palier de vitesse.			
dLЬ	[Gest. delta charge]		[Roue libre] (4 E 5)	
	Comportement du variateur en cas de défaut de variation de charge.			
7 E S	[Roue libre] (4 E 5): arrêt roue libre		agno déalanghamant da	
5 <i>E E</i>	[Selon STT] (5 £ £): arrêt selon la configuration du paramètre [Type d'arrêt] (5 £ £) page 175, sans déclenchement de défaut. Dans ce cas, le relais de défaut ne s'ouvre pas et le variateur est prêt à redémarrer à la disparition du défaut détecté, selon les conditions de redémarrage du canal de commande actif (par exemple, selon [Cde 2 fils/3 fils] (£ £ £) et [Type cd 2 fils] (£ £ £) page 127 si la commande est au bornier). Il est conseillé de configurer une alarme sur ce défaut détecté (affecté à une sortie logique, par exemple), afin de signaler la cause de l'arrêt.			
LFF	[Vit. repli] (L F F): passage à la vitesse de repli, conservée tant que le c n'est pas désactivé (1).	défaut détecté est préser	nt et que l'ordre de marche	
r L 5	du défaut, tant que ce dernier est présent et que l'ordre de marche n'est p		ee au moment de l'apparition	
-ПР F5L				

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
tnF-	[DEFAUT AUTO-REGLAGE]		
EnL	[Gestion défaut tnF]		[Roue libre] (4 E 5)
	[Déf. ignoré] (p p) : défaut détecté ignoré [Roue libre] (y E 5) : arrêt roue libre		

(1) Comme le défaut détecté ne déclenche pas d'arrêt dans ce cas, il est recommandé d'affecter un relais ou une sortie logique à la signalisation de ce défaut.



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Appairage des cartes

Cette fonction n'est accessible qu'en mode [Expert] (EPr).

Elle permet de détecter tout remplacement de carte ou toute modification de logiciel.

Dès qu'un code d'appairage est saisi, les paramètres des cartes actuellement insérées sont mémorisés. À chacune des mises sous tension suivantes, ces paramètres sont vérifiés, et en cas d'écart, le variateur se verrouille en mode défaut HCF. Pour redémarrer le variateur, il faut rétablir la situation initiale ou entrer à nouveau le code d'appairage.

Les paramètres suivants sont vérifiés :

- Le type de carte pour : toutes les cartes
- La version logicielle pour : le bloc de commande et les cartes de communication
- Le numéro de série pour : le bloc de commande

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
PP	[APPAIRAGE DES CARTES]		
PP ,	[Code appairage]	[OFF] (o F F) jusqu'à à 9 999	[OFF] (o F F)
*			
o F F -	La valeur [OFF] (de d'accès doit être entré N] (n).	afin de démarrer le



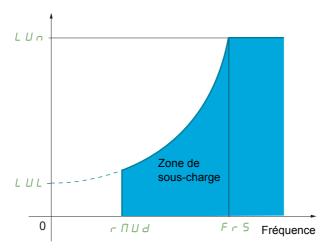
Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Détection d'un défaut de sous-charge du process

Une sous-charge du process est détectée lorsque le prochain événement se produit et reste en attente pendant un délai minimum **[Tps. Dét. Souscharge]** (<u>u L E)</u>, qui peut être configuré :

- Le moteur fonctionne en régime établi et le couple est inférieur à la limite de sous-charge définie (paramètres [S. couple Fréq. nulle] (L u L), [S. couple Fréq. Nom.] (L u n) et [S. Fréq. dét. s/charge] (r П u d)).
- Le moteur fonctionne en régime établi lorsque l'écart entre la consigne de vitesse et la fréquence moteur descend sous le seuil configurable [Hystérésis Fréq. att] (5 r b).





Entre la fréquence nulle et la fréquence nominale, la courbe reflète l'équation suivante :

couple =
$$L \sqcup L + \frac{(L \sqcup n - L \sqcup L) \times (fréquence)^2}{(fréquence nominale)^2}$$

La fonction de sous-charge n'est pas active pour les fréquences ci-dessous :

[S. Fréq. dét. s/charge] (¬ П u d).

Un relais ou une sortie logique peuvent également être affectés à la signalisation de ce défaut dans le menu **[ENTREES / SORTIES]** (, _ _ _ _ -).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)		
uLd-	[SOUS CHARGE PROCESS]		
υLE	[Tps. Dét. Souscharge]	0 à 100 s	0 s
	Délai de détection de sous-charge. La valeur 0 désactive la fonction et rend les autres paramètres inaccessib	les.	
Lun	[S. couple Freq. Nom.]	20 à 100 %	60 %
*	Seuil de sous-charge à fréquence nominale du moteur ([Fréq. nom. mot.]	(F r 5) page <u>88</u>), en % du cou	ple nominal du moteur.
()			
LuL	[S.couple Fréq.nulle.]	0 à [S.couple Freq.Nom.]	0%
	Seuil de sous-charge à fréquence nulle en % du couple nominal du moteu	(Lun)	
*	South do south Gridige a frequence frame of 7% and souther from the frame of 100000		
()			
гПид	[S.Fréq.dét.s/charge]	0 à 599 Hz	0 Hz
*	Seuil de détection de sous-charge de fréquence minimum.		
()			
5 r b	[Hystérésis Fréq. Att.]	0,3 à 599 Hz	0,3 Hz
*	Écart maximum entre la consigne de fréquence et la fréquence moteur, qu	ui définit le fonctionnement en	régime établi.
()			
()			

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
u d L	[Gestion souscharge]		[Roue libre] (4 E 5)	
*	Comportement en cas de passage à la détection de sous-charge.			
no	[Déf. ignoré] (n p) : défaut détecté ignoré			
9 E S	[Roue libre] (4 E 5): arrêt roue libre			
rNP	[arrêt rampe] (¬ П Р) : arrêt sur rampe			
F 5 Ł	[Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt rapide			
FLu	[T.s/charge av. red.]	0 à 6 min	0 min	
*	Paramètre inaccessible si [Gestion souscharge] (u d L) est réglé sur [Déf. ignoré] (n p).			
	Délai minimum autorisé entre la détection d'une sous-charge et un redémarrage automatique.			
()	Pour autoriser un redémarrage automatique, la valeur du paramètre [Tmax paramètre d'au moins une minute.	x redémarrage] (E F r) page	259 doit dépasser ce	



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Détection d'un défaut de surcharge du process

Une surcharge du process est détectée lorsque le prochain événement se produit et reste en attente pendant un délai minimum **[Tps Dét. surcharge]** (*L a L*), qui peut être configuré :

- · Le variateur est en mode de limitation de courant.

Le moteur fonctionne en régime établi lorsque l'écart entre la consigne de vitesse et la fréquence moteur descend sous le seuil configurable [Hystérésis Fréq. att] (5 r b).

Un relais ou une sortie logique peuvent être affectés à la signalisation de ce défaut dans le menu [ENTREES / SORTIES] (, _ _ _ _ -).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
oLd-	[SURCHARGE PROCESS]			
Ł o L	[Tps Dét. surcharge]	0 à 100 s	0 s	
	Délai de détection de surcharge. La valeur 0 désactive la fonction et rend les autres paramètres inaccessibles.			
LoC	[S.Détect.Surcharge]	70 à 150 %	110 %	
* ()	Seuil de détection de surcharge, en % du courant nominal du moteur [Courant nom. mot.] (n [r) page 88. Cette valeur doit être inférieure à la limite de courant pour que cette fonction soit accessible.			
(1)	Illustávásia Eván attl	0 à 599 Hz	0.3 Hz	
5 r b	[Hystérésis Fréq. att] Écart maximum entre la consigne de fréquence et la fréquence l			
*	Ecari maximum entre la consigne de frequence et la frequence i	moteur, qui delimit le fonctionnement en	regime etabii.	
()				
(1)				
o d L	[Roue libre] (YE 5			
*	Comportement en cas de passage à la détection de surcharge.			
76 465 70 75 75	[Déf. ignoré] (n a): défaut détecté ignoré [Roue libre] (y E 5): arrêt roue libre [arrêt rampe] (n n P): arrêt sur rampe [Arrêt rapide] (F 5 L): arrêt rapide			
FŁo	[T.surcharge av. red.]	0 à 6 min	0 min	
* () (1)	Ce paramètre est inaccessible si le paramètre [Gestion surch. Délai minimum autorisé entre la détection d'une surcharge et un Pour autoriser un redémarrage automatique, la valeur du param paramètre d'au moins une minute.	redémarrage automatique.		
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
LFF-	[VITESSE DE REPLI]			
LFF	[Vitesse de repli]	0 à 599 Hz	0 Hz	
	Sélection de la vitesse de repli.		1	
FLE-	[GESTION DEFAUTS] (suite)			
F5L-	[DIVISEUR RAMPE]			
d C F	[Diviseur rampe]	0 à 10	4	
*	La rampe activée ([Décélération] (d E [) ou [Décélération 2] ((dE2)) est alors divisée par ce coefficie	ent lorsque des	
O	demandes d'arrêt sont envoyées. La valeur 0 correspond à une durée de rampe minimale.			
(1)				

d C ı - [INJI	ECTION DEFAUTS] (suite) ECTION DC] ection DC 1]	0,1 à 1,41 ln (2) AVIS	0,64 ln (2)	
	ection DC 1]		0,64 In (2)	
ı d E [l inje			0,64 In (2)	
		AVIS		
		AVIS		
* Su	RCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU	MOTEUR		
		ent calibré pour le courant d'injection DC à	appliquer, en termes	
(1) (2)	quantité et de temps, afin d'éviter la surch			
Le	non-respect de ces instructions peut p	rovoquer des dommages materiels.		
Niveau	du courant de freinage par injection de courar	nt continu activé par entrée logique ou sélections	né comme mode d'arrêt.	
Ed ([Tem	ps inj. DC 1]	0,1 à 30 s	0,5 s	
			,	
	AVIS			
★ SU	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR			
Vá		nent calibré pour le courant d'injection DC à	appliquer, en termes	
	quantité et de temps, afin d'éviter la surch			
(1) (3) Le	Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.			
Durée		1] (, d [). Passé ce délai, le courant d'injection d	devient [linjection DC 2]	
	ection DC 2]	0,1 ln (2) à [l injection DC 1] (, d l	0,5 ln (2)	
		AVIS		
★ SU	RCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU	MOTFUR		
Vá		ent calibré pour le courant d'injection DC à	appliquer, en termes	
_	quantité et de temps, afin d'éviter la surch			
(1) (3) Le	non-respect de ces instructions peut p	rovoquer des dommages matériels.		
Coura (Edu		onné comme mode d'arrêt après l'écoulement d	u délai [Temps inj. DC 1]	

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
FGE	[Temps inj. DC 2]	0,1 à 30 s	0,5 s	
	AVIS			
(1) (3)	SURCHAUFFE ET ENDOMMAGEMENT DU MOTEUR Vérifiez que le moteur connecté est correctement calibré pour le courant d'injection DC à appliquer, en termes de quantité et de temps, afin d'éviter la surchauffe et l'endommagement du moteur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.			
	Durée maximum d'injection [l injection DC 2] (, d [2 Ce paramètre est accessible si [Type d'arrêt] (5 L L)	· ·	quement.	

- (1) Vous pouvez également accéder à ce paramètre à partir des menus [REGLAGES] (5 E L -) et [FONCTIONS D'APPLI.] (F u n -).
- (2) In correspond au courant nominal du variateur indiqué dans le manuel d'installation et sur la plaque signalétique du variateur.
- (3) Ces réglages sont indépendants de la fonction [INJECTION DC AUTO] (# d [-).



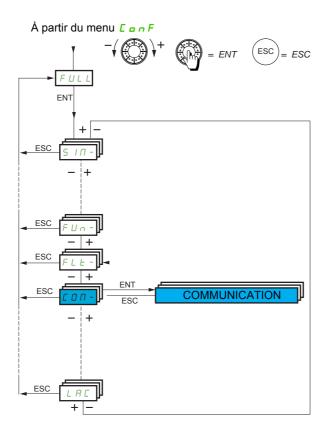
Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.



Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Communication

Avec terminal intégré :



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Full	[FULL] (suite)		
[□ П -	[COMMUNICATION]		
, C 5 -	[SCANNER COM. ENTREE]		
	[Adr. Scan In1] (n III I) à [Adr. Scan In4] (n III II) peuvent être utilisé (voir le manuel de communication Modbus et CANopen®).	és pour une tâche rapide du sc	anner de communication
лПЯ I	[Adr. Scan In1]		3 201
	Adresse du 1er mot d'entrée.		
nΠR2	[Adr. Scan In2]		8 604
	Adresse du 2e mot d'entrée.		
пПЯЭ	[Adr. Scan In3]		0
	Adresse du 3e mot d'entrée.		
л П Я Ч	[Adr. Scan In4]		0
	Adresse du 4e mot d'entrée.		
nΠR5	[Adr. Scan. In5]		0
	Adresse du 5e mot d'entrée.		
n П Я Б	[Adr. Scan In6]		0
	Adresse du 6e mot d'entrée.		
n П Я Л	[Adr. Scan In7]		0
	Adresse du 7e mot d'entrée.		
n П Я В	[Adr. Scan In8]		0
	Adresse du 8e mot d'entrée.		

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
[□ П -	[COMMUNICATION] (suite)		
οC5-	[SCANNER COM. SORTIE]		
	Les paramètres [Adr. Scan. Out1] (¬ [Я I) à [Adr. Scan. Out4] (¬ [Я Ч) peuvent être utilisés pour une tâche rapide scanner de communication (voir le manuel de communication Modbus et CANopen®).		
n E A I	[Adr. Scan. Out1]		8 501
	Adresse du 1er mot de sortie.		
n C A 2	[Adr. Scan. Out2]		8 602
	Adresse du 2e mot de sortie.		
n [A 3	[Adr. Scan. Out3]		0
	Adresse du 3e mot de sortie.		
n C A 4	[Adr. Scan. Out4]		0
	Adresse du 4e mot de sortie.		
n C A S	[Adr. Scan. Out5]		0
	Adresse du 5e mot de sortie.		
n C A B	[Adr. Scan. Out6]		0
	Adresse du 6e mot de sortie.		
n C A 7	[Adr. Scan. Out7]		0
	Adresse du 7e mot de sortie.		
n C A B	[Adr. Scan. Out8]		0
	Adresse du 8e mot de sortie.		
[ο Π -	[COMMUNICATION] (suite)		
Па I-	[MODBUS RESEAU]		
A d d	[Adresse Modbus]	[OFF] (• F F) jusqu'à 247	[OFF] (a F F)
o F F -	[OFF] (o F F) 1 à 247		
ЯП□С	[Adresse carte Com.]	[OFF] (• F F) jusqu'à 247	[OFF] (a F F)
*			
o F F	[OFF] (o F F)		
-	à 247		[19.2 Kbps] (/ 9.2)
t b r	[Vitesse Modbus]		[19.2 Rbps] (73.2)
	4,8 - 9,6 - 19,2 - 38,4 Kbits/s sur le terminal intégré. 4 800, 9 600, 19 200 ou 38 400 bauds sur le terminal graphique.		
L F o	[Format Modbus]		[8-E-1] (<i>B E I</i>)
	8O1 - 8E1 - 8n1, 8n2		
t t o	[Time out Modbus]	0,1 à 30 s	10,0 s
	0,1 à 30 s		
ΓοΠΙ	[Etat com MDB]		
r 0 E 1 r 1 E O	[r0t0] (r [] L []): aucune réception, aucune transmission Modbus = cor [r0t1] (r [] L []): aucune réception, transmission Modbus [r1t0] (r [] L []): réception, aucune transmission Modbus [r1t1] (r [] L []): réception et transmission Modbus	mmunication inactive	



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

BLUETOOTH

	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
Г - П -	[COMMUNICATION] (suite)		
Г - П -	[COMMUNICATION] (suite)		
no-	[CANopen]		
AdCo	[Adresse CANopen]	[OFF] (a F F) jusqu'a	à 127 [OFF] (a F F)
o F F -	[OFF] (o F F) : OFF 1 à 127		,
ЬЬСо	[Vitesse CANopen]	CANopen]	
250 500	[125 kbit/s] (1 2 5): 125 000 bauds [250 kbit/s] (2 5 0): 250 000 bauds		
Erlo	[Code d'erreur]	0 à 5	-
	Paramètre en lecture seule non modifiable.		
. – П –	[COMMUNICATION] (suite)		
БЫ-	[CARTE COMMUNICATION]		
	Reportez-vous à la documentation spécifique à la carte utilisée.		
CF-	[FORCAGE LOCAL]		
FLo	[affect. forçage local]		[Non] (n p)
	Le mode de forçage local est actif lorsque l'entrée est à l'état 1. [affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral	mètre [Profil] ([H [F) est rég	glé sur [Profil I/O] (, ,) page <u>1</u>
L , I L , 6 L A , I L A , 2 a L O I	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a) : fonction désactivée [Ll1] (L , I) : entrée logique Ll1 [Ll6] (L , 5) : entrée logique Ll6 [LAl1] (L R , I) : entrée logique Al1 [LAl2] (L R , 2) : entrée logique Al2 [OL01] (a L D I) : blocs fonctions : sortie logique 01	mètre [Profil] ($\[\[\] \] H \[\[\] \] est rég$	llé sur [Profil I/O] (,
L : I L : 6 L A : I L A : 2 a L 0 I 	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a): fonction désactivée [Li1] (L , I): entrée logique LI1 [Li6] (L , 5): entrée logique LI6 [LAI1] (L R , I): entrée logique AI1 [LAI2] (L R , Z): entrée logique AI2 [OL01] (a L D I): blocs fonctions: sortie logique 01 [OL10] (a L I D): blocs fonctions: sortie logique 10	mètre [Profil] ($\[egin{smallmatrix} \ F \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
L , I L , 6 L A , I L A , 2 a L O I	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a) : fonction désactivée [Ll1] (L , I) : entrée logique Ll1 [Ll6] (L , 5) : entrée logique Ll6 [LAl1] (L R , I) : entrée logique Al1 [LAl2] (L R , 2) : entrée logique Al2 [OL01] (a L D I) : blocs fonctions : sortie logique 01 [OL10] (a L I D) : blocs fonctions : sortie logique 10 [Réf. forçage local] Affectation de la source de la consigne de forçage local.		glé sur [Profil I/O] (, a) page 1
L I L 6 L 1 1 1 1 1 1 1 1 1	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a) : fonction désactivée [Ll1] (L , I) : entrée logique Ll1 [Ll6] (L , 5) : entrée logique Ll6 [LAl1] (L R , I) : entrée logique Al1 [LAl2] (L R , 2) : entrée logique Al2 [OL01] (a L D I) : blocs fonctions : sortie logique 01 [OL10] (a L I D) : blocs fonctions : sortie logique 10 [Réf. forçage local] Affectation de la source de la consigne de forçage local.		
L : I : I : I : I : I : I : I : I : I :	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a): fonction désactivée [Li1] (L , i): entrée logique Li1 [Li6] (L , 5): entrée logique Li6 [LAI1] (L R , i): entrée logique Al1 [LAI2] (L R , i): entrée logique Al2 [OL01] (a L D i): blocs fonctions: sortie logique 01 [OL10] (a L I D): blocs fonctions: sortie logique 10 [Réf. forçage local] Affectation de la source de la consigne de forçage local. [Non] (n a): non affecté (commande via le bornier avec consig [Al1] (R , i): entrée analogique	ne nulle) ı terminal graphique ou au term	[Non] (n a)
FLOC P, BROWN	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a) : fonction désactivée [LI1] (L , I) : entrée logique LI1 [LI6] (L , 5) : entrée logique LI6 [LAI1] (L R , I) : entrée logique AI1 [LAI2] (L R , Z) : entrée logique AI2 [OL01] (a L D I) : blocs fonctions : sortie logique 01 [OL10] (a L I D) : blocs fonctions : sortie logique 10 [Réf. forçage local] Affectation de la source de la consigne de forçage local. [Non] (n a) : non affecté (commande via le bornier avec consigne [AI1] (R , I) : entrée analogique [AI2] (R , Z) : entrée analogique [AI3] (R , Z) : entrée analogique [HMI] (L C C) : affectation de la consigne et de la commande au Consigne : [Réf. fréquence HMI] (L F r) page 50. Commande : touches RUN/STOP/FWD/REV (Marche/Arrêt/Avai [RP] (P ,) : entrée Pulse input	ne nulle) ı terminal graphique ou au term	[Non] (n a)
FL o C	[affect. forçage local] (F L a) est forcé à [Non] (n a) si le paral [Non] (n a) : fonction désactivée [LI1] (L , I) : entrée logique LI1 [LI6] (L , 5) : entrée logique LI6 [LAI1] (L R , I) : entrée logique AI1 [LAI2] (L R , Z) : entrée logique AI2 [OL01] (a L D I) : blocs fonctions : sortie logique 01 [OL10] (a L I D) : blocs fonctions : sortie logique 10 [Réf. forçage local] Affectation de la source de la consigne de forçage local. [Non] (n a) : non affecté (commande via le bornier avec consigne [AI1] (R , I) : entrée analogique [AI2] (R , Z) : entrée analogique [AI3] (R , Z) : entrée analogique [HMI] (L C C) : affectation de la consigne et de la commande au Consigne : [Réf. fréquence HMI] (L F r) page 50. Commande : touches RUN/STOP/FWD/REV (Marche/Arrêt/Ava [RP] (P ,) : entrée Pulse input [OA01] (a R D I) : blocs fonctions : sortie analogique 01	ne nulle) ı terminal graphique ou au term	[Non] (n a)



Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

Niveau d'accès

Voir le paramètre [Niveau d'accès] (L FF) page 288.

Interface (ItF)



Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

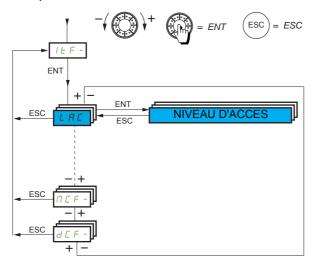
Sujet	Page
Niveau d'accès (LAC)	<u>288</u>
Langue (LnG)	<u>290</u>
Ecran surveillance (MCF)	<u>291</u>
Config. affichage (dCF)	<u>295</u>

ITF-

Niveau d'accès (LAC)

Avec terminal intégré :

À partir du menu , E F -



Code	Nom/Description	Réglage usine
ıEF-	[3 INTERFACE]	
LAC	[3.1 NIVEAU D'ACCES]	[Standard] (5 Ł d)
()		
<i>ь</i> Я S	[Basique] (b # 5): accès limité aux menus [SIMPLY START] (5 , \$\bar{n}\$ -), [1.2 SURVEILLANCE] (\$\bar{n}\$ an -), [REGLAGE USINE] (\$\bar{L}\$ 5 -), [5 MOT DE PASSE] (\$\bar{L}\$ ad) et [3.1 NIVEAU D'ACCES] (\$\bar{L}\$ # \$\bar{L}\$ -). Une seul affectée à chaque entrée.	- 1
	[Standard] (5 Ł d): accès à tous les menus du terminal intégré. Une seule fonction peut être affectée à chaque entrée.	
	[Avancé] (H d u): accès à tous les menus du terminal intégré. Plusieurs fonctions peuvent être affectées à chaque entrée.	
EPr	[Expert] (EPr): accès à tous les menus du terminal intégré et aux paramètres supplémentaires. Plusieurs affectées à chaque entrée.	s fonctions peuvent être

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Comparaison des menus accessibles sur le terminal graphique ou le terminal intégré

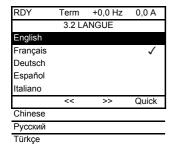
					veau		
[1 MENU VARIATEUR] (d	c (-)					Ī	T
[· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[1.1 REFERENCE VITESSE] (r E F	<u>-</u> -)					
	[1.2 SURVEILLANCE] (
	[1.2 SORVEILLANGE] (ITEM -)						
		ı п - (Image E/S)	.,				
		5 R F - (Statut de sécuri	té)				
		□ F b - (Statut de securite) □ F b - (Statut des blocs fonctions)					
		ГПП - (Image communi					
		ΠΡι- (Statut PI)	<u>, </u>				
		PEL - (Consommation)					
		FLr - (Alarmes) (1)					
		5 5 L - (Autres statuts) ((1)				
		[□ d - (Mot de passe)	<u>' ' </u>	5			
	[1.3 CONFIGURATION] ([a n F)			ЬЯ			
		ПУПп - (Mon menu)		Basique			
		F [5 - (Réglages usine)	Basi			
		Full (Full)	·	1			
		` '	5 ιΠ - (Simply Start)		P		
			5 E L - (Réglages)		5 F c		
			F b Π - (Blocs fonctions)			ηP	
[2 IDENTIFICATION] (a ,	d −) (1)				Standard	cé A	
[3 INTERFACE] (, Ł F -)	(1)				Ste	Avancé /	4
	[3.1 NIVEAU D'ACCES] (L FI [)					٨	Evnert
	[3.2 LANGUE] (L n [])						۱
[4 OUVRIR / ENREG. SOU	<mark> S] (</mark>						
[5 MOT DE PASSE] ([o c	(-) (1)						
	Une seule fonction peut être affecté	e à chaque entrée.					
[1 MENU VARIATEUR]	[1.2 SURVEILLANCE] (Пап-)	d L - (Diagnostics)			_		
	[1.3 CONFIGURATION] ([a n F)	F u L L (Full)	,				
			d r □ - (Contrôle moteur)				
			(Entrées / Sorties)				
			[L L - (Commande)				
			Fun - (Fonctions d'application)				
			F L E - (Gestion des défauts)				
			□ Π - (Communication)				
[3 INTERFACE] (,	[3.3 ECRAN SURVEILLANCE] (IT !	F-)					
	Une seule fonction peut être affecté	e à chaque entrée.					
	[3.4 CONFIG. AFFICHAGE] (d [F	-) (1)					
	Plusieurs fonctions peuvent être affe	ectées à chaque entrée.					
Paramètres Expert							_
	Plusieurs fonctions peuvent être affe	ectées à chaque entrée.					

⁽¹⁾ Accessible uniquement avec le terminal graphique.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

ITF-

Langue (LnG)



Lorsqu'un choix unique est possible, le choix effectif est indiqué par le signe $\ \checkmark\$. Exemple : une seule langue peut être choisie.

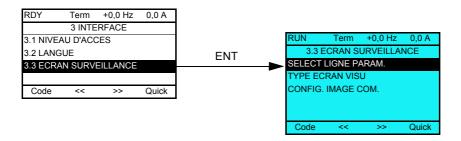
Code	Nom/Description	Réglage usine
LnG	[3.2 LANGUE]	[Langue 0] (L n [0])
()	Index de langue actuel.	
L n G O	[Langue 0] (L n [0])	
L n G 9	 [Langue 9] (L	

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Ecran surveillance (MCF)

Ce menu n'est accessible qu'avec le terminal graphique.



Cette fonction peut être utilisée pour configurer les informations affichées sur l'écran graphique pendant le fonctionnement.



[SELECT LIGNE PARAM.] : sélection d'un à deux paramètres affichés sur la première ligne (les deux premiers ne peuvent pas être modifiés).

[TYPE ECRAN VISU]: sélection des paramètres affichés au centre de l'écran et du mode d'affichage (valeurs numériques ou graphe en barres).

[CONFIG. IMAGE COM.] : sélection des mots affichés et de leur format.

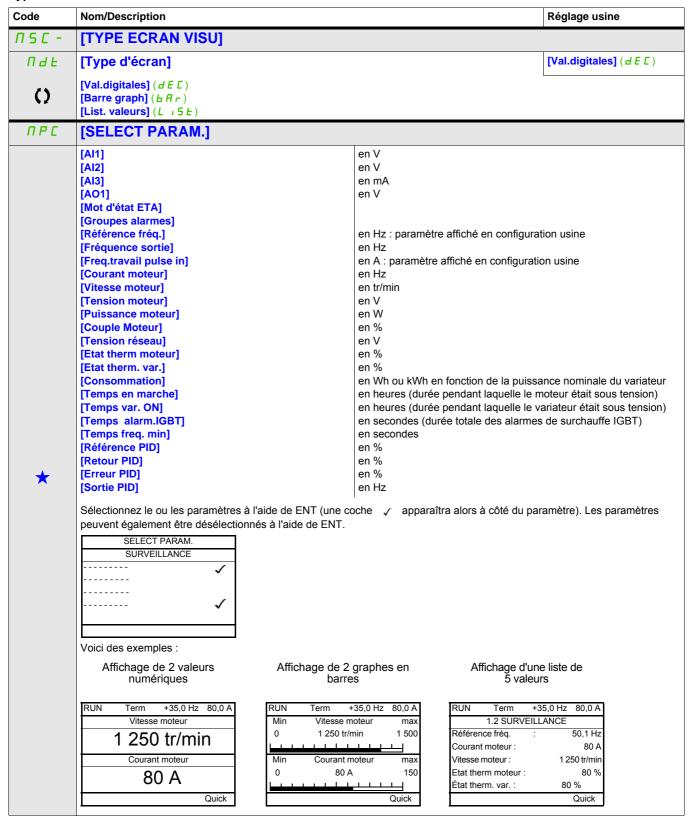
ITF- > MCF-

Code	Nom/Description
ΠCF-	[3.3 ECRAN SURVEILLANCE]

Code	Nom/Description			
P 6 5 -	[SELECT LIGNE PARAM.]			
P65-	[Al1] [Al2] [Al3] [AO1] [Mot d'état ETA] [Groupes alarmes] [Référence fréq.] [Fréquence sortie] [Courant moteur] [Vitesse moteur] [Tension moteur] [Puissance moteur] [Couple Moteur] [Tension réseau] [Etat therm moteur] [Etat therm. var.] [Consommation] [Temps en marche] [Temps var. ON] [Temps alarm.IGBT] [Temps freq. min] [Référence PID] [Retour PID] [Erreur PID] [Sortie PID] [Config. active] [Jeu param. utilisé]	en V en V en mA en V en Hz: paramètre affiché en configuration usine en Hz en A: paramètre affiché en configuration usine en tr/min en V en W en % en V en % en W en % en w		
	Sélectionnez le paramètre à l'aide de ENT (une coche apparaîtra alors à côté du paramètre). Les paramètres peuvent également être désélectionnés à l'aide de ENT. Il est possible de sélectionner 1 ou 2 paramètres.			
	SELECT LIGNE PARAM. SURVEILLANCE			

ITF- > MCF- > MSC

Type d'écran de surveillance





Ces paramètres apparaissent uniquement si la fonction correspondante a été sélectionnée dans un autre menu. Lorsqu'il est également possible d'accéder et de régler les paramètres dans le menu de configuration pour la fonction correspondante, leur description est détaillée dans ces menus, sur les pages indiquées, afin d'aider à la programmation.

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

ITF- > MCF- > ADL-

Configuration de l'image de communication

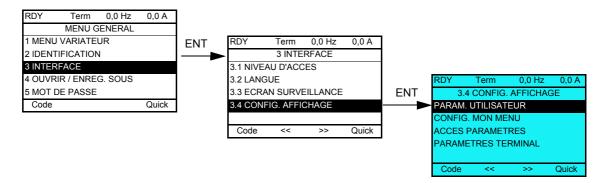
Code	Nom/Description	Réglage usine
AdL-	[CONFIG. IMAGE COM.]	
ı A d I	[Sélect. adr. mot 1]	0
()	Sélectionnez l'adresse du mot à afficher en appuyant sur les << et >> (touches F2 et F3) et en faisant tourner	le bouton de navigation.
FAdl	[Format mot 1]	[Hexa] (HE)
()	Format du mot 1.	
HE 5 : 0 n 5 0	[Hexa] (<i>HE</i>) [Signé] (5 ; G) [Non signé] (a 5 G)	
1 A 4 2	[Sélect. adr. mot 2]	0
()	Sélectionnez l'adresse du mot à afficher en appuyant sur les << et >> (touches F2 et F3) et en faisant tourner	le bouton de navigation.
FAd2	[Format mot 2]	[Hexa] (HE)
()	Format du mot 2.	
HE 5 : 6 n 5 6	[Hexa] (<i>HE</i>) [Signé] (5 , 5) [Non signé] (n 5 5)	
, A d 3	[Sélect. adr. mot 3]	0
()	Sélectionnez l'adresse du mot à afficher en appuyant sur les << et >> (touches F2 et F3) et en faisant tourner	le bouton de navigation.
FAd3	[Format mot 3]	[Hexa] (HE)
()	Format du mot 3.	
HE 5 : 0 n 5 0	[Hexa] (<i>HE</i>) [Signé] (5 , 5) [Non signé] (n 5 5)	
1 A A 4	[Sélect. adr. mot 4]	0
()	Sélectionnez l'adresse du mot à afficher en appuyant sur les << et >> (touches F2 et F3) et en faisant tourner	le bouton de navigation.
FAd4	[Format mot 4]	[Hexa] (HE)
()	Format du mot 4.	
HE 5 : 0 n 5 0	[Hexa] (HE) [Signé] (5 , L) [Non signé] (n 5 L)	
	Ensuite, il sera possible de voir les mots sélectionnés dans le sous-menu [IMAGE COM.] du menu [1.2 SU Exemple :	RVEILLANCE].
	RUN Term +35,0 Hz 80,0 A IMAGE COM W3141: F230 Hexa << >> Quick	

()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Config. affichage (dCF)

Ce menu n'est accessible qu'avec le terminal graphique. Il peut être utilisé pour personnaliser les paramètres ou un menu et pour accéder aux paramètres.

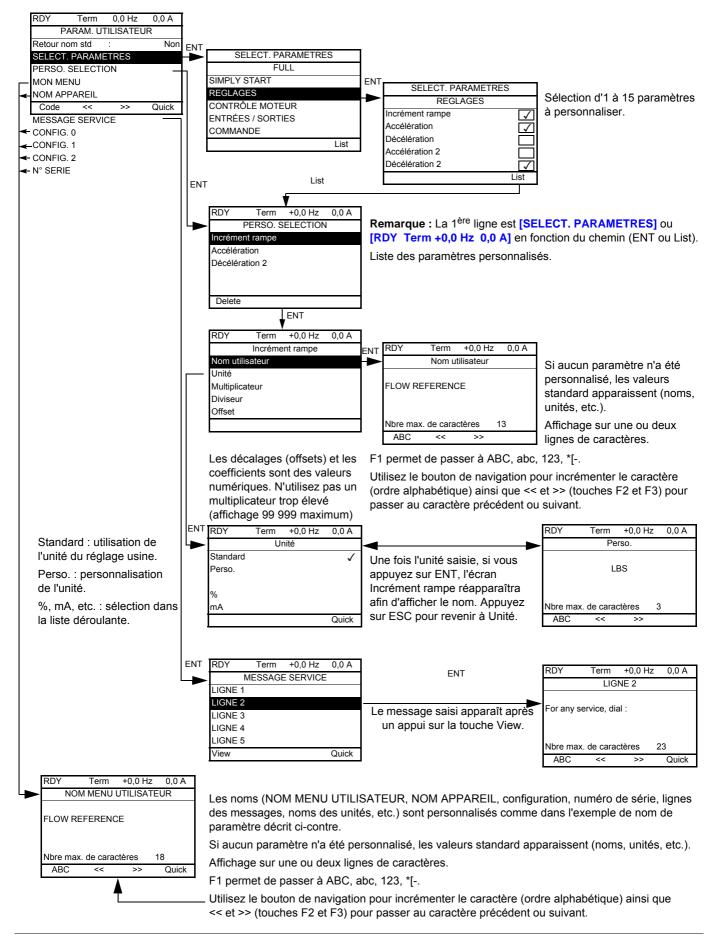


- PARAM. UTILISATEUR : personnalisation d'1 à 15 paramètres.
- MON MENU : création d'un menu personnalisé.
- ACCES PARAMETRES : personnalisation de la visibilité et des mécanismes de protection des menus et des paramètres.
- PARAMETRES TERMINAL : réglage du contraste et du mode veille du terminal graphique (paramètres stockés sur le terminal plutôt que sur le variateur).

Code	Nom/Description
dCF-	[3.4 CONFIG. AFFICHAGE]

Paramètres utilisateur

Si le paramètre [Retour nom std] est réglé sur [Oui], l'affichage des réglages usine est rétabli mais les réglages personnalisés sont conservés.



296 S1A28693 03/2010

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

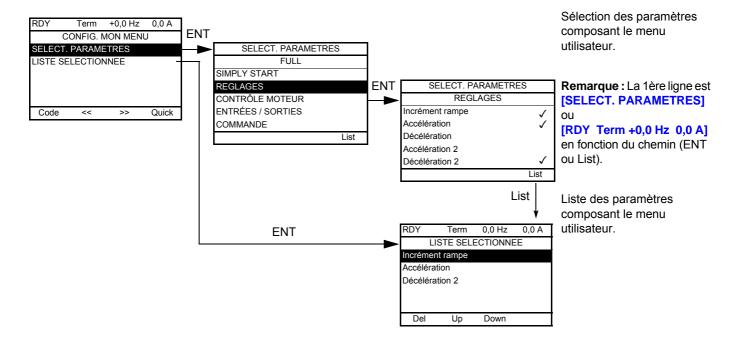
ITF- > DCF- > CUP-

Code	Nom/Description	Réglage usine
[u P -	[PARAM. UTILISATEUR]	
G 5 P	[Retour nom std]	[Non] (n a)
()	Affichage des paramètres standard au lieu de ceux personnalisés.	
п о У Е 5	[Non] (n a) [Oui] (y E 5)	
ПУПп	[MON MENU]	
PAn	[NOM APPAREIL]	
5Er-	[MESSAGE SERVICE]	
SNLOI	[LIGNE 1]	
5 N L D 2	[LIGNE 2]	
5 N L D 3	[LIGNE 3]	
5 N L D 4	[LIGNE 4]	
5 N L D S	[LIGNE 5]	
EFnDI	[CONFIG. 0]	
[Fn02	[CONFIG. 1]	
[Fn03	[CONFIG. 2]	
P5n	[N° SERIE]	

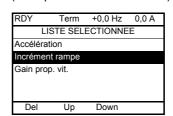
()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Configuration de Mon menu



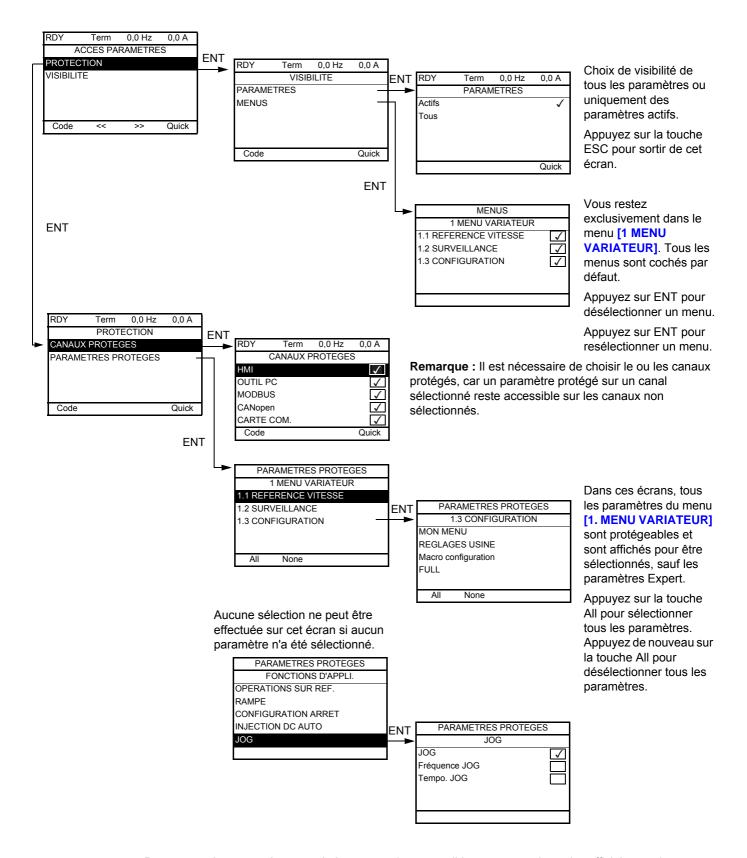
Les touches F2 et F3 permettent d'ordonner les paramètres dans la liste (exemple ci-dessous avec F3).



Code	Nom/Description
ПЧС-	[CONFIG. MON MENU]

298 S1A28693 03/2010

Accès aux paramètres



Remarque: Les paramètres protégés ne sont plus accessibles et ne sont donc plus affichés pour les canaux sélectionnés.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants : ITF- > DCF- > PAC- > PRO- > PCD-

Code	Nom/Description	Réglage usine
PAC-	[ACCES PARAMETRES]	
Pro-	[PROTECTION]	
PCd-	[CANAUX PROTEGES]	
P 5 Ndb CAn	[HMI] (
u 15-	[VISIBILITE]	
Pu 15	[PARAMETRES]	[Actifs] (FLE)
()	Visibilité des paramètres : paramètres actifs seulement ou tous les paramètres.	
A C E A L L	[Actifs] (A L L)	

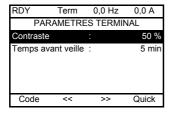
()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

Il est possible d'accéder aux paramètres décrits sur cette page via les menus suivants :

ITF- > DCF- > CNL-

Paramètres du terminal



Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine
[nL-	[PARAMETRES TERMINAL]		
Cr5E	[Contraste]	0 à 100 %	50 %
0	Contraste du terminal.		
С 5 Ь У	[Temps avant veille]	[Non] (n a) à 10 min	5 min
0	Temps avant la mise en veille du terminal graphique.		
no	[Non] (¬¬¬): non		

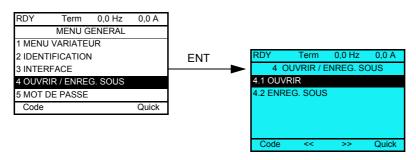
()

Ce paramètre peut être modifié en cours de fonctionnement ou à l'arrêt.

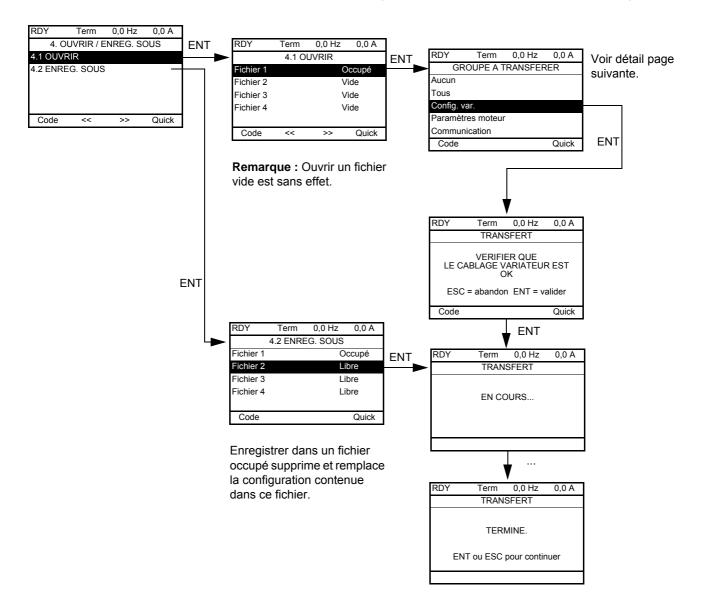
302 S1A28693 03/2010

Ouvrir / Enreg. sous (trA)

Ce menu n'est accessible qu'avec le terminal graphique.



[4.1 OUVRIR] : pour transférer un des 4 fichiers du terminal graphique vers le variateur.



[4.2 ENREG. SOUS]: pour transférer la configuration en cours du variateur vers le terminal graphique.

Lorsque le transfert est demandé, différents messages peuvent apparaître :

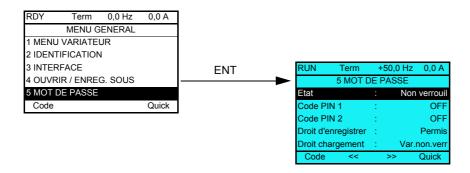
- [EN COURS...]
- [TERMINE.]
- · Messages d'erreurs en cas d'impossibilité
- [Les paramètres moteur ne sont PAS COMPATIBLES. Voulez-vous continuer ?]: dans ce cas, le transfert est possible mais les paramètres seront limités.

GROUPE A TRANSFERER

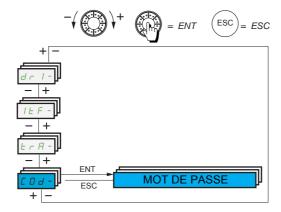
[Aucun] :		Aucun paramètre
[Tous]:		Tous les paramètres de tous les menus
[Config. var.]:		Tout le menu [1 MENU VARIATEUR] sans [COMMUNICATION]
[Paramètres moteur] :	[Tension nom. mot.] (u n 5)	Dans le menu [CONTRÔLE MOTEUR] (d r [-)
	[Fréq. nom. mot.] (F ~ 5)	
	[Max. I align PSI] (¬[r)	
	[Vitesse nom. mot] (n 5 P)	
	[Cosinus Phi mot.] ([5)	
	[Puissance nom. mot] (nPr)	
	[Choix param mot] (TP [)	
	[Auto-réglage utilisé] (5 Ł u n)	
	[Courant therm. mot] (, E H)	
	[Compensation RI] (uFr)	
	[Comp. glissement] (5 L P)	
	[Réglage R. stator.] (r 5 A)	
	[Lfw] (<i>L F R</i>)	
	[Rég.const. tps rotor] (L r A)	
	[Courant nom. syn.] (n[r5)	
	[Vitesse nom. syn.] (¬ 5 P)	
	[Paires pôles syn.] (PPn5)	
	[Constante FEM syn.] (P H 5)	
	[Inductance axe d] (L d 5)	
	[Inductance axe q] (L d 5)	
	[Fréq. nom. syn.] (F ~ 5 5)	
	[Résist. stator syn.] (r 5 A 5)	
	[Couple Moteur] (£ 95)	
	[U1] (<i>u I</i>)	
	[F1] (F I)	
	[U2] (u 2)	
	[F2] (F 2)	
	[U3] (u 3)	
	[F3] (F 3)	
	[U4] (u Y)	
	[F4] (F4)	
	[U5] (u 5)	
	[F5] (F 5)	
	Paramètres moteur accessibles en mode [Expert] (EPr), page 268.	
	[Courant therm. mot] (, E H)	Dans le menu [REGLAGES] (5 E L -)
[Communication] :		Tous les paramètres du menu [COMMUNICATION]

Mot de passe (COd)

Avec terminal graphique

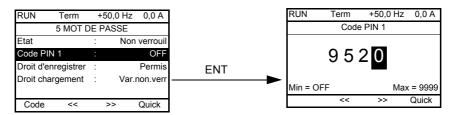


Avec terminal intégré



Permet de protéger la configuration par un code d'accès ou d'entrer un mot de passe pour accéder à une configuration protégée.

Exemple avec terminal graphique:



- Le variateur est déverrouillé lorsque les codes PIN sont réglés sur [non verrouil] (F F) (pas de mot de passe) ou lorsque le bon code a été saisi. Tous les menus sont accessibles.
- Avant de protéger la configuration par un code d'accès, vous devez :
 - Définir les droits d'enregistrement [Droit d'enregistrer] (u L r) et de chargement [Droit chargement] (d L r).
 - Noter soigneusement le code et le conserver quelque part où vous êtes sûr de le retrouver.

- Le variateur comporte 2 codes d'accès permettant de hiérarchiser 2 niveaux d'accès :
 - Le code PIN 1 est une clé de déverrouillage publique : 6969.
 - Le code PIN 2 est une clé de déverrouillage connue seulement du support Schneider Electric. Il n'est accessible qu'en mode [Expert] (EPr).
 - Seul l'un des codes PIN 1 ou PIN 2 est utilisable, l'autre doit rester sur [OFF] (F F).

Remarque : Lorsque la clé de déverrouillage est saisie, le code d'accès utilisateur s'affiche.

Les accès protégés sont les suivants :

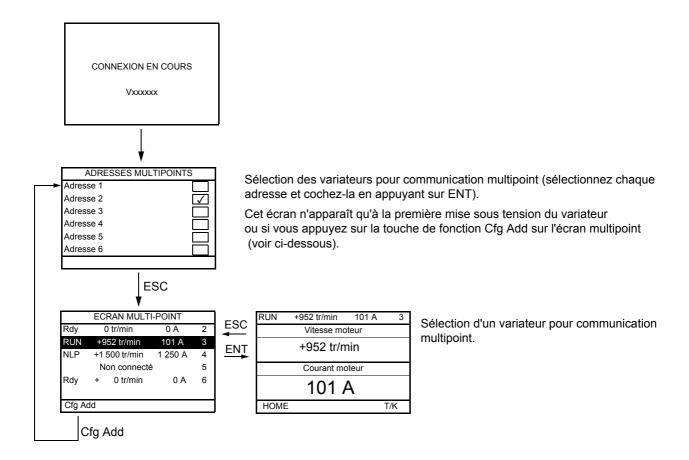
- Retour aux réglages usine (menu [REGLAGES USINE] (F [5)).
- Paramètres d'affichage personnalisés (menu [3.4 CONFIG. AFFICHAGE] (d [F)).

Code	Nom/Description	Plage de réglages	Réglage usine	
[od-	[5 MOT DE PASSE]			
C 5 Ł	[Etat]		[non verrouil] (u L [
	Paramètre d'information, non modifiable.			
LE	[Verrouillé] (L E): variateur verrouillé par un mot de passe			
υLC				
[o d	[Code PIN 1]	[OFF] (• F F) à 9999	[OFF] (p F F)	
	1er code d'accès. La valeur [OFF] (¬F F) correspond à l'absence de mot de La valeur [ON] (¬R) indique que le variateur est protégé et qu'il y a un code bon code a été saisi, il reste affiché et le variateur est déverrouillé jusqu'à la Le code PIN 1 est une clé de déverrouillage publique : 6969.	d'accès à saisir pour le d	déverrouiller. Lorsque le	
C o d 2	[Code PIN 2]	[OFF] (a F F) à 9999	[OFF] (o F F)	
	Paramètre accessible seulement en mode [Expert] (EPr). 2e code d'accès. La valeur [OFF] (aFF) correspond à l'absence de mot de passe, l'accès est donc [non verrouil] (aLC). La valeur [ON] (an) indique que le variateur est protégé et qu'il y a un code d'accès à saisir pour le déverrouiller. Lorsque le bon code a été saisi, il reste affiché et le variateur est déverrouillé jusqu'à la prochaine mise hors tension. Le code PIN 2 est une clé de déverrouillage connue seulement du support Schneider Electric. Lorsque [Code PIN 2] (Cad2) n'est pas réglé sur [OFF] (aFF), seul le menu [1.2 SURVEILLANCE] (Pan-) est accessible. Ainsi, si [Code PIN 2] (Cad2) est réglé sur [OFF] (aFF) (variateur déverrouillé), tous les menus sont accessibles. Si les réglages d'affichage sont modifiés dans le menu [3.4 CONFIG. AFFICHAGE] (dCF-) et si [Code PIN 2] (Cad2) n'est pas réglé sur [OFF] (aFF), la visibilité configurée est conservée. Ainsi, si [Code PIN 2] (Cad2) est réglé sur OFF (variateur déverrouillé), la visibilité configurée dans le menu [3.4 CONFIG. AFFICHAGE] (dCF-) est conservée.			
uLr	[Droit d'enregistrer]		[Permis] (uLr0)	
	Lecture ou copie de la configuration en cours dans le variateur.			
uLr O				
dLr	[Droit chargement]		[var.non.verr] (dLr I)	
	Écriture de la configuration en cours dans le variateur ou transfert d'une con	figuration vers le variateu	r.	
dLr0				
dLrl	ci est protégé par un code d'accès et si le code d'accès de la configuration à charger est le même. [var.non.verr] (d L r l) : le chargement d'un fichier de configuration ou la modification d'une configuration peuvent être			
	effectués dans le variateur si celui-ci est déverrouillé (code d'accès saisi) ou s'il n'est pas protégé par un code d'accès.			
dLr∂ dLr∃	[Non permis] (d L r d): chargement non autorisé. [verr. ou non] (d L r d): possibilité d'activer les paramètres [Var.verrouil.]	(dLrD) et [var.non.ve	err] (dLr I).	
	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

Écran multipoint

Écran multipoint

Lorsque plusieurs variateurs sont connectés au même terminal graphique, celui-ci affiche automatiquement les écrans suivants :



En mode multipoint, le canal de commande n'est pas affiché. L'écran affiche, de gauche à droite, l'état, puis les deux paramètres sélectionnés et enfin l'adresse du variateur.

En mode multipoint, il est possible d'accéder à tous les menus. Seul le contrôle des variateurs via le terminal graphique n'est pas autorisé, à l'exception de la touche d'arrêt, qui verrouille tous les variateurs.

En cas de défaut sur un variateur, l'écran affiche ce dernier.

Maintenance et diagnostics



Dans cette partie

Cette partie contient les chapitres suivants :

Chapitre	Nom du chapitre	Page
10	Maintenance	<u>313</u>
11	Diagnostics et dépannage	<u>315</u>

Maintenance

Limitation de garantie

La garantie ne s'applique pas si le produit a été ouvert sauf par les services de Schneider Electric.

Entretien

ATTENTION

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU VARIATEUR

Suivez les recommandations ci-dessous en fonction des conditions environnementales indiquées (température, produits chimiques, poussières).

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Il est recommandé de suivre la procédure ci-après afin d'augmenter la durée de vie du variateur.

Environnement	Partie concernée	Action	Fréquence
Impact sur le produit	Boîtier – Bloc de commande (DEL – Affichage)	Vérifiez visuellement le variateur.	Au moins une fois par an
Corrosion	Bornes – Connecteurs – Vis – Plaque CEM	Inspectez-les et nettoyez-les si nécessaire.	
Poussières	Bornes – Ventilateurs – Orifices de soufflage		
Température	Autour du produit	Vérifiez et rectifiez si nécessaire.	
Refroidissement	Ventilateur	Vérifiez le fonctionnement du ventilateur.	
		Remplacez le ventilateur.	Après 3 à 5 ans selon les conditions de fonctionnement
Vibrations	Connexion des bornes	Vérifiez si le couple de serrage recommandé est respecté.	Au moins une fois par an

Remarque : Le fonctionnement du ventilateur dépend de l'état thermique du variateur. Le variateur peut fonctionner mais pas le ventilateur.

Pièces de rechange et réparations

Produit pouvant être réparé. Adressez-vous au service à la clientèle.

Stockage longue durée

Si le variateur n'est pas raccordé au secteur depuis longtemps, la capacité maximale des condensateurs doit être restaurée avant de mettre le moteur en marche. Voir page 19.

Remplacement du ventilateur

Il est possible de commander un nouveau ventilateur pour la maintenance de l'ATV320 (voir les références commerciales sur notre site Web www.schneider-electric.com).

Les ventilateurs peuvent continuer à fonctionner un certain temps même après que l'alimentation du produit a été débranchée.

AVIS

FONCTIONNEMENT DES VENTILATEURS

Vérifiez que les ventilateurs se sont complètement mis au repos avant de les manipuler..

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Diagnostics et dépannage



Dans ce chapitre

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

Sujet	Page
Code d'erreur	<u>316</u>
Effacement du défaut détecté	<u>316</u>
Codes de détection de défaut nécessitant une coupure et une restauration de l'alimentation après la suppression du défaut détecté	<u>317</u>
Codes de détection de défaut pouvant être supprimés à l'aide de la fonction de redémarrage automatique une fois la cause supprimée	<u>319</u>
Codes de détection de défaut supprimés dès la disparition de la cause	<u>322</u>
Remplacement ou retrait de la carte optionnelle	<u>322</u>
Remplacement du bloc de commande	<u>322</u>
Codes de détection de défaut affichés sur le terminal déporté	<u>323</u>

A A DANGER

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre « Informations sur la sécurité » avant d'exécuter toute procédure décrite dans ce chapitre.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.

Code d'erreur

- Si l'écran ne s'allume pas, vérifiez l'alimentation du variateur.
- L'affectation des fonctions Arrêt rapide ou Roue libre permet d'empêcher le démarrage du variateur si les entrées logiques correspondantes ne sont pas alimentées. Le variateur ATV320 affiche alors [Roue libre] (n 5 L) en arrêt roue libre et [Arrêt rapide] (F 5 L) en arrêt rapide. C'est un comportement normal car ces fonctions sont activées à zéro, de sorte que le variateur sera arrêté s'il y a une coupure de fil.
- Vérifiez que l'entrée d'ordre de marche est activée conformément au mode de commande sélectionné (paramètres [Cde 2 fils/3 fils] (Ł [L]) et [Type cde 2 fils] (Ł [L]), page 87).
- Si une entrée est affectée à la fonction de fin de course et que cette entrée est à zéro, le variateur ne peut démarrer que sur une commande de sens opposé (voir page 228).
- Si le canal de consigne ou le canal de commande est affecté à un bus de communication, lorsque l'alimentation est connectée, le variateur affiche [Roue libre] (n 5 L) et reste en mode arrêt jusqu'à ce que le bus de communication envoie une commande.

Code	Nom/Description
d G E -	[DIAGNOSTIC]
	Ce menu n'est accessible qu'avec le terminal graphique. Il affiche les défauts détectés ainsi que leurs causes en texte brut et peut être utilisé pour effectuer des tests, voir page 65.

Effacement du défaut détecté

En cas de défaut détecté non réinitialisable :

- Débranchez toutes les sources d'alimentation, y compris l'alimentation contrôle externe.
- Verrouillez tous les organes de coupure de puissance en position ouverte.
- Attendez 15 minutes pour permettre aux condensateurs du bus DC de se décharger (les voyants du variateur ne sont pas des indicateurs d'absence de tension du bus DC).
- Mesurez la tension du bus DC entre les bornes PA/+ et PC/- pour vérifier que la tension est inférieure à 42 Vdc.
- Si les condensateurs de bus DC ne se déchargent pas complètement, contactez votre représentant local Schneider Electric. Ne réparez pas et ne faites pas fonctionner le variateur.
- Trouvez et corrigez le défaut détecté.
- Rétablissez l'alimentation du variateur pour vérifier que le défaut détecté a été corrigé.

En cas de défaut détecté réinitialisable, une fois la cause supprimée, le variateur peut être réinitialisé :

- En mettant le variateur hors tension jusqu'à ce que l'affichage disparaisse complètement, puis en le remettant sous tension.
- Automatiquement dans les scénarios décrits pour le menu [REDEMARRAGE AUTO] (FL), page 258.
- Au moyen d'une entrée logique ou d'un bit de commande affecté au menu [RESET DEFAUTS]
 (r 5 L), page 257.
- En appuyant sur la touche STOP/RESET (arrêt/réinitialisation) du clavier graphique si le canal de commande actif est l'IHM (voir le paramètre [Canal Cde 1] ([d | I) page 157).

Codes de détection de défaut nécessitant une coupure et une restauration de l'alimentation après la suppression du défaut détecté

Défaut détecté	Nom	Cause probable	Solution
AnF	[Dévirage charge]	La différence entre la fréquence de sortie et le retour vitesse n'est pas correcte.	 Vérifiez les paramètres du moteur, de gain et de stabilité. Ajoutez une résistance de freinage. Vérifiez la taille du moteur/du variateur/de la charge. Vérifiez l'accouplement mécanique du codeur et son câblage. Vérifiez le réglage des paramètres.
A S F	[Erreur angle]	Ce problème se produit lors de la mesure de l'angle de déphasage, si la phase du moteur est déconnectée ou si l'inductance du moteur est trop élevée.	Vérifiez les paramètres de la boucle de vitesse. Vérifiez les phases du moteur et le courant maximum permis par le variateur.
br F	[Frein mécanique]	 Le contact de retour de frein ne correspond pas à la commande logique de frein. Le frein n'arrête pas le moteur assez rapidement (défaut détecté en mesurant la vitesse au niveau de l'entrée Pulse input). 	 Vérifiez le circuit de retour et le circuit de commande logique de frein. Vérifiez l'état mécanique du frein. Vérifiez les garnitures de frein.
[rFI	[Bus DC précharge]	Défaut de contrôle du relais de chargement détecté ou résistance de chargement endommagée.	 Mettez le variateur hors puis sous tension. Vérifiez les connexions internes. Contactez le support Schneider Electric.
EEFI	[Eeprom contrôle]	Défaut de la mémoire interne détecté, bloc de commande.	 Vérifiez l'environnement (compatibilité électromagnétique). Mettez le variateur hors tension, réinitialisez et rétablissez
EEF2	[Eeprom puissance]	Défaut de la mémoire interne détecté, carte de puissance.	les réglages usine. • Contactez le support Schneider Electric.
FEFI	[Cont. aval collé]	• Le contacteur aval reste fermé même si les conditions d'ouverture sont remplies.	Vérifiez le contacteur et son câblage.Vérifiez le circuit de retour.
HdF	[Désaturation IGBT]	Court-circuit ou mise à la terre au niveau de la sortie du variateur.	Vérifiez les câbles raccordant le variateur au moteur et l'isolation du moteur.
ıLF	[com.interne]	Interruption de la communication entre la carte optionnelle et le variateur.	 Vérifiez l'environnement (compatibilité électromagnétique). Vérifiez les connexions. Remplacez la carte optionnelle. Contactez le support Schneider Electric.
inF I	[Erreur calibre]	La carte de puissance n'est pas la même que la carte stockée.	Vérifiez la référence de la carte de puissance.
in F2	[Puiss. incompatible]	La carte de puissance est incompatible avec le bloc de commande.	Vérifiez la référence de la carte de puissance et sa compatibilité.
ın F 3	[Liaison série interne]	Interruption de la communication entre les cartes internes.	Vérifiez les connexions internes. Contactez le support Schneider Electric.
ın F 4	[Interne-zone fab.]	Données internes incohérentes.	Recalibrez le variateur (opération effectuée par le support Schneider Electric).
ın F B	[Interne-option]	L'option installée dans le variateur est inconnue.	Vérifiez la référence et la compatibilité de l'option.
in F 9	[Interne- mesure I]	Les mesures de courant sont incorrectes.	Remplacez les capteurs de courant et la carte de puissance. Contactez le support Schneider Electric.
ın F A	[Interne-circ. réseau]	L'étage d'entrée ne fonctionne pas correctement.	Contactez le support Schneider Electric.
inFb	[Interne- capt. temp.]	Le capteur de température du variateur ne fonctionne pas correctement.	Remplacez le capteur de température du variateur. Contactez le support Schneider Electric.
inFE	[Interne - CPU]	Défaut du microprocesseur interne détecté.	Mettez le variateur hors tension et réinitialisez-le. Contactez le support Schneider Electric.

Défaut détecté	Nom	Cause probable	Solution
a C F	[Surintensité]	 Les paramètres des menus [REGLAGES] (5 E L -) et [CONTRÔLE MOTEUR] (d r [C -) sont incorrects. Inertie ou charge trop élevée. Verrouillage mécanique. 	 Vérifiez les paramètres. Vérifiez la taille du moteur/du variateur/de la charge. Vérifiez l'état du mécanisme. Diminuez la valeur du paramètre [Limitation courant] (L l l). Augmentez la fréquence de découpage.
SAFF	[Sécurité]	 Temps anti-rebond dépassé. Seuil de déclenchement de la fonction SS1 dépassé. Mauvaise configuration. Survitesse de déclenchement de type SLS détectée. 	 Vérifiez la configuration des fonctions de sécurité. Vérifiez le Manuel des fonctions de sécurité intégrées du variateur ATV320 Contactez le support Schneider Electric.
SCF I	[Court-circuit mot.]	Court-circuit ou mise à la terre au niveau de la sortie du variateur.	 Vérifiez les câbles raccordant le variateur au moteur et l'isolation du moteur. Réduisez la fréquence de découpage. Raccordez les inductances en série au moteur. Vérifiez les réglages de la boucle de vitesse et du frein. Augmentez la valeur du paramètre [Temps redémar.] (£ £ r), page 103. Augmentez la fréquence de découpage.
SCF3	[Court-circuit terre]	Important courant de fuite à la terre au niveau de la sortie du variateur si plusieurs moteurs sont connectés en parallèle.	 Vérifiez les câbles raccordant le variateur au moteur et l'isolation du moteur. Réduisez la fréquence de découpage. Raccordez les inductances en série au moteur. Vérifiez les réglages de la boucle de vitesse et du frein. Augmentez la valeur du paramètre [Temps redémar.] (£ £ r), page 103. Réduisez la fréquence de découpage.
5 a F	[Survitesse]	Instabilité ou charge entraînante trop forte.	 Vérifiez les paramètres du moteur, de gain et de stabilité. Ajoutez une résistance de freinage. Vérifiez la taille du moteur/du variateur/de la charge. Vérifiez le paramétrage de la fonction [FREQUENCE METRE] (F 9 F -) page 273, si elle est configurée.
5 P F	[Coupure ret. vit.]	 Absence de signal sur l'entrée Pulse input si elle est utilisée pour mesurer la vitesse. Signal de retour du codeur manquant 	 Vérifiez les paramètres de configuration du codeur. Vérifiez le câblage entre le codeur et le variateur. Vérifiez le codeur. Vérifiez le câblage de l'entrée et le détecteur utilisé.
EnF	[autoréglage]	 Moteur spécial ou moteur dont la puissance n'est pas adaptée au variateur. Le moteur n'est pas connecté au variateur. Le moteur n'est pas arrêté. 	 Vérifiez que le moteur et le variateur sont compatibles. Vérifiez la présence du moteur lors de l'auto-réglage. Si un contacteur aval est utilisé, fermez-le lors de l'auto-réglage. Vérifiez que le moteur est arrêté au cours de l'opération d'auto-réglage.

Codes de détection de défaut pouvant être supprimés à l'aide de la fonction de redémarrage automatique une fois la cause supprimée

Ces défauts détectés peuvent également être supprimés en mettant le variateur hors, puis sous tension, ou par une entrée logique ou un bit de commande (paramètre [Reset défauts] (5 F), page 257).

Défaut détecté	Nom	Cause probable	Solution
ЬLF	[Commande frein]	 Courant d'ouverture de frein non atteint. Seuil de fréquence de fermeture du frein [Fréq. ferm. frein] (b E n) réglé uniquement lorsque la commande logique de frein est affectée. 	 Vérifiez les connexions entre le variateur et le moteur. Vérifiez les enroulements du moteur. Vérifiez le réglage des paramètres [l ouv. frein montée] (, b r) et [l ouv. frein desc.] (, r d), page 197. Effectuez les réglages préconisés pour le paramètre [Fréq. ferm. frein] (b E n).
[nF	[Réseau com.]	Interruption de la communication sur la carte de communication.	 Vérifiez l'environnement (compatibilité électromagnétique). Vérifiez le câblage. Vérifiez le time-out. Remplacez la carte optionnelle. Contactez le support Schneider Electric.
C o F	[Com. CANopen]	Interruption de la communication sur le bus CANopen®.	 Vérifiez le bus de communication. Vérifiez le time-out. Consultez le guide d'exploitation de CANopen®.
EPF I	[Externe par LI/Bit]	Événement déclenché par un dispositif externe, selon utilisateur.	Vérifiez le dispositif qui a causé le déclenchement et réinitialisez le variateur.
EPF2	[Externe via Com.]	Événement déclenché par un réseau de communication.	Vérifiez la cause du déclenchement et réinitialisez le variateur.
FBES	[Err. stop FB]	Les blocs fonctions ont été arrêtés tandis que le moteur était en fonctionnement.	• Vérifiez la configuration du paramètre [Arrêt FB arrêt mot.] (F b 5 П).
FCF2	[Cont. aval ouvert]	Le contacteur aval reste ouvert même si les conditions de fermeture sont remplies.	Vérifiez le contacteur et son câblage. Vérifiez le circuit de retour.
LCF	[Contacteur ligne]	• Le variateur n'est pas sous tension alors que le [Time out U ligne] (L L L) est écoulé.	 Vérifiez le contacteur et son câblage. Vérifiez le time-out. Vérifiez les connexions entre le variateur, le contacteur et le réseau.
LFF3	[Perte 4-20mA Al3]	Perte de la consigne 4-20 mA sur l'entrée analogique Al3.	Vérifiez la connexion sur les entrées analogiques.
o b F	[Freinage excessif]	 Freinage trop brutal ou charge entraînante. Tension du réseau trop élevée. 	 Augmentez le temps de décélération. Installez une résistance de freinage si nécessaire. Activez la fonction [Adapt. rampe déc.] (br R), page 174, si elle est compatible avec l'application. Vérifiez la tension réseau d'alimentation.
o C F	[Surintensité]	• Les paramètres du menu [REGLAGES] (5 E L -) et [CONTRÔLE MOTEUR] (d r [-) ne sont pas corrects • Inertie ou charge trop élevée • Verrouillage mécanique	 Vérifiez les paramètres. Vérifiez la taille du moteur / du variateur / la charge. Vérifiez l'état du mécanisme. Réduisez la [Limitation courant] (L ,) page 96. Vérifiez la connexion à la terre du variateur.
o H F	[Surchauffe var.]	Température du variateur trop élevée.	Vérifiez la charge du moteur, la ventilation du variateur et la température ambiante. Laissez le temps au variateur de refroidir avant de le redémarrer.
o L C	[Surcharge Process]	Surcharge du process.	 Vérifiez et supprimez la cause de la surcharge. Vérifiez les paramètres de la fonction [SURCHARGE PROCESS] (a L d -), page 279.
o L F	[Surcharge moteur]	Déclenchement par un courant moteur excessif.	Vérifiez la protection thermique du moteur et la charge du moteur. Laissez le temps au moteur de refroidir avant de le redémarrer.

Défaut détecté	Nom	Cause probable	Solution
oPF I	[Perte 1 phase mot.]	Perte d'une phase à la sortie du variateur.	Vérifiez les connexions entre le variateur et le moteur.
oPF2	[Perte 3 phases mot.]	Moteur non connecté ou puissance moteur trop faible. Contacteur aval ouvert. Instabilité instantanée du courant du moteur.	 Vérifiez les connexions entre le variateur et le moteur. Si un contacteur de sortie est utilisé, réglez le paramètre [Perte phase moteur] (p P L) sur [Coup. aval] (p R L), page 263. Essai sur un moteur à faible puissance ou sans moteur : en mode réglages d'usine, la détection de perte de phase du moteur est activée [Perte phase moteur] (p P L) = [Oui] (y E 5). Pour contrôler le variateur dans un environnement de test ou de maintenance, sans avoir à utiliser un moteur de même puissance que le variateur (en particulier pour les variateurs de puissance élevée), désactivez la détection de perte de phase du moteur [Perte phase moteur] (p P L) = [Non] (p p), voir les instructions données à la page 263. Vérifiez et optimisez les paramètres suivants : [Compensation RI] (p F r) page 92, [Tension nom. mot.] (p r p) page 88, puis effectuez un [Auto-réglage] (b p n) page 89.
o 5 F	[Surtension réseau]	Tension réseau trop élevée.Alimentation principale perturbée.	Vérifiez la tension réseau.
o Ł F L	[Surchauffe LI6=PTC]	Surchauffe des sondes PTC au niveau de l'entrée LI6.	 Vérifiez la charge et la taille du moteur. Vérifiez la ventilation du moteur. Laissez le moteur refroidir avant de le redémarrer. Contrôlez le type et l'état des sondes PTC.
PEFL	[Sonde LI6=PTC]	Ouverture ou court-circuit des sondes PTC sur l'entrée LI6.	Vérifiez les sondes PTC et leur câblage au moteur ou au variateur.
SCF I	[Court-circuit mot.]	Court-circuit ou mise à la terre au niveau de la sortie du variateur.	Vérifiez les câbles connectant le variateur au moteur et l'isolation du moteur Réduire la fréquence de découpage. Ajouter des inductances en série avec le moteur. Vérifiez les paramètres de la boucle devitesse (gain et stabilité) Augmentez [Temps redémarr.] (E E r), page 199. Augmentez la fréquence de découpage.
5 C F 3	[Court-circuit terre]	Important courant de fuite à la terre si plusieurs moteurs sont connectés en parallèle	 Vérifiez les câbles connectant le variateur au moteur et l'isolation du moteur Réduire la fréquence de découpage. Ajouter des inductances en série avec le moteur. Vérifiez les paramètres de la boucle devitesse (gain et stabilité) Augmentez [Temps redémarr.] (Ł Ł r), page 199. Réduire la fréquence de découpage.
5 C F 4	[Court-circuit IGBT]	Défaut d'un composant de puissance détecté.	Contactez le support Schneider Electric.
5 C F 5	[court-circuit charge]	Court-circuit au niveau de la sortie du variateur.	Vérifiez les câbles entre le variateur et le moteur ainsi que l'isolation du moteur. Contactez le support Schneider Electric.
SLF I	[Com. Modbus]	Interruption de la communication sur le bus Modbus.	Vérifiez le bus de communication.Vérifiez le time-out.Consultez le guide d'exploitation de Modbus.
5 L F 2	[Com. PC]	Interruption de la communication avec le logiciel PC.	Vérifiez le câble de connexion du logiciel PC.Vérifiez le time-out.
5 L F 3	[Com. HMI]	Interruption de la communication avec le terminal graphique ou le terminal déporté.	Vérifiez la connexion du terminal concerné. Vérifiez le time-out.
5 5 F	[Lim. Couple / I]	Passage à la limitation de couple ou de courant.	 Vérifiez la présence éventuelle d'un problème mécanique. Vérifiez les paramètres du menu [LIMITATION DE COUPLE] (Ł ɒ L -) page 220 et ceux du menu [DET. LIM. couple/courant] (Ł ı d -), page 271.

Défaut détecté	Nom	Cause probable	Solution
E J F	[Surchauffe IGBT]	Surchauffe du variateur.	 Vérifiez la taille de la charge/du moteur/du variateur. Réduisez la fréquence de découpage. Laissez le moteur refroidir avant de le redémarrer.
EnF	[Autoréglage]	 Moteur spécial ou moteur de puissance non adaptée au variateur. Moteur non raccordé au variateur. Le moteur tourne (entraîné par la charge, par exemple) 	 Vérifiez que le moteur et le variateur sont compatibles. Vérifiez que le moteur est présent pendant l'autoréglage Si un contacteur de sortie est utilisé, fermez-le pendant l'autoréglage. Vérifiez que le moteur est complètement arrêté.
uLF	[Souscharge Process]	Sous-charge du process.	 Vérifiez et supprimez la cause de la sous-charge. Vérifiez les paramètres du menu [SOUS CHARGE PROCESS] (u L d -), page 277.

Codes de détection de défaut supprimés dès la disparition de la cause

Défaut détecté	Nom	Cause probable	Solution
C F F	[Config. Incorrecte]	Carte optionnelle remplacée ou retirée.	Vérifiez qu'il n'y a pas d'erreur de carte. En cas de remplacement/retrait délibéré de la carte optionnelle, voir les remarques ci-dessous.
		Bloc de commande remplacé par un bloc de commande configuré sur un variateur ayant une puissance nominale différente.	 Vérifiez qu'il n'y a pas d'erreur de carte. En cas de remplacement délibéré du bloc de commande, voir les remarques ci-dessous.
		La configuration en cours n'est pas cohérente.	Rétablissez les réglages usine ou récupérez la configuration sauvegardée, si elle est valide (voir page <u>83</u>).
EF 12	[Config. Invalide]	Configuration invalide. La configuration chargée sur le variateur à l'aide du bus ou du réseau de communication est incohérente.	Vérifiez la configuration chargée précédemment. Chargez une configuration compatible.
[5 F	[Canal indisp]	Passage à des canaux invalides.	Vérifiez les paramètres des fonctions.
dLF	[Déf. variat. charge]	Variation de charge anormale.	 Vérifiez que la charge n'est pas bloquée par un obstacle. La réinitialisation se fait par suppression d'un ordre de marche.
FBE	[Erreur FB]	Erreur au niveau des blocs fonctions.	• Pour plus d'informations, reportez-vous à [Défaut FB] (F b F b).
HCF	[Appairage cartes]	• La fonction [APPAIRAGE DES CARTES] (PP , -), page 276, a été configurée et une carte du variateur a été remplacée.	 Remettez la carte d'origine en cas d'erreur de carte. Validez la configuration en entrant le [Code appairage] (PP i) si la carte a été remplacée délibérément.
PHF	[Perte Ph. réseau]	 Le variateur est mal alimenté ou un fusible a sauté. Il manque une phase. 	Vérifiez le raccordement de puissance et les fusibles.
		 Le variateur ATV320 triphasé est utilisé sur une alimentation secteur monophasée. Charge déséquilibrée. Cette protection ne fonctionne que si le variateur est en charge. 	 Utilisez une alimentation secteur triphasée. Désactivez le défaut détecté par le paramètre [Perte phase réseau] (,PL) = [Non] (n a), page 88.
υ 5 F	[Sous-tension]	Alimentation secteur insuffisante. Baisse de tension passagère.	• Vérifiez la tension et les paramètres du menu [GESTION SOUS-TENSION] ($ u$ 5 $ b$ -), page 266.

Remplacement ou retrait de la carte optionnelle

Si une carte optionnelle est retirée ou remplacée par une autre, le variateur se verrouille en mode défaut **[Config. Incorrecte]** (\mathcal{L} F F) lors de la mise sous tension. Si la carte a été délibérément remplacée ou retirée, le défaut détecté peut être acquitté en appuyant deux fois sur la touche ENT, ce qui provoque la restauration des réglages usine (voir page <u>83</u>) pour les groupes de paramètres affectés par la carte, à savoir :

Remplacement d'une carte par une carte de même type

• Cartes de communication : uniquement les paramètres spécifiques aux cartes de communication

Remplacement du bloc de commande

Lorsqu'un bloc de commande est remplacé par un bloc de commande configuré sur un variateur ayant une puissance nominale différente, le variateur se verrouille dans le mode défaut [Config. Incorrecte] ([F F) lors de la mise sous tension. Si le bloc de commande a été délibérément changé, le défaut détecté peut être effacé en appuyant deux fois sur la touche ENT, ce qui provoque la restauration de tous les réglages usine.

Codes de détection de défaut affichés sur le terminal déporté

Code	Nom	Description
init	[Initialisation en cours]	Le microcontrôleur est en cours d'initialisation. La recherche de la configuration des communications est en cours.
ΓοΠ.Ε (1)	[Erreur communication]	Défaut de time-out détecté (50 ms). Ce message s'affiche après 20 tentatives de communication.
A - 17 (1)	[Bouton Alarme]	Une touche a été maintenue enfoncée pendant plus de 10 secondes. Le clavier est déconnecté. Le clavier émet une alarme lorsque vous appuyez sur une touche.
[L r (1)	[Confirmation suppr. de déf. détecté]	Ceci s'affiche lorsque vous appuyez une fois sur la touche STOP (arrêt) si le canal de commande actif est le terminal déporté.
d Е ⊔.Е (1)	[Incompatibilité marque variateur]	La marque du variateur ne correspond pas à celle du terminal déporté.
r α Π.Ε (1)	[Anomalie de ROM]	Le terminal déporté détecte une anomalie de ROM par un calcul de checksum.
г ЯП.Е (1)	[Anomalie de RAM]	Le terminal déporté détecte une anomalie de RAM.
[P u . E (1)	[Autres défauts détectés]	Autres défauts détectés.

(1) Clignotant

Annexe



Dans cette partie

Cette partie contient les chapitres suivants :

Chapitre	Nom du chapitre	Page
12	Index des fonctions	<u>327</u>
13	Index des codes de paramètres	<u>329</u>

Index des fonctions

Le tableau suivant représente les codes des paramètres :

Fonction	Page
[Cde 2 fils] (2C)	87
[SECONDE LIM. COURANT]	222
[Cde 3 fils] (3C)	<u>87</u>
[+/- VITE]	<u>188</u>
[+/-VITE AUTOUR REF]	<u>190</u>
[INJECTION DC AUTO]	<u>178</u>
[REDEMARRAGE AUTO]	<u>258</u>
[Auto-réglage]	<u>89</u>
[AUTO-REGLAGE PAR LI]	<u>241</u>
[COMMANDE DE FREIN]	<u>197</u>
[REPRISE A LA VOLEE]	<u>259</u>
Canaux de commande et de consigne	<u>148</u>
Arrêt différé en cas d'alarme thermique	<u>265</u>
[SURCHAUFFE VARIATEUR]	<u>264</u>
[DEFAUT CODEUR]	<u>271</u>
[CONFIG. CODEUR]	<u>137</u>
[REGLAGES USINE]	<u>83</u>
[Reset défauts]	<u>257</u>
[FLUXAGE PAR LI]	<u>192</u>
[LEVAGE HAUTE VITESSE]	208
[LIMIT COURANT DYN]	223
[JOG]	<u>181</u>
COMMANDE D'UN CONTACTEUR DE LIGNE	224
Mesure de charge	202
[Equilibrage charge]	<u>124</u>
Détection de variation de charge	274
Commutation de moteurs ou de configurations [MULTIMOTEURS/CONF.] (П П Г -)	237
Protection thermique du moteur	<u>261</u>
[Réduction bruit]	<u>122</u>
[CDE CONTACTEUR AVAL]	227
[Gestion surch. Proc.]	279
[COMMUT. JEUX PARAM.]	235
[5 MOT DE PASSE]	308
[REGULATEUR PID]	214
POSITIONNEMENT SUR CAPTEURS	228
VITESSES PRÉSÉLECTIONNÉES	<u>183</u>
Sondes PTC	<u>256</u>
[RAMPE]	<u>172</u>
[COMMUTATION REF.]	<u>169</u>
Câble détendu	207
[Affectation RP]	<u>130</u>

Fonction	Page
MÉMORISATION DE LA CONSIGNE	<u>191</u>
[CONFIGURATION ARRET]	<u>175</u>
Arrêt à distance calculée après fin de course de décélération	230
Sommateur / Soustracteur / Multiplicateur	<u>170</u>
Paramètres des moteurs synchrones	<u>114</u>
LIMITATION DU COUPLE	<u>219</u>
TRAVERSE CONTROL	242
[Gestion souscharge]	278
Mesure de la vitesse de rotation du moteur par l'entrée Pulse input	<u>272</u>

Index des codes de paramètres

13

Le tableau suivant représente les codes des paramètres :

Code				Sulvaii											RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration] (CF L)	[SIMPLY START] (5 , n -)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS] (F b fl -)	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE] (, L F -)	
A C S						<u>91</u>					173 190 216				
ACC					<u>89</u>	<u>91</u>					<u>172</u>				
A 9 C											<u>178</u>				
AdCo													<u>284</u>		
Rdd													<u>283</u>		
A , IA		<u>52</u>						<u>135</u>							
A , IC		<u>52</u>													
A I IE								<u>136</u>							
RIIF		<u>52</u>						<u>135</u>							
A . 15								<u>135</u>							
AIIE								<u>135</u>							
A ISA		<u>52</u>						<u>135</u>							
A 15C		<u>52</u>													
A 15E								<u>136</u>							
A 12F		<u>52</u>						<u>136</u>							
A 125								<u>136</u>							
A 15F								<u>135</u>							
A I 3 A		<u>53</u>						<u>136</u>							
A 13C		<u>53</u>													
A 13E								<u>136</u>							
R I 3 F		<u>53</u>						<u>136</u>							
A I 3 L								<u>136</u>							
A 135								<u>136</u>							
A 13E								<u>136</u>							
A 'C 5								<u>137</u>			214				
ЯішІ	<u>46</u>	<u>50</u>													
ALGr		<u>64</u>													
ЯП₀С													<u>283</u>		
A o I		<u>53</u>						<u>146</u>							
A o I C		<u>53</u>													
Ao IF		<u>53</u>						<u>146</u>							
Ao It								<u>146</u>							

Code															RÉGLAGE CLIENT
	<u> </u>														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5, 17-)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS] (Fb \(\text{I} - \))	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L E -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE] (, EF-)	
RoH I		<u>53</u>						<u>146</u>							
AoL I		<u>53</u>						<u>146</u>							
APH		<u>63</u>													
ASH I		<u>53</u>						<u>146</u>							
ASL I		<u>53</u>						<u>146</u>							
A S Ł							<u>117</u>				<u>193</u>				
AEr												<u>258</u>			
Aut							<u>111</u> <u>116</u>								
Au IA								<u>137</u>							
A = 5 A								<u>137</u>							
PC 1											<u>197</u>				
ЬЬСо													<u>284</u>		
ьЕа						400					<u>198</u>				
b E n						103					<u>198</u>				
ЬЕ <i>Е</i> Ь F г					00	<u>103</u>	107				<u>198</u>				
6 · P					<u>88</u>		<u>107</u>				<u>197</u>				
bir						<u>103</u>					198				
ЬЬС											197				
ЬПР									<u>159</u>						
b n 5		<u>55</u>								<u>160</u>					
Ьпи		<u>56</u>								<u>160</u>					
ЬоЯ							<u>122</u>								
600							<u>122</u>								
ЬгЯ											<u>174</u>				
Б гНО											<u>200</u>				
БгН І											<u>200</u>				
brH∂											<u>201</u>				
Ьгг						400					201				
brt						<u>103</u>		400			<u>197</u>				
65P								<u>133</u>			107				
65E		5.E								160	<u>197</u>				
CCFG		<u>55</u>			88					<u>160</u>					
C C 5									<u>157</u> <u>157</u>						
C 4 2									157						
C F G				<u>84</u>	87										
CFPS		<u>63</u>		<u> </u>	<u> </u>										
CHAI											235				
CHR2											235				
CHCF									<u>156</u>						

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5 , fl -)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS] (F b fi -)	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE] (,	
	11.1 (r. E	[1.2 (По	IREG (F [[Macro ((E F E)	(- " 5)	[REGLAG (5 E E -)	CO)	ENT .	CON (C E	[BLC (F b	FON Fu	GES (FL		[3 IN	
СНП											240				
C L 2						<u>97</u>					222				
EL,						<u>96</u>	<u>121</u>				222				
ELL												<u>269</u>			
[Lo											<u>208</u>				
C L 5											<u>232</u>				
спас		<u>56</u>													
EnF I											240				
[nF2											<u>240</u>				
EnF5		<u>63</u>													
C o d		<u>76</u>													
C o d 2 C o F		<u>76</u>									200				
CoL											208	<u>269</u>			
CoP									<u>158</u>			200			
Cor									100		208				
C o 5							109								
CP I											203				
C P 2											<u>203</u>				
ЕгНЭ		<u>53</u>						<u>136</u>							
[rl3		<u>53</u>						<u>136</u>							
Er5E														<u>301</u>	
C r Ł F							<u>120</u>								
СБЬУ														<u>301</u>	
C 5 E		<u>76</u>												<u>308</u>	
СЕД						<u>104</u>						<u>259</u>			
CFF							<u>107</u>								
[E u		<u>56</u>								<u>160</u>	470				
4 A S											<u>170</u> <u>171</u>				
4 A 3											232				
											232				
dAnF									139		202	<u>271</u>			
dAr									00		232				
∂ A S											227				
d b 5											227				
<i>d</i> [[]		<u>67</u>													
4 C C C											<u>251</u>				
<i>acen</i>											<u>251</u>				
4 C C 2		<u>68</u>													
4 C C 3		<u>68</u>													
<i>acc</i> 4		<u>68</u>													
<i>d C C S</i>		<u>68</u>													

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	ES USINE]	[Macro configuration]	TART	[S]	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]	DE]	[BLOCS FONCTIONS] (F b Π -)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	ICATION]	ACE]	
	[1.1 REFEI (r E F -)	[1.2 SURV (Поп-)	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro col (C F G)	[SIMPLY START] (5, n-)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔI (dr [-)	[ENTREES	[COMMANDE]	[BLOCS FI (Fbn-)	[FONCTIO	[GESTION (FLE-)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE]	
d C C 6		<u>68</u>													
4007		<u>68</u>													
400		<u>68</u>													
d C F						<u>95</u>					<u>175</u>	<u>279</u>			
d [,											<u>176</u>				
4 E 2						<u>91</u>					173 190				
4 E C					<u>89</u>	<u>91</u>					<u>172</u>				
dLЬ												<u>274</u>			
dLd												<u>274</u>			
dLr		<u>77</u>												<u>308</u>	
dol								<u>143</u>							
dold								<u>143</u>							
do IH								143							
da 15		0.5						<u>143</u>							
d P I		65 68													
dP3		68													
d P 4		<u>68</u>													
dP5		68													
d P 6		68													
∂P7		<u>68</u>													
d P 8		<u>68</u>													
dr []		<u>67</u>													
dr[2		<u>67</u>													
dr[3		<u>67</u>													
dr E 4		<u>67</u>													
dr C 5		<u>67</u>													
dr C 6		<u>67</u>													
dr []		<u>67</u>													
dr C B		<u>67</u>									222				
d 5 F											233				
45 P											<u>190</u> <u>190</u>				
dEF											249				+
Ebo	-										249				+
EPL												<u>266</u>			+
Enu								137				_			+
En5								137							1
ErCo													<u>284</u>		
EEF												<u>265</u>			
FI							<u>120</u>								
F 2							<u>120</u>								

	E]	1													RÉGLAGE CLIENT
	S														
	[1.1 REFERENCE VITESSE] (c E F -)	<u></u>	_	급			8	S		S	3	<u>S</u>			
	E VI	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	_		[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbfl-)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (FL & -)	[COMMUNICATION]		
	ENC	1	S US	figu	[SIMPLY START] (5, n-)	<u>S</u>	E	/ 80	Π	NC.	SD	Œ,	CAT	[3 INTERFACE]	
	FER ·)	RVE.	, GE	con	Y SI	[REGLAGES] (5 E L -)	χôL ·)	ES	AND (. FO		NO T	Š .	RFA .	
	[1.1 REFE (<i>r E F -</i>)	[1.2 SURV (Поп -)	GL/	[Macro ([SIMPLY (5 , 17 -)	[REGLAG (5EE-)	[CONTRÔ	TRE	. 7 -	00°	[FONCTIC	STI	[COMMUN (E o fl -)	E F	
	[1.1 (r. l	7.2	[RE (F1	[Ma	S)	[RE (5.	<u>5</u>		[COMMANDE]	[BL (F t	6	[GE) (, ,	<u> </u>	
F2d							<u>104</u>								
F 3							<u>121</u>								
FЧ							<u>121</u>								
F 5							<u>121</u>								
FAB							<u>122</u>								
FAdi														<u>294</u>	
F A d 3														<u>294</u>	
FAdy														<u>294</u> <u>294</u>	
FAnF								<u>138</u>				<u>271</u>		<u>294</u>	
FbCd								100		<u>160</u>		<u> </u>			
FbdF										<u>161</u>					
FbFE		<u>55</u>								160					
FЬгП										161					
FbSn										<u>161</u>					
F 6 5 E		<u>55</u>								<u>160</u>					
FC5 I			<u>83</u>												
FdE												<u>273</u>			
FFH							<u>120</u>								
FFΠ						<u>106</u>									
FFE						<u>104</u>					<u>175</u>				
FLi											<u>192</u>				
FLo													<u>284</u>		
FLoC													<u>284</u>		
FLot												250	<u>284</u>		
FLr						97	111				192	<u>259</u>			
Fnl						31	111		<u>159</u>		134				
Fn2									159						
F n 3									<u>159</u>						
Fn4									159						
FP .											<u>216</u>				
F9A												<u>273</u>			
F 9 C												<u>273</u>			
F9F												<u>273</u>			
F9L	-					<u>104</u>						<u>259</u>			
F 9 5		<u>50</u>													
F9E												<u>273</u>			
Frl									<u>156</u>						
Frlb									.==		<u>169</u>				
Fr2									<u>157</u>						
FrH	<u>50</u>	<u>50</u> <u>57</u>													

Code															RÉGLAGE CLIENT
)E]														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	_		-			₩.	<u></u>		~	7	-			
	5	[1.2 SURVEILLANCE]	띨	[Macro configuration] (E F E)			[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbfl-)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L E -)	Z		
	NCE N	Į.	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	gura	[SIMPLY START] (5, n-)		N N	SOR		ČĮ	D'A	FA	[COMMUNICATION]	ш	
	Ä	Ē	S	Julio	STA	[REGLAGES] (5 E L -)	빌	8/8	[COMMANDE]	O.	SNS		2	[3 INTERFACE]	
		UR)	LAG	0 (6	<u></u>	- AG	-)	——————————————————————————————————————	MA -	SS (-1	Ĕ Ţ		<u>_</u>	- ER	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SUR\ (Поп -)	[REGLAG (F [5 -)	[Macro (₹ .	EGI	[CONTRÔ	[ENTREE (,_o-)	[COMMAI	[BLOCS F (Fbn-)	[FONCTIC	ESI	(COMMU	F A	
	Σ5	Σ5	<u>E</u> <u>C</u>	20	<u>8</u> 0	E 00		ш	20	<u>= -</u>	E C	<u> </u>	29	<u> </u>	
Fri							<u>118</u>								
F r 5					<u>88</u>		109								
Fr55							<u>118</u>				470				
FrE											<u>173</u>				
F 5 Ł						404					<u>175</u>	050			
FEd						104						<u>259</u>			
FEO						<u>105</u>						<u>279</u>			
FEU			0.2			<u>105</u>						<u>278</u>			
F E 9		<u>55</u>	<u>83</u>												
0 # L S		<u> </u>	<u>83</u>												
G 5 P			00											297	
HFI							117							231	
HIF							118								
H 5 o							110				208				
HSP					<u>89</u>	<u>91</u>					<u>250</u>				
H5P2					00	92					<u>250</u>				
H 5 P 3						92					<u>250</u>				
H 5 P 4						92					250				
12 E A											223				
, 2 E ∏		<u>51</u>													
12E 1											223				
12EE											223				
, A O I										<u>162</u>					
, A D 2										<u>162</u>					
, A D 3										<u>162</u>					
, A D 4										<u>162</u>					
, A D 5										<u>162</u>					
, A D 6										<u>162</u>					
, A O 7										<u>162</u>					
, A O B										<u>162</u>					
, A D 9										<u>162</u>					
, A 10										<u>162</u>					
ı A d I														<u>294</u>	
1 A d 2														<u>294</u>	
1 A d 3														<u>294</u>	
, A 4 4														<u>294</u>	
ibr						<u>103</u>					<u>197</u>				
ı Б г Я											<u>203</u>				
ı d A							<u>113</u>								
, d C						<u>95</u>					<u>176</u>	<u>280</u>			
1 d C 2						<u>95</u>					<u>177</u>	<u>280</u>			
ıL 🛭 I										<u>161</u>					

Code															RÉGLAGE CLIENT
	SE]														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	页	<u></u>	[uo			:UR]	ES		NS]	[FONCTIONS D'APPLI.]	<u>S</u>	=		
	CE /	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration] ([F L)	E		[CONTRÔLE MOTEUR] (dr [-)	[ENTREES/SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbfl-)	D'AP	[GESTION DEFAUTS] (FL L -)	[COMMUNICATION]		
	REN		ES U	nfig	[SIMPLY START] (5, n-)	ES	Ē) / S	[COMMANDE]	ONO	SN	DE	<u>S</u>	[3 INTERFACE]	
	EFE	J.	-AG	00 (5	<u>-</u>	-AG	TRÔ	- EE	- MAN	SS -	E (S -	M -	# (-	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SURV (Поп -)	[REGLAG (F [5 -)	[Macro ((- " 5)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔ	FN.	OM	3LOC	[FONCTIC	ES1	[COMMUN (F = fl -)	[3 INTERI (,	
, L 0 2	Σ .5		E C	5 5	92 5	E 5:	2 3	E _	23	162	E S	25	20	<u> </u>	
,L 0 3										<u>162</u>					
, L 0 4										162					
, L O 5										162					
, L O 6										162					
, L D 7										162					
, L O B										<u>162</u>					
, L 0 9										<u>162</u>					
,L 10										<u>162</u>					
iLr							<u>118</u>								
ın H												<u>268</u>			
inc						<u>91</u>					<u>172</u>				
intP											<u>220</u>				
ı P L					88						<u>263</u>	<u>263</u>			
ir d						103					<u>197</u>				
1 E H					<u>89</u>	92					400				
JdC JF2						103 105					199 186				
JF3						105 105					186				
JFH						105					186				
JGF						97					<u>181</u>				
JGE						97					182				
J o G											<u>181</u>				
JPF						<u>104</u>					<u>185</u>				
LIA		<u>51</u>						<u>129</u>							
LId								<u>130</u>							
L≥A		<u>51</u>						<u>130</u>							
L 2 d								<u>130</u>							
L 3 A		<u>51</u>						<u>129</u>							
L3d								130							
LYA		<u>51</u>						130							
LYd		F4						130							
LSA		<u>51</u>						<u>129</u>							
L S d L G A		<u>51</u>						130 130							
L 6 d		<u> </u>						130							
LADI								100		<u>162</u>					
LADS										162					
L R D 3										162					
LAOY										162					
L A O S										162					
L A O 6										<u>162</u>					
LAOJ										<u>162</u>					

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5 , fl -)	AGES]	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS] (F b fl -)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE]	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SURV (Поп -)	[REGLAG (F [5 -)	[Macro ((E F E)	(- " 5)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔ	[ENTREES (, _ a -)	C F L	[BLOC (F b II	[FONCTIC	[GESTI (F L E	[COMMUN (F = fl -)	[3 INTERF (, E F -)	
LAOB										<u>162</u>					
LAIA		<u>51</u>						<u>130</u>							
LAId								<u>130</u>							
LASA		<u>51</u>						<u>130</u>							
LASA								<u>130</u>							
LAnF								<u>138</u>							
LAC														<u>288</u>	
LЬЯ							<u>124</u>								
L						<u>105</u>	<u>124</u>								
L B C I							<u>126</u>								
L b C 2							<u>126</u>								
L b C 3							<u>126</u>								
LЬF							<u>126</u>								
L C 2											<u>222</u>				
LEr		<u>50</u>													
LCE											<u>225</u>				
LdS							<u>118</u>				005				
LES											<u>225</u>	005			
L E E L F A							113					<u>265</u>			
LFF							113					279			
LFL3												<u>267</u>			
LFr	<u>46</u>	<u>50</u>										201			
LFrI		60													
LFr2		<u>60</u>													
LFr3		60													
L , 5 1		<u>51</u>													
L ,52		<u>51</u>													
LLC											225				
LnG														<u>290</u>	
Lol									<u>141</u>						
Lold									<u>142</u>						
Lo IH									<u>142</u>						
Lo 15									<u>142</u>						
LoC						<u>105</u>						<u>279</u>			
LPI											<u>203</u>				
LPZ											<u>203</u>				
L 95							<u>118</u>								
L 5 P					<u>89</u>	<u>91</u>									
LuL						<u>105</u>						<u>277</u>			
Lun						<u>105</u>						<u>277</u>			
поот										<u>163</u>					
0002										<u>163</u>					

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE]	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5, 17-)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS] (F b Π -)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE] (,	
пооз										<u>163</u>					
пооч										163					
пооѕ										<u>163</u>					
пооб										<u>163</u>					
רםםח										<u>163</u>					
поов										<u>163</u>					
ПІСЬ		<u>59</u>													
ПІЕС		<u>59</u>													
ПЅЕР											<u>233</u>				
пяг												<u>171</u>			
ПЯЗ												<u>171</u>			
ПСг							<u>118</u>								
ПЧЕ														<u>293</u>	
ПЕг	<u>46</u>	<u>50</u>				<u>100</u>									
ППЕ		<u>50</u>													
ПРС							<u>111</u>								
ПЕП												<u>262</u>			
nbrP		<u>62</u>													
nbEP		<u>62</u>													
nE I		<u>59</u>													
n [2		<u>59</u>													
n E 3 n		<u>59</u>													
n E 4		<u>59</u>													
n E S		<u>59</u>													
n [6		<u>60</u>													
n E 7		<u>60</u>													
n E B		<u>60</u>													
n E A I													<u>283</u>		
n C A 2													<u>283</u>		
n E A 3													<u>283</u>		
n E A 4													<u>283</u>		
n E A S													<u>283</u>		
n C A 6													<u>283</u>		
n [A]													<u>283</u>		
n C A B													<u>283</u>		
n E r					<u>88</u>		<u>109</u>								_
n C r 5							<u>115</u>				000				
n L 5		50									233				1
n∏ 1		<u>59</u> <u>59</u>													
n N 3		<u>59</u>													+
nΠ4		<u>59</u>													
611.7		<u>55</u>						1	1				1		

Code															RÉGLAGE CLIENT
	SEJ														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]			=			₹	S		<u></u>	3	<u></u>			
	<u> </u>	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration] (E F	_		[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbfl-)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L E -)	N		
	S	IF	ISN	gura	[SIMPLY START] (5, n-)		8	SOF		Ę) D./	EFA	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE]	
	ERE	NE VE	3ES	onfi	ST/	[REGLAGES] (5 E L -)	ĴLE	S:	[COMMANDE]	<u>o</u>	NO -	Z	N N	FAC	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SUR\ (Поп -)	[REGLAG (F [5 -)	2 G	ار ا - ا	[REGLAG (5Ee-)	[CONTRÔ	[ENTREE	[COMMA	[BLOCS F (Fbn-)	[FONCTIC	F - 10	(COMMU	F -	
	<u>+</u>	1.2 §	REG F C	[Macro (SIMIS	REG 5 E	NO P	H .	CE	BLO F b	ON T	GES F L	CON	N T	
n N 5		<u>59</u>												<u>=</u>	
пПБ		<u>59</u>													
пПЛ		<u>59</u>													
пПВ		<u>59</u>													
пПЯ І													<u>282</u>		
n N A 2													282		
пПЯЗ													<u>282</u>		
n П Я Ч													<u>282</u>		
n Π A S													282		
n П Я Б													<u>282</u>		
пПЯЛ													<u>282</u>		
n П Я В													<u>282</u>		
nΠE5		<u>62</u>													
n P r					88		<u>109</u>								
nrd							<u>122</u>								
n 5 P					88		<u>109</u>								
n 5 P 5							<u>115</u>								
n 5 Ł		7.5									<u>175</u>				
n E J		<u>75</u>									227				
odl											221	279			
odt												<u>263</u>			
o H L												<u>264</u>			
o L L												262			
o P L												<u>263</u>			
o P r		<u>50</u>													
o 5 P											<u>208</u>				
otr		<u>50</u>													
PAH						<u>101</u>					<u>215</u>				
PAL						<u>101</u>					<u>215</u>				
PA5											<u>232</u>				
PAu											<u>216</u>				
PCd														300	
PEr						<u>101</u>					<u>216</u>				
P E S								1			<u>203</u>				
PF i		<u>54</u>						130							
PFr		<u>54</u>					440	<u>130</u>							
PH5		F.4					<u>118</u>	400							
P 1 A		<u>54</u>						<u>130</u>			215				
PIF											215 214				
PiFI								1			214				
P 1F 2											214				
		1	1	1	1	1			1	1	<u>-17</u>	1		1	

Code															RÉGLAGE CLIENT
	SE]														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	<u></u>		[u			LR]	ES		<u>S</u>	<u>[</u>	S	_		
	<u>у</u>	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration] ([F L)	F		[CONTRÔLE MOTEUR] (dr [-)	[ENTREES/SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbfl-)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (FL L -)	[COMMUNICATION]		
	EN CHARLES		S	ıfigu	[SIMPLY START] (5, n-)	S	Щ	/ 80	[COMMANDE]	ONC	S	DEF	CAT	[3 INTERFACE]	
	- HE	- K	AGE	CO	.≺ S.	[REGLAGES] (5 E L -)	RÔL -)	EES -	AN (S FC	Į (<u>N</u> -	N (-	-)	
	1 RE E F	[1.2 SURV (Поп -)	EGL [5	[Macro ((- " 5)	[REGLAG (5 E E -)	[CONTRÔ	F .	OMIN F L	LOC b n	[FONCTIC	EST L Ł	OMN o fi	NTE F F	
	<u> </u>	= 5	<u>R</u> ~	Ž)	<u>s</u>	<u>R</u> 5	<u>0</u> <u>0</u>	<u> </u>	<u>5</u> <u>7</u>	<u>B</u>		<u>a</u> r	<u>5</u>	<u> </u>	
Pii											<u>214</u>				
PıL		<u>54</u>						<u>130</u>			047				
P , N P , P I											<u>217</u> <u>214</u>				
P . P 2											214				
P 15											216				
P o H						<u>101</u>					<u>215</u>				
PoL						<u>101</u>					<u>215</u>				
PP i												<u>276</u>			
PPn5							<u>115</u>								
Pr2											218				
Pr4											<u>218</u>				
PrSE											<u>233</u>				
PrP						<u>101</u>					215				
P 5 1 6 P 5 2											184 184				
P54											184 184				
P 5 8											184				
P5r						<u>101</u>					216				
PSE									<u>156</u>						
PECL												<u>256</u>			
PEH		<u>63</u>													
Pu 15														<u>300</u>	
9 S H						<u>104</u>					<u>248</u>				
95L						<u>104</u>					<u>248</u>				
r I								<u>140</u>							
r I d								140							
r 1H r 15								141 140							
r 15								141							+
r 2 d								141							
r 2 H								141							+
r 25								141							
r [A											227				
г[Ь											<u>169</u>				
r d G						<u>101</u>					<u>215</u>				
r E C I		<u>62</u>													
r F C									<u>157</u>						
rFEE		<u>56</u>													
rFLE		<u>75</u>													+
r F r		<u>50</u>				101					215				
						<u>101</u>			<u>156</u>		<u>215</u>				
רוח						1	1	1	100		1				<u> </u>

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE]	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5 , fl -)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS]	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE] (, k F -)	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SUR\ (Поп -)	REG (F [[Macro ((E F E)	(5 , n -)	[REGLAG (5 E E -)	[CONTRÔ	ENT	CON (F F I	[BLO (Fb)	[FONCTIC	GES (FL)	CON	[3 IN]	
гПид						105						<u>277</u>			
r P												<u>258</u>			
rPII		<u>60</u>													
rP 12		<u>60</u>													
rP 13		<u>60</u>													
r P 14		<u>60</u>													
r P 2						<u>101</u>					<u>218</u>				
rP21		<u>61</u>													
r P 2 2		<u>61</u>													
r P 2 3		<u>61</u>													
r P 2 4		<u>61</u>													
r P 3		0.4				<u>102</u>					<u>218</u>				
r P 3 1		<u>61</u>													
r P 3 2 r P 3 3		<u>61</u> <u>61</u>													
rP34		61													
r P 4		01				102					218				
rPA						102					210	<u>257</u>			
rPE	<u>46</u>	<u>63</u>													
rPE		63													
rPF		<u>63</u>													
r P G						<u>101</u>					<u>215</u>				
rP,	<u>46</u>	<u>63</u>									<u>215</u>				
rPo		<u>63</u>													
rPr		<u>63</u>													
r P 5											<u>173</u>				
rPE											<u>172</u>				
r r 5								<u>128</u>							
r 5 A							113								_
r 5 A S							<u>118</u>				000				
r 5 d r 5 F											208	<u>257</u>			
r 5 L											217	<u> 201</u>			
rSEL											208				
rEH		63									200				
rEr											249				
run								<u>128</u>							
5 10 1											<u>235</u>				
5 102											235				
5 103											235				
5 104											<u>235</u>				
5 105											<u>235</u>				
5 106											<u>235</u>				

	Code															RÉGLAGE CLIENT
\$ 100 225		SE]														
\$ 100 225		TES	m		<u>-</u>			^K	<u>S</u>		S	3	<u></u>			
\$ 100 225		E	NCE	N.	atio	_		Œ	H		<u>N</u> O	APP	5	ONI		
\$ 100 225		NC INC	IF	S US	igur	ART	~	M	SOI	□	NCT	S D'	EF/	Υ	E	
\$ 100 225		ER (S (GES	conf	ST	GES	ÔLE)	ES/	ND (<u>6</u>	Š (Z (ZFA(
\$ 100 225		REF	SUR " "	3LA 5 -	0 (<u>1</u>	PLY n-	SLA F -	ATR [-	RE .	- 7 /WW	SOC 71 -	CT '	STIC E -	MM - 11	TEF	
\$ 100 225		1.1 F E	1.2 По	REC (F [Mac (E F	SIN 5	REC 5 E	OO)		CO	BLC	FO	GES FL		[3 IN	
S 108	5 10 7															
\$ 110 235 \$ 110 235 \$ 111 235 \$ 112 235 \$ 113 235 \$ 114 235 \$ 115 235 \$ 201 235 \$ 202 235 \$ 203 235 \$ 203 235 \$ 205 235 \$ 207 235 \$ 208 235 \$ 209 235 \$ 209 235 \$ 209 235 \$ 209 235 \$ 210 235 \$ 211 235 \$ 212 235 \$ 213 235 \$ 214 235 \$ 215 235 \$ 217 235 \$ 218 235 \$ 219 235 \$ 211 235 \$ 212 235 \$ 213 236 \$ 214 236 \$ 215 236 \$ 300 236 \$ 300 236 \$ 300 <td></td>																
S 10																
5 1 2 1 235 1 5 1 3 235 235 3 5 1 4 235 235 3 5 20 4 235 235 3 5 20 5 235 235 3 5 20 5 235 235 3 5 20 5 235 235 3 5 20 6 235 235 3 5 20 7 235 3 3 5 20 7 235 3 3 5 20 8 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 3 3 5 20 9 235 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td><u>235</u></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>												<u>235</u>				
5 1 1 3 1 235 335 5 1 1 9 235 325 335 5 2 0 1 235 3235 3235 3235 3235 5 2 0 3 3 3235 <t< td=""><td>5 1 1 1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td><u>235</u></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	5 1 1 1											<u>235</u>				
5 1 4 1 235 235 5 1 5 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 20 235 235 235 5 21 235 235 235 5 21 235 235 235 5 21 235 235 235 5 21 235 235 235 5 21 235 235 235 5 21 235 235 235 5 21 235 235 235 5 30 236 236 236 5 30 <td>5 1 12</td> <td></td> <td><u>235</u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	5 1 12											<u>235</u>				
5 / 1 / 5 1 235 1 236 1 236 1 236 1 236 1 236 1 235 1 235 1 235 1 235 1 235 1 236												<u>235</u>				
S = 0																
S 2 0 2																
\$203 235 \$204 235 \$205 235 \$206 235 \$208 235 \$209 235 \$209 235 \$210 235 \$211 235 \$212 235 \$213 235 \$214 235 \$215 235 \$216 235 \$217 236 \$218 235 \$219 236 \$219 236 \$219 236 \$219 236 \$219 236 \$210 236 \$210 236 \$303 236 \$304 236 \$305 236 \$307 236 \$308 236 \$310 236 \$311 236 \$312 236 \$313 236 \$314 236 <td></td>																
\$209 236 \$208 235 \$208 235 \$209 235 \$209 235 \$210 235 \$211 235 \$212 235 \$213 235 \$214 235 \$215 235 \$216 235 \$217 235 \$218 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 236 \$301 236 \$302 236 \$303 236 \$304 236 \$305 236 \$307 236 \$308 236 \$310 236 \$312 236 \$314 236 \$319 236 \$319 236																
\$205 235 \$206 235 \$207 235 \$208 235 \$209 235 \$210 235 \$211 235 \$212 235 \$213 235 \$214 235 \$215 235 \$217 235 \$218 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 235 \$219 236 \$301 236 \$302 236 \$303 236 \$304 236 \$305 236 \$307 236 \$308 236 \$309 236 \$310 236 \$311 236 \$312 236 \$313 236 \$314 236																
\$201 235 \$208 235 \$208 235 \$209 235 \$210 235 \$211 235 \$212 235 \$213 235 \$214 235 \$215 235 \$301 236 \$302 236 \$303 236 \$304 236 \$305 236 \$307 236 \$308 236 \$309 236 \$310 236 \$311 236 \$312 236 \$314 236 \$315 236 \$314 236 \$315 236 \$317 236 \$318 236 \$319 236 \$311 236 \$312 236 \$314 236 \$315 236 \$315 236 \$315 236 \$315 236																
\$200 235 235 \$200 235 235 \$210 235 235 \$211 235 235 \$212 235 235 \$213 235 235 \$214 235 235 \$215 236 236 \$301 236 236 \$302 236 236 \$303 236 236 \$304 236 236 \$305 236 236 \$307 236 236 \$308 236 236 \$309 236 236 \$310 236 236 \$310 236 236 \$311 236 236 \$314 236 236 \$314 236 236 \$314 236 236 \$314 236 236 \$314 236 236 \$314 236 236 \$314 236 236 \$314																
5 2 0 8 235 5 2 1 0 235 5 2 1 0 235 5 2 1 1 235 5 2 1 2 235 5 2 1 3 235 5 2 1 4 235 5 2 1 5 235 5 3 0 1 236 5 3 0 2 236 5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 0 236 5 3 0 1 236 5 3 0 1 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7																
5 2 0 9 235 235 5 2 1 0 235 235 5 2 1 1 235 235 5 2 1 2 235 235 5 2 1 3 235 235 5 2 1 4 235 235 5 2 1 5 236 236 5 3 0 1 236 236 5 3 0 2 236 236 5 3 0 3 236 236 5 3 0 4 236 236 5 3 0 5 236 236 5 3 0 0 236 236 5 3 0 0 236 236 5 3 0 0 236 236 5 3 0 1 236 236 5 3 1 0 236 236 5 3 1 1 236 236 5 3 1 2 236 236 5 3 1 3 236 236 5 3 1 4 236 236 5 3 1 5 236 236 5 3 1 5 236 236 5 3 1 5 236 236 5 3 1 5 236 236 5 3 1 5																
5 2 10 235 235 5 2 11 235 235 5 2 12 235 235 5 2 13 235 235 5 2 14 235 235 5 2 15 235 236 5 3 0 1 236 236 5 3 0 2 236 236 5 3 0 3 236 236 5 3 0 4 236 236 5 3 0 5 236 236 5 3 0 7 236 236 5 3 0 8 236 236 5 3 0 9 236 236 5 3 1 0 236 236 5 3 1 1 236 236 5 3 1 2 236 236 5 3 1 3 236 236 5 3 1 4 236 236 5 3 1 5 236 236 5 3 1 7 236 236 5 3 1 8 236 236 5 3 1 9 236 236 5 3 1 9 236 236 5 3 1 9 236 236 5 3 1 9 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>																
52 11 235 52 12 235 52 13 235 52 14 236 52 15 236 53 0 1 236 53 02 236 53 03 236 53 04 236 53 05 236 53 07 236 53 08 236 53 09 236 53 10 236 53 11 236 53 12 236 53 13 236 53 15 236 53 15 236 53 15 236 53 15 236 53 17 236 53 18 236 53 17 236 53 18 236 53 19 236 53 17 236 53 18 236 53 17 236 53 18 236 53 17 236 53 18 236 53 17 236 53 18 236 53 17 <td></td>																
5 2 1 2 235 5 2 1 3 235 5 2 1 4 235 5 2 1 5 235 5 3 0 1 236 5 3 0 2 236 5 3 0 3 236 5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7 236 5 3 1 8 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9																
5 2 13 235 5 2 14 235 5 2 15 235 5 3 0 1 236 5 3 0 2 236 5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7 236 5 3 1 8 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1																
5 2 14 235 5 2 15 236 5 3 0 1 236 5 3 0 2 236 5 3 0 3 236 5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7																
5 2 15 236 5 3 0 1 236 5 3 0 2 236 5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236 5 3 1 7 0 236																
5 3 0 2 236 5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 7 8 2 170 5 7 8 3 170 5 7 8 7 170												<u>235</u>				
5 3 0 3 236 5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7	5 <i>3</i> 0 1											<u>236</u>				
5 3 0 4 236 5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7	5 3 0 2											<u>236</u>				
5 3 0 5 236 5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 3 1 7 236 5 3 1 7 236 5 3 1 8 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5 3 1 9 236 5	5 3 0 3											<u>236</u>				
5 3 0 6 236 5 3 0 7 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 3 1 5 236 5 7 2 170 5 8 3 170 5 8 5 170 5 8 7 170	5 3 0 4											<u>236</u>				
5 3 0 1 236 5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 7 2 236 5 7 2 236 5 7 2 236 5 7 2 236 5 7 3 15 236 5 7 2 236 5 7 2 236 5 7 3 15 236 5 7 3 15 236 5 7 170 236 5 7 170 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 5 7 1 7 0 236 <																
5 3 0 8 236 5 3 0 9 236 5 3 1 0 236 5 3 1 1 236 5 3 1 2 236 5 3 1 3 236 5 3 1 4 236 5 3 1 5 236 5 7 2 170 5 7 3 1 170 5 7 3 1 170 5 7 3 1 170																
5309 236 5310 236 5311 236 5312 236 5313 236 5314 236 5315 236 582 170 588 170 5881 170																
53 10 236 53 11 236 53 12 236 53 13 236 53 14 236 53 15 236 58 2 170 58 3 170 58 1 70 170																
53 1 236 53 2 236 53 3 236 53 4 236 53 5 236 57 6 236 58 6 170 58 70 170 58 70 170																
53 12 236 53 13 236 53 14 236 53 15 236 58 2 170 58 3 170 58 1 170 58 1 170																
53 13 236 53 14 236 53 15 236 58 2 170 58 3 170 58 1 70 170																
5 3 1 4 236 5 3 15 236 5 R 2 170 5 R 3 170 5 R F 1 70																
5 3 1 5 236 5 R 2 170 5 R 3 170 5 R F 1 70										1						-
5 R 2 170 5 R 3 170 5 R F I 70																
5 # 3 170 5 # F I 70																
5 R F 1 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1																
			70													
3NFE 11	5 A F 2		<u>71</u>							1						

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5, 17-)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]	[COMMANDE] ([L L -)	[BLOCS FONCTIONS] (F b fl -)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE]	
SAL	<u></u>	<u></u>	= =	E 3	20	= 0	23	= -	20	= =	232	<u></u>	20	<u>~</u>	
5 A r											231				
SAL												265			
5 C L											<u>208</u>				
5 C L 3											<u>252</u>				
505 ,			<u>83</u>												
5 d C 1						<u>95</u>					<u>178</u>				
											<u>198</u>				
5 d C 2						<u>96</u>					<u>179</u>				
5 d d						400						<u>271</u>			
5 d 5		74				<u>106</u>									
5 F O O		<u>71</u> <u>71</u>													
5 F O 2		<u>71</u> <u>72</u>													
5 F D 3		<u>72</u>													
5 F D 4		<u>72</u>													
5 F O S		73													
5 F O 6		73													
5 F D 7		73													
5 F O B		<u>74</u>													
5 F O 9		<u>74</u>													
5 F I D		<u>74</u>													
5 <i>F</i> 1		<u>75</u>													
5 F C						<u>92</u>	<u>120</u>								
5 F d											<u>233</u>				
SFFE		<u>55</u>													
5 F r						<u>96</u>	<u>121</u>								
5 F E							<u>121</u>				050				
5 H 2											<u>250</u>				
5 H 4							110				<u>250</u>				
5 i E						92	119 120								
5 L L						<u>52</u>	120					270			
SLP						92	120		1			210			
5155		<u>54</u>													
5Πο Ε							<u>116</u>								
5 / 1 5 5		<u>54</u>													
5 n C											<u>249</u>				
5 o P							<u>122</u>								
5 <i>P 10</i>						99					<u>185</u>				
5 <i>P</i> 1 1						<u>99</u>					<u>185</u>				
5 <i>P 12</i>						<u>99</u>					<u>185</u>				
5 <i>P</i> 13						<u>100</u>					<u>185</u>				

Code															RÉGLAGE CLIENT
	ΪΪ														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]						~	~		_	=				
	Ĭ.	[1.2 SURVEILLANCE] (flen -)	<u> </u>	[Macro configuration] ([F L)			[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbn-)	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L E -)	Z		
	2	M	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	ura	RT]		MO	OR.	_	E	D'A	FAL	[COMMUNICATION]	m .	
	A. L.		ES (nfig	[SIMPLY START] (5, n-)	ES	Ē	\$ / S	[COMMANDE]	ONO	S	DE	<u>S</u>	[3 INTERFACE] (, E F -)	
	H 구	JRV -	AGI (8	≻	AGI (- <mark>R</mark>	- EES	¥ ?	S -	₽ ←	<u>N</u> ←	Ž -	₩ <u> </u>	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SUR\ (Поп -)	[REGLAG (F [5 -)	[Macro (MPI	E F	[CONTRÔ	[ENTREE (,_o-)	[COMMA	[BLOCS F (Fbn-)	NO 5	EST L E	[COMMU]	[3 INTERF (, E F -)	
	<u> </u>	±5	<u> </u>	Ž	<u>s)</u>	[REGLAGES] (5 E L -)	<u>Ö</u> 🤊		<u>5</u> 5	<u>B</u> <u>L</u>	F.	<u>.</u>	<u>C</u>	<u> </u>	
5P 14						<u>100</u>					<u>185</u>				
5 <i>P</i> 15						<u>100</u>					<u>185</u>				
5 <i>P 16</i>						<u>100</u>					<u>185</u>				
5 P 2						<u>99</u>					<u>184</u>				
5 P 3						<u>99</u>					<u>184</u>				
5 P 4						<u>99</u>					<u>184</u>				
5 P S						<u>99</u>					<u>184</u>				
5 P 6						<u>99</u>					<u>184</u>				
5 <i>P</i> 7						99					<u>184</u>				
5 P B						99					<u>185</u>				
5 P 9						<u>99</u>					<u>185</u>				
5 <i>P</i>							<u>118</u>								
5 P F							<u>118</u>								
SPd I		<u>64</u>													
5 P d 2		<u>64</u>													
5 P d 3		<u>64</u>													
5 P G						<u>92</u>	<u>120</u>								
5 P G u						<u>92</u>	<u>120</u>								
5 <i>P</i> П											<u>191</u>				
5-11		<u>67</u>													
5r 12		<u>68</u>													
5 r 1 B															
5 r 2 1		<u>67</u>													
5-22		<u>68</u>													
 C - 3 D															
5 r 2 8 5 r A I		67													
5 r A 2															
		<u>68</u>													
5 r A 8															
5 r b 1		<u>67</u>													
5 r b 2		<u>68</u>													
5 r b 8															
5rE I		<u>67</u>													
5 r C 2		68													
5 - C 0		07													
5 r d 1		<u>67</u>													
5 r d 2 		<u>68</u>													
5 r d 8															
5rE I		<u>67</u>													
5 r E 2		<u>68</u>													
 5 r E 8															
3768															

Code															RÉGLAGE CLIENT
	Ϊ́														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]			_			₩	<u>~</u>			=	_			
	IN.	[1.2 SURVEILLANCE]	Ä	[Macro configuration] (E F E)			[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbfl-)	[FONCTIONS D'APPLI.]	[GESTION DEFAUTS]	N		
	NCE	IF	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	gura	[SIMPLY START] (5, n-)		MO	SOR	m	CT	D'A	EFA	[COMMUNICATION]	Ä	
	ER (NE (GES	onfi	ST/	[REGLAGES] (5 E L -)	ÔLE)	/SI	[COMMANDE]	<u>6</u>	ON O	Z	N C	[3 INTERFACE]	
	REF F -)	SUR	LA(5 -)	5 (2)	PLY n -)	LAC F -)	TR [-]	REE	/// // // // // // // // // // // // //	CS 7 - 1	EJ .	T10	M (- 1	TER	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SURV (Поп -)	REC	Mac [F	SIM 5	[REGLAG (5 E E -)	[CONTRÔ	[ENTREE	CO	BLC	[FONCTIO	[GESTION (FLE-)	(COMMUI	[3 INTERF (, E F -)	
SrF I		<u>67</u>													
5 r F 2		<u>68</u>													
5 r F 2 5 r F 8															
5 r G 1		<u>67</u>													
5 r G 2		<u>68</u>													
5 r G 2 5 r G 8															
5rH I		<u>67</u>													
5 r H 2		68													
 5 r H B															
5 r J I		<u>67</u>													
5 r J 2		<u>68</u>													
5 r J 2 5 r J 8															
5r _ 1		<u>67</u>													
5 r _ 2		<u>68</u>													
5r_2 5r_8															
5rL I		<u>67</u>													
5 r L 2		<u>68</u>													
5 r L 2 5 r L 8															
5 r b						<u>105</u>						<u>277</u>			
												<u>279</u>			
5 r P						<u>100</u>					<u>190</u>				
55 · 5 55 b		<u>54</u>										<u>271</u>			
SEd											233	211			
5 E П												<u>267</u>			
5 Ł o												<u>271</u>			
5 t o 5		<u>54</u>													
5 <i>E P</i>												<u>267</u>			
5 E r											<u>188</u>				
SErE											475	<u>267</u>			
Stun					<u>89</u>		<u>110</u>				<u>175</u>				
3608					08		<u>110</u> <u>116</u>								
5 u L							122								
E R I						<u>91</u>					<u>172</u>				
E R ≥						<u>91</u>					<u>173</u>				
ER3						91					<u>173</u>				
<i>E A 4</i>						91					<u>173</u>				
E H H		<u>75</u>									<u>220</u>				
FUC S		75 75													
	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

Code															RÉGLAGE CLIENT
	SE]														
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	<u></u>		<u></u>			UR]	ESI		<u>S</u>	<u>[</u>	<u>S</u>	_		
	SE V	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration] (E F E)	F		[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES / SORTIES]		[BLOCS FONCTIONS] (Fbn-)	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]		
	ZENC		S O	nfigu	[SIMPLY START] (5, n-)	S	Щ	/ 80	[COMMANDE]	ONC	NS D	DEF	CAI	[3 INTERFACE]	
		JRVI	AGE	0 00	<u>-</u> ر۲	[REGLAGES] (5Et-)	-)	EES	AAN (S F (<u>-</u>	<u>N</u> (N (-	ERF/	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SUR\ (Поп -)	EGI:	lacro	IMP I ' I	[REGLAG (5 E E -)	[CONTRÔ	NTR	OMI F F	100 100	ONO	EST L E	[COMMU]	[3 INTERF (,	
Ł A r	<u> </u>	25	<u> </u>	20	<u>S</u>	E 01	<u>o</u>	= _	29	<u>=</u> <u>e</u>	<u> </u>	259	20	<u> </u>	
E H F						103					<u>198</u>	<u>259</u>			
E b o						100					248				
Ł b r													<u>283</u>		
<i>L b</i> 5												<u>267</u>			
FCC					<u>87</u>			<u>127</u>							
FCF								<u>127</u>							
FGC						<u>95</u>					<u>177</u>	<u>281</u>			
E d C I						<u>95</u>					<u>179</u>				
F G C S						<u>96</u>					<u>179</u>	200			
Ed i						<u>95</u>					<u>176</u> <u>248</u>	<u>280</u>			
F d 5											240	<u>273</u>			
E d S		<u>62</u>										270			
Ł F o													283		
E F r					<u>89</u>			<u>107</u>							
L H A												<u>264</u>			
												<u>265</u>			
E H d		<u>50</u>													
E H r		<u>50</u>										<u>262</u>			
ELA											220	202			
FLC											221				
ELd												<u>274</u>			
EL IG						<u>103</u>					220				
EL IT						<u>103</u>					<u>220</u>				
<i>EL</i> 5						<u>97</u>					<u>217</u>				
EnL												<u>275</u>			
E o L											000	<u>279</u>			
EPII		60									208				
EPII		60 60													
EP 13		61													
EP 14		<u>61</u>													
EP21		<u>61</u>													
EP22		<u>61</u>													
EP23		<u>61</u>													
<i>EP2</i> 4		<u>61</u>													
EP31		<u>61</u>													
EP32		<u>62</u>													
EP33		<u>62</u>													
EP34 E96		<u>62</u>										272			
646												<u>273</u>			

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5 , ff -)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]	[COMMANDE] (f & L -)	[BLOCS FONCTIONS] (F b fl -)	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L L -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE]	
	[1.1 REFE (r E F -)	[1.2 SURV (Поп -)	[REGLAG (F [5 -)	[Macro (CFC)	(SIMPLY (5 , 17 -)	[REGLAG (5Et-)	[CONTRÔ	ENTR	C F T	[BLOC (Fbn	[FONCTIC	GEST (FLE	[COMMUN	[3 INTERF (, E F -)	
£ 95							<u>115</u>								
E r A							<u>113</u>								
Er[<u>248</u>				
ErH						<u>104</u>					<u>248</u>				
ErL						<u>104</u>					<u>248</u>				
ŁSΠ												<u>267</u>			
£ 5 Y											<u>249</u>				
FFd						<u>104</u>						262 265			
FF d 2												262 265			
FF d 3												262 265			
E E H						<u>104</u>						<u>259</u>			
EEL						104						<u>259</u>			
E E O						104						283			
EEr						<u>103</u>				<u>199</u>					
E u L										241					
Eun					<u>89</u>		110 115								
Lunu							<u>110</u>								
ĿυP							<u>116</u>			248					
E u S					<u>89</u>		<u>110</u>			240					
					<u>50</u>		<u>116</u>								
u l							<u>120</u>								
u 2							<u>120</u>								
υB							<u>121</u>								
<u>и</u> 4							<u>121</u>								
5 ں		<u> </u>					<u>121</u>								
uЬг											<u>253</u>	070	<u>124</u>		
udL						00	400					<u>278</u>			
uFr uı		5 0				92	<u>120</u>	105							
ו או ם וו ⊢2		<u>52</u> <u>52</u>						135 136						-	
u iL i		<u>52</u>						135						1	
u 1L2		<u>52</u>						136							
uLn		<u>50</u>						_							
uLr		<u>76</u>													
uLE												277			
u n 5					<u>88</u>		<u>109</u>								
u o H I		<u>53</u>						<u>146</u>							
uoL I		<u>53</u>						<u>146</u>							
u o P		<u>50</u>													

Code															RÉGLAGE CLIENT
	[1.1 REFERENCE VITESSE]	[1.2 SURVEILLANCE]	[REGLAGES USINE] (F [5 -)	[Macro configuration]	[SIMPLY START] (5, 17-)	[REGLAGES] (5 E L -)	[CONTRÔLE MOTEUR]	[ENTREES/SORTIES]	[COMMANDE]	[BLOCS FONCTIONS] (F b fl -)	[FONCTIONS D'APPLI.] (Fun-)	[GESTION DEFAUTS] (F L E -)	[COMMUNICATION]	[3 INTERFACE] (, E F -)	
υPL												<u>267</u>			
ur E 5											<u>252</u>	<u>266</u>			
u 5 b												<u>266</u>			
u 5 i											<u>190</u>				
ے 5 L											<u>253</u>	<u>266</u>			
υ 5 P											<u>188</u>				
υ 5 E												<u>266</u>			